



Antriebsregler SB6 Handbuch

de
02/2026
ID 443339.02



STÖBER

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	2
1 Vorwort	10
2 Benutzerinformationen	11
2.1 Aufbewahrung und Weitergabe	11
2.2 Beschriebenes Produkt	11
2.3 Richtlinien und Normen	12
2.4 UL File Number	12
2.5 Aktualität	13
2.6 Originalsprache	13
2.7 Haftungsbeschränkung	13
2.8 Darstellungskonventionen	14
2.8.1 Darstellung von Warnhinweisen und Informationen	14
2.8.2 Auszeichnung von Textelementen	15
2.8.3 Mathematik und Formeln	15
2.8.4 Konventionen für Kabel	16
2.9 Kenn- und Prüfzeichen	16
2.10 Marken	17
3 Sicherheitshinweise	18
3.1 Qualifiziertes Personal	18
3.2 Bestimmungsgemäße Verwendung	18
3.3 Transport und Lagerung	19
3.4 Einsatzumgebung und Betrieb	19
3.5 An der Maschine arbeiten	20
3.6 Einbau	20
3.7 Elektrischer Anschluss	21
3.8 Sicherstellung der Rückverfolgbarkeit	21
3.9 Außerbetriebsetzung	21
3.10 Entsorgung	22
3.11 Feuerbekämpfung	22
4 Security	23
5 UL-konformer Einsatz	25
6 Systemaufbau	27
6.1 Hardware-Komponenten	28
6.1.1 Antriebsregler	28
6.1.2 Betreibbare Motoren, Encoder und Bremsen	32
6.1.3 Zubehör	33

6.2	Software-Komponenten	39
6.2.1	Projektierung und Parametrierung.....	39
6.2.2	Applikationen.....	39
7	Technische Daten	40
7.1	Antriebsregler.....	40
7.1.1	Allgemeine technische Daten	40
7.1.2	Elektrische Daten.....	41
7.1.3	Zykluszeiten	48
7.1.4	Derating	49
7.1.5	Abmessungen	51
7.1.6	Gewicht.....	52
7.2	Sicherheitsmodul SR6.....	52
7.3	Betreibbare Motoren	53
7.4	Auswertbare Encoder	55
7.4.1	Übersicht	55
7.4.2	Signalübertragung	56
7.4.3	Antriebsregler	57
7.4.4	Klemmenmodul	60
7.5	Klemmenmodul	64
7.6	Steuerbare Bremsen.....	65
7.7	Auswertbare Motortemperatursensoren.....	65
7.8	Bremswiderstand	66
7.8.1	Rohrfestwiderstand FZMU, FZZMU	66
7.8.2	Flachwiderstand GVADU, GBADU.....	68
7.8.3	Hinterbaubremswiderstand RB 5000	70
7.9	Drossel.....	71
7.9.1	Ausgangsdrossel TEP	71
8	Projektierung	73
8.1	Zwischenkreiskopplung	73
8.2	Motor.....	73
8.3	Drossel.....	74
8.3.1	Ausgangsdrossel TEP	74
9	Lagerung	77
9.1	Antriebsregler.....	77
9.1.1	Jährliche Formierung	77
9.1.2	Formierung vor der Inbetriebnahme.....	78

10	Einbau	79
10.1	Grundlegende Montagehinweise	79
10.1.1	Antriebsregler	79
10.1.2	Bremswiderstand	80
10.1.3	Drossel	80
10.2	Mindestfreiräume	81
10.3	Bohrpläne und -maße	82
10.3.1	Antriebsregler	82
10.3.2	Bremswiderstand	83
10.3.3	Drossel	84
10.4	Antriebsregler ohne Hinterbaumodul einbauen	85
10.5	Hinterbaubremswiderstand einbauen	87
10.6	Antriebsregler auf Hinterbaumodul montieren	88
11	Anschluss	91
11.1	Leitungsführung	91
11.2	Schutzmaßnahmen	91
11.2.1	Leistungsversorgung bei Zwischenkreiskopplung	91
11.2.2	Netzsicherung	92
11.2.3	Fehlerstrom-Schutzeinrichtung	95
11.2.4	Schutzerdung	96
11.2.5	EMV-Empfehlungen	99
11.3	Antriebsregler	100
11.3.1	Übersicht	100
11.3.2	X1: Ein- und Ausgänge	102
11.3.3	X2: Motortemperatursensor	104
11.3.4	X4: Encoder	105
11.3.5	X5: Bremse oder digitaler Ausgang	109
11.3.6	X7: Bremse(n) – Versorgung	110
11.3.7	X8: Bremse oder digitaler Ausgang	111
11.3.8	X9: Service-Schnittstelle Ethernet	112
11.3.9	X10: Versorgung 400 V	113
11.3.10	X11: Versorgung 24 V – Steuerteil	114
11.3.11	X12 (Option SR6): Sicherheitstechnik	115
11.3.12	X20: Motor	116
11.3.13	X21: Bremswiderstand	118
11.3.14	X22: Zwischenkreiskopplung	119
11.3.15	X200, X201: EtherCAT	120
11.3.16	X200, X201: PROFINET	121
11.3.17	X700: SD-Slot	122
11.3.18	Antriebsregler anschließen	123

11.4	Klemmenmodul	125
11.4.1	X100 (Option XB6): AI1 – AI2, AO1 – AO2.....	125
11.4.2	X101 (Option XB6): DI5 – DI12, DO3 – DO10	127
11.4.3	X120 (Option XB6): Encoder	128
11.4.4	X140 (Option XB6): Encoder	130
11.5	Bremswiderstand	134
11.5.1	Anschlussbeschreibung FZMU, FZZMU.....	135
11.5.2	Anschlussbeschreibung GVADU, GBADU	135
11.5.3	Anschlussbeschreibung RB 5000	136
11.6	Ausgangsdrössel	136
11.6.1	Anschlussbeschreibung	137
11.7	Kabel.....	138
11.7.1	Leistungskabel	139
11.7.2	Encoderkabel	144
11.7.3	One Cable Solution	157
12	Bedienung.....	159
12.1	Bedientaste S1 des Antriebsreglers.....	159
12.2	Bedieneinheit	161
12.2.1	Menüstruktur und Navigation	162
13	Was Sie vor der Inbetriebnahme wissen sollten	164
13.1	Programmoberfläche DS6	164
13.2	Bedeutung der Parameter	165
13.2.1	Parametergruppen	166
13.2.2	Parameterarten und Datentypen	167
13.2.3	Parametertypen.....	168
13.2.4	Parameteraufbau.....	168
13.2.5	Parametersichtbarkeit	169
13.3	Signalquellen	170
13.4	Nichtflüchtiges Speichern.....	171
14	Inbetriebnahme	172
14.1	Projekt aufsetzen.....	173
14.1.1	Antriebsregler und Achse projektieren	173
14.1.2	Sicherheitstechnik einrichten	174
14.1.3	Weitere Module und Antriebsregler anlegen.....	174
14.1.4	Modul projektieren.....	175
14.1.5	Projekt projektieren.....	175
14.2	Mechanisches Achsmodell abbilden	176
14.2.1	Motor parametrieren	176
14.2.2	Achsmodell parametrieren	176
14.3	Konfiguration übertragen und speichern	182
14.3.1	Konfiguration übertragen	182
14.3.2	Konfiguration speichern	184

14.4	Konfiguration testen.....	185
14.4.1	Konfiguration über DriveControlSuite testen	185
14.4.2	Konfiguration über Bedieneinheit testen	186
14.5	Service-Fall vorbereiten.....	189
14.6	Sicherheitskonfiguration testen	189
14.7	Sicherheitstechnik bei Serienmaschinen	189
15	Kommunikation	190
15.1	Direktverbindung.....	190
15.1.1	Antriebsregler im Notbetrieb starten	191
15.2	SSI-Motionbus	191
15.3	Feldbus	191
16	Optimierung der Regelungskaskade	192
16.1	Aufbau der Regelungskaskade	192
16.2	Prinzipielle Vorgehensweise.....	193
16.3	Beispielprojekt.....	194
16.3.1	Scope-Einstellungen	194
16.3.2	Tippen-Einstellungen	195
16.4	Schematischer Ablauf.....	196
16.5	Stromregler – Hinweise	197
16.6	0: Voreinstellung Lean-Motoren – Drehzahlschätzung	197
16.7	1: Geschwindigkeitsregler – Filter Istgeschwindigkeit.....	198
16.8	2: Geschwindigkeitsregler – Proportionalbeiwert	200
16.9	3: Geschwindigkeitsregler – Integrierbeiwert	204
16.10	Geschwindigkeitsregler – Fazit	205
16.11	4: Positionsregler – Proportionalbeiwert	206
16.12	5: Positionsregler – Vorsteuerung Geschwindigkeitsregler.....	207
16.13	Positionsregler – Fazit	208
16.14	Sonderfälle	208
16.14.1	Stromregler – Motor erreicht Sättigung	208
16.14.2	Geschwindigkeitsregler – hohes Sollmoment	209
16.14.3	Positionsregler – Reibung oder Spiel	209
16.14.4	Positionsregler – schlechte Auflösung.....	209
17	Bremse.....	210
17.1	Bremse aktivieren.....	210
17.2	Bremse einmessen	211
17.3	Funktionale Bremse testen.....	212
17.4	Bremse einschleifen	213
17.5	Bremse 2 einschleifen	214

17.6	Mehr zur Bremse?	215
17.6.1	Direkter und indirekter Bremsenanschluss	215
17.6.2	Lüft-Override	215
17.6.3	Interne und externe Bremsenansteuerung	216
17.6.4	Bremsenlüftzeit und Bremseneinfallzeit	225
17.6.5	Zeit zwischen 2 Lüftvorgängen	226
17.6.6	Einmessen der Bremse	226
17.6.7	Bremsentest	228
17.6.8	Momentenberechnung.....	229
17.6.9	Einschleifen der Bremse	231
17.6.10	Bremsenanschluss als digitaler Ausgang	232
17.6.11	Sonderfall Laständerungen bei ausgeschaltetem Leistungsteil	232
17.6.12	Direkter und indirekter Bremsenanschluss	233
18	Diagnose	234
18.1	Antriebsregler.....	234
18.1.1	Zustand Antriebsregler: Leuchtdioden	235
18.1.2	Zustand Antriebsregler: Display.....	238
18.1.3	Zustand Feldbus und Sicherheitstechnik	242
18.1.4	Netzwerkverbindung Service	247
18.1.5	Netzwerkverbindung Feldbus.....	248
18.1.6	Ereignisse.....	250
18.2	Sicherheitsmodul SX6	311
18.2.1	Parameter	311
18.2.2	Fehler-Codes.....	312
18.3	Quittieren von Störungen.....	318
19	Analyse	319
19.1	Scope und Multiachs-Scope	320
19.1.1	Scope-Einstellungen	323
19.1.2	Aufnahmeditor	328
19.1.3	Frequenzanalyse.....	332
19.2	Scope-Aufnahme	332
19.2.1	Scope-Aufnahme erstellen	333
19.2.2	Scope-Aufnahmen kombinieren	334
19.2.3	Direktaufnahme erstellen.....	335
19.3	Multiachs-Scope-Aufnahmen	336
19.3.1	Voraussetzungen	337
19.3.2	Multiachs-Scope-Aufnahme erstellen	338
19.4	Parameter.....	340
20	Tausch.....	341
20.1	Hinweise zur Sicherheitskonfiguration	341
20.2	Antriebsregler tauschen	341
20.3	Antriebsregler nach Gerätetausch in Betrieb nehmen.....	343

20.3.1	Antriebsregler ohne Option SX6	343
20.3.2	Antriebsregler mit Option SX6 (erweiterte Sicherheitstechnik)	343
20.4	SD-Karte ersetzen	345
20.5	Firmware aktualisieren	346
20.5.1	Firmware über DS6 aktualisieren	346
20.5.2	Firmware über SD-Karte aktualisieren.....	348
20.6	Feldbusvariante ändern.....	349
20.7	Motortausch	350
21	Service	351
21.1	Informationen zum Produkt	351
21.2	STÖBER Elektronik-Service	351
21.3	Rückdokumentation	352
21.3.1	Rückdokumentation erstellen	352
21.3.2	Rückdokumentation löschen	353
22	Anhang.....	354
22.1	Gewichte.....	354
22.2	Klemmenspezifikationen	355
22.2.1	Übersicht	355
22.2.2	BCF 3,81 180 SN.....	356
22.2.3	BLF 5.08HC 180 SN.....	356
22.2.4	BLDF 5.08 180 SN.....	357
22.2.5	DFMC 1,5 -ST-3,5	357
22.2.6	FMC 1,5 -ST-3,5.....	358
22.2.7	G 10/2	358
22.2.8	GFKC 2,5 -ST-7,62	359
22.2.9	GFKIC 2,5 -ST-7,62	359
22.2.10	ISPC 5 -STGCL-7,62.....	360
22.2.11	ISPC 16 -ST-10,16	360
22.2.12	SPC 5 -ST-7,62	361
22.2.13	SPC 16 -ST-10,16.....	361
22.3	Verschaltungsbeispiele.....	362
22.3.1	Stand-Alone-Betrieb mit direkter Bremsenansteuerung.....	362
22.4	Bestellübersicht der Hardware-Komponenten.....	363
22.5	SSI-Encoder	364
22.5.1	SSI: Auswertung an X4 mit freier Einstellung (H00 = 78)	364
22.5.2	SSI: Auswertung und Simulation an X120 mit freier Einstellung (H120 = 76 oder 83)	365
22.6	Kommutierungsfindung.....	367
22.7	Geräteadressierung	368
22.8	DriveControlSuite	369
22.8.1	Systemvoraussetzungen	369
22.8.2	Installationsarten.....	369

22.8.3	DriveControlSuite installieren.....	370
22.8.4	Kommunikationsvoraussetzungen	371
22.8.5	Verbindungsaufbau	372
22.8.6	Konfiguration virtueller Maschinen	378
22.8.7	Aktualisierungen.....	378
22.8.8	Simple Network Time Protocol (SNTP)	379
22.8.9	Security-Log	381
22.9	Weiterführende Informationen.....	383
22.10	Formelzeichen	385
22.11	Abkürzungen.....	387
23	Kontakt	389
23.1	Beratung, Service, Anschrift	389
23.2	Ihre Meinung ist uns wichtig	389
23.3	Weltweite Kundennähe.....	390
	Glossar	391
	Abbildungsverzeichnis.....	399
	Tabellenverzeichnis.....	402

1 Vorwort

Der Stand-Alone-Antriebsregler SB6 ermöglicht mit seinem modularen Schnittstellenkonzept, aber dennoch kompakten Bauweise äußerst vielfältige Anlagendesigns. Verfügbar ist SB6 als Einzelachsregler in drei Baugrößen mit einem Ausgangsnennstrom bis zu 32 A. Wenn Sie auf der Suche nach einer universellen und flexiblen Lösung sind, ist der Antriebsregler SB6 die richtige Wahl.

Merkmale

- Regelung von rotativen Synchron-Servomotoren und Asynchronmotoren
- Regelung von Linear- und Torquemotoren
- Sensorlose Positionsregelung von STÖBER Lean-Motoren
- One Cable Solution EnDat 3
- Elektronisches Motortypenschild über EnDat-Encoderschnittstellen
- Integrierte EtherCAT- oder PROFINET-Kommunikation
- Sicherheitstechnik STO über Klemmen oder STO und SS1 über FSoE oder PROFIsafe: SIL 3, PL e (Kat. 4)
- Erweiterte Sicherheitstechnik (SS1, SS2, SLS, SBC, SBT...) über FSoE
- Optionale Bedieneinheit aus Text-Display und Tasten
- Modulares Schnittstellenkonzept
- Integrierte Bremsenansteuerung
- Energieversorgung durch direkte Netzeinspeisung

2 Benutzerinformationen

Diese Dokumentation behandelt den Antriebsregler SB6. Sie erhalten Unterstützung bei der Montage der einzelnen Module samt der zugehörigen Komponenten, die Sie für den Betrieb der Antriebsregler im Schaltschrank benötigen.

Darüber hinaus erhalten Sie Informationen, um die Module korrekt zu verdrahten und deren Funktionalität im Verbund durch einen Ersttest zu überprüfen.

Kombinationen mit anderen STÖBER Antriebsreglern der 6. Generation sind unter Beachtung gewisser Randbedingungen möglich.

Nähere Informationen zu Projektierung, Diagnose und Service sind weitere Themen dieses Handbuchs.

Gender-Hinweis

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf eine geschlechtsneutrale Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform beinhaltet also keine Wertung, sondern hat lediglich redaktionelle Gründe.

2.1 Aufbewahrung und Weitergabe

Da diese Dokumentation wichtige Informationen zum sicheren und effizienten Umgang mit dem Produkt enthält, bewahren Sie diese bis zur Produktentsorgung unbedingt in unmittelbarer Nähe des Produkts und für das qualifizierte Personal jederzeit zugänglich auf.

Bei Übergabe oder Verkauf des Produkts an Dritte geben Sie diese Dokumentation ebenfalls weiter.

2.2 Beschriebenes Produkt

Diese Dokumentation ist verbindlich für:

Antriebsregler der Baureihe SB6 in Verbindung mit der Software
DriveControlSuite (DS6) ab V 6.7-C, PASmotion Safety Configurator ab V 1.5.0 und zugehöriger Firmware ab V 6.7-A.

Typ		Id.-Nr.
Antriebsregler	SB6A06	5050162
	SB6A16	5050164
	SB6A26	5050166

Tab. 1: Beschriebene Produkttypen, Antriebsregler SB6

2.3 Richtlinien und Normen

Folgende europäische Richtlinien und Normen sind für die Antriebsregler relevant:

- Richtlinie 2006/42/EG – Maschinenrichtlinie
- Richtlinie 2014/30/EU – EMV-Richtlinie
- Richtlinie 2011/65/EU – RoHS-Richtlinie
- Richtlinie 2009/125/EG – Ökodesign-Richtlinie
- EN IEC 61800-3:2018
- EN 61800-5-1:2007 + A1:2017
- EN 61800-5-2:2017
- EN IEC 63000:2018
- EN ISO 13849-1:2015

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei nachfolgenden Normverweisen auf die Angabe der jeweiligen Jahreszahl verzichtet.

2.4 UL File Number

cULus-zertifizierte Geräte mit entsprechendem Prüfzeichen erfüllen die Anforderungen der Standards UL 61800-5-1 und CSA C22.2 No. 274.

Unter der in der folgenden Tabelle angegebenen File Number können Sie das Produkt in der Online-Datenbank der Underwriter Laboratories (UL) finden:

<https://iq2.ulprospector.com>

Typ		File Number	UL Category Control Number		Zertifizierung
			Amerika	Kanada	
Antriebsregler	SB6A06	E189114	NMMS	NMMS7	cULus
	SB6A16				
	SB6A26				
Bremswiderstände	FZMU, FZZMU	E212934	NMTR2	NMTR8	cURus
	GVADU, GBADU				
Ausgangsrosseln	TEP3720-OES41	E333628	NMMS2	NMMS8	cURus
	TEP3820-OCS41				
	TEP4020-ORS41				
Motoren	Synchron-Servomotoren der Baureihe EZ oder LM	E488992	PRHZ2	PRHZ8	cURus
	Asynchronmotoren	E216143	PRGY2	PRGY8	cURus
Encoder- und Leistungskabel	Alle Typen	E172204 E170315 E356538	AVLV2	AVLV8	cURus
One Cable Solution Basic	Alle Typen	E356538	AVLV2	AVLV8	cURus
One Cable Solution Advanced	Alle Typen	E170315	AVLV2	AVLV8	cURus

Tab. 2: File Number zertifizierter Produkte

2.5 Aktualität

Prüfen Sie, ob Ihnen mit diesem Dokument die aktuelle Version der Dokumentation vorliegt. Auf unserer Webseite stellen wir Ihnen die neuesten Dokumentversionen zu unseren Produkten zum Download zur Verfügung:

<http://www.stoeber.de/de/downloads/>.

2.6 Originalsprache

Die Originalsprache dieser Dokumentation ist Deutsch; alle anderssprachigen Fassungen sind von der Originalsprache abgeleitet.

2.7 Haftungsbeschränkung

Diese Dokumentation wurde unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften sowie des Stands der Technik erstellt.

Für Schäden, die aufgrund einer Nichtbeachtung der Dokumentation oder aufgrund der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung des Produkts entstehen, bestehen keine Gewährleistungs- und Haftungsansprüche. Dies gilt insbesondere für Schäden, die durch individuelle technische Veränderungen des Produkts oder dessen Projektierung und Bedienung durch nicht qualifiziertes Personal hervorgerufen wurden.

2.8 Darstellungskonventionen

Damit Sie besondere Informationen in dieser Dokumentation schnell zuordnen können, sind diese durch Orientierungshilfen in Form von Signalwörtern, Symbolen und speziellen Textauszeichnungen hervorgehoben.

2.8.1 Darstellung von Warnhinweisen und Informationen

Warnhinweise sind durch Symbole gekennzeichnet. Sie weisen Sie auf besondere Gefahren im Umgang mit dem Produkt hin und werden durch entsprechende Signalworte begleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen. Darüber hinaus sind nützliche Tipps und Empfehlungen für einen effizienten und einwandfreien Betrieb besonders hervorgehoben.

ACHTUNG!

Achtung

bedeutet, dass ein Sachschaden eintreten kann,

- wenn die genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

⚠ VORSICHT!

Vorsicht

mit Warndreieck bedeutet, dass eine leichte Körperverletzung eintreten kann,

- wenn die genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

⚠ WARNUNG!

Warnung

mit Warndreieck bedeutet, dass erhebliche Lebensgefahr eintreten kann,

- wenn die genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

⚠ GEFAHR!

Gefahr

mit Warndreieck bedeutet, dass erhebliche Lebensgefahr eintreten wird,

- wenn die genannten Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Information

Information bedeutet eine wichtige Information über das Produkt oder die Hervorhebung eines Dokumentationsteils, auf den besonders aufmerksam gemacht werden soll.

2.8.2 Auszeichnung von Textelementen

Bestimmte Elemente des Fließtexts werden wie folgt ausgezeichnet.

Wichtige Information	Wörter oder Ausdrücke mit besonderer Bedeutung
Interpolated position mode	Optional: Datei-, Produkt- oder sonstige Namen
<u>Weiterführende Informationen</u>	Interner Querverweis
http://www.musterlink.de	Externer Querverweis

Software- und Display-Anzeigen

Um den unterschiedlichen Informationsgehalt von Elementen, die von der Software-Oberfläche oder dem Display eines Antriebsreglers zitiert werden sowie eventuelle Benutzereingaben entsprechend kenntlich zu machen, werden folgende Darstellungen verwendet.

Hauptmenü Einstellungen	Von der Oberfläche zitierte Fenster-, Dialog- , Seitennamen oder Schaltflächen, zusammengesetzte Eigennamen, Funktionen
Wählen Sie Referenziermethode A	Vorgegebene Eingabe
Hinterlegen Sie Ihre <Eigene IP-Adresse>	Benutzerdefinierte Eingabe
EREIGNIS 52: KOMMUNIKATION	Display-Anzeigen (Status, Meldungen, Warnungen, Störungen)

Tastenkürzel und Befehlsfolgen oder Pfade sind folgendermaßen dargestellt.

[Strg], [Strg] + [S]	Taste, Tastenkombination
Tabelle > Tabelle einfügen	Navigation zu Menüs/Untermenüs (Pfadangabe)

Bedientasten

Die Tasten des Antriebsreglers sind im Fließtext folgendermaßen dargestellt.

[OK]	Taste auf der Bedieneinheit des Antriebsreglers
------	---

2.8.3 Mathematik und Formeln

Zur Darstellung von mathematischen Zusammenhängen und Formeln werden die folgenden Zeichen verwendet.

–	Subtraktion
+	Addition
×	Multiplikation
÷	Division
	Betrag

2.8.4 Konventionen für Kabel

In den Anschlussbeschreibungen der Kabel werden die Aderfarben wie folgt abgekürzt und verwendet.

Kabelfarben

BK:	BLACK (schwarz)	PK:	PINK (rosa)
BN:	BROWN (braun)	RD:	RED (rot)
BU:	BLUE (blau)	VT:	VIOLET (violett)
GN:	GREEN (grün)	WH:	WHITE (weiß)
GY:	GRAY (grau)	YE:	YELLOW (gelb)
OG:	ORANGE (orange)		

Darstellungskonventionen

Zweifarbige Ader:	WHYE	WHITEYELLOW (weißgelbe Ader)
Einfarbige Ader:	BK/BN	BLACK/BROWN (schwarze oder braune Ader)
Aderpaar:	BU-BK	BLUE-BLACK (blaue und schwarze Ader)

2.9 Kenn- und Prüfzeichen

In den technischen Daten werden folgende Kenn- und Prüfzeichen genannt.



Bleifrei-Kennzeichen RoHS

Kennzeichen gemäß RoHS-Richtlinie 2011-65-EU.



CE-Kennzeichen

Selbstdeklaration des Herstellers: Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.



UKCA-Prüfzeichen

Selbstdeklaration des Herstellers: Das Produkt entspricht den UK-Richtlinien.



UL-Prüfzeichen (cULus)

Dieses Produkt ist von UL für USA und Kanada gelistet.

Repräsentative Muster dieses Produkts wurden von UL bewertet und erfüllen die anwendbaren Normen.



UL-Prüfzeichen für anerkannte Komponenten (cURus)

Diese Komponente oder dieses Material ist von UL für USA und Kanada anerkannt.

Repräsentative Muster dieses Produkts wurden von UL bewertet und erfüllen die anwendbaren Anforderungen.

2.10 Marken

Die folgenden Namen, die in Verbindung mit dem Gerät, seiner optionalen Ausstattung und seinem Zubehör verwendet werden, sind Marken oder eingetragene Marken anderer Unternehmen:

CANopen [®] , CiA [®]	CANopen [®] und CiA [®] sind eingetragene Marken der internationalen Anwender- und Herstellervereinigung CAN in AUTOMATION e.V., Deutschland.
CODESYS [®]	CODESYS [®] ist eine eingetragene Marke der CODESYS GmbH, Deutschland.
EnDat [®]	EnDat [®] und das EnDat [®] -Logo sind eingetragene Marken der Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Deutschland.
EPLAN [®]	EPLAN [®] und das EPLAN [®] -Logo sind eingetragene Marken der EPLAN Software & Service GmbH & Co. KG, Deutschland.
EtherCAT [®] , Safety over EtherCAT [®]	EtherCAT [®] und Safety over EtherCAT [®] sind eingetragene Marken und patentierte Technologien, lizenziert durch die Beckhoff Automation GmbH, Deutschland.
HIPERFACE [®]	HIPERFACE [®] und das HIPERFACE DSL [®] -Logo sind eingetragene Marken der SICK AG, Deutschland.
Hyper-V [®]	Hyper-V [®] ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
PLCopen [®]	PLCopen [®] ist eine eingetragene Marke der PLCopen-Organisation, Niederlande.
PROFIBUS [®] , PROFINET [®]	PROFIBUS [®] und PROFINET [®] sind eingetragene Marken der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Deutschland.
PROFIdrive [®] , PROFIsafe [®]	PROFIdrive [®] und PROFIsafe [®] sind eingetragene Marken der Siemens AG, Deutschland.
SIMATIC [®] , TIA Portal [®]	SIMATIC [®] und TIA Portal [®] sind eingetragene Marken der Siemens AG, Deutschland.
speedtec [®]	speedtec [®] ist eine eingetragene Marke der TE Connectivity Industrial GmbH, Deutschland.
TORX [®]	TORX [®] und das TORX [®] -Logo sind eingetragene Marken der Acument Intellectual Properties in den USA und/oder anderen Ländern.
TwinCAT [®]	TwinCAT [®] ist eine eingetragene und lizenzierte Marke der Beckhoff Automation GmbH, Deutschland.
VirtualBox [®]	VirtualBox [®] ist eine eingetragene Marke der Oracle America, Inc., USA.
VMware [®]	VMware [®] ist eine eingetragene Marke der VMware, Inc., USA.
Windows [®] , Windows [®] 7, Windows [®] 10, Windows [®] 11	Windows [®] , das Windows [®] -Logo, Windows [®] XP, Windows [®] 7, Windows [®] 10 und Windows [®] 11 sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Alle anderen, hier nicht aufgeführten Marken, sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Erzeugnisse, die als Marken eingetragen sind, sind in dieser Dokumentation nicht besonders kenntlich gemacht.

Vorliegende Schutzrechte (Patente, Warenzeichen, Gebrauchsmusterschutz) sind zu beachten.

3 Sicherheitshinweise

Von dem in dieser Dokumentation beschriebenen Produkt können Gefahren ausgehen, die durch die Einhaltung der folgenden grundsätzlichen Sicherheitshinweise sowie der enthaltenen technischen Regeln und Vorschriften vermieden werden können.

3.1 Qualifiziertes Personal

Um die in dieser Dokumentation beschriebenen Aufgaben ausführen zu können, müssen die damit betrauten Personen fachlich entsprechend qualifiziert sein sowie die Risiken und Restgefahren beim Umgang mit den Produkten einschätzen können. Sämtliche Arbeiten an den Produkten sowie deren Bedienung und Entsorgung dürfen aus diesem Grund ausschließlich von fachlich qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Bei qualifiziertem Personal handelt es sich um Personen, die die Berechtigung zur Ausführung der genannten Tätigkeiten erworben haben, entweder durch eine Ausbildung zur Fachkraft oder die Unterweisung durch Fachkräfte.

Darüber hinaus müssen gültige Vorschriften, gesetzliche Vorgaben, geltende Regelwerke, diese Dokumentation sowie die in dieser enthaltenen Sicherheitshinweise sorgfältig gelesen, verstanden und beachtet werden.

3.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei den Antriebsreglern handelt es sich um Antriebssysteme im Sinne der EN 61800.

Die Antriebsregler sind ausschließlich zum Betrieb von Niederspannungs-Drehstrommotoren bestimmt:

- Synchronmotoren
- Asynchronmotoren

Eine bestimmungswidrige Verwendung ist der Anschluss anderer elektronischer Lasten oder der Betrieb außerhalb der geltenden technischen Spezifikationen!

Bei Einbau der Antriebsregler in Maschinen ist die Inbetriebnahme (d. h. die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebs) solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine den lokalen Gesetzen und Richtlinien entspricht.

EMV-gerechte Montage

Der Antriebsregler SB6 und das Zubehör müssen EMV-gerecht montiert und verdrahtet sein.

Modifikation

Als Anwender dürfen Sie den Antriebsregler SB6 sowie das Zubehör weder baulichen noch technischen oder elektrischen Veränderungen unterziehen.

Wartung

Der Antriebsregler SB6 und das Zubehör sind wartungsfrei. Treffen Sie jedoch geeignete Maßnahmen, um eventuelle Fehler in der Anschlussverdrahtung ermitteln oder ausschließen zu können.

3.3 Transport und Lagerung

Untersuchen Sie die Lieferung sofort nach Erhalt auf etwaige Transportschäden. Teilen Sie diese dem Transportunternehmen sofort mit. Bei Beschädigungen dürfen Sie das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

Wenn Sie die Produkte nicht sofort einbauen, lagern Sie sie in einem trockenen und staubfreien Raum.

Transportieren und lagern Sie die Produkte in der Originalverpackung und schützen Sie die Produkte gegen mechanische Stöße und Schwingungen. Beachten Sie hierzu die in den technischen Daten empfohlenen Transport- und Lagerungsbedingungen.

3.4 Einsatzumgebung und Betrieb

Bei den Produkten handelt es sich um Produkte mit eingeschränkter Vertriebsklasse gemäß EN IEC 61800-3.

Die Produkte sind nicht für den Einsatz in einem öffentlichen Niederspannungsnetz vorgesehen, das Wohngebiete speist. Es sind Hochfrequenzstörungen zu erwarten, wenn die Produkte in solch einem Netz eingesetzt werden.

Die Produkte sind ausschließlich zum Einbau in Schaltschränke mit mindestens der Schutzklasse IP54 vorgesehen.

Um den einwandfreien und sicheren Betrieb der Produkte gewährleisten zu können, müssen diese fachgerecht projektiert, montiert, bedient und instandgehalten werden.

Betreiben Sie die Produkte unbedingt innerhalb der durch die technischen Daten vorgegebenen Grenzen.

Folgende Anwendungen sind verboten:

- Der Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- Der Einsatz in Umgebungen mit schädlichen Stoffen nach EN 60721, z. B. Ölen, Säuren, Gasen, Dämpfen, Stäuben, Strahlungen

Die Realisierung der folgenden Anwendungen ist nur nach Rücksprache mit STÖBER gestattet:

- Der Einsatz in nicht-stationären Anwendungen
- Der Anschluss aktiver und passiver Komponenten (Antriebsregler, Versorgungsmodule, Rückspeisemodule oder Entladeeinheiten) fremder Hersteller

Alle Gerätetypen sind ausschließlich für den Betrieb an TN- oder Wye-Netzen vorgesehen, die höchstens einen symmetrischen Kurzschlussstrom gemäß nachfolgender Tabelle liefern.

Für den UL-konformen Betrieb gilt:

Alle Gerätetypen, die mit 480 V_{AC} versorgt werden, sind ausschließlich für den Betrieb an geerdeten Wye-Netzen mit 480/277 V_{AC} vorgesehen.

Für alle Gerätetypen – mit 240 V_{AC} oder 480 V_{AC}-Versorgung – darf das Versorgungsnetz höchstens einen symmetrischen Kurzschlussstrom gemäß nachfolgender Tabelle liefern.

Baugröße des Antriebsreglers	Max. symmetrischer Kurzschlussstrom
BG 0 – BG 2	5000 A

Tab. 3: Kurzschlussfestigkeit (SCCR)

Der Antriebsregler verfügt über einen parametrierbaren Wiederanlauf. Wenn der Antriebsregler nach der Energieabschaltung für einen automatischen Wiederanlauf ausgelegt ist, muss dies gemäß EN 61800-5-1 auf der Anlage eindeutig angegeben werden.

Der Antriebsregler verfügt optional über die Sicherheitsfunktion Safe Torque Off (STO) nach EN 61800-5-2 zur sicheren Trennung der Energiezufuhr zum Motor. Darauf aufbauende Maßnahmen zum Schutz vor unerwartetem Anlauf werden u. a. in der EN ISO 12100 und der EN ISO 14118 beschrieben.

3.5 An der Maschine arbeiten

Wenden Sie vor allen Arbeiten an Maschinen und Anlagen die 5 Sicherheitsregeln gemäß DIN VDE 0105-100 (Betrieb von elektrischen Anlagen – Teil 100: Allgemeine Festlegungen) in der genannten Reihenfolge an:

- Freischalten (beachten Sie auch das Freischalten der Hilfsstromkreise).
- Gegen Wiedereinschalten sichern.
- Spannungsfreiheit feststellen.
- Erden und kurzschließen.
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken.

Information

Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten der Geräte. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

3.6 Einbau

Einbauarbeiten sind ausschließlich bei Spannungsfreiheit erlaubt. Beachten Sie die 5 Sicherheitsregeln (siehe [An der Maschine arbeiten](#) ► 20).



WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

Handhaben Sie die Geräte mit Sorgfalt:

- Beschädigen Sie beim Transport und beim Umgang mit den Geräten keine Bauelemente und ändern Sie keine Isolationsabstände.
- Vermeiden Sie mechanische Überlastungen.
- Berühren Sie keine elektronischen Bauelemente und Kontakte.

Um die Geräte vor Überhitzung zu schützen, beachten Sie die in den technischen Daten beschriebenen Betriebsbedingungen sowie für den Einbau die Einhaltung der erforderlichen Mindestfreiräume.

Schützen Sie die Geräte bei der Aufstellung oder sonstigen Arbeiten im Schaltschrank gegen herunterfallende Teile (Drahtreste, Litzen, Metallteile, usw.). Teile mit leitenden Eigenschaften können innerhalb der Geräte zu einem Kurzschluss und damit zum Geräteausfall führen.

3.7 Elektrischer Anschluss

Anschlussarbeiten sind ausschließlich bei Spannungsfreiheit erlaubt. Beachten Sie die 5 Sicherheitsregeln (siehe [An der Maschine arbeiten](#) [► 20]).

WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

Das Gerät und die daran angeschlossenen Kabel sind nicht zwingend spannungsfrei, wenn die Versorgungsspannung abgeschaltet ist und alle Anzeigen erloschen sind!

Es ist verboten, bei eingeschalteter Versorgungsspannung das Gehäuse zu öffnen, Anschlussklemmen zu stecken oder abzuziehen, eine Anschlussverdrahtung anzuschließen oder zu lösen oder Zubehör aus- oder einzubauen.

Das Gerätegehäuse muss geschlossen sein, bevor Sie die Versorgungsspannung einschalten.

Schützen Sie die Geräte bei der Aufstellung oder sonstigen Arbeiten im Schaltschrank gegen herunterfallende Teile (Drahtreste, Litzen, Metallteile, usw.). Teile mit leitenden Eigenschaften können innerhalb der Geräte zu einem Kurzschluss und damit zum Geräteausfall führen.

Verwenden Sie ausschließlich Kupferleitungen. Die entsprechenden Leiterquerschnitte entnehmen Sie den Normen DIN VDE 0298-4 oder EN 60204-1 (Anhänge D, G) sowie den jeweiligen Klemmenspezifikationen in dieser Dokumentation.

Die Schutzklasse der Geräte ist Schutzerdung (Schutzklasse I nach EN 61140), d. h., der Betrieb ist nur mit vorschriftsmäßigem Anschluss der Schutzleiter zulässig.

Alle Schutzleiteranschlüsse sind mit "PE" oder dem internationalen Erdungssymbol (IEC 60417, Symbol 5019) gekennzeichnet.

Die Produkte sind nicht für den Einsatz in einem öffentlichen Niederspannungsnetz vorgesehen, das Wohngebiete speist. Es sind Hochfrequenzstörungen zu erwarten, wenn die Produkte in solch einem Netz eingesetzt werden.

3.8 Sicherstellung der Rückverfolgbarkeit

Die Rückverfolgbarkeit der STÖBER Produkte über deren Seriennummer muss sichergestellt werden.

3.9 Außerbetriebsetzung

Beachten Sie bei sicherheitsgerichteten Anwendungen die Gebrauchsdauer $T_M = 20$ Jahre in den sicherheitstechnischen Kennzahlen. Ein Antriebsregler mit integriertem Sicherheitsmodul muss 20 Jahre nach dem Produktionsdatum außer Betrieb genommen werden. Das Produktionsdatum eines Antriebsreglers entnehmen Sie dem zugehörigen Typenschild.

Detaillierte Informationen zum Einsatz der Sicherheitstechnik entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch (siehe [Weiterführende Informationen](#) [► 383]).

3.10 Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung und des Produkts die aktuellen nationalen und regionalen Bestimmungen! Entsorgen Sie die Verpackung und die einzelnen Produktteile in Abhängigkeit von ihrer Beschaffenheit getrennt, z. B. als:

- Karton
- Elektronikschrott (Leiterplatten)
- Kunststoff
- Blech
- Kupfer
- Aluminium
- Batterie

3.11 Feuerbekämpfung



Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

Bei Verwendung eines leitenden Feuerbekämpfungsmittels besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

- Verwenden Sie ABC-Pulver oder Kohlenstoffdioxid (CO₂) zur Feuerbekämpfung.

4 Security

Security bezeichnet den Schutz und die Sicherheit Ihrer Komponenten und Systeme hinsichtlich Vertraulichkeit, Integrität und Verfügbarkeit.

Während bei der funktionalen Sicherheitstechnik (Safety) die Vermeidung von systematischen oder zufälligen Fehlern im Vordergrund steht, ist im Kontext der Security von gezielten Einflüssen auszugehen. Bei diesen Einflüssen kann es sich um gewollte oder ungewollte mit direktem oder indirektem Zugang zu Geräten handeln.

Security-Gefahren

- Fehlbedienung, z. B. Verbindung zu einem falschen Gerät
- Hardware:
 - Ändern der Verkabelung
 - Ändern der Gerätekonfiguration, z. B. der FSoE-Adresse
 - Demontage von Zubehör, z. B. der SD-Karte
- Software:
 - Ändern der Firmware
 - Ändern der Gerätekonfiguration, z. B. über die DriveControlSuite, über die SD-Karte oder mithilfe des Skriptmodus
 - Ändern von Parametern
- Netzwerkaufbau

Erkennen und Vermeiden von Gefahren

Ihnen stehen beispielsweise die nachfolgenden Hilfsmittel zur Verfügung, um Gefahren erkennen zu können und Manipulationen zu vermeiden.

- Sorgen Sie für eine eindeutige Gerätekennzeichnung:
 - Referenzkennzeichen
 - Kommunikationsadresse(n)
- Stellen Sie nach dem Verbindungsaufbau sicher, dass die Kommunikation zum gewünschten Gerät aufgebaut wurde.
- Testen und protokollieren Sie die (Wieder-)Inbetriebnahme.
- Prüfen Sie regelmäßig den Security-Log des Antriebsreglers (siehe [Security-Log \[► 381\]](#)).
- Begrenzen Sie den Zugang:
 - Physisch (Schaltschrank und elektrischen Betriebsraum abschließen)
 - Logisch (Kommunikation einschränken, z. B. durch eine Firewall)
- Verwenden Sie Siegelband, um Manipulationen an folgenden Schnittstellen erkennen zu können:
 - Service-Schnittstelle Ethernet X9
 - Feldbus-Schnittstellen X200 und X201
 - SD-Slot X700
- Sorgen Sie für eine Plausibilisierung durch die Steuerung:
 - Gerätestatus
 - Anwendungsspezifische Konfigurations-ID

Planung der Maßnahmen

Die Anforderungen aus den lokal gültigen Sicherheits- und Anwendungsnormen bezüglich des Schutzes vor Manipulationen sind zu beachten. Die Autorisierung von Personal sowie die Umsetzung der notwendigen Schutzmaßnahmen unterliegen der Verantwortung des Betreibers.

Für alle zu schützenden Systeme ist eine individuelle Betrachtung erforderlich. Organisatorische Schutzmaßnahmen werden durch technische Maßnahmen unterstützt. Ausschließlich technische Maßnahmen sind nicht ausreichend.

Im Zuge der Planung sollten Sie die zu ergreifenden Maßnahmen benennen und dokumentieren.

Solche Maßnahmen sind beispielsweise:

- Sinnvolle Einteilung von Benutzergruppen
- Verwendung geeigneter Passwörter
- Gepflegte Netzwerkpläne

Durch Netzwerkpläne können Sie sicherstellen, dass sichere Netzwerke dauerhaft von öffentlichen Netzwerken getrennt sind und, sofern erforderlich, nur ein definierter Zugang besteht (z. B. über eine Firewall oder eine DMZ).

Ein regelmäßiges, z. B. jährliches Review der Security-Maßnahmen ist ratsam.

Defense-in-Depth-Konzept

Begegnen Sie Risiken mit mehrschichtigen Security-Lösungen.

Gemäß EN IEC 62443-4-1 ist das Defense-in-Depth-Konzept ein Ansatz zur Verteidigung des Systems gegen einen beliebigen bestimmten Angriff mit Anwendung mehrerer unabhängiger Methoden.

Merkmale:

- Der Ansatz beruht auf dem Grundgedanken, dass jede Schutzmaßnahme überwunden werden kann und wahrscheinlich auch überwunden wird.
- Angreifer müssen jede Schicht überwinden oder umgehen, ohne dabei erkannt zu werden.
- Eine Schwachstelle in einer Schicht kann durch die Fähigkeiten der anderen Schicht abgeschwächt werden.
- Die IT-Sicherheit des Systems wird zu einem Satz von Schichten innerhalb der gesamten IT-Netzwerk-Sicherheit.
- Jede Schicht sollte eigenständig sein und nicht auf der gleichen Funktionalität wie die anderen Schichten beruhen und sollte nicht die gleichen Ausfallarten wie diese aufweisen.

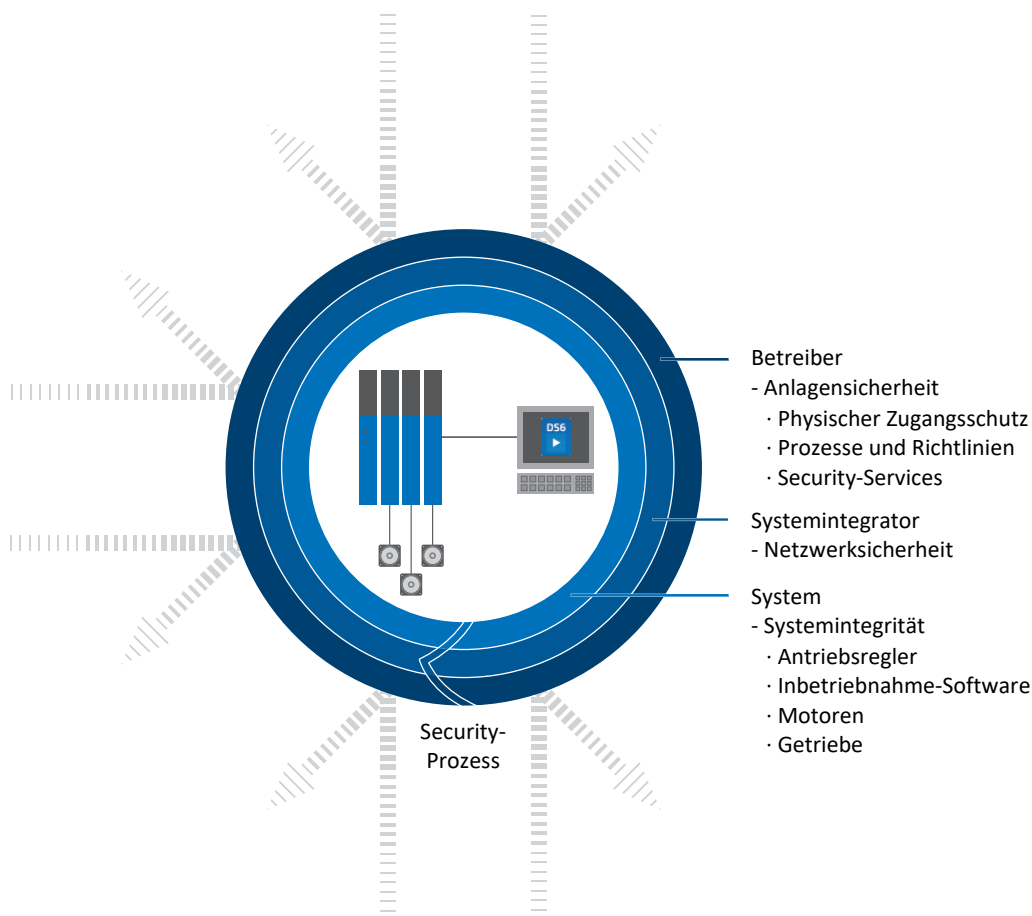


Abb. 1: Defense-in-Depth-Konzept

5 UL-konformer Einsatz

In diesem Kapitel finden Sie relevante Informationen für die Verwendung unter UL-Bedingungen (UL – Underwriters Laboratories).

Umgebungstemperatur der Luft und Verschmutzungsgrad

Die maximale Umgebungstemperatur der Luft für einen UL-konformen Betrieb beträgt 45 °C. Erlaubt ist die Verwendung in einer Umgebung bis Verschmutzungsgrad 2.

Versorgungsnetz

Alle Gerätetypen, die mit 480 V_{AC} versorgt werden, sind ausschließlich für den Betrieb an geerdeten Wye-Netzen mit 480/277 V_{AC} vorgesehen.

Für alle Gerätetypen – mit 240 V_{AC} oder 480 V_{AC}-Versorgung – darf das Versorgungsnetz höchstens einen symmetrischen Kurzschlussstrom gemäß nachfolgender Tabelle liefern.

Baugröße des Antriebsreglers	Max. symmetrischer Kurzschlussstrom
BG 0 – BG 2	5000 A

Tab. 4: Kurzschlussfestigkeit (SCCR)

Netzsicherung

Beachten Sie die Angaben zur [UL-konformen Netzsicherung der eingespeisten Antriebsregler](#) [► 94].

Abzweigschutz

Der integrierte Halbleiter-Kurzschlussschutz ersetzt nicht den Abzweigschutz (Netzsicherung) vor dem Antriebsregler. Der Abzweigschutz muss in Übereinstimmung mit den Herstellerangaben, dem National Electrical Code und dem Canadian Electrical Code (Teil 1) sowie den zusätzlich geltenden lokalen Vorschriften oder gleichwertigen Bestimmungen sichergestellt werden.

Schutzerdung

Die Schutzerdung der Motoren, die an die Antriebsregler angeschlossen sind, darf nicht über die Klemme X20 erfolgen. Der Schutzleiteranschluss des Motors muss anwendungsspezifisch in Übereinstimmung mit den geltenden elektrischen Standards sichergestellt werden.

Die an Klemme X10 des Antriebsreglers SB6 vorhandene Erdung darf nicht für die Schutzerdung verwendet werden. Das Gehäuse der Antriebsregler ist durch den M6-Erdungsbolzen mit der Schutzerdung zu verbinden (4,0 Nm, 35 Lb.inch).

Der Anschluss für die Schutzerdung am Gehäuse ist mit dem Erdungssymbol nach IEC 60417 (Symbol 5019) gekennzeichnet.

Beachten Sie für die korrekte Montage die Hinweise zum [UL-konformen Anschluss des Schutzleiters](#) [► 98].

Funktionserdung

Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Antriebsreglers SB6 sowie des Motors wird zusätzlich zur Schutzerdung eine Funktionserdung benötigt. Die Funktionserdung des Antriebsreglers erfolgt über die Klemme X10, die des Motors über die Klemme X20. Die Anschlüsse für die Funktionserdung an den Klemmen X10 und X20 sind mit PE beschriftet. Für den UL-konformen Betrieb gilt: Die mit PE gekennzeichneten Anschlüsse sind ausschließlich für die Funktionserdung bestimmt.

Motorüberlastschutz/Motortemperaturschutz

Verwenden Sie einen Motorüberlastschutz/Motortemperaturschutz. Der Antriebsregler SB6 verfügt an X2, Pin 7 und 8, über Anschlüsse für PTC-Thermistoren (NAT 145 °C, Sensorspannung = 3,3 V_{DC}, Sensorstrom = max. 0,6 mA). Die Geräte sind nur für den Einsatz mit Motoren mit integriertem Temperaturschutz vorgesehen. Ein Betrieb ohne Motorüberlastschutz/Motortemperaturschutz in oder am Motor (Brücken von X2) ist nach UL-Zulassung nicht erlaubt!

Beachten Sie für den ordnungsgemäßen Anschluss die [Klemmenbeschreibung X2](#) [► 104].

Bei den Encodern EnDat 3 oder HIPERFACE DSL wird die Motortemperatur gemeinsam mit den Encoderdaten über Stecker X4 übertragen. Eine zusätzliche Verdrahtung an Klemme X2 ist nicht erforderlich.

Bremse

Beachten Sie die [technischen Daten der Bremse](#) [► 65].

Digitale Eingänge

Beachten Sie die technischen Daten der [digitalen Eingänge von Klemme X1](#) [► 45] sowie die technischen Daten der [digitalen Eingänge von Klemme X101](#) [► 64] (Option XB6).

Klemmen

Beachten Sie, dass das Grundgerät ohne Klemmen ausgeliefert wird. Passende Klemmensätze sind für jede Baugröße separat erhältlich. Eine Bestellübersicht über die verfügbaren Klemmensätze finden Sie im Anhang.

Die Klemmen sind für den korrekten Anschluss entsprechend beschriftet. Beachten Sie für den Anschluss die Anschlussübersichten und Klemmenbeschreibungen.

Leistungsklemmen

Verwenden Sie nur Kupferleitungen für 60/75 °C Umgebungstemperatur.

Versorgung 24 V und Sicherungen

Niederspannungsschaltkreise müssen von einer isolierten Quelle versorgt werden, deren maximale Ausgangsspannung 30 V_{DC} nicht übersteigt.

Sicherungen für 24 V_{DC}-Versorgungen müssen nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen sein.

- Sichern Sie die 24 V_{DC}-Versorgung des Steuerteils mit einer Sicherung 10 A (träge). Beachten Sie hierzu die [Klemmenbeschreibung X11](#) [► 114], Pin 1 oder 2 (+).
- Sichern Sie die 24 V_{DC}-Versorgung der Bremse mit einer Sicherung 10 A (träge). Beachten Sie hierzu die [Klemmenbeschreibung X7](#) [► 110], Pin 1 (+).
- Für die Sicherheitsfunktion STO über Klemme X12 (Option SR6) gilt: Sichern Sie die Versorgungsspannung des Statussignals mit einer Sicherung 3,15 A (träge). Beachten Sie hierzu die [Klemmenbeschreibung X12](#) [► 115], Pin 8 (U_{1status}).
- Sichern Sie die 24 V_{DC}-Versorgung der digitalen Ausgänge mit einer Sicherung 1 A (träge). Beachten Sie hierzu die [Klemmenbeschreibung X1](#) [► 102], Pin 4 (+24 V_{DC}) sowie für die optionale Schnittstellenerweiterung mit Klemmenmodul XB6 die [Klemmenbeschreibung X101](#) [► 127], Pin 6 (+24 V_{DC}).

UL-Prüfung

Während der UL-Abnahme wurden ausschließlich die Risiken für einen elektrischen Stromschlag und die Brandgefahr untersucht. Funktionale Sicherheitsaspekte wurden bei der UL-Abnahme nicht bewertet. Diese werden für STÖBER beispielsweise durch die Zertifizierungsstelle TÜV SÜD bewertet.

6 Systemaufbau

Für die Anbindung an eine Steuerung empfehlen wir den Feldbus PROFINET in Kombination mit der Applikation Drive Based oder PROFIdrive. Alternativ können Sie den Feldbus EtherCAT und eine Applikation mit CiA 402-Schnittstelle einsetzen. Mit der Software DriveControlSuite nehmen Sie den Antriebsregler in Betrieb.

Die Antriebsregler bieten optional die Sicherheitsfunktion STO nach EN 61800-5-2. Für die Anbindung an einen überlagerten Sicherheitskreis stehen unterschiedliche Schnittstellen zur Verfügung.

Nachfolgende Grafik verdeutlicht den prinzipiellen Systemaufbau.

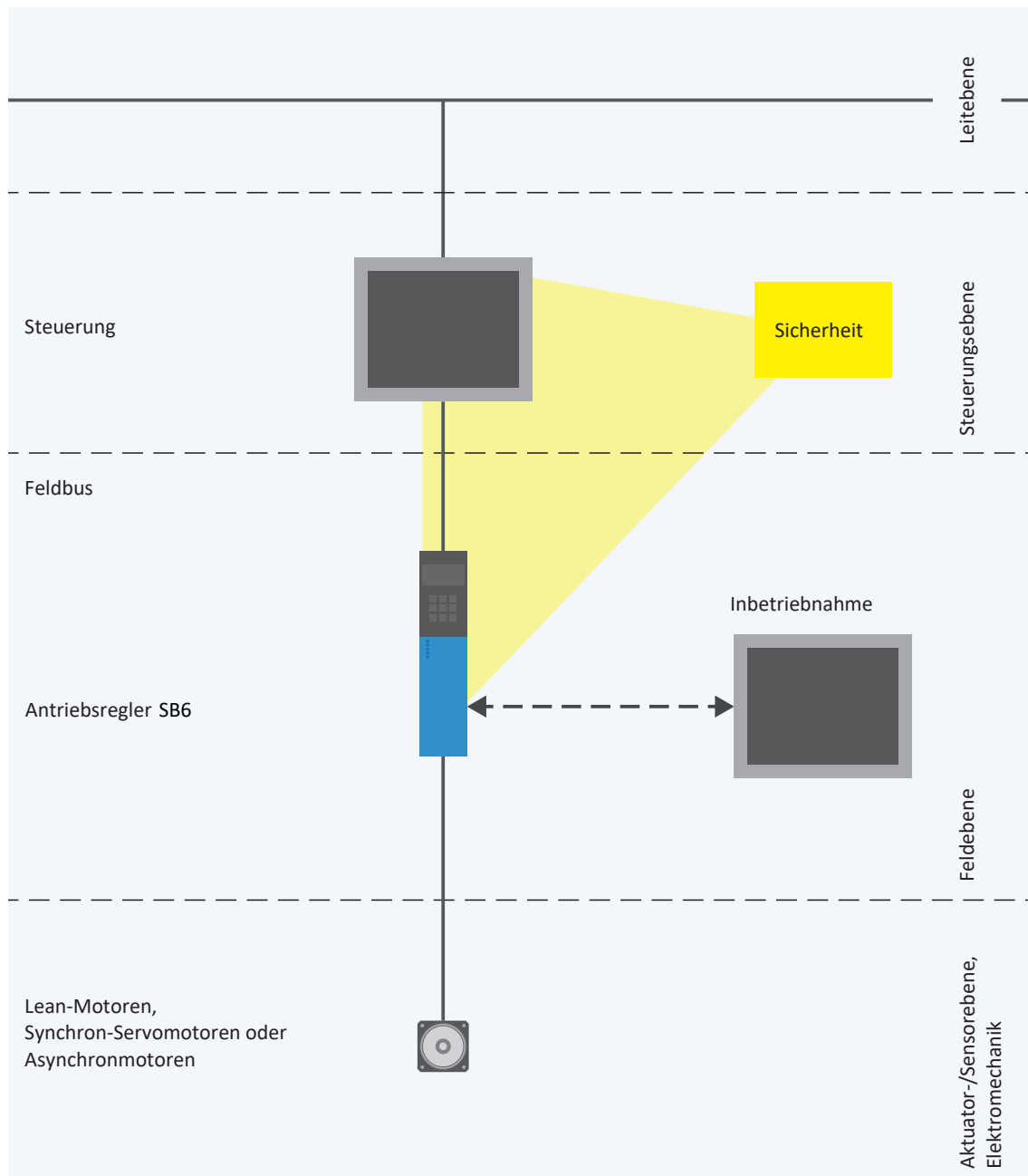


Abb. 2: Systemüberblick

6.1 Hardware-Komponenten

Nachfolgend erhalten Sie einen Überblick über die zur Verfügung stehenden Hardware-Komponenten.

6.1.1 Antriebsregler

Der Antriebsregler SB6 ist in mehreren Baugrößen erhältlich. Darüber hinaus stehen verschiedene Schnittstellenoptionen zur Auswahl.

6.1.1.1 Typenschild

Das Typenschild ist seitlich auf dem Antriebsregler platziert.



STÖBER
Kieselbronner Str. 12 | 75177 Pforzheim | Germany
Phone: + 49 7231 582-0 | www.stober.com

Type	ID no.	HW	Date	S/N
SB6A06	5050162	002 CC	2403	7008316
Eingangsspannung Input voltage Tension d'entrée	3 x 400 V _{AC} 60Hz UL: 3 x 480 V _{AC} 50-60Hz			
Eingangsstrom Input current Courant d'entrée	4.0 A			
Ausgangsdaten Output data Données de sortie	@8 kHz: 0..460 V _{AC} 0..700 Hz 3.8 A			
Schutzart Protection class Protection	IP20			
Efficiency	IE2 η _N = 95,9%			





**UK
CA**



WARNING: GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGS. GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN KÖNNEN NACH DEM ABSCHALTEN FÜR 6 MINUTEN ANLIEGEN
Inbetriebnahmeanleitung beachten!

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DANGEROUS VOLTAGE MAY EXIST FOR 6 MINUTES AFTER REMOVING POWER.
Always observe the commissioning instructions!

AVERTISSEMENT: RISQUE DU CHOC ÉLECTRIQUE. UNE TENSION DANGEREUSE PEUT ÊTRE PRÉSENTÉE JUSQU' À 6 MINUTES APRÈS AVOIR COUPÉ L' ALIMENTATION.
Veuillez respecter la notice de mise en service!





For UL/cUL: Power Terminals: Use 60/75 °C Copper Conductors Only

Abb. 3: Typenschild SB6A06

28

02/2026 | ID 443339.02

Bezeichnung	Wert im Beispiel	Bedeutung
Type	SB6A06	Produktionsinformationen
ID no.	5050162	
HW	002 CC	
Date	2403 (Jahr/Kalenderwoche)	
S/N	7008316	
Eingangsspannung	3 × 400 V _{AC} 50 Hz UL: 3 × 480 V _{AC} 50 – 60 Hz	Eingangsspannung
Eingangsstrom	4.0 A	Eingangsstrom
Ausgangsdaten	0...460 V _{AC} 0...700 Hz @8 kHz: 3.4 A	Ausgangsspannung Ausgangsfrequenz Ausgangsstrom bei 8 kHz Taktfrequenz
Schutzart	IP20	Schutzart
Efficiency	IE2	Energieeffizienzklasse
	$\eta_N = 95,9 \%$	Nenneffizienz

Tab. 5: Bedeutung der Angaben auf dem Typenschild

Information
UL- und cUL-zertifizierte Geräte mit entsprechendem Prüfzeichen erfüllen die Anforderungen der Standards UL 61800-5-1 und CSA C22.2 No. 274.

6.1.1.2 Typenbezeichnung

SB	6	A	0	6	Z	X	O
-----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Tab. 6: Beispiel-Code zur Typenbezeichnung

Code	Bezeichnung	Ausführung
SB	Baureihe	
6	Generation	6. Generation
A	Version	
0 – 2	Baugröße (BG)	
6	Leistungsstufe	Leistungsstufe innerhalb der Baugröße
Z R U Y X	Sicherheitstechnik	SZ6: ohne Sicherheitstechnik SR6: STO über Klemmen SU6: STO und SS1 über PROFIsafe SY6: STO und SS1 über FSoE SX6: erweiterte Sicherheitstechnik über FSoE
N X	Klemmenmodul	Ohne Klemmenmodul XB6: mit erweiterter Klemmenoption
N O	Bedieneinheit	Ohne Bedieneinheit OP6: mit Bedieneinheit

Tab. 7: Bedeutung des Beispiel-Codes

6.1.1.3 Materialvariante

Über dem Typenschild befindet sich seitlich auf dem Antriebsregler ein weiterer Aufkleber mit der Materialvariante (MV) sowie der Seriennummer (SN).



Abb. 4: Aufkleber mit MV- und Seriennummer

Bezeichnung	Wert im Beispiel	Bedeutung
MV	MV0000012345	MV-Nummer
SN	6001192064	Serialnummer
—	SB6A06ZXO	Gerätetyp gemäß Typenbezeichnung
—	1000914812/001100	Auftragsnummer/Auftragsposition

Tab. 8: Bedeutung der Angaben auf dem Aufkleber

6.1.1.4 Baugrößen

Typ	Id.-Nr.	Baugröße	Achsregler
SB6A06	5050162	BG 0	Einzelachsregler
SB6A16	5050164	BG 1	Einzelachsregler
SB6A26	5050166	BG 2	Einzelachsregler

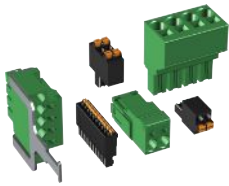
Tab. 9: Verfügbare SB6-Typen und -Baugrößen



SB6 in den Baugrößen 2, 1 und 0

Beachten Sie, dass das Grundgerät ohne Klemmen ausgeliefert wird. Passende Klemmensätze können mit den Antriebsreglern oder als separates Zubehör bestellt werden.

Klemmensatz für Antriebsregler (Standardausführung)



(Abb. ähnlich)

Folgende Ausführungen sind verfügbar:

Id.-Nr. 138711

Klemmensatz für SB6A06Z/U/Y/X.

Id.-Nr. 138712

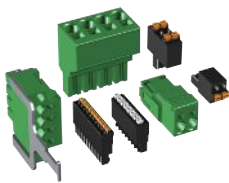
Klemmensatz für SB6A16Z/U/Y/X.

Id.-Nr. 138713

Klemmensatz für SB6A26Z/U/Y/X.

Inhalt: 10 Klemmen.

Klemmensatz für Antriebsregler mit Sicherheitsmodul SR6 (STO über Klemmen)



(Abb. ähnlich)

Folgende Ausführungen sind verfügbar:

Id.-Nr. 138717

Klemmensatz für SB6A06 mit SR6.

Id.-Nr. 138718

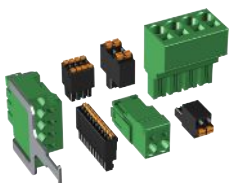
Klemmensatz für SB6A16 mit SR6.

Id.-Nr. 138719

Klemmensatz für SB6A26 mit SR6.

Inhalt: 11 Klemmen.

Klemmensatz für Antriebsregler mit Klemmenmodul XB6



(Abb. ähnlich)

Folgende Ausführungen sind verfügbar:

Id.-Nr. 138720

Klemmensatz für SB6A06Z/U/Y/X mit XB6.

Id.-Nr. 138721

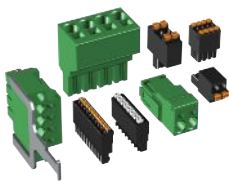
Klemmensatz für SB6A16Z/U/Y/X mit XB6.

Id.-Nr. 138722

Klemmensatz für SB6A26Z/U/Y/X mit XB6.

Inhalt: 12 Klemmen.

Klemmensatz für Antriebsregler mit Sicherheitsmodul SR6 (STO über Klemmen) und Klemmenmodul XB6



(Abb. ähnlich)

Folgende Ausführungen sind verfügbar:

Id.-Nr. 138723

Klemmensatz für SB6A06 mit SR6 und XB6.

Id.-Nr. 138724

Klemmensatz für SB6A16 mit SR6 und XB6.

Id.-Nr. 138725

Klemmensatz für SB6A26 mit SR6 und XB6.

Inhalt: 13 Klemmen.

6.1.2 Betreibbare Motoren, Encoder und Bremsen

Mit dem Antriebsregler SB6 können Sie Lean-Motoren der Baureihe LM, Synchron-Servomotoren (z. B. der Baureihe EZ), Asynchronmotoren, Linear- oder Torquemotoren betreiben.

Für die Rückführung stehen am Anschluss X4 Auswertungsmöglichkeiten für die folgenden Encoder zur Verfügung:

- Encoder EnDat 2.1/2.2 digital
- SSI-Encoder
- Inkrementalencoder TTL differenziell und HTL differenziell
- Encoder EnDat 3 oder HIPERFACE DSL (bei Ausführung One Cable Solution)

Ferner stehen am Anschluss X1 Auswertungsmöglichkeiten für die folgenden Encoder zur Verfügung:

- Inkrementalencoder HTL single-ended
- Puls-/Richtungsschnittstelle HTL single-ended

Folgende weitere Encodertypen können über das optional verfügbare Klemmenmodul XB6 angeschlossen werden:

- Resolver
- Encoder EnDat 2.1 Sin/Cos
- Sin/Cos-Encoder
- Encoder EnDat 2.1/2.2 digital
- SSI-Encoder (SSI-Motionbus)
- Inkrementalencoder TTL differenziell
- Puls-/Richtungsschnittstelle TTL differenziell
- Hall-Sensor TTL differenziell

Alle Gerätetypen des Antriebsreglers SB6 verfügen über Anschlüsse für PTC-Thermistoren und können im Standard eine 24 V_{DC}-Bremse ansteuern.

6.1.3 Zubehör

Informationen zum verfügbaren Zubehör entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

6.1.3.1 Bedieneinheit

Bedieneinheit OP6

Information

Die optionale Bedieneinheit müssen Sie zusammen mit dem Grundgerät bestellen.



Id.-Nr. 5050180

Bedieneinheit für den Antriebsregler, bestehend aus einem Text-Display und 9 Tasten.

6.1.3.2 Sicherheitstechnik

Die Sicherheitsmodule dienen der Realisierung der Sicherheitsfunktion STO. Sie verhindern das Erzeugen eines Drehfelds im Leistungsteil des Antriebsreglers. Auf externe Anforderung oder im Fehlerfall schaltet das Sicherheitsmodul den Antriebsregler in den Zustand STO. Abhängig von der gewählten Ausführung des Zubehörs stehen unterschiedliche Benutzerschnittstellen und weitere Sicherheitsfunktionen zur Verfügung.

Information

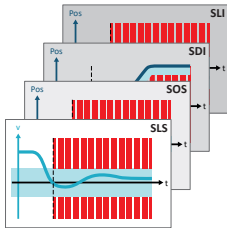
Der Antriebsregler wird in der Standardausführung ohne Sicherheitstechnik ausgeliefert (Option SZ6). Möchten Sie einen Antriebsregler mit integrierter Sicherheitstechnik, müssen Sie diese zusammen mit dem Antriebsregler bestellen. Die Sicherheitsmodule sind fester Bestandteil der Antriebsregler und dürfen nicht modifiziert werden.

Option SZ6 – ohne Sicherheitstechnik

Id.-Nr. 56660

Ausführung ohne Sicherheitstechnik.

Sicherheitsmodul SX6 – erweiterte Sicherheitstechnik über FSoE



Id.-Nr. 5050185

Optionales Zubehör für den Einsatz in sicherheitsrelevanten Anwendungen bis PL e, SIL 3 nach EN ISO 13849-1 und EN 61800-5-2. SX6 stellt neben der grundlegenden Sicherheitsfunktion Safe Torque Off (STO) weitere in der EN 61800-5-2 spezifizierte Sicherheitsfunktionen zur Verfügung. Zusätzlich zu den sicheren Stoppfunktionen Safe Stop 1 (SS1) und Safe Stop 2 (SS2) zählen dazu unter anderem Safely-Limited Speed (SLS), Safe Brake Control (SBC), Safe Brake Test (SBT), Safe Direction (SDI) und Safely-Limited Increment (SLI). Anbindung an den überlagerten Sicherheitskreis über Fail Safe over EtherCAT (FSoE).

Sicherheitsmodul SR6 – STO über Klemmen



Id.-Nr. 56661

Optionales Zubehör für den Einsatz der Sicherheitsfunktion Safe Torque Off (STO) in sicherheitsrelevanten Anwendungen (PL e, SIL 3) nach EN ISO 13849-1 und EN 61800-5-2. Anbindung an den überlagerten Sicherheitskreis über Klemme X12.

Sicherheitsmodul SY6 – STO und SS1 über FSoE



Id.-Nr. 56662

Optionales Zubehör für den Einsatz der Sicherheitsfunktionen Safe Torque Off (STO) und Safe Stop 1 (SS1) in sicherheitsrelevanten Anwendungen (PL e, SIL 3) nach EN ISO 13849-1 und EN 61800-5-2. Anbindung an den überlagerten Sicherheitskreis über Fail Safe over EtherCAT (FSoE).

Sicherheitsmodul SU6 – STO und SS1 über PROFIsafe



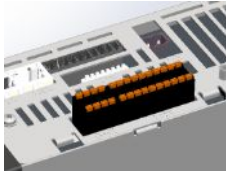
Id.-Nr. 56696

Optionales Zubehör für den Einsatz der Sicherheitsfunktionen Safe Torque Off (STO) und Safe Stop 1 (SS1) in sicherheitsrelevanten Anwendungen (PL e, SIL 3) nach EN ISO 13849-1 und EN 61800-5-2. Anbindung an den überlagerten Sicherheitskreis über PROFINET (PROFIsafe).

Detaillierte Informationen zum Einsatz der Sicherheitstechnik entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch (siehe [Weiterführende Informationen \[► 383\]](#)).

6.1.3.3 Klemmenmodul

Klemmenmodul XB6



Id.-Nr. 5050181

Optionales Klemmenmodul für den Anschluss von analogen und digitalen Signalen sowie von Encodern.

Ein- und Ausgänge:

- 8 digitale Eingänge ($24 V_{DC}$)
- 8 digitale Ausgänge ($24 V_{DC}$)
- 2 analoge Eingänge ($\pm 10 V_{DC}$, $1 \times \pm 20 \text{ mA}$, 16 Bit)
- 2 analoge Ausgänge ($\pm 10 V_{DC}$, $\pm 20 \text{ mA}$, 12 Bit)

Unterstützte Encoder und Schnittstellen:

- Resolver (Auswertung)
- Encoder EnDat 2.1 Sin/Cos (Auswertung)
- Sin/Cos-Encoder (Auswertung)
- Encoder EnDat 2.1/2.2 digital (Auswertung)
- SSI-Encoder (SSI-Motionbus, Auswertung, Simulation und SSI passiv)
- Inkrementalencoder TTL differenziell (Auswertung und Simulation)
- Puls-/Richtungsschnittstelle TTL differenziell (Auswertung und Simulation)

SSI-/TTL-Verbindungskabel X120



Id.-Nr. 49482

Kabel zur Kopplung der X120 Schnittstelle für TTL Inkremental- und SSI-Signale.

Nutzbar in Verbindung mit den G5-Klemmenmodulen RI6 und XI6, dem SB6 Klemmenmodul XB6 und der Schnittstelle X301 der Adapterbox LA6, Länge: 0,3 m.

Information

Für den Anschluss von Resolverkabeln con.23 mit 9-poligem D-Sub-Stecker, wie Standard-Ausführung für Synchron-Servomotoren ED/EK, verwenden Sie den separat erhältlichen Schnittstellenadapter AP6A00 (Id.-Nr. 56498) oder AP6A01 (Id.-Nr. 56522, mit Motortemperatursensor-Herausführung).

Schnittstellenadapter AP6



Folgende Varianten sind verfügbar:

AP6A00

Id.-Nr. 56498

Adapter X140 Resolver, 9/15-polig.

Adapter für den Anschluss von Resolverkabeln mit 9-poligem D-Sub-Stecker an die Encoderschnittstelle X140 des Klemmenmoduls XB6.

AP6A01

Id.-Nr. 56522

Adapter X140 Resolver, 9/15-polig mit seitlich herausgeführten Adern des Motortemperatursensors (Aderlänge: ca. 11 cm).

Adapter für den Anschluss von Resolverkabeln mit 9-poligem D-Sub-Stecker an die Encoderschnittstelle X140 des Klemmenmoduls XB6.

AP6A02

Id.-Nr. 56523

Adapter X140 EnDat 2.1 Sin/Cos, 15/15-polig mit seitlich herausgeführten Adern des Motortemperatursensors (Aderlänge: ca. 11 cm).

Adapter für den Anschluss von EnDat 2.1-Sin/Cos-Kabeln mit 15-poligem D-Sub-Stecker an die Encoderschnittstelle X140 des Klemmenmoduls XB6.

6.1.3.4 Kommunikation

Der Antriebsregler verfügt über zwei Schnittstellen für die EtherCAT- oder PROFINET-Anbindung auf der Geräteoberseite sowie über eine Ethernet-Service-Schnittstelle auf der Gerätefront. Kabel für die Anbindung sind separat erhältlich.

EtherCAT oder PROFINET

EtherCAT®

**PROFI®
NET**

Geben Sie bei der Bestellung des Grundgeräts das gewünschte Feldbussystem an, da die Feldbuskommunikation über die Firmware bestimmt wird.

EtherCAT-Kabel



Ethernet-Patchkabel, CAT5e, gelb.

Folgende Ausführungen sind verfügbar:

Id.-Nr. 49313: Länge ca. 0,25 m.

Id.-Nr. 49314: Länge ca. 0,5 m.

PC-Verbindungskabel



Id.-Nr. 49857

Kabel zur Kopplung der Service-Schnittstelle X9 mit dem PC, CAT5e, blau, Länge: 5 m.

USB 2.0 Ethernet-Adapter



Id.-Nr. 49940

Adapter für die Kopplung von Ethernet auf einen USB-Anschluss.

Weiterführende Informationen zur Feldbusanbindung entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch (siehe [Weiterführende Informationen](#) [► 383]).

6.1.3.5 Bremswiderstand

STÖBER bietet Bremswiderstände unterschiedlichster Bauformen und Leistungsklassen an.

Nähere Informationen hierzu entnehmen Sie den technischen Daten (siehe [Bremswiderstand](#) [► 66]).

6.1.3.6 Drossel

Ihrem Einsatzgebiet entsprechend bietet STÖBER unterschiedliche Drosseln an.

Nähere Informationen entnehmen Sie den technischen Daten (siehe [Drossel](#) [► 71]).

6.1.3.7 EMV-Schirmblech

Alternativ zur Schirmauflage an Klemme X20 des Antriebsreglers können Sie folgendes Schirmblech verwenden, um den Kabelschirm des Leistungskabels aufzulegen.

EMV-Schirmblech EM6A0



Id.-Nr. 135115

EMV-Schirmblech für Antriebsregler der Baureihen SB6 und SD6 bis Baugröße 2.

Zubehörteil zur Schirmanbindung des Leistungskabels.

Anbaubar an das Gehäuse des Antriebsreglers.

Inklusive Schirmanschlussklemme.

6.2 Software-Komponenten

Für die Inbetriebnahme Ihres Antriebssystems und die Realisierung Ihrer Anwendung stehen verschiedene Software-Komponenten zur Verfügung.

6.2.1 Projektierung und Parametrierung

Zur Projektierung und zur Parametrierung kann der Antriebsregler über die Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite (DS6) angesprochen werden. Das Programm führt Sie anhand von Assistenten Schritt für Schritt durch den gesamten Projektierungs- und Parametrierungsvorgang.

6.2.2 Applikationen

Für die dezentrale Bewegungsführung anspruchsvoller Maschinen empfiehlt sich eine antriebsbasierende Applikation.

Wann immer universelle und flexible Lösungen notwendig sind, ist das antriebsbasierende Applikationspaket von STÖBER die geeignete Wahl. Bei der Applikation Drive Based steht mit dem Befehlssatz PLCopen Motion Control eine antriebsbasierende Bewegungssteuerung für Positionierung, Geschwindigkeit und Drehmoment/Kraft zur Verfügung. Diese Standardbefehle wurden für verschiedene Anwendungsfälle zu Betriebsarten zusammengefasst und um Zusatzfunktionen wie Fahrsatzverkettung, Nocken und vielem mehr erweitert. Bei der Betriebsart Kommando werden alle Eigenschaften der Bewegungen direkt durch die Steuerung vorgegeben. In der Betriebsart Fahrsatz werden die Eigenschaften der Bewegungen im Antrieb vordefiniert, sodass nur ein Startsignal zur Ausführung der Bewegung notwendig ist. Durch Verkettung können ganze Bewegungsabläufe definiert werden. Für Geschwindigkeits- oder Drehmoment/Kraft-gesteuerte Anwendungen wie Pumpen, Lüfter oder Förderbänder steht eine eigene Betriebsart zur Verfügung. Diese ermöglicht auch den Betrieb ohne Steuerung.

Daneben stehen die Applikationen CiA 402 und PROFIdrive zur Verfügung, die sowohl steuerungs- als auch antriebsbasierende Betriebsarten bzw. Applikationsklassen beinhalten. Für die Standardantriebe nach PROFIdrive in Applikationsklasse 1 und für die dezentrale Positioniersteuerung nach Applikationsklasse 3 sind beispielsweise die Standardtelegramme 1, 2 und 3 sowie die Telegramme 102 und 111 verfügbar. Auf Basis dieser Telegramme lassen sich die Antriebsregler mit den Technologieobjekten SpeedAxis und BasicPos (EPos) nutzen.

Für die steuerungsbasierende Bewegungsführung nach PROFIdrive in Applikationsklasse 4 sind die Standardtelegramme 3 und 5 sowie das Telegramm 105 verfügbar.

Mithilfe einer an IEC 61131-3 angelehnten Programmierung mit CFC ist es darüber hinaus möglich, neue Applikationen zu erstellen oder bestehende zu erweitern.

7 Technische Daten

Technische Daten zu den Antriebsreglern und zum Zubehör entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

7.1 Antriebsregler

Nachfolgende Kapitel beinhalten Angaben zu elektrischen Daten, Abmessungen und Gewicht des Antriebsreglers.

7.1.1 Allgemeine technische Daten

Nachfolgende Angaben gelten für alle Gerätetypen.

Geräte Merkmale	
Schutzart Gerät	IP20
Schutzart Einbauraum	Mindestens IP54
Schutzklasse	Schutzklasse I nach EN 61140
Funktestörung	Integrierter Netzfilter nach EN 61800-3, Störaussendung Klasse C3
Überspannungskategorie	III nach EN 61800-5-1
Kenn- und Prüfzeichen	CE, cULus, RoHS

Tab. 10: Geräte Merkmale

Transport- und Lagerungsbedingungen	
Lager-/ Transporttemperatur	–20 °C bis +70 °C Maximale Änderung: 20 K/h
Luftfeuchtigkeit	Maximale relative Luftfeuchtigkeit 85 %, nicht betauend
Vibration (Transport) nach EN 60068-2-6	5 Hz ≤ f ≤ 9 Hz: 3,5 mm 9 Hz ≤ f ≤ 200 Hz: 10 m/s ² 200 Hz ≤ f ≤ 500 Hz: 15 m/s ²
Fallhöhe bei freiem Fall ¹ Gewicht < 100 kg nach EN 61800-2 (bzw. IEC 60721-3-2, Klasse 2M4)	0,25 m
Schockprüfung nach EN 60068-2-27	Schockform: Halbsinus Beschleunigung: 5 g Schockdauer: 30 ms Anzahl Schocks: 3 je Achse

Tab. 11: Transport- und Lagerungsbedingungen

¹ Gültig nur für originalverpackte Komponenten.

Betriebsbedingungen	
Umgebungstemperatur im Betrieb	0 °C bis 45 °C bei Nenndaten 45 °C bis 55 °C mit Derating –2,5 % / K
Luftfeuchtigkeit	Maximale relative Luftfeuchtigkeit 85 %, nicht betauend
Aufstellhöhe	0 m bis 1000 m über NN ohne Einschränkung 1000 m bis 2000 m über NN mit Derating –1,5 % / 100 m
Verschmutzungsgrad	Verschmutzungsgrad 2 nach EN 50178
Belüftung	Eingebauter Lüfter
Vibration (Betrieb) nach EN 60068-2-6	5 Hz ≤ f ≤ 9 Hz: 0,35 mm 9 Hz ≤ f ≤ 200 Hz: 1 m/s ²

Tab. 12: Betriebsbedingungen

Entladungszeiten	
Selbstentladung DC-Zwischenkreis	15 min

Tab. 13: Entladungszeiten des Zwischenkreises

7.1.2 Elektrische Daten

Die elektrischen Daten der verfügbaren Baugrößen sowie die Eigenschaften des Brems-Choppers entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

Information

Beachten Sie für die Zeitspanne zwischen zwei Netzeinschaltungen:

- Bei zyklischem Netz-Ein-/Netz-Aus-Betrieb ist ein direktes, mehrfaches Wiedereinschalten der Netzspannung möglich.

Information

Als Alternative zum dauerhaften, zyklischen Netz-Ein-/Netz-Aus-Betrieb steht die Sicherheitsfunktion STO für das sichere Stillsetzen zur Verfügung.

Für eine Erläuterung der verwendeten Formelzeichen siehe Formelzeichen.

7.1.2.1 Steuerteil

Elektrische Daten	Alle Typen
U_{1CU}	24 V _{DC} , +20 % / –15 %
I_{1maxCU}	1,5 A

Tab. 14: Elektrische Daten Steuerteil

7.1.2.2 Leistungsteil: Baugröße 0

Elektrische Daten	SB6A06
U_{1PU}	$3 \times 400 V_{AC}$ +32 % / -50 %, 50/60 Hz; $3 \times 480 V_{AC}$ +10 % / -58 %, 50/60 Hz
f_{2PU}	0 – 700 Hz
U_{2PU}	0 – max. U_{1PU}
$U_{2PU,ZK}$	$\sqrt{2} \times U_{1PU}$
C_{PU}	135 μ F
$C_{N,PU}$	540 μ F

Tab. 15: Elektrische Daten SB6, Baugröße 0

Nennströme bis +45 °C (im Schaltschrank)

Elektrische Daten	SB6A06
$f_{PWM,PU}$	4 kHz
$I_{1N,PU}$	5,4 A
$I_{2N,PU}$	4,5 A
I_{2maxPU}	180 % für 5 s; 150 % für 30 s

Tab. 16: Elektrische Daten SB6, Baugröße 0, bei 4 kHz Taktfrequenz

Elektrische Daten	SB6A06
$f_{PWM,PU}$	8 kHz
$I_{1N,PU}$	4 A
$I_{2N,PU}$	3,8 A
I_{2maxPU}	250 % für 2 s; 200 % für 5 s

Tab. 17: Elektrische Daten SB6, Baugröße 0, bei 8 kHz Taktfrequenz

Elektrische Daten	SB6A06
U_{onCH}	780 – 800 V_{DC}
U_{offCH}	740 – 760 V_{DC}
R_{2minRB}	100 Ω
P_{maxRB}	6,4 kW
P_{effRB}	2,9 kW

Tab. 18: Elektrische Daten Brems-Chopper, Baugröße 0

7.1.2.3 Leistungsteil: Baugröße 1

Elektrische Daten	SB6A16
U_{1PU}	$3 \times 400 V_{AC}$ +32 % / -50 %, 50/60 Hz; $3 \times 480 V_{AC}$ +10 % / -58 %, 50/60 Hz
f_{2PU}	0 – 700 Hz
U_{2PU}	0 – max. U_{1PU}
$U_{2PU,ZK}$	$\sqrt{2} \times U_{1PU}$
C_{PU}	560 μF
$C_{N,PU}$	1400 μF

Tab. 19: Elektrische Daten SB6, Baugröße 1

Nennströme bis +45 °C (im Schaltschrank)

Elektrische Daten	SB6A16
$f_{PWM,PU}$	4 kHz
$I_{1N,PU}$	19,2 A
$I_{2N,PU}$	16 A
I_{2maxPU}	180 % für 5 s; 150 % für 30 s

Tab. 20: Elektrische Daten SB6, Baugröße 1, bei 4 kHz Taktfrequenz

Elektrische Daten	SB6A16
$f_{PWM,PU}$	8 kHz
$I_{1N,PU}$	15,8 A
$I_{2N,PU}$	12 A
I_{2maxPU}	250 % für 2 s; 200 % für 5 s

Tab. 21: Elektrische Daten SB6, Baugröße 1, bei 8 kHz Taktfrequenz

Elektrische Daten	SB6A16
U_{onCH}	780 – 800 V_{DC}
U_{offCH}	740 – 760 V_{DC}
R_{2minRB}	47 Ω
P_{maxRB}	13,6 kW
P_{effRB}	6,2 kW

Tab. 22: Elektrische Daten Brems-Chopper, Baugröße 1

7.1.2.4 Leistungsteil: Baugröße 2

Elektrische Daten	SB6A26
U_{1PU}	$3 \times 400 V_{AC} +32 \% / -50 \%, 50/60 \text{ Hz};$ $3 \times 480 V_{AC} +10 \% / -58 \%, 50/60 \text{ Hz}$
f_{2PU}	0 – 700 Hz
U_{2PU}	0 – max. U_{1PU}
$U_{2PU,ZK}$	$\sqrt{2} \times U_{1PU}$
C_{PU}	1000 μF
$C_{N,PU}$	1400 μF

Tab. 23: Elektrische Daten SB6, Baugröße 2

Nennströme bis +45 °C (im Schaltschrank)

Elektrische Daten	SB6A26
$f_{PWM,PU}$	4 kHz
$I_{1N,PU}$	38,4 A
$I_{2N,PU}$	32 A
I_{2maxPU}	180 % für 5 s; 150 % für 30 s

Tab. 24: Elektrische Daten SB6, Baugröße 2, bei 4 kHz Taktfrequenz

Elektrische Daten	SB6A26
$f_{PWM,PU}$	8 kHz
$I_{1N,PU}$	32,6 A
$I_{2N,PU}$	20 A
I_{2maxPU}	250 % für 2 s; 200 % für 5 s

Tab. 25: Elektrische Daten SB6, Baugröße 2, bei 8 kHz Taktfrequenz

Elektrische Daten	SB6A26
U_{onCH}	780 – 800 V_{DC}
U_{offCH}	740 – 760 V_{DC}
R_{2minRB}	22 Ω
P_{maxRB}	29,1 kW
P_{effRB}	13,2 kW

Tab. 26: Elektrische Daten Brems-Chopper, Baugröße 2

7.1.2.5 X1: Ein- und Ausgänge

Merkmal	Wert
Geräte-interne Aktualisierungsrate	In A150 parametrisierte Zykluszeit der Applikation; $t_{\min} = 250 \mu\text{s}$; für die digitalen Eingänge DI3 und DI4 gilt zusätzlich: mit Zeitstempelkorrektur im Genauigkeitsbereich von $1 \mu\text{s}$
Max. Kabellänge	30 m

Tab. 27: Technische Daten – Eingänge und Ausgänge

X1 – analoger Eingang

Elektrische Daten	Analoger Eingang	Wert
Messbereich	AI3	$\pm 10 V_{\text{DC}}$
Auflösung		12 Bit
Innenwiderstand		$> 40 \text{ k}\Omega$

Tab. 28: Elektrische Daten X1 – analoger Eingang

X1 – digitale Eingänge und Ausgänge

Die Eingänge sind gemäß EN 60204-1 zum Anschluss einer PELV-Spannung geeignet.

Elektrische Daten	Digitaler Eingang/ Ausgang	Wert
Low-Pegel	DI1 – DI4	$0 - 8 V_{\text{DC}}$
High-Pegel		$12 - 30 V_{\text{DC}}$
$U_{1\text{max}}$		$30 V_{\text{DC}}$
$I_{1\text{max}}$		16 mA
$f_{1\text{max}}$	DI1 – DI2	10 kHz
$f_{1\text{max}}$	DI3 – DI4	250 kHz
$I_{2\text{max}}$	DO1 – DO2	100 mA
Typischer Spannungsabfall		$< 2 V_{\text{DC}}$
U_1	24 V_{DC} -Versorgung	$18 - 28,8 V_{\text{DC}}$

Tab. 29: Elektrische Daten X1 – digitale Eingänge und Ausgänge

7.1.2.6 X22: Zwischenkreiskopplung

X22 – Zwischenkreiskopplung

Elektrische Daten	Gerätesicherung	SB6A06	SB6A16	SB6A26
$C_{\max}$	—	405 μF	840 μF	400 μF
I_N	6 A	4,8 A	—	—
	10 A	8 A	—	—
	20 A	—	16 A	—
	40 A	—	—	32 A
	50 A	—	—	40 A
$I_{\max}$	—	180 % für 5 s; 150 % für 30 s		
U_N	—	$\sqrt{2} \times U_{1\text{PU}}$		
$U_{\max}$	—	800 V _{DC}		

Tab. 30: Elektrische Daten X22 – Zwischenkreiskopplung

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	3 m, > 30 cm geschirmt

Tab. 31: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

7.1.2.7 Verlustleistungsdaten nach EN 61800-9-2

Typ	Nenn- strom $I_{2N,PU}$	Schein- leistung	Absolute Verluste $P_{V,CU}^2$	Betriebspunkte ³								IE- Klasse ⁴	Vergleich ⁵
				(0/25)	(0/50)	(0/100)	(50/25)	(50/50)	(50/100)	(90/50)	(90/100)		
				Relative Verluste									
	[A]	[kVA]	[W]	[%]									
SB6A06	4,5	3,1	Max. 12	1,71	1,86	2,24	1,75	1,97	2,51	2,16	3,04	IE2	
SB6A16	16	11,1	Max. 12	0,95	1,12	1,66	0,99	1,23	1,98	1,41	2,52	IE2	
SB6A26	32	22,2	15	0,70	0,87	1,40	0,74	0,97	1,67	1,11	2,10	IE2	
				Absolute Verluste P_V									
	[A]	[kVA]	[W]	[W]									[%]
SB6A06	4,5	3,1	Max. 12	52,9	57,6	69,3	54,4	61,0	77,9	67,1	94,1	IE2	39,6
SB6A16	16	11,1	Max. 12	104,9	124,0	184,6	110,3	136,6	219,8	156,0	279,8	IE2	35,8
SB6A26	32	22,2	Max. 15	154,7	192,8	311,3	164,7	214,9	370,5	246,9	465,9	IE2	38,6

Tab. 32: Verlustleistungsdaten der Antriebsregler SB6 nach EN 61800-9-2

Rahmenbedingungen

Die Verlustleistungsdaten gelten für Antriebsregler ohne Zubehör.

Die Verlustleistungsberechnung basiert auf einer 3-phasigen Netzspannung mit 400 V_{AC} / 50 Hz.

Die berechneten Daten enthalten einen Aufschlag von 10 % gemäß EN 61800-9-2.

Die Verlustleistungsangaben beziehen sich auf eine Taktfrequenz von 4 kHz.

Die absoluten Verluste bei abgeschaltetem Leistungsteil beziehen sich auf die 24 V_{DC}-Versorgung der Steuerelektronik.

² Absolute Verluste bei abgeschaltetem Leistungsteil

³ Betriebspunkte bei relativer Motorstatorfrequenz in % und relativem Drehmomentenstrom in %

⁴ IE-Klasse nach EN 61800-9-2

⁵ Vergleich der Verluste zur Referenz bezogen auf IE2 im Nennpunkt (90, 100)

7.1.2.8 Verlustleistungsdaten des Zubehörs

Sollten Sie den Antriebsregler mit Zubehörteilen bestellen, erhöhen sich die Verluste wie folgt.

Typ	Absolute Verluste P_v [W]
Sicherheitsmodul SR6	1
Sicherheitsmodul SY6 oder SU6	2
Sicherheitsmodul SX6	< 4
Klemmenmodul XB6	< 5
Bedieneinheit OP6	1

Tab. 33: Absolute Verluste des Zubehörs

Information

Beachten Sie für die Auslegung zusätzlich die absolute Verlustleistung des Encoders (üblicherweise < 3 W) sowie der Bremse.

Verlustangaben zu weiterem, optional verfügbarem Zubehör entnehmen Sie den technischen Daten des jeweiligen Zubehörs.

7.1.3 Zykluszeiten

Mögliche Zykluszeiten entnehmen Sie der nachfolgenden Tabelle.

Typ	Zykluszeiten	Relevante Parameter
Applikation	250 µs, 500 µs, 1 ms, 2 ms, 4 ms, 8 ms	Einstellbar in A150
Feldbus EtherCAT, zyklische Kommunikation	250 µs, 500 µs, 1 ms, 2 ms, 4 ms, 8 ms	Einstellbar in TwinCAT 3 oder CODESYS
Feldbus PROFINET RT, zyklische Kommunikation	1 ms, 2 ms, 4 ms, 8 ms	Einstellbar im TIA Portal
Feldbus PROFINET IRT, zyklische Kommunikation	1 ms, 2 ms, 4 ms	Einstellbar im TIA Portal
Motion-Kern (Bewegungsberechnung)	250 µs	—
Regelungskaskade	62,5 µs	B24 ≥ 8 kHz und B20 = 48, 64 oder 70
	125 µs	B24 = 4 kHz

Tab. 34: Zykluszeiten

Information

Für Lean-Motoren (Steuerart B20 = 32: LM - Sensorlose Vektorregelung) ist nur der Betrieb mit 4 kHz zulässig.

7.1.4 Derating

Beachten Sie bei der Dimensionierung des Antriebsreglers das Derating des Ausgangsnennstroms in Abhängigkeit von Taktfrequenz, Umgebungstemperatur und Aufstellhöhe. Bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 45 °C sowie einer Aufstellhöhe von 0 m bis 1000 m besteht keine Einschränkung. Bei hiervon abweichenden Werten gelten die nachfolgend beschriebenen Angaben.

7.1.4.1 Einfluss der Taktfrequenz

Durch Veränderung der Taktfrequenz f_{PWM} wird unter anderem die Geräuschentwicklung des Antriebs beeinflusst. Ein Erhöhen der Taktfrequenz hat jedoch erhöhte Verluste zur Folge. Legen Sie bei der Projektierung die höchste Taktfrequenz fest und bestimmen Sie damit den Ausgangsnennstrom $I_{2N,PU}$ für die Dimensionierung des Antriebsreglers.

Typ	$I_{2N,PU}$ 4 kHz [A]	$I_{2N,PU}$ 8 kHz [A]	$I_{2N,PU}$ 16 kHz [A]
SB6A06	4,5	3,8	2,3
SB6A16	16	12	5,7
SB6A26	32	20	12

Tab. 35: Ausgangsnennstrom $I_{2N,PU}$ in Abhängigkeit von der Taktfrequenz

Information

Wählen Sie die festgelegte Taktfrequenz über Parameter B24 aus.

7.1.4.2 Einfluss der Umgebungstemperatur

Das Derating in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur ergibt sich wie folgt:

- 0 °C bis 45 °C: keine Einschränkung ($D_T = 100\%$)
- 45 °C bis 55 °C: Derating $-2,5\% / K$

Beispiel

Der Antriebsregler soll bei 50 °C betrieben werden.

Der Deratingfaktor D_T wird wie folgt berechnet:

$$D_T = 100\% - 5 \times 2,5\% = 87,5\%$$

7.1.4.3 Einfluss der Aufstellhöhe

Das Derating in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe ergibt sich wie folgt:

- 0 m bis 1000 m: keine Einschränkung ($D_{IA} = 100\%$)
- 1000 m bis 2000 m: Derating $-1,5\% / 100\text{ m}$

Beispiel

Der Antriebsregler soll auf einer Höhe von 1500 m über NN aufgestellt werden.

Der Deratingfaktor D_{IA} wird wie folgt berechnet:

$$D_{IA} = 100\% - 5 \times 1,5\% = 92,5\%$$

7.1.4.4 Berechnung des Deratings

Gehen Sie bei der Berechnung wie folgt vor:

1. Legen Sie die höchste Taktfrequenz (f_{PWM}) fest, die während des Betriebs verwendet wird und bestimmen Sie damit den Nennstrom $I_{2N,PU}$.
2. Bestimmen Sie die Deratingfaktoren für Aufstellhöhe und Umgebungstemperatur.
3. Berechnen Sie den reduzierten Nennstrom $I_{2N,PU(red)}$ gemäß der nachfolgenden Formel:

$$I_{2N,PU(red)} = I_{2N,PU} \times D_T \times D_{IA}$$

Beispiel

Ein Antriebsregler des Typs SB6A06 soll bei einer Taktfrequenz von 8 kHz auf einer Höhe von 1500 m über NN und einer Umgebungstemperatur von 50 °C betrieben werden.

Der Nennstrom des SB6A06 bei 8 kHz beträgt 3,8 A. Der Deratingfaktor D_T berechnet sich wie folgt:

$$D_T = 100 \% - 5 \times 2,5 \% = 87,5 \%$$

Der Deratingfaktor D_{IA} berechnet sich wie folgt:

$$D_{IA} = 100 \% - 5 \times 1,5 \% = 92,5 \%$$

Der für die Projektierung zu beachtende Ausgangsstrom beträgt:

$$I_{2N,PU(red)} = 3,8 \text{ A} \times 0,875 \times 0,925 = 2,75 \text{ A}$$

7.1.5 Abmessungen

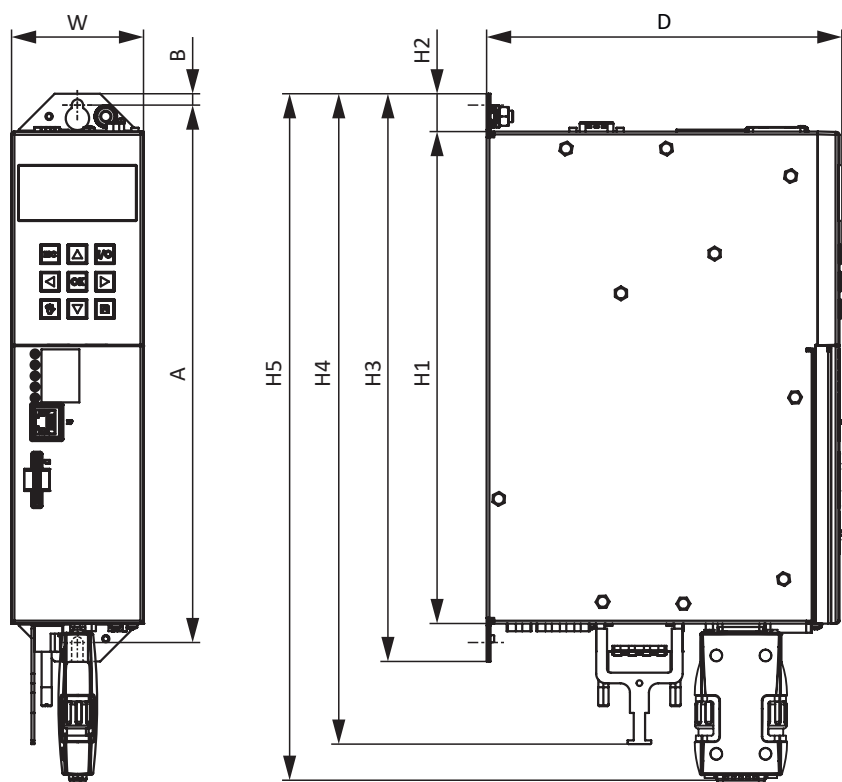


Abb. 5: Maßzeichnung SB6

Maß			SB6A06	SB6A16	SB6A26
Antriebsregler	Breite	W	70		105
	Tiefe	D	188	276	
	Höhe Korpus	H1	260		
	Höhe Befestigungslasche	H2	20		
	Höhe inkl. Befestigungslaschen	H3	300		
	Gesamthöhe inkl. Schirmauflage (Klemme X20)	H4	344		362
	Höhe inkl. AES	H5	360		
Befestigungsbohrungen (M5)	Vertikaler Abstand	A	283+2		
	Vertikaler Abstand zur Oberkante	B	6		

Tab. 36: Abmessungen SB6 [mm]

Sofern Sie anstatt der Schirmauflage an Klemme X20 das Schirmblech EM6 verwenden, beachten Sie folgende abweichende Gesamthöhe H4:

Maß			SB6A06	SB6A16	SB6A26
Antriebsregler	Gesamthöhe inkl. Schirmblech EM6	H4	360		

Tab. 37: Gesamthöhe inklusive Schirmblech EM6 [mm]

Berücksichtigen Sie die zusätzliche Bautiefe von Hinterbaumodulen für die Berechnung der Gesamtabmessungen.

7.1.6 Gewicht

Typ	Gewicht ohne Verpackung [g]	Gewicht mit Verpackung [g]
SB6A06	2500	3500
SB6A16	3700	5400
SB6A26	5000	6500

Tab. 38: Gewicht SB6 [g]

7.2 Sicherheitsmodul SR6

Die Option SR6 erweitert den Antriebsregler SB6 um die Sicherheitsfunktion STO über Klemme X12.

Information

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO über Klemmen nutzen möchten, lesen Sie in jedem Fall das Handbuch zum Sicherheitsmodul SR6.

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion nicht nutzen möchten, schließen Sie STO_a und STO_b an $24 V_{DC}$ sowie GND an das Bezugspotenzial an, z. B. durch eine Verbindung mit Klemme X11.

Digitaler Eingang	Elektrische Daten
STO_a	$U_{1max} = 30 V_{DC}$ (PELV) High-Pegel = $15 - 30 V_{DC}$ Low-Pegel = $0 - 8 V_{DC}$ $I_{1max} = 100 \text{ mA}$ $I_{1N} = 10 - 15 \text{ mA}$ pro Kanal $C_{1max} = 10 \text{ nF}$
STO_b	
STO_{status}	$U_2 = U_1 - (1,5 \Omega \cdot I_1)$ $I_{2min} = 1 \text{ mA}$
Versorgung STO_{status}	$U_1 = +24 V_{DC} \pm 20 \% / -25 \%$ $I_{1max} = 100 \text{ mA}$
GND	—

Tab. 39: Elektrische Daten X12 – digitale Eingänge

7.3 Betreibbare Motoren

Der Antriebsregler unterstützt rotatorische Motoren mit Motorpolzahlen von 2 bis 120 Polen (1 bis 60 Polpaare) sowie Linearmotoren mit Polteilungen von 1 bis 500 mm.

Berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Motors die technischen Daten des Antriebsreglers (Ausgangsspannungsbereich und Taktfrequenz).

Sie können nachfolgende Motoren mit den angegebenen Steuerarten betreiben.

Motortyp	B20 Steuerart	Encoder	Weitere Einstellungen	Charakteristika
Lean-Motor	32: LM - Sensorlose Vektorregelung	Kein Encoder erforderlich	—	Dynamik, hohe Drehzahlgenauigkeit, Gleichlauf, Überstromfestigkeit
Synchron-Servomotor, Torquemotor	64: SSM - Vektorregelung	Absolutwertencoder erforderlich: Encoder EnDat 2.1/2.2 digital, SSI, Resolver, EnDat 3 oder HIPERFACE DSL	Ohne Feldschwächung (B91 Feldschwächung = 0: Inaktiv)	Hohe Dynamik, hohe Drehzahlgenauigkeit, hoher Gleichlauf, hohe Überstromfestigkeit
			Mit Feldschwächung (B91 Feldschwächung = 1: Aktiv)	Hohe Dynamik, hohe Drehzahlgenauigkeit, hoher Gleichlauf, hohe Überstromfestigkeit, größerer Drehzahlbereich, aber auch höherer Strombedarf
	48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder	Inkrementalencoder erforderlich	Ohne Feldschwächung (B91 Feldschwächung = 0: Inaktiv)	Hohe Dynamik, hohe Drehzahlgenauigkeit, hoher Gleichlauf, hohe Überstromfestigkeit
			Mit Feldschwächung (B91 Feldschwächung = 1: Aktiv)	Hohe Dynamik, hohe Drehzahlgenauigkeit, hoher Gleichlauf, hohe Überstromfestigkeit, größerer Drehzahlbereich, aber auch höherer Strombedarf
Synchron-Linearmotor	70: SLM - Vektorregelung	Linearencoder und Kommutierungsinformation erforderlich	—	Hohe Dynamik, hohe Überstromfestigkeit

Motortyp	B20 Steuerart	Encoder	Weitere Einstellungen	Charakteristika
Asynchronmotor	2: ASM - Vektorregelung	Encoder erforderlich	—	Hohe Dynamik, hohe Drehzahlgenauigkeit, hoher Gleichlauf, hohe Überstromfestigkeit
	3: ASM - Sensorlose Vektorregelung	Kein Encoder erforderlich	—	Dynamik, Drehzahlgenauigkeit, Gleichlauf, Überstromfestigkeit
	1: ASM - U/f-Schlupfkompensiert		Lineare Kennlinie (B21 U/f-Kennlinienform = 0: Linear)	Hoher Gleichlauf
			Quadratische Kennlinie (B21 U/f-Kennlinienform = 1: Quadratisch)	Hoher Gleichlauf, besonders für Lüfteranwendungen geeignet
	0: ASM - U/f-Steuerung		Lineare Kennlinie (B21 U/f-Kennlinienform = 0: Linear)	Hoher Gleichlauf
			Quadratische Kennlinie (B21 U/f-Kennlinienform = 1: Quadratisch)	Hoher Gleichlauf, besonders für Lüfteranwendungen geeignet

Tab. 40: Motortypen und Steuerarten

Ungeeignete Antriebsregler-/Motorkombinationen

Lean-Motoren der Baugröße 5 und 7 können nicht an Antriebsreglern der Baugröße 0 (Typ SB6A06) betrieben werden. Der Lean-Motor LM706 kann auch nicht an Antriebsreglern der Baugröße 1 (Typ SB6A16) betrieben werden.

7.4 Auswertbare Encoder

Die technischen Daten der auswertbaren Encoder entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

7.4.1 Übersicht

Information

Bei der **erweiterten Sicherheitstechnik** (Option SX6) muss für die Sicherheitsfunktionen mit Bewegungsüberwachung ein Encoder verwendet werden, der folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Der Encoder muss mindestens 4096 Inkremente pro Umdrehung liefern.
(Inkrementalencoder mit 1024 Inkrementen pro Umdrehung erreichen durch die 4-fache Antriebsregler-interne Auswertung 4096 Inkremente pro Umdrehung und erfüllen damit die Anforderung.)
- Der Encoder muss mindestens alle 200 µs eine neue Position liefern können.

Welche Anschlüsse für welchen Encoder zur Verfügung stehen, verdeutlicht die Übersichtstabelle.

Encoder	Anschluss	Anschlussort	Besonderheit
EnDat 2.1 digital	X4	Grundgerät	Nicht für Linearencoder geeignet
	X140	Klemmenmodul XB6	
EnDat 2.2 digital	X4	Grundgerät	Der Antriebsregler wertet die Selbstauskunft des Encoders aus und erkennt automatisch, ob der Encoder eines rotatorischen oder linearen Motors angeschlossen ist
	X140	Klemmenmodul XB6	
SSI	X4	Grundgerät	—
	X120	Klemmenmodul XB6	Auswertung und Simulation, SSI-Motionbus
Inkremental HTL	X4	Grundgerät	HTL-Signale differenziell
	X1	Grundgerät	HTL-Signale single-ended; Auswertung und Simulation
Inkremental TTL	X4	Grundgerät	TTL-Signale differenziell
	X120	Klemmenmodul XB6	TTL-Signale differenziell; Auswertung und Simulation
Puls-/Richtung HTL	X1	Grundgerät	HTL-Signale single-ended; Auswertung und Simulation
Puls-/Richtung TTL	X120	Klemmenmodul XB6	TTL-Signale differenziell; Auswertung und Simulation
Resolver	X140	Klemmenmodul XB6	—
EnDat 2.1 Sin/Cos	X140	Klemmenmodul XB6	—
Sin/Cos	X140	Klemmenmodul XB6	—
Hall-Sensor	X120	Klemmenmodul XB6	Für den direkten Anschluss von Hall-Sensoren TTL differenziell
EnDat 3	X4	Grundgerät	Bei Ausführung One Cable Solution (OCS)
HIPERFACE DSL	X4	Grundgerät	Bei Ausführung One Cable Solution (OCS)

Tab. 41: Encoderanschlüsse

7.4.2 Signalübertragung

Für die Signalübertragung gelten die Signalpegel der Encodeeingänge und -ausgänge.

7.4.2.1 Encodeeingänge

Folgende Signalpegel gelten an den Encodeeingängen bei Signalübertragung single-ended:

Signalpegel	HTL single-ended
Low-Pegel	0 bis $8 V_{DC}$
High-Pegel	15 bis $30 V_{DC}$

Tab. 42: Signalpegel Encodeeingänge, single-ended

Folgende Signalpegel gelten an den Encodeeingängen bei Signalübertragung differenziell:

Signalpegel	HTL differenziell	TTL differenziell (ANSI TIA/EIA-422)
Low-Pegel	-30 bis $-4,2 V_{DC}$	-6 bis $-0,2 V_{DC}$
High-Pegel	$4,2$ bis $30 V_{DC}$	$0,2$ bis $6 V_{DC}$

Tab. 43: Signalpegel Encodeeingänge, differenziell

7.4.2.2 Encoderausgänge (Simulation)

Folgende Signalpegel gelten an den Encoderausgängen bei Signalübertragung single-ended:

Signalpegel	HTL single-ended
Low-Pegel	$0 V_{DC}$
High-Pegel	$U_1 - 2 V_{DC}$

Tab. 44: Signalpegel Encoderausgänge, single-ended

Folgende Signalpegel gelten an den Encoderausgängen bei Signalübertragung differenziell:

Signalpegel	TTL differenziell
Low-Pegel	$-3 V_{DC}$
High-Pegel	$3 V_{DC}$

Tab. 45: Signalpegel Encoderausgänge, differenziell

7.4.3 Antriebsregler

Auf der Geräteunterseite des Antriebsreglers steht Ihnen der Anschluss X4 als Encoderschnittstelle zur Verfügung. Die technischen Daten des Anschlusses sowie zu weiteren Encoderabschlüssen sind nachfolgend beschrieben.

7.4.3.1 X1: Encoder

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m

Tab. 46: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

Elektrische Daten	Digitaler Eingang/ Ausgang	Wert
Low-Pegel	DI1 – DI4	0 – 8 V _{DC}
High-Pegel		15 – 30 V _{DC}
U _{1max}		30 V _{DC}
I _{1max}		16 mA
f _{1max}	DI1 – DI2	10 kHz
f _{1max}	DI3 – DI4	250 kHz
I _{2max}	DO1 – DO2	100 mA
Typischer Spannungsabfall		< 2 V _{DC}
U ₁	24 V _{DC} -Versorgung	18 – 28,8 V _{DC}

Tab. 47: Elektrische Daten X1 – Inkrementalsignale HTL single-ended und Puls-/Richtungssignale HTL single-ended

Information

Rechenbeispiel – Maximalfrequenz f_{max}

für einen Encoder mit 2048 Inkrementen pro Umdrehung: 3000 Umdrehungen pro Minute (entsprechen 50 Umdrehungen pro Sekunde) × 2048 Inkremente pro Umdrehung = 102 400 Inkremente pro Sekunde = 102,4 kHz < 250 kHz

7.4.3.2 X4: Encoder

ACHTUNG!**Gefahr der Encoderzerstörung!**

Der Antriebsregler stellt für die Encoderversorgung 12 V_{DC} bereit. Berücksichtigen Sie dies bei der Auswahl des Encoders. Schließen Sie nur solche Encoder an, die für den Betrieb mit einer Versorgungsspannung von 12 V_{DC} geeignet sind.

Ungeeignete Encodertypen

Folgende Encodertypen dürfen aufgrund Ihrer Versorgungsspannung **nicht** angeschlossen werden:

Encodertyp	Code gemäß Typenbezeichnung
ECI 1118	C0, C2
EQI 1130	Q0, Q2
ECI 1319	CR
EQI 1329	QP
EQI 1331	QR

Tab. 48: Encodertypen mit ungeeignetem Versorgungsspannungsbereich

X4 – Encoder EnDat 2.1 digital

Technische Daten	Signale EnDat 2.1 digital
U ₂	12 V _{DC} ± 5 %
I _{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
I _{2min}	—
Encoderart	Single- und Multiturn; nicht für Linearencoder geeignet
Taktfrequenz	2 MHz
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 49: Technische Daten X4 – Signale EnDat 2.1 digital

X4 – Encoder EnDat 2.2 digital

Technische Daten	Signale EnDat 2.2 digital
U ₂	12 V _{DC} ± 5 %
I _{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
Encoderart	Single- und Multiturn
Taktfrequenz	4 MHz
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 50: Technische Daten X4 – Signale EnDat 2.2 digital

X4 – SSI-Encoder bei freier Einstellung

Beachten Sie die Hinweise zur freien Einstellung von SSI-Encodern (siehe [SSI: Auswertung an X4 mit freier Einstellung](#) (H00 = 78) [► 364]).

Technische Daten	SSI-Signale
U_2	12 V _{DC} ± 5 %
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
Encoderart	Single- und Multiturn
Datenlänge	Diverse Auflösungen möglich
Taktfrequenz	150 – 1000 kHz
Abfragerate	250 µs
Monoflop-Zeit	10 – 100 µs
Code	Binär oder Gray
Übertragung	Doppelt oder einfach
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 51: Technische Daten X4 – SSI-Signale bei freier Einstellung

X4 – Inkrementalencoder

Technische Daten	Inkrementalsignale
U_2	12 V _{DC} ± 5 %
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
f_{max}	1 MHz
Signalpegel	HTL differenziell und TTL differenziell
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 52: Technische Daten X4 – Inkrementalsignale

Information

Rechenbeispiel – Maximalfrequenz f_{max}

für einen Encoder mit 2048 Inkrementen pro Umdrehung: 3000 Umdrehungen pro Minute (entsprechen 50 Umdrehungen pro Sekunde) × 2048 Inkremente pro Umdrehung = 102 400 Inkremente pro Sekunde = 102,4 kHz << 1 MHz

X4 – Encoder EnDat 3 (One Cable Solution)

Technische Daten	Signale EnDat 3
U_2	12 V _{DC} ± 5 %
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
Encoderart	Single- und Multiturn
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 53: Technische Daten X4 – Signale EnDat 3

X4 – Encoder HIPERFACE DSL (One Cable Solution)

Technische Daten	Signale HIPERFACE DSL
U_2	12 V _{DC} ± 5 %
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
Encoderart	Single- und Multiturn
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 54: Technische Daten X4 – Signale HIPERFACE DSL

7.4.4 Klemmenmodul

Über das optional verfügbare Klemmenmodul XB6 stehen Ihnen folgende weitere Encoderschnittstellen zur Verfügung.

7.4.4.1 X120 (Option XB6): Encoder

Über die Doppelschnittstelle X120A und X120B können SSI-Encodersignale ohne Verdrahtungsaufwand mehreren Antriebsreglern zur Verfügung gestellt werden (SSI-Motionbus). Die technischen Daten und Pinbelegungen der beiden Encoderanschlüsse sind identisch. Alternativ können Sie X120A oder X120B als Anschluss für einen Inkrementalencoder oder für einen Hall-Sensor verwenden.

X120 – SSI-Encoder mit freier Einstellung (Auswertung und Simulation, SSI-Motionbus)

Beachten Sie die Hinweise zur freien Einstellung von SSI-Encodern (siehe [SSI: Auswertung und Simulation an X120 mit freier Einstellung \(H120 = 76 oder 83\) \[► 365\]](#)).

Technische Daten	SSI-Signale
U_2	15 V _{DC} ± 10 % (siehe Encoderversorgung)
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
Encoderart	Single- und Multiturn
Datenlänge	Diverse Auflösungen möglich
Taktfrequenz	150 – 1000 kHz
Abfragerate	250 µs
Monoflop-Zeit	Auswertung: 10 – 100 µs, Simulation: 15 µs
Code	Binär oder Gray
Übertragung	Doppelt oder einfach
Max. Kabellänge	50 m, geschirmt
Max. Teilnehmerzahl	8

Tab. 55: Technische Daten X120 – SSI-Signale (freie Einstellung, Auswertung und Simulation, SSI-Motionbus)

X120 – Inkrementalencoder (Auswertung und Simulation), Puls-/Richtungsschnittstelle (Auswertung und Simulation) oder Hall-Sensor

Technische Daten	Inkremental-, Puls-/Richtungs- oder Hall-Sensorsignale
U_2	15 V _{DC} ± 10 % (siehe Encoderversorgung)
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
f_{max}	Auswertung: 1 MHz; Simulation: 500 kHz
Signalpegel	TTL differenziell
Max. Kabellänge	50 m, geschirmt

Tab. 56: Technische Daten X120 – Inkremental-, Puls-/Richtungs- oder Hall-Sensorsignale TTL differenziell

Information

Rechenbeispiel – Maximalfrequenz f_{max}

für einen Encoder mit 2048 Inkrementen pro Umdrehung: 3000 Umdrehungen pro Minute (entsprechen 50 Umdrehungen pro Sekunde) × 2048 Inkremente pro Umdrehung = 102 400 Inkremente pro Sekunde = 102,4 kHz

Encoderversorgung

Abhängig von der Leistungsaufnahme des Encoders ist eine externe Versorgung erforderlich, wodurch sich Unterschiede in der GND-Anbindung ergeben.

U_2	Brücke
Intern: Pin 8 (U_2)	Pin 1 (GND Enc) zu Pin 9 (0 V GND)
Extern	Pin 1 (GND Enc) zu 0 V GND der externen Versorgung

Tab. 57: Encoderversorgung X120

7.4.4.2 X140 (Option XB6): Encoder

Der Encoderanschluss X140 ist Bestandteil des optional verfügbaren Klemmenmoduls XB6.

X140 – Encoder EnDat 2.1 digital

Technische Daten	Signale EnDat 2.1 digital
U_2	5 – 12 V _{DC} (siehe Encoderversorgung)
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
I_{2min}	13 mA
Encoderart	Single- und Multiturn; nicht für Linearencoder geeignet
Taktfrequenz	2 MHz
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 58: Technische Daten X140 – Signale EnDat 2.1 digital

X140 – Encoder EnDat 2.2 digital

Technische Daten	Signale EnDat 2.2 digital
U_2	5 – 12 V _{DC} (siehe Encoderversorgung)
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
I_{2min}	13 mA
Encoderart	Single- und Multiturn
Taktfrequenz	4 MHz
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 59: Technische Daten X140 – Signale Encoder EnDat 2.2 digital

X140 – Resolver

Technische Daten	Resolversignale
Messbereich	±2,5 V
Auflösung	16 Bit
U_2	±10 V
I_{2max}	80 mA
f_2	7 – 9 kHz
P_{max}	0,8 W
Übertragungsverhältnis	0,5 ± 5 %
Polzahl	2, 4, 6 und 8
Signalform	Sinus
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 60: Technische Daten X140 – Resolversignale

X140 – Encoder EnDat 2.1 Sin/Cos und Sin/Cos-Encoder

Technische Daten	Signale EnDat 2.1 Sin/Cos, Sin/Cos
Messbereich	±2,5 V _{DC}
Auflösung	14 Bit
U_2	5 – 12 V _{DC} (siehe Encoderversorgung)
I_{2max}	250 mA (Summe X4, X120, X140: 500 mA)
I_{2min}	13 mA
Encoderart	Single- und Multiturn
f_{max} analog	225 kHz
f_{max} digital	2 MHz
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 61: Technische Daten X140 – Signale EnDat 2.1 Sin/Cos, Sin/Cos

Information**Rechenbeispiel – Maximalfrequenz f_{max}**

für einen Encoder mit 2048 Inkrementen pro Umdrehung: 3000 Umdrehungen pro Minute (entsprechen 50 Umdrehungen pro Sekunde) × 2048 Inkremente pro Umdrehung = 102 400 Inkremente pro Sekunde = 102,4 kHz

Encoderversorgung

U_2	Durch	Hinweis
$5 V_{DC} \pm 10 \% \text{ am Encoder}$	Sense-Leitung des Encoders an Pin 12 (U_2 Sense) angeschlossen	STÖBER Synchron- Servomotoren; EnDat 2.1/2.2 (Standard)
$5 V_{DC} \pm 10 \%$	Pin 12 (U_2 Sense) mit Pin 4 (U_2) gebrückt	STÖBER Asynchronmotoren; Inkrementalencoder TTL (für kundenspezifische Lösungen), ohne Kabelkompensation
$11 V_{DC} \pm 10 \%$		Pin 12 (U_2 Sense) nicht belegt
$12 V_{DC} \pm 10 \%$	Pin 12 (U_2 Sense) mit Pin 2 (0 V GND) gebrückt	

Tab. 62: Encoderversorgung X140

7.5 Klemmenmodul

Die Option XB6 erweitert den Antriebsregler um Anschlüsse für analoge und digitale Signale sowie um weitere Encoderanschlüsse.

Merkmal	Wert
Geräte-interne Aktualisierungsrate	In A150 parametrisierte Zykluszeit der Applikation; $t_{\min} = 250 \mu\text{s}$
Max. Kabellänge	30 m

Tab. 63: Technische Daten – Eingänge und Ausgänge

X100 – analoge Eingänge und Ausgänge

Elektrische Daten	Analoger Eingang/ Ausgang	Wert
Messbereich	AI1 – AI2	$\pm 10 V_{DC}$
Auflösung		16 Bit
Innenwiderstand		$> 40 k\Omega$
Pegel	AI1 als Stromeingang (AI1+ und AI1-Shunt gebrückt)	$\pm 20 \text{ mA}$
Auflösung		16 Bit
Innenwiderstand		492Ω
Drahtbruchüberwachung		In F15 parametrierbar
Pegel	AO1 – AO2 (kurz- schlussfest)	$\pm 10 V_{DC}, \pm 20 \text{ mA}$
Auflösung		12 Bit
$I_{2\max}$		$\pm 20 \text{ mA}$

Tab. 64: Elektrische Daten X100 – analoge Eingänge und Ausgänge

X101 – digitale Eingänge und Ausgänge

Die Eingänge sind gemäß EN 60204-1 zum Anschluss einer PELV-Spannung geeignet.

Elektrische Daten	Digitaler Eingang/ Ausgang	Wert
Low-Pegel	DI5 – DI12	$0 - 8 V_{DC}$
High-Pegel		$12 - 30 V_{DC}$
$U_{1\max}$		$30 V_{DC}$
$I_{1\max}$		16 mA
$I_{2\max}$	DO3 – DO10	50 mA
Typischer Spannungsabfall		$< 2 V_{DC}$
Induktive Last	DO3 – DO4	Max. 1,2 VA

Tab. 65: Elektrische Daten X101 – digitale Eingänge und Ausgänge

X120 für Encoder

X120 steht als Encoderanschluss zur Verfügung. Beachten Sie die technischen Daten der an X120 auswertbaren Encoder (siehe [X120 \(Option XB6\): Encoder](#) [► 60]).

X140 für Encoder

X140 steht als Encoderanschluss zur Verfügung. Beachten Sie die technischen Daten der an X140 auswertbaren Encoder (siehe [X140 \(Option XB6\): Encoder](#) [► 61]).

7.6 Steuerbare Bremsen

Ohne Sicherheitsmodul SX6 wird an X5 die Bremse angeschlossen. X8 kann als digitaler Ausgang verwendet werden. Wird keine Bremse angeschlossen, kann auch X5 als digitaler Ausgang verwendet werden.

Mit Sicherheitsmodul SX6 müssen Bremse 1 und Bremse 2 in PASmotion Safety Configurator den Klemmen X5 und X8 über die Sicherheitsfunktion Safe Brake Control 2-polig (SBC) zugeordnet werden.

Sie können folgende Bremsen ansteuern:

- Direkt angeschlossene 24 V_{DC}-Bremsen
- Indirekt über ein Schütz angeschlossene Bremsen

Die Versorgung der Bremsen erfolgt über X7.

Elektrische Daten	Bremsenanschluss
U ₂	24 V _{DC} , +20 %
I _{2max}	2,5 A
f _{2max}	1 Hz bei I _N ≤ 2,1 A; 0,25 Hz bei I _N > 2,1 A
E _{2max}	1,83 J

Tab. 66: Elektrische Daten X5 und X8 – Bremsenanschluss

Information

Bei einem Nennstrom der Bremse > 2,1 A muss die Steuerung die Einhaltung der maximalen Schalthäufigkeit von 0,25 Hz sicherstellen.

Information

Die Steuerarten 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder und 70: SLM - Vektorregelung mit Kommutierungsfindung über Wake and Shake dürfen in Kombination mit einer Bremse nur bei schwerkraftfreien Achsen verwendet werden.

Für weitere Informationen siehe [B20 = 32, 48, 64 oder 70](#) [► 223].

7.7 Auswertbare Motortemperatursensoren

Am Antriebsregler SB6 können Sie an Klemme X2 einen PTC-Drilling anschließen oder über One Cable Solution einen Motortemperatursensor Pt1000 auswerten.

Information

Die Auswertung der Temperatursensoren ist immer aktiv. Ist ein Betrieb ohne Temperatursensor zulässig, müssen die Anschlüsse an X2 gebrückt werden. Andernfalls wird beim Einschalten des Geräts eine Störung ausgelöst.

Typ	Auslöseschwelle
PTC-Thermistor	4000 Ω
Pt1000-Temperatursensor	Parametrierbar in °C in Parameter B39

Tab. 67: Auslöseschwelle des Temperatursensors

7.8 Bremswiderstand

Ergänzend zu den Antriebsreglern bietet STÖBER nachfolgend beschriebene Bremswiderstände verschiedener Bauform und Leistungsklasse an. Beachten Sie bei der Auswahl die in den technischen Daten der einzelnen Typen der Antriebsregler angegebenen minimal zulässigen Bremswiderstände.

7.8.1 Rohrfestwiderstand FZMU, FZZMU

Typ	FZMU 400×65		FZZMU 400×65	
Id.-Nr.	49010	55445	53895	55447
SB6A06	X	—	—	—
SB6A16	(X)	—	X	—
SB6A26	(—)	X	(X)	X

Tab. 68: Zuordnung Bremswiderstand FZMU, FZZMU – Antriebsregler SB6

X	Empfohlen
(X)	Möglich
(—)	Bedingt sinnvoll
—	Nicht möglich

Eigenschaften

Technische Daten	FZMU 400×65		FZZMU 400×65	
Id.-Nr.	49010	55445	53895	55447
Typ	Rohrfestwiderstand		Rohrfestwiderstand	
Widerstand [Ω]	100 ± 10 %	22 ± 10 %	47 ± 10 %	22 ± 10 %
Temperaturdrift	±10 %		±10 %	
Leistung [W]	600		1200	
Therm. Zeitkonst. τ_{th} [s]	40		40	
Impulsleistung für < 1 s [kW]	18		36	
U_{max} [V]	848		848	
Gewicht ohne Verpackung [g]	2200		4170	
Schutzart	IP20		IP20	
Kenn- und Prüfzeichen	cURus, CE, UKCA		cURus, CE, UKCA	

Tab. 69: Technische Daten FZMU, FZZMU

Abmessungen

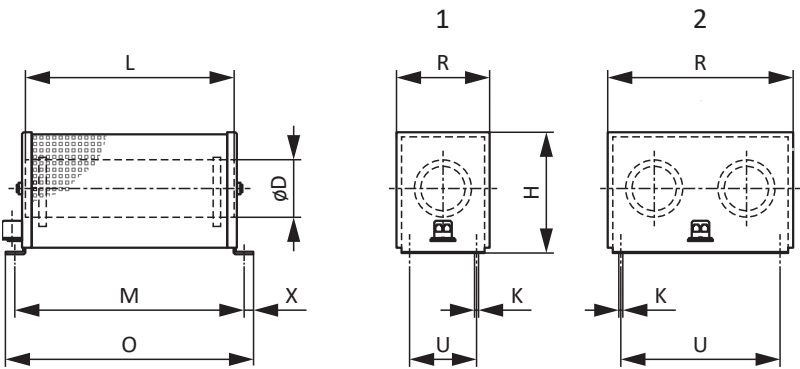


Abb. 6: Maßzeichnung FZMU (1), FZMU (2)

Maß	FZMU 400×65		FZMU 400×65	
Id.-Nr.	49010	55445	53895	55447
L x D	400 × 65		400 × 65	
H	120		120	
K	6,5 × 12		6,5 × 12	
M	430		426	
O	485		485	
R	92		185	
U	64		150	
X	10		10	

Tab. 70: Abmessungen FZMU, FZMU [mm]

7.8.2 Flachwiderstand GVADU, GBADU

Typ	GVADU 210×20	GBADU 265×30	GBADU 335×30	GBADU 265×30
Id.-Nr.	55441	55442	55443	55444
SB6A06	X	X	—	—
SB6A16	(X)	(X)	X	—
SB6A26	(—)	(—)	(X)	X

Tab. 71: Zuordnung Bremswiderstand GVADU, GBADU – Antriebsregler SB6

X	Empfohlen
(X)	Möglich
(—)	Bedingt sinnvoll
—	Nicht möglich

Eigenschaften

Technische Daten	GVADU 210×20	GBADU 265×30	GBADU 335×30	GBADU 265×30
Id.-Nr.	55441	55442	55443	55444
Typ	22 ± 10 %			
Widerstand [Ω]	100 ± 10 %	100 ± 10 %	47 ± 10 %	22 ± 10 %
Temperaturdrift	±10 %	±10 %	±10 %	±10 %
Leistung [W]	150	300	400	300
Therm. Zeitkonst. τ_{th} [s]	60	60	60	60
Impulsleistung für < 1 s [kW]	3,3	6,6	8,8	6,6
U_{max} [V]	848	848	848	848
Kabelauführung	Radox	FEP	FEP	FEP
Kabellänge [mm]	500	1500	1500	1500
Leiterquerschnitt [AWG]	18/19 (0,82 mm ²)	14/19 (1,9 mm ²)	14/19 (1,9 mm ²)	14/19 (1,9 mm ²)
Gewicht ohne Verpackung [g]	300	930	1200	930
Schutzart	IP54	IP54	IP54	IP54
Kenn- und Prüfzeichen	cURus, CE, UKCA			

Tab. 72: Technische Daten GVADU, GBADU

Abmessungen

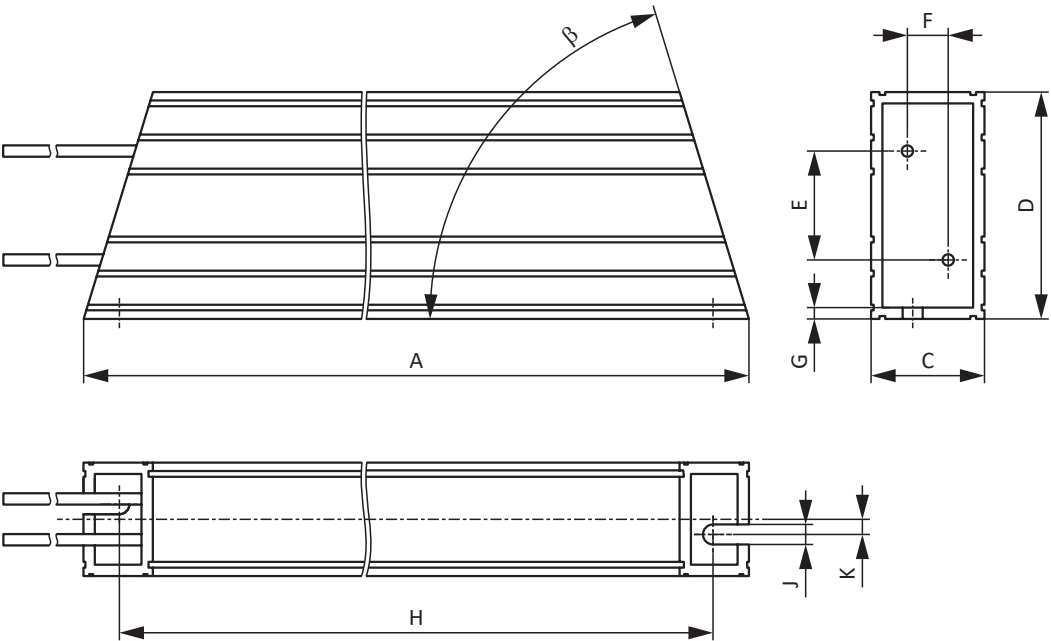


Abb. 7: Maßzeichnung GVADU, GBADU

Maß	GVADU 210×20	GBADU 265×30	GBADU 335×30	GBADU 265×30
Id.-Nr.	55441	55442	55443	55444
A	210	265	335	265
H	192	246	316	246
C	20	30	30	30
D	40	60	60	60
E	18,2	28,8	28,8	28,8
F	6,2	10,8	10,8	10,8
G	2	3	3	3
K	2,5	4	4	4
J	4,3	5,3	5,3	5,3
β	65°	73°	73°	73°

Tab. 73: Abmessungen GVADU, GBADU [mm]

7.8.3 Hinterbaubremswiderstand RB 5000

Typ	RB 5022	RB 5047	RB 5100
Id.-Nr.	45618	44966	44965
SB6A06	—	—	X
SB6A16	—	X	(X)
SB6A26	X	—	—

Tab. 74: Zuordnung Bremswiderstand RB 5000 – Antriebsregler SB6

X	Empfohlen
(X)	Möglich
—	Nicht möglich

Eigenschaften

Technische Daten	RB 5022	RB 5047	RB 5100
Id.-Nr.	45618	44966	44965
Widerstand [Ω]	$22 \pm 10 \%$	$47 \pm 10 \%$	$100 \pm 10 \%$
Temperaturdrift	$\pm 10 \%$	$\pm 10 \%$	$\pm 10 \%$
Leistung [W]	100	60	60
Therm. Zeitkonst. τ_{th} [s]	8	8	8
Impulsleistung für < 1 s [kW]	1,5	1,0	1,0
U_{max} [V]	800	800	800
Gewicht ohne Verpackung [g]	640	460	440
Kabelauführung	Radox	Radox	Radox
Kabellänge [mm]	250	250	250
Leiterquerschnitt [AWG]	18/19 (0,82 mm ²)	18/19 (0,82 mm ²)	18/19 (0,82 mm ²)
Maximales Drehmoment M5-Gewindebolzen [Nm]	5	5	5
Schutzart	IP40	IP40	IP40
Kenn- und Prüfzeichen	cURus, CE, UKCA	cURus, CE, UKCA	cURus, CE, UKCA

Tab. 75: Technische Daten RB 5000

Abmessungen

Maß	RB 5022	RB 5047	RB 5100
Id.-Nr.	45618	44966	44965
Höhe	300	300	300
Breite	94	62	62
Tiefe	18	18	18
Bohrplan entspricht Baugröße	BG 2	BG 1	BG 0 und BG 1

Tab. 76: Abmessungen RB 5000 [mm]

7.9 Drossel

Technische Angaben zu passenden Drosseln entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

7.9.1 Ausgangsdrossel TEP

Ausgangsdrosseln werden für den Anschluss von Antriebsreglern der Baugrößen 0 bis 2 an Synchron-Servomotoren oder Asynchronmotoren ab einer Kabellänge > 50 m benötigt, um Störimpulse zu reduzieren und das Antriebssystem zu schonen. Beim Anschluss von Lean-Motoren dürfen keine Ausgangsdrosseln eingesetzt werden.

Information

Die folgenden technischen Daten gelten für eine Drehfeldfrequenz von 200 Hz. Diese Drehfeldfrequenz erreichen Sie zum Beispiel mit einem Motor mit der Polpaarzahl 4 und der Nenndrehzahl 3000 min⁻¹. Beachten Sie für höhere Drehfeldfrequenzen in jedem Fall das angegebene Derating. Beachten Sie außerdem die Abhängigkeit von der Taktfrequenz.

Eigenschaften

Technische Daten	TEP3720-0ES41	TEP3820-0CS41	TEP4020-0RS41
Id.-Nr.	53188	53189	53190
Spannungsbereich	3 × 0 bis 480 V _{AC}		
Frequenzbereich	0 – 200 Hz		
Nennstrom I _{N,MF} bei 4 kHz	4 A	17,5 A	38 A
Nennstrom I _{N,MF} bei 8 kHz	3,3 A	15,2 A	30,4 A
Max. zulässige Motorkabellänge mit Ausgangsdrossel	100 m		
Max. Umgebungstemperatur $\vartheta_{amb,max}$	40 °C		
Schutzart	IP00		
Wicklungsverluste	11 W	29 W	61 W
Eisenverluste	25 W	16 W	33 W
Anschluss	Schraubklemme		
Max. Leiterquerschnitt	10 mm ²		
UL Recognized Component (CAN; USA)	Ja		
Kenn- und Prüfzeichen	cURus, CE		

Tab. 77: Technische Daten TEP

Abmessungen

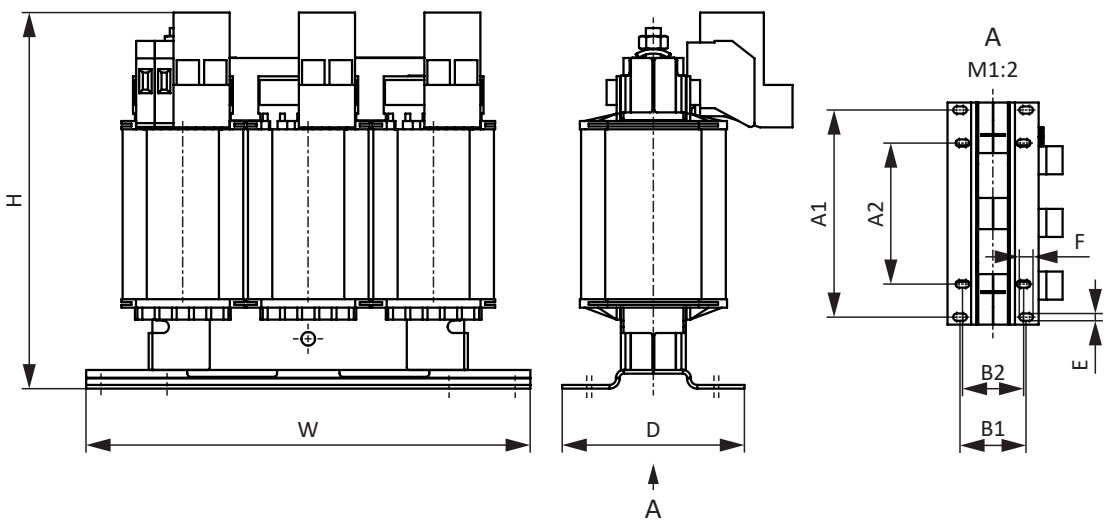


Abb. 8: Maßzeichnung TEP

Maß	TEP3720-OES41	TEP3820-OCS41	TEP4020-ORS41
Höhe H [mm]	Max. 150	Max. 152	Max. 172
Breite W [mm]	178	178	219
Tiefe D [mm]	73	88	119
Vertikaler Abstand – Befestigungsbohrungen A1 [mm]	166	166	201
Vertikaler Abstand – Befestigungsbohrungen A2 [mm]	113	113	136
Horizontaler Abstand – Befestigungsbohrungen B1 [mm]	53	68	89
Horizontaler Abstand – Befestigungsbohrungen B2 [mm]	49	64	76
Bohrlöcher – Tiefe E [mm]	5,8	5,8	7
Bohrlöcher – Breite F [mm]	11	11	13
Verschraubung – M	M5	M5	M6
Gewicht ohne Verpackung [g]	2900	5900	8800

Tab. 78: Abmessungen und Gewicht TEP

8 Projektierung

Relevante Informationen zu Projektierung und Auslegung Ihres Antriebssystems entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

Für die effiziente Planung und Unterstützung Ihrer Projektierung stehen EPLAN-Makros für alle Antriebsregler der 6. Generation und für deren Zubehör im EPLAN Data Portal zur Verfügung.

8.1 Zwischenkreiskopplung

Zur Optimierung der Energieeffizienz können die Antriebsregler im Zwischenkreis gekoppelt werden.

Beachten Sie dabei folgende Punkte:

- Es darf nur ein Antriebsregler eingespeist werden.
- Der Netzeingang muss gegen Überlast und Kurzschluss geschützt werden.
- Die Zwischenkreisverbindungen müssen verdreht sein und möglichst kurz oder geschirmt verlegt werden.
- Die technischen Daten an Klemme X22 sind einzuhalten:
 - Maximale Kapazität $C_{\max}$
 - Nennstrom I_N
 - Überlastfähigkeit $I_{\max}$

8.2 Motor

Beachten Sie bei der Projektierung für Motoren die nachfolgend beschriebenen Rahmenbedingungen.

Rotatorische Motoren (Lean-Motoren, Synchron-Servomotoren, Asynchronmotoren, Torquemotoren)

Die maximal mögliche Motordrehzahl wird auf 36000 min^{-1} begrenzt.

Es gilt folgender Zusammenhang:

Drehfeldfrequenz = Motordrehzahl $\times$ Polpaarzahl $\div 60$

Da die Ausgangsfrequenz f_{2PU} maximal 700 Hz beträgt, kann die Motordrehzahl nur erreicht werden, wenn die berechnete Drehfeldfrequenz kleiner f_{2PU} ist.

Translatorische Motoren (Linearmotoren)

Die maximal mögliche Motorgeschwindigkeit wird auf 20000 m/min begrenzt.

Es gilt folgender Zusammenhang:

Feldfrequenz = Geschwindigkeit in m/min $\times 1000 \div (60 \div \text{Polabstand in mm})$

Da die Ausgangsfrequenz f_{2PU} maximal 700 Hz beträgt, kann die Motorgeschwindigkeit nur erreicht werden, wenn die berechnete Feldfrequenz kleiner f_{2PU} ist.

8.3 Drossel

Beachten Sie für die Projektierung der Drosseln die nachfolgend beschriebenen Rahmenbedingungen.

8.3.1 Ausgangsdrossel TEP

Wählen Sie die Ausgangsdrosseln gemäß der Nennströme von Drossel, Motor und Antriebsregler aus. Beachten Sie insbesondere das Derating der Ausgangsdrossel für höhere Drehfeldfrequenzen als 200 Hz. Sie berechnen die Drehfeldfrequenz für Ihren Antrieb mit folgender Formel:

$$f_N = n_N \times \frac{p}{60}$$

Derating – Einfluss der Taktfrequenz

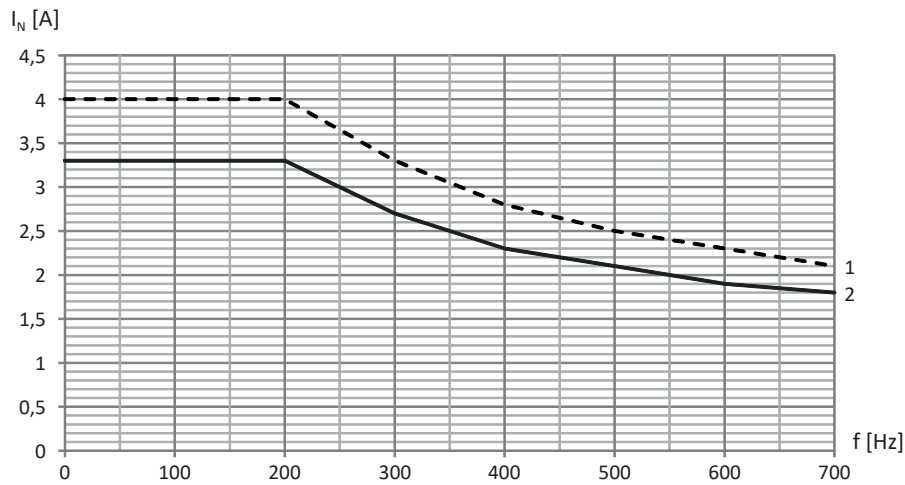


Abb. 9: Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Taktfrequenz, TEP3720-OES41

- 1 Taktfrequenz 4 kHz
- 2 Taktfrequenz 8 kHz

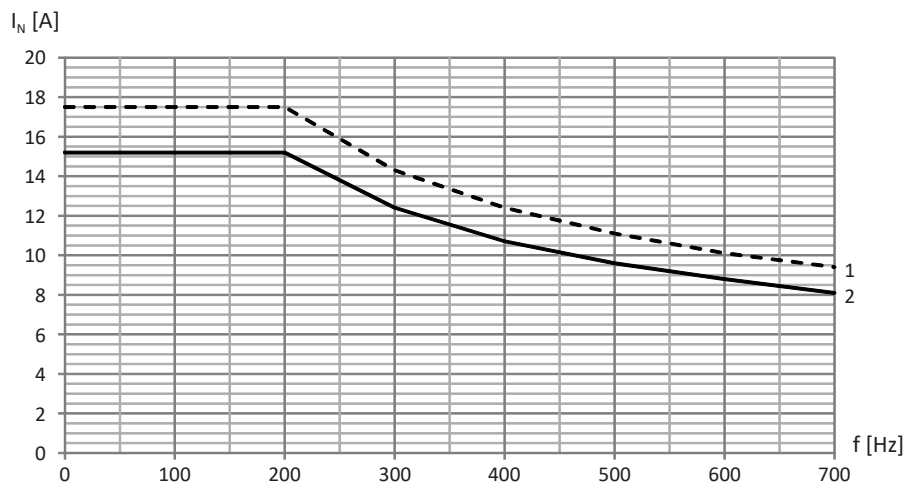


Abb. 10: Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Taktfrequenz, TEP3820-OC541

- 1 Taktfrequenz 4 kHz
- 2 Taktfrequenz 8 kHz

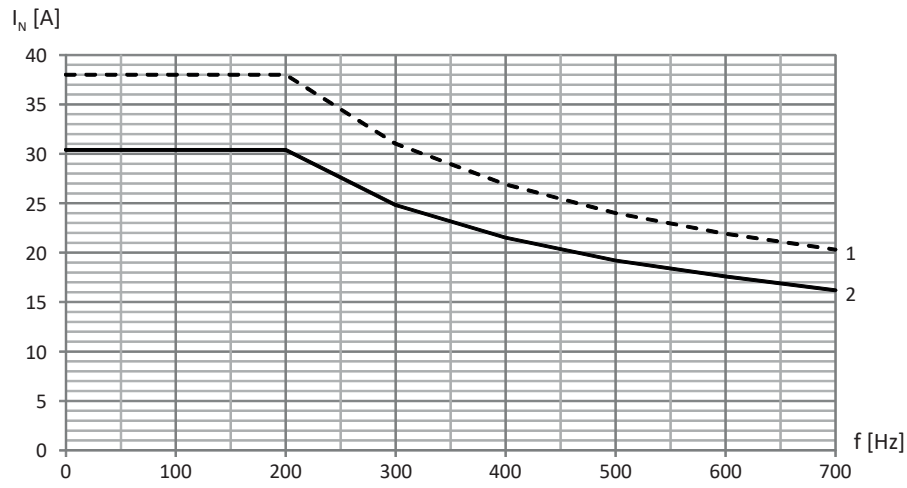


Abb. 11: Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Taktfrequenz, TEP4020-ORS41

- 1 Taktfrequenz 4 kHz
- 2 Taktfrequenz 8 kHz

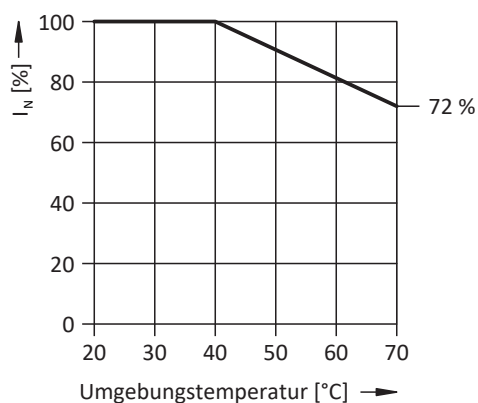
Derating – Einfluss der Umgebungstemperatur

Abb. 12: Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur

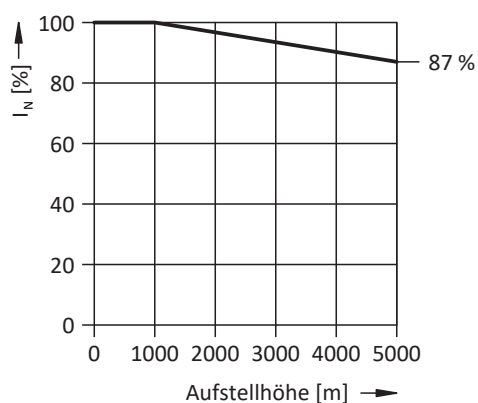
Derating – Einfluss der Aufstellhöhe

Abb. 13: Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe

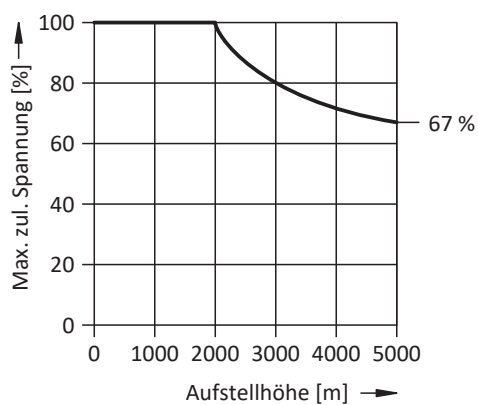


Abb. 14: Derating der Spannung in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe

9 Lagerung

Wenn Sie die Produkte nicht sofort einbauen, lagern Sie sie in einem trockenen und staubfreien Raum.

9.1 Antriebsregler

Die Zwischenkreiskondensatoren können durch eine längere Lagerungszeit ihre Spannungsfestigkeit verlieren und müssen vor der Inbetriebnahme formiert werden.

ACHTUNG!

Sachschaden durch reduzierte Spannungsfestigkeit!

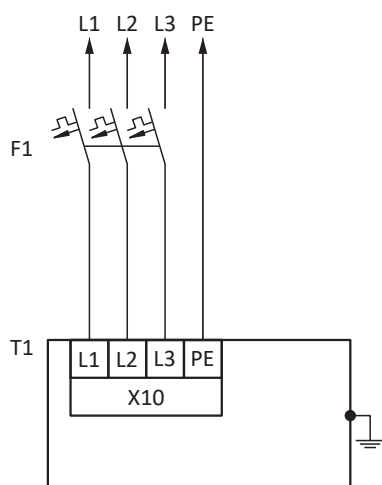
Eine verminderte Spannungsfestigkeit kann beim Einschalten des Antriebsreglers zu erheblichen Sachschäden führen.

- Formieren Sie gelagerte Antriebsregler jährlich oder vor der Inbetriebnahme.

9.1.1 Jährliche Formierung

Um Sachschäden an gelagerten Antriebsregler zu vermeiden, empfiehlt STÖBER, gelagerte Geräte einmal im Jahr für eine Stunde an die Versorgungsspannung anzuschließen.

Nachfolgende Grafiken zeigen den prinzipiellen Netzanschluss für 3-phasige Geräte.



L1 – L3	Leitungen 1 bis 3
N	Neutralleiter
PE	Schutzleiter
F1	Sicherung
T1	Antriebsregler

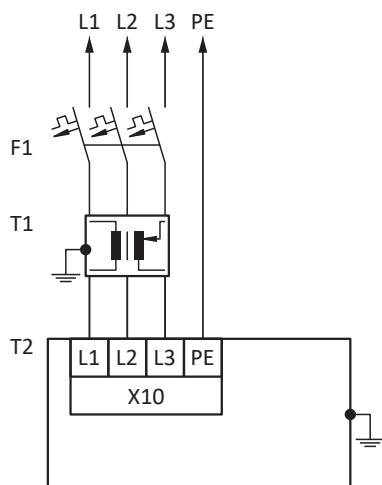
Information

Für den UL-konformen Betrieb gilt: Die mit PE gekennzeichneten Anschlüsse sind ausschließlich für die Funktionserdung bestimmt.

9.1.2 Formierung vor der Inbetriebnahme

Ist eine jährliche Formierung nicht möglich, formieren Sie gelagerte Geräte vor der Inbetriebnahme. Beachten Sie, dass die Spannungshöhen von der Lagerungszeit abhängen.

Nachfolgende Grafik zeigt den prinzipiellen Netzanschluss.



- L1 – L3 Leitungen 1 bis 3
- N Neutralleiter
- PE Schutzleiter
- F1 Sicherung
- T1 Stelltransformator
- T2 Antriebsregler

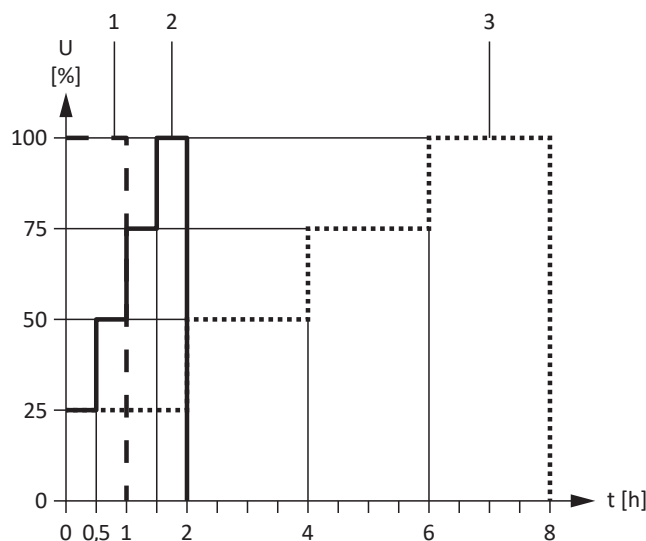


Abb. 15: Spannungshöhen in Abhängigkeit von der Lagerungszeit

- | | | |
|---|----------------------------|---|
| 1 | Lagerungszeit 1 – 2 Jahre: | Vor dem Einschalten 1 Stunde an Spannung legen. |
| 2 | Lagerungszeit 2 – 3 Jahre: | Vor dem Einschalten entsprechend der Kurve formieren. |
| 3 | Lagerungszeit ≥ 3 Jahre: | Vor dem Einschalten entsprechend der Kurve formieren. |
| | Lagerungszeit < 1 Jahr: | Keine Maßnahmen erforderlich. |

Information

Für den UL-konformen Betrieb gilt: Die mit PE gekennzeichneten Anschlüsse sind ausschließlich für die Funktionserdung bestimmt.

10 Einbau

Die nachfolgenden Kapitel beschreiben den Einbau des Antriebsreglers sowie des verfügbaren Zubehörs.

Für Informationen zum Austausch eines Antriebsreglers siehe [Tausch](#) [► 341].

10.1 Grundlegende Montagehinweise

Beachten Sie für die Montage nachfolgend beschriebenen Punkte.

10.1.1 Antriebsregler

Beachten Sie für die Montage folgende Punkte:

- Vermeiden Sie Kondensation, z. B. durch Antikondensat-Heizelemente.
- Verwenden Sie aus EMV-Gründen Montageplatten mit leitfähiger Oberfläche (z. B. unlackiert).
- Vermeiden Sie die Installation oberhalb oder in unmittelbarer Nähe von wärmeerzeugenden Geräten, z. B. Ausgangsdrosseln oder Bremswiderständen.
- Sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation im Schaltschrank, indem Sie die Mindestfreiräume einhalten.
- Bauen Sie die Geräte vertikal ein.

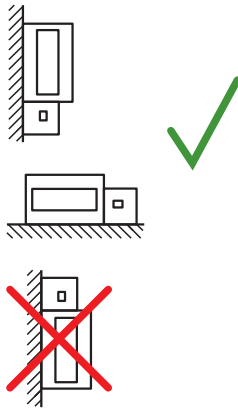
Referenzkennzeichen

Bringen Sie auf der Gerätefront einen Aufkleber an, der das eindeutige Referenzkennzeichen des Antriebsreglers sowie – bei erweiterter Sicherheitstechnik – die CRC-Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen enthält (S09[2]), um Verwechslungen beim Einbau oder beim Tausch zu vermeiden.

10.1.2 Bremswiderstand

Beachten Sie für die Montage des Bremswiderstands die zulässigen Einbaulagen.

Rohrfestwiderstand FZMU, FZZMU



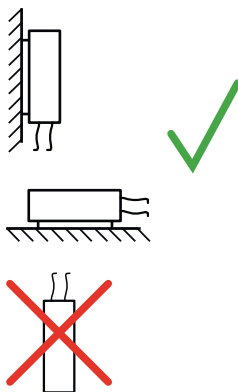
Zulässige Montage:

- An senkrechten Flächen mit Klemmen unten
- Auf waagrechten Flächen
- In Schaltschränken

Unzulässige Montage:

- An senkrechten Flächen mit Klemmen oben, links oder rechts
- Außerhalb von Schaltschränken

Flachwiderstand GVADU, GBADU



Zulässige Montage:

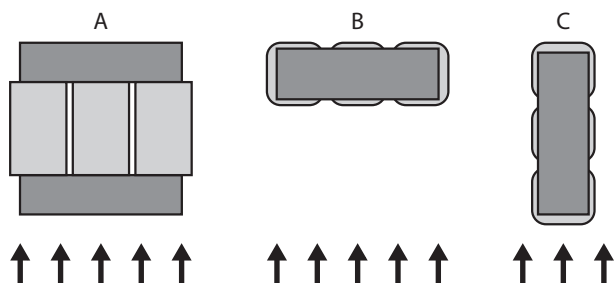
- An senkrechten Flächen mit Kabel unten
- Auf waagrechten Flächen
- Bei mechanischem Schutz der Leiter Montage außerhalb des Schaltschranks möglich

Unzulässige Montage:

- An senkrechten Flächen mit Kabel oben

10.1.3 Drossel

Zulässige Einbaulagen der Ausgangsdrossel TEP in Bezug auf den Kühlluftstrom sind:



10.2 Mindestfreiräume

Beachten Sie für den Einbau die nachfolgend genannten Mindestfreiräume.

Antriebsregler

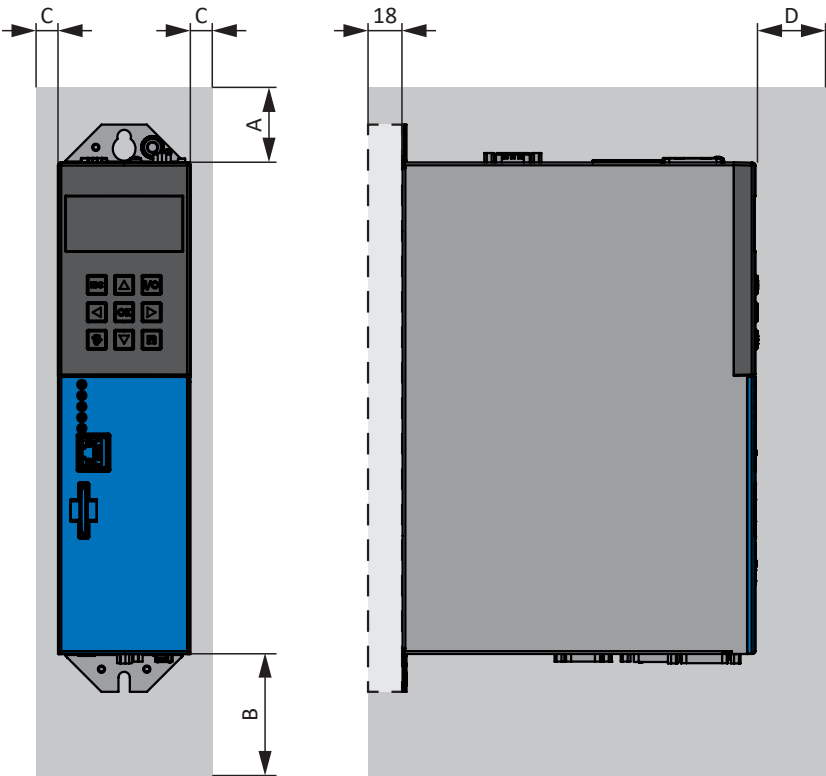


Abb. 16: Mindestfreiräume

Berücksichtigen Sie für den optionalen Hinterbaubremswiderstand RB 5000 die zusätzliche Bautiefe von 18 mm.

Die in der Tabelle angegebenen Maße beziehen sich auf die Außenkanten des Antriebsreglers.

Mindestfreiraum	A (nach oben)	B (nach unten)	C (zur Seite)	D (nach vorne)
Alle Baugrößen	100	200	5	50 ⁶

Tab. 79: Mindestfreiräume [mm]

Drossel und Filter

Vermeiden Sie den Einbau unterhalb von Antriebsreglern oder Versorgungsmodulen. Bei Einbau in einen Schaltschrank wird ein Abstand von ca. 100 mm zu sonstigen benachbarten Bauteilen empfohlen. Dieser Abstand stellt die Entwärmung der Drosseln und Filter sicher.

Bremswiderstände

Vermeiden Sie den Einbau unterhalb von Antriebsreglern oder Versorgungsmodulen. Damit die erwärmte Luft ungehindert abströmen kann, ist ein Mindestabstand von ca. 200 mm zu benachbarten Bauteilen oder Wänden sowie von ca. 300 mm zu darüber befindlichen Bauteilen oder Decken einzuhalten.

⁶Zu berücksichtigender Mindestfreiraum bei dauerhaftem Anschluss der Service-Schnittstelle X9

10.3 Bohrpläne und -maße

Bohrpläne und -maße entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

10.3.1 Antriebsregler

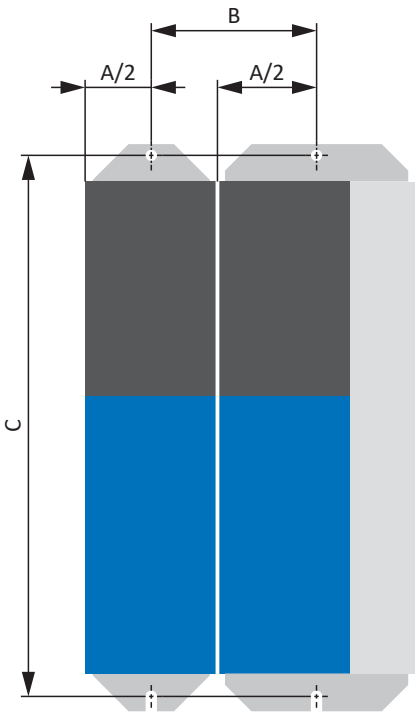


Abb. 17: Bohrplan SB6

Maß			SB6A06, SB6A16	SB6A26
Horizontale Befestigungsbohrungen Ø 4,2 (M5)	A		70	105
	B	BG 0, BG 1	70 ± 1	87,5 ± 1
	B	BG 2	87,5 ± 1	105 ± 1
Vertikale Befestigungsbohrungen Ø 4,2 (M5)	C		283 + 2	283 + 2

Tab. 80: Bohrmaße Antriebsregler SB6 [mm]

10.3.2 Bremswiderstand

10.3.2.1 Rohrfestwiderstand FZMU, FZZMU

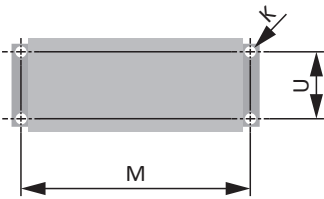


Abb. 18: Bohrplan FZMU, FZZMU

Maß	FZMU 400×65	FZZMU 400×65
K	6,5 × 12	6,5 × 12
M	430	426
U	64	150

Tab. 81: Bohrmaße FZMU, FZZMU [mm]

10.3.2.2 Flachwiderstand GVADU, GBADU

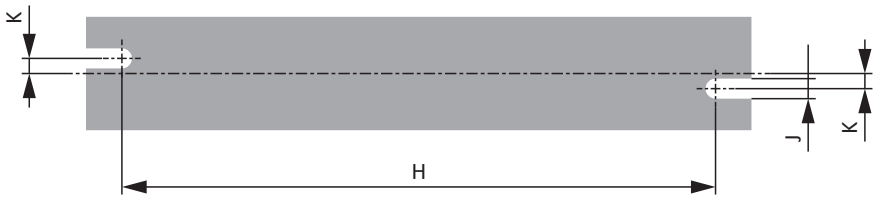


Abb. 19: Bohrplan GVADU, GBADU

Maß	GVADU 210×20	GBADU 265×30	GBADU 335×30
H	192	246	316
K	2,5	4	4
J	4,3	5,3	5,3

Tab. 82: Bohrmaße GVADU, GBADU [mm]

10.3.2.3 Hinterbaubremswiderstand RB 5000

Information

Beachten Sie für den Einbau des Antriebsreglers mit Hinterbaubremswiderstand die Maßangaben im Bohrplan des Antriebsreglers (siehe [Antriebsregler](#) ► 82]).

10.3.3 Drossel

10.3.3.1 Ausgangsdrossel TEP

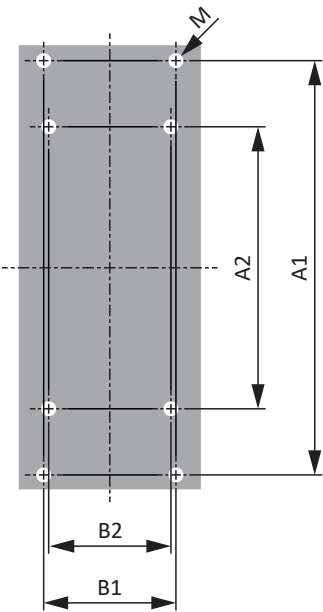


Abb. 20: Bohrplan TEP

Maß	TEP3720-OES41	TEP3820-OCS41	TEP4020-ORS41
Vertikaler Abstand – Befestigungsbohrungen A1 [mm]	166	166	201
Vertikaler Abstand – Befestigungsbohrungen A2 [mm]	113	113	136
Horizontaler Abstand – Befestigungsbohrungen B1 [mm]	53	68	89
Horizontaler Abstand – Befestigungsbohrungen B2 [mm]	49	64	76
Bohrlöcher – Tiefe E [mm]	5,8	5,8	7
Bohrlöcher – Breite F [mm]	11	11	13
Verschraubung – M	M5	M5	M6

Tab. 83: Bohrmaße TEP

10.4 Antriebsregler ohne Hinterbaumodul einbauen

Dieses Kapitel beschreibt den Einbau des Antriebsreglers SB6 ohne Hinterbaumodul.

Wenn Sie Hinterbaubremswiderstände einsetzen, müssen Sie zunächst diese montieren und anschließend mit den passenden Antriebsreglern überbauen.

WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

Information

Beachten Sie, dass gelagerte Antriebsregler jährlich oder spätestens vor der Inbetriebnahme formiert werden müssen.

Werkzeug und Material

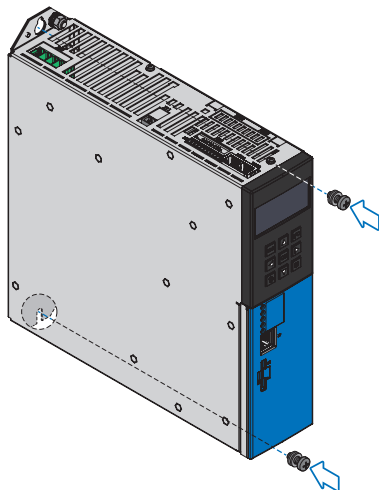
Sie benötigen:

- Befestigungsschrauben
- Werkzeug zum Festziehen der Befestigungsschrauben

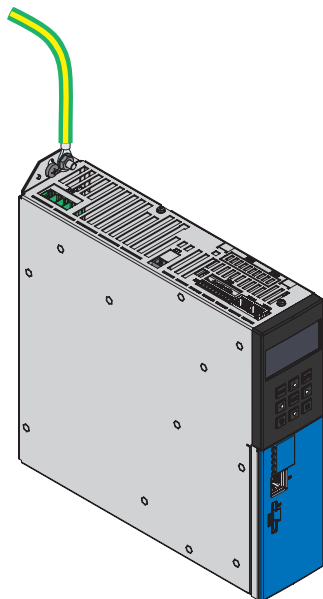
Voraussetzungen und Einbau

Führen Sie die nachfolgenden Schritte für jeden Antriebsregler innerhalb des Verbunds und in der angegebenen Reihenfolge durch.

- ✓ Sie haben auf der Montageplatte am Einbauplatz – unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Geräteabmessungen und gemäß Bohrplan – Gewindebohrungen für Gewindebolzen angebracht.
 - ✓ Die Montageplatte ist gesäubert (öl- und fettfrei sowie frei von Spänen).
1. Befestigen Sie den Antriebsregler oben auf der Montageplatte.
 2. Befestigen Sie den Antriebsregler unten auf der Montageplatte.



3. Schließen Sie den Schutzleiter an den Erdungsbolzen an. Beachten Sie die Hinweise und Anforderungen zur Schutzerdung [► 96].



⇒ Der Einbau ist abgeschlossen. Schließen Sie im nächsten Schritt den Antriebsregler an.

10.5 Hinterbaubremswiderstand einbauen

Wenn Sie den für Antriebsregler der Baugrößen 0 bis 2 verfügbaren Hinterbaubremswiderstand RB 5000 einsetzen, müssen Sie zunächst diesen montieren und anschließend mit dem passenden Antriebsregler überbauen.

WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

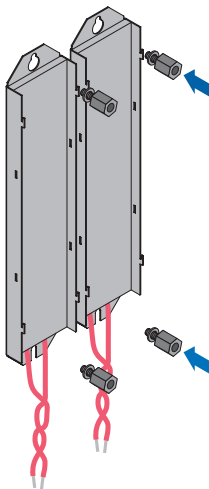
Werkzeug und Material

Sie benötigen:

- Die dem Hinterbaubremswiderstand beiliegenden M5-Gewindebolzen sowie die zugehörigen Kombischrauben (Schrauben mit Unterleg- und Federscheibe)
- Einen Sechskant-Steckschlüssel 8 mm

Voraussetzungen und Einbau

- ✓ Sie haben auf der Montageplatte am Einbauplatz – unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Geräteabmessungen und gemäß Bohrplan – Gewindebohrungen für Gewindebolzen angebracht.
 - ✓ Die Montageplatte ist gesäubert (öl- und fettfrei sowie frei von Spänen).
1. Befestigen Sie den Hinterbaubremswiderstand mit den Gewindebolzen an der Montageplatte.



- ⇒ Sie haben den Hinterbaubremswiderstand eingebaut. Überbauen Sie ihn im nächsten Schritt mit dem passenden Antriebsregler.

10.6 Antriebsregler auf Hinterbaumodul montieren

WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

Information

Beachten Sie, dass gelagerte Antriebsregler jährlich oder spätestens vor der Inbetriebnahme formiert werden müssen.

Werkzeug und Material

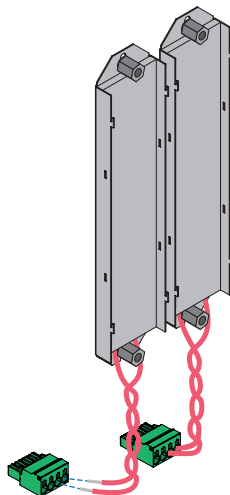
Sie benötigen:

- Je einen passenden Klemmensatz pro Antriebsregler
- Einen PH2 Kreuzschlitzschraubendreher

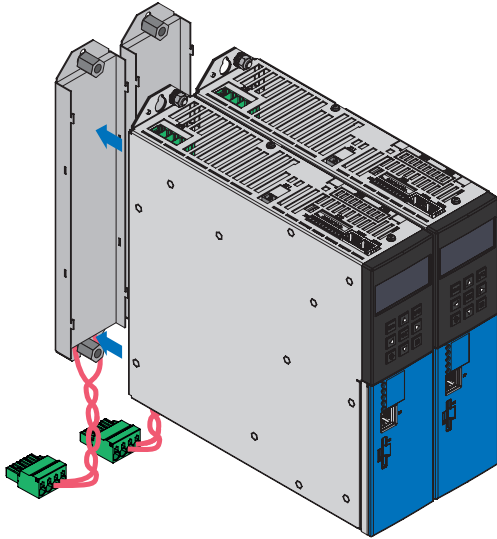
Voraussetzungen und Einbau

Führen Sie die nachfolgenden Schritte für jeden Antriebsregler innerhalb des Verbunds aus.

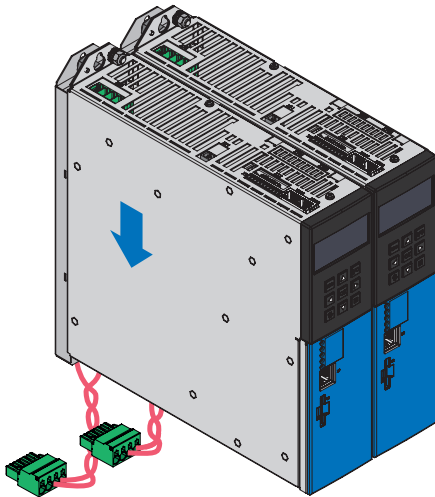
- ✓ Es liegt ein Schaltplan der Anlage vor, in dem der Anschluss der Antriebsregler beschrieben wird.
 - ✓ Für jeden Antriebsregler sind bereits die Hinterbaumodule RB 5000 am Einbauplatz montiert.
1. Entnehmen Sie Klemme X21 aus dem passenden Klemmensatz. Schließen Sie die beiden Adern des Bremswiderstands an Pin 1 und Pin 2 von Klemme X21 an. Achten Sie darauf, dass die Adern des Bremswiderstands paarig verseilt sind.



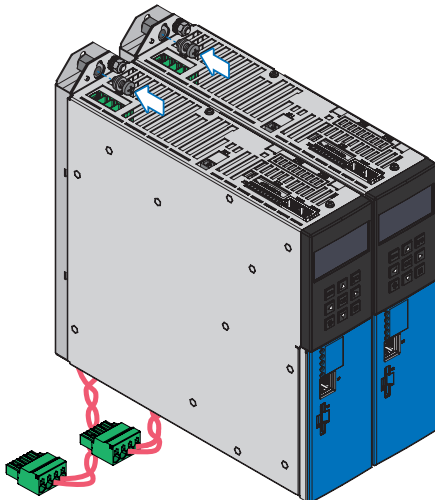
2. Setzen Sie den Antriebsregler auf die Führungen des Hinterbaumoduls auf.



3. Drücken Sie den Antriebsregler auf den Führungen nach unten.

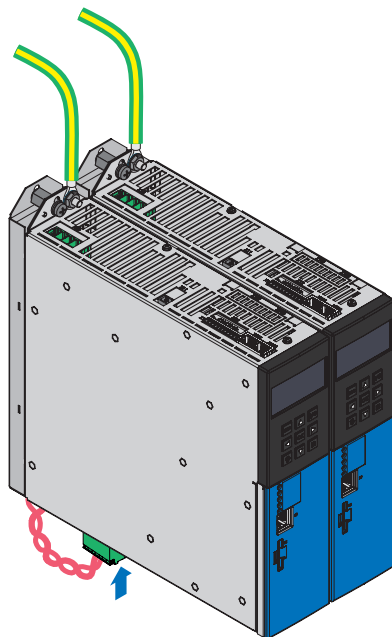


4. Optional: Montieren Sie das EMV-Schirmblech.
5. Befestigen Sie den Antriebsregler mit den Kombischrauben an den Gewindebolzen.



6. Schließen Sie den Schutzleiter an den Erdungsbolzen an. Beachten Sie die Hinweise und Anforderungen zur Schutzerdung [► 96].

7. Stecken Sie Klemme X21 auf der Unterseite des Antriebsreglers auf.



- ⇒ Der Einbau ist abgeschlossen. Schließen Sie im nächsten Schritt den Antriebsregler an.

11 Anschluss

Die nachfolgenden Kapitel beschreiben den Anschluss des Antriebsreglers sowie des verfügbaren Zubehörs.

11.1 Leitungsführung

Halten Sie bei der Installation der elektrischen Ausrüstung die für Ihre Maschine bzw. Anlage gültigen Bestimmungen ein, z. B. IEC 60364 oder EN 50110.

11.2 Schutzmaßnahmen

Berücksichtigen Sie die folgenden Schutzmaßnahmen.

11.2.1 Leistungsversorgung bei Zwischenkreiskopplung

ACHTUNG!

Geräteschaden durch elektromagnetische Störaussendung!

Werden die EMV-Grenzwerte überschritten, können Geräte in unmittelbarer Nähe gestört oder beschädigt werden.

- Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen zur Einhaltung der elektromagnetischen Verträglichkeit.
- Verdrillen Sie Zwischenkreisverbindungen und Verbindungen zu Bremswiderständen und verlegen Sie diese grundsätzlich so kurz wie möglich. Sind diese länger als 30 cm, müssen sie geschirmt werden.

ACHTUNG!

Geräteschaden bei Ausfall eines Geräts im Zwischenkreisverbund!

Der Ausfall eines Antriebsreglers oder Versorgungsmoduls im Zwischenkreisverbund kann die Beschädigung weiterer Geräte zur Folge haben.

- Ein Ausfall muss die Trennung des gesamten Zwischenkreisverbunds vom Netz auslösen.
- Beachten Sie für einen möglichst umfassenden Geräteschutz die Empfehlungen zur Geräteabsicherung.

11.2.2 Netzsicherung

Alle Gerätetypen sind ausschließlich für den Betrieb an TN- oder Wye-Netzen vorgesehen, die höchstens einen symmetrischen Kurzschlussstrom gemäß nachfolgender Tabelle liefern.

Für den UL-konformen Betrieb gilt:

Alle Gerätetypen, die mit 480 V_{AC} versorgt werden, sind ausschließlich für den Betrieb an geerdeten Wye-Netzen mit 480/277 V_{AC} vorgesehen.

Für alle Gerätetypen – mit 240 V_{AC} oder 480 V_{AC}-Versorgung – darf das Versorgungsnetz höchstens einen symmetrischen Kurzschlussstrom gemäß nachfolgender Tabelle liefern.

Baugröße des Antriebsreglers	Max. symmetrischer Kurzschlussstrom
BG 0 – BG 2	5000 A

Tab. 84: Kurzschlussfestigkeit (SCCR)

Die Netzsicherung gewährleistet den Leitungs- und Überlastschutz im Antriebsregler. Beachten Sie hierfür die nachfolgend beschriebenen, je nach Konstellation variierenden Anforderungen.

11.2.2.1 Netzsicherungen im Stand-Alone-Betrieb

Sie können beim Betrieb eines einzelnen Antriebsreglers folgende Schutzgeräte einsetzen:

- Ganzbereichsschmelzsicherungen für den Kabel- und Leitungsschutz mit Betriebsklasse gG nach IEC 60269-2-1 oder Auslösecharakteristik träge nach DIN VDE 0636
- Leitungsschutzschalter mit Auslösecharakteristik C nach EN 60898
- Leistungsschalter

Angaben zur empfohlenen maximalen Netzsicherung entnehmen Sie der folgenden Tabelle:

BG	Typ	I _{IN,PU} (4 kHz) [A]	Empfohlene max. Netzsicherung [A]
0	SB6A06	5,4	10
1	SB6A16	19,2	20
2	SB6A26	38,4	50

Tab. 85: Netzsicherungen im Stand-Alone-Betrieb

Information

Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie unbedingt die empfohlenen Auslöseschwellen und Auslösecharakteristiken der Sicherungselemente.

11.2.2.2 Netzsicherungen bei Zwischenkreiskopplung

Jeder eingespeiste Antriebsregler im Zwischenkreisverbund muss am Netzeingang gegen Überlast und Kurzschluss abgesichert werden. Hierfür wird die Sicherungskombination aus einem Überlast- und einem Halbleiter-Kurzschlusschutz in Reihe geschaltet. Ein Leitungsschutzschalter sichert vor Überlast, eine Schmelzsicherung mit Auslösecharakteristik gR gegen Kurzschluss.

Sie können folgende Sicherungskombinationen einsetzen:

BG	Typ	I _{IN,PU} (4 kHz) [A]	Absicherungswahl	
			Leitungsschutzschalter	Schmelzsicherung
0	SB6A06	5,4	Fa. EATON Typ: FAZ-B6/3, Herst.nr. 278841 Auslösecharakteristik: B 6 A	Fa. SIBA Typ: URZ, Art.nr. 50 140 06.20 Auslösecharakteristik: gR 20 A
1	SB6A16	19,2	Fa. EATON Typ: FAZ-Z20/3, Herst.nr. 278928 Auslösecharakteristik: Z 20 A	Fa. SIBA Typ: URZ, Art.nr. 50 140 06.32 Auslösecharakteristik: gR 32 A
2	SB6A26	38,4	Fa. EATON Typ: FAZ-Z40/3, Herst.nr. 278931 Auslösecharakteristik: Z 40 A	Fa. SIBA Typ: URZ, Art.nr. 50 140 06.80 Auslösecharakteristik: gR 80 A

Tab. 86: Netzsicherungen bei Zwischenkreiskopplung

Information

Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie unbedingt die empfohlenen Auslöseschwellen und Auslösecharakteristiken der Sicherungselemente.

11.2.2.3 UL-konforme Netzsicherungen

Verwenden Sie für den UL-konformen Einsatz eine der folgenden Absicherungen:

- Schmelzsicherungen der Klasse CC, CF, J, T, G oder RK1
- Leistungsschalter

Nähere Angaben zu passenden Sicherungen entnehmen Sie der folgenden Tabelle:

Baugröße	Typ	Schmelzsicherung		Leistungsschalter
		I_N [A]	U_N [V _{AC}]	
0	SB6A06	15	600	Fa. EATON FAZ-B15/3-NA Herst.nr. 132721
1	SB6A16	25	600	Fa. EATON FAZ-B25/3-NA Herst.nr. 132726
2	SB6A26	50	600	Fa. EATON FAZ-B50/3-NA Herst.nr. 190787

Tab. 87: UL-konforme Netzsicherungen

Information
Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie unbedingt die empfohlenen Auslöseschwellen und Auslösecharakteristiken der Sicherungselemente.

11.2.3 Fehlerstrom-Schutzeinrichtung

Funktionsbedingt kommt es beim Betrieb von Antriebsreglern zu Ableitströmen. Ableitströme werden von Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (Residual Current protective Device, RCD) als Fehlerströme interpretiert und können so zu Fehlauslösungen führen. In Abhängigkeit von den jeweiligen Netzanschlüssen können Fehlerströme mit und ohne Gleichstromanteil auftreten. Berücksichtigen Sie aus diesem Grund bei der Auswahl einer geeigneten Fehlerstrom-Schutzeinrichtung sowohl die Höhe als auch die Form des möglichen Ableit- oder Fehlerstroms.

Ableit- und Fehlerströme mit Gleichstromanteil können die Funktionsfähigkeit von Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen der Typen A und AC einschränken.

Sichern Sie 1-phasige Installationen durch allstromsensitive Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen des Typs B oder durch mischfrequenzsensitive des Typs F ab.

Sichern Sie 3-phasige Installationen durch allstromsensitive Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen des Typs B ab.

**GEFAHR!**

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

Dieses Produkt kann bei 3-phasigen Installationen einen Gleichstrom im Schutzerdungsleiter verursachen.

- Wo für den Schutz im Falle einer direkten oder indirekten Berührung eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) verwendet wird, ist auf der Stromversorgungsseite dieses Produkts nur ein RCD oder RCM vom Typ B zulässig.

Fehlauslösungen – Ursachen

Durch Streukapazitäten und Unsymmetrien bedingt, können Ableitströme größer 30 mA während des Betriebs auftreten.

Unerwünschte Fehlauslösungen entstehen unter folgenden Bedingungen:

- Zuschalten der Installation an die Netzspannung:
Diese Fehlauslösungen können durch den Einsatz von kurzzeitverzögerten (superresistenten), abschaltverzögerten (selektiven) Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen oder durch solche mit erhöhtem Auslösestrom (z. B. 300 oder 500 mA) behoben werden.
- Betriebsmäßig auftretende höherfrequente Ableitströme bei langen Leistungskabeln:
Verwenden Sie beispielsweise niederkapazitive Kabel oder setzen Sie eine Ausgangsdrossel ein.
- Starke Unsymmetrien im Versorgungsnetz.
Diese Fehlauslösungen können z. B. durch einen Trenntransformator behoben werden.

**GEFAHR!**

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen mit erhöhtem Auslösestrom oder kurzzeitverzögerten bzw. abschaltverzögerten Auslösecharakteristiken erfüllen unter Umständen nicht die Anforderungen an den Personenschutz.

- Prüfen Sie, ob der Einsatz der gewählten Fehlerstrom-Schutzeinrichtung in Ihrer Anwendung zulässig ist.

11.2.4 Schutzerdung

Für die Dimensionierung der Erdung muss sichergestellt sein, dass im Kurzschlussfall die vorgeschaltete Sicherung ausgelöst wird. Beachten Sie für den korrekten Anschluss der Schutzerdung die nachfolgend beschriebenen Anforderungen.

11.2.4.1 Mindestquerschnitt des Schutzleiters

Im normalen Betrieb können Ableitströme $> 10 \text{ mA}$ auftreten. Der Mindestquerschnitt des Schutzerdungsleiters muss den örtlichen Sicherheitsvorschriften für Schutzerdungsleiter mit hohem Ableitstrom entsprechen. Zur Erfüllung, z. B. der EN 60204-1, schließen Sie einen Kupferleiter gemäß folgender Tabelle an:

Querschnitt A Netzzuleitung	Mindestquerschnitt $A_{\min}$ Schutzleiter
$A \leq 2,5 \text{ mm}^2$	$2,5 \text{ mm}^2$
$2,5 \text{ mm}^2 < A \leq 16 \text{ mm}^2$	A
$16 \text{ mm}^2 < A \leq 35 \text{ mm}^2$	$\geq 16 \text{ mm}^2$
$> 35 \text{ mm}^2$	$A/2$

Tab. 88: Mindestquerschnitt des Schutzleiters

11.2.4.2 Kabelschirme und Armierungen

Gemäß EN 60204-1 müssen folgende Teile einer Maschine und Ihre elektrische Ausrüstung mit dem Schutzleitersystem verbunden werden, dürfen aber nicht als Schutzleiter verwendet werden:

- Metallene Kabelschirme
- Armierungen

11.2.4.3 Anschluss des Schutzleiters

Sie schließen den Schutzleiter über Klemme X10 an den Antriebsregler an.

Bei Erdableitströmen > 10 mA gelten zusätzliche Anforderungen an den Schutz-Potenzialausgleich. Mindestens eine der folgenden Bedingungen muss erfüllt sein:

- Der Schutzleiter muss einen Mindestquerschnitt von 10 mm² Cu über seine gesamte Länge haben
- Hat der Schutzleiter weniger als 10 mm² Querschnitt, muss ein 2. Schutzleiter mit mindestens demselben Querschnitt wie an Klemme X10 bis zu dem Punkt vorgesehen werden, an dem der Schutzleiter den Mindestquerschnitt von 10 mm² aufweist

Für den Anschluss eines 2. Schutzleiters ist an den Geräten ein Erdungsbolzen angebracht. Der Erdungsbolzen ist mit dem Erdungssymbol nach IEC 60417 (Symbol 5019) gekennzeichnet.

Sie benötigen einen Gabel- oder Außensechskantschlüssel mit einer Schlüsselweite von 10 mm.

Beachten Sie ein Anzugsdrehmoment von 4,0 Nm (35 Lb.inch).

Beachten Sie die Montagereihenfolge:

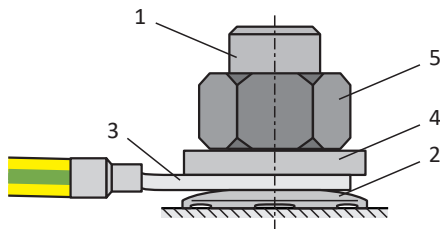


Abb. 21: Anschluss des Schutzleiters

- | | |
|---|------------------|
| 1 | M6-Erdungsbolzen |
| 2 | Kontaktscheibe |
| 3 | Kabelschuh |
| 4 | Unterlegscheibe |
| 5 | Mutter |

Kontaktscheibe, Unterlegscheibe und Mutter werden mit dem Antriebsregler geliefert.

11.2.4.4 UL-konformer Anschluss des Schutzleiters

Beachten Sie, dass der UL-konforme Betrieb nur einen Schutzleiter vorsieht.

Die an Klemme X10 des Antriebsreglers SB6 vorhandene Erdung darf nicht für die Schutzterdung verwendet werden. Das Gehäuse der Antriebsregler ist durch den M6-Erdungsbolzen mit der Schutzterdung zu verbinden (4,0 Nm, 35 Lb.inch).

Der Anschluss für die Schutzterdung am Gehäuse ist mit dem Erdungssymbol nach IEC 60417 (Symbol 5019) gekennzeichnet.

Sie benötigen einen Gabel- oder Außensechskantschlüssel mit einer Schlüsselweite von 10 mm.

Beachten Sie die Montagereihenfolge:

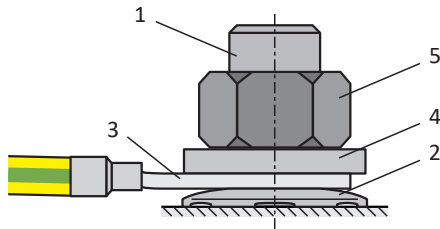


Abb. 22: Anschluss des Schutzleiters

- 1 M6-Erdungsbolzen
- 2 Kontaktscheibe
- 3 Kabelschuh
- 4 Unterlegscheibe
- 5 Mutter

Kontaktscheibe, Unterlegscheibe und Mutter werden mit dem Antriebsregler geliefert.

11.2.5 EMV-Empfehlungen

Information

Bei den nachfolgenden Informationen zur EMV-gerechten Installation handelt es sich um Empfehlungen. Abhängig von der Anwendung, den Umgebungsbedingungen sowie den gesetzlichen Auflagen können über diese Empfehlungen hinausgehende Maßnahmen erforderlich sein.

Verlegen Sie Netzleitung, Leistungskabel und Signalleitungen getrennt voneinander, z. B. in getrennten Kabelkanälen.

Verwenden Sie ausschließlich geschirmte, niederkapazitive Kabel als Leistungskabel.

Wird die Bremsleitung im Leistungskabel mitgeführt, muss diese separat abgeschirmt werden.

Erden und isolieren Sie freie Leitungsenden, wenn sie nicht an die dafür vorgesehenen Klemmen des Antriebseglers angeschlossen werden können, z. B. mit Hilfe einer Verbindungsklemme.

Schließen Sie den Schirm des Leistungskabels großflächig und in unmittelbarer Nähe zum Antriebsregler an das Schutzleitersystem an. Verwenden Sie dazu die dafür vorgesehene Schirmauflage der Antriebsregler oder passendes Zubehör.

Anschlussleitungen für Bremswiderstände sowie die Adern der Quick DC-Link-Module müssen paarweise verdreht ausgeführt werden. Ab Leitungslängen von 30 cm müssen die Leitungen zusätzlich geschirmt ausgeführt und der Schirm großflächig in unmittelbarer Nähe zum Antriebsregler aufgelegt werden.

Legen Sie bei Motoren mit Klemmenkasten den Schirm großflächig am Klemmenkasten auf. Verwenden Sie z. B. EMV-Kabelverschraubungen.

Verbinden Sie den Schirm von Steuerleitungen einseitig mit dem Bezugspotenzial der Quelle, z. B. der SPS oder CNC.

Zur Verbesserung der EMV und zum Schutz des Antriebssystems können Sie Drosseln einsetzen. Ausgangsdrosseln vermindern am Leistungsausgang des Antriebsreglers durch Leitungskapazität verursachte Stromspitzen.

ACHTUNG!

Sachschaden durch fehlerhafte oder unkontrollierte Bewegung!

Beim Anschluss von Lean-Motoren in Kombination mit einer Ausgangsdrossel ist die erfolgreiche Positions- und Geschwindigkeitsbestimmung nicht sicher gestellt, was bereits beim Start zu einer fehlerhaften oder unkontrollierten Bewegung führen kann.

- Beim Anschluss von Lean-Motoren dürfen keine Ausgangsdrosseln eingesetzt werden.

11.3 Antriebsregler

Die nachfolgenden Kapitel enthalten detaillierte Informationen zu den Klemmen und zum korrekten Anschluss des Antriebsreglers.

Information

Für den UL-konformen Betrieb gilt: Die mit PE gekennzeichneten Anschlüsse sind ausschließlich für die Funktionserdung bestimmt.

11.3.1 Übersicht

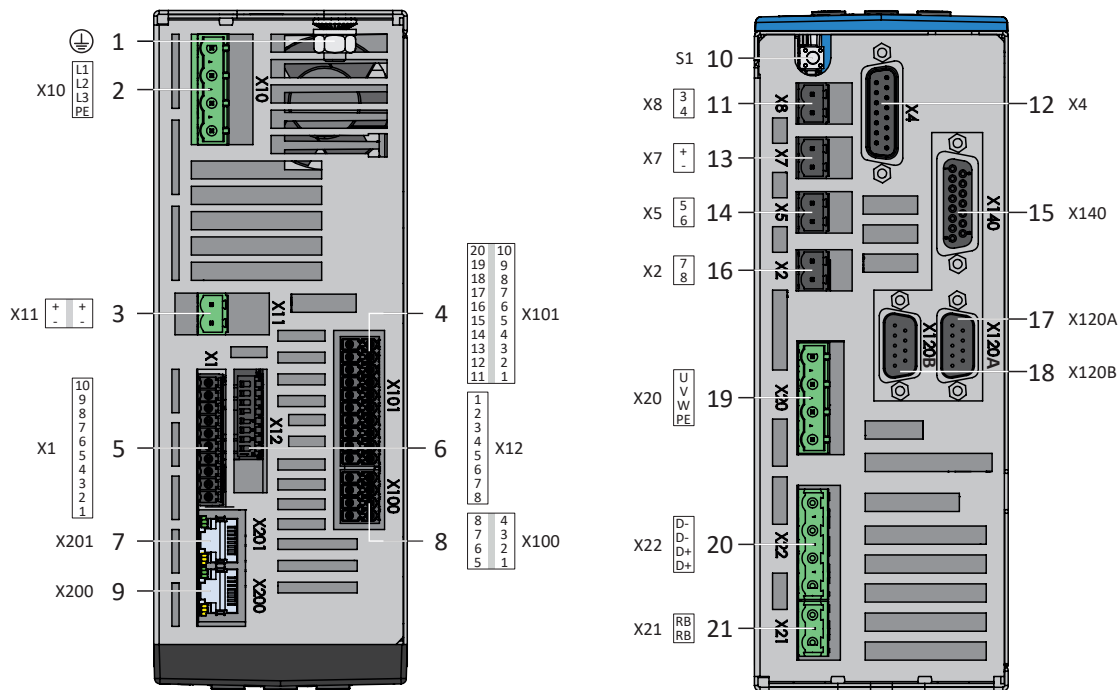


Abb. 23: Anschlussübersicht SB6, Geräteoberseite und Geräteunterseite

Geräteoberseite

- | | |
|---|---|
| 1 | Erdungsbolzen |
| 2 | X10: Versorgung 400 V _{AC} |
| 3 | X11: Versorgung 24 V _{DC} |
| 4 | X101: DI5 – DI12, DO3 – DO10 (nur bei Option XB6) |
| 5 | X1: AI3, DI1 – DI4, DO1 – DO2 |
| 6 | X12: STO über Klemmen (nur bei Option SR6) |
| 7 | X201: EtherCAT Out / PROFINET |
| 8 | X100: AI1 – AI2, AO1 – AO2 (nur bei Option XB6) |
| 9 | X200: EtherCAT In / PROFINET |

Geräteunterseite

- | | |
|----|---|
| 10 | S1 Bedientaste |
| 11 | X8: Bremse oder DO |
| 12 | X4: Encoder |
| 13 | X7: Versorgung 24 V _{DC} Bremsen |
| 14 | X5: Bremse oder DO |
| 15 | X140: Encoder (nur bei Option XB6) |
| 16 | X2: Temperatursensor |
| 17 | X120A: Encoder (nur bei Option XB6) |
| 18 | X120B: Encoder (nur bei Option XB6) |
| 19 | X20: Motor |
| 20 | X22: Zwischenkreiskopplung |
| 21 | X21: Bremswiderstand |

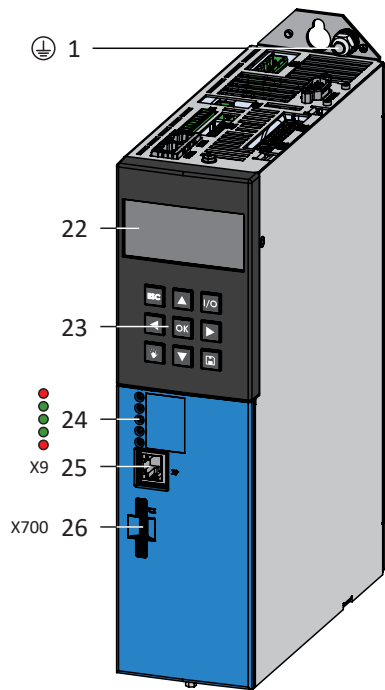


Abb. 24: Anschlussübersicht SB6, Gerätefront

Gerätefront

- 1 Erdungsbolzen
- 22 Display (nur bei Option OP6)
- 23 Tasten (nur bei Option OP6)
- 24 5 Diagnose-LEDs
- 25 X9: Service-Schnittstelle Ethernet
- 26 X700: SD-Slot

11.3.2 X1: Ein- und Ausgänge

X1 für analoge oder digitale Signale

Beachten Sie für die Auswertung analoger oder digitaler Signale an X1 die technischen Daten des Antriebsreglers (siehe [X1: Ein- und Ausgänge](#) [► 45]).

Anschluss

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 ... 8 9 10	1	AI3 +	+ Eingang AI3
	2	AI3 –	– Eingang AI3
	3	0 V DGND	Bezugspotenzial für digitale Eingänge und Ausgänge sowie 24 V _{DC} -Versorgung
	4	+24 V _{DC}	Externe 24 V _{DC} -Versorgung; empfohlene Absicherung: max. 1 A ⁷
	5	DI1	Digitale Eingänge
	6	DI2	
	7	DI3	
	8	DI4	
	9	DO1	Digitale Ausgänge
	10	DO2	

Tab. 89: Anschlussbeschreibung X1 für analoge und digitale Signale

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [FMC 1,5 -ST-3,5](#) [► 358].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m, >3 m geschirmt

Tab. 90: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

⁷Verwenden Sie zur Absicherung eine Sicherung 1 A (träge). Beachten Sie für den UL-konformen Einsatz, dass die Sicherung nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen ist.

X1 für Encoder

Wenn Sie X1 als Encoderanschluss nutzen möchten, beachten Sie die technischen Daten der an X1 auswertbaren Encoder (siehe [X1: Encoder](#) [► 57]).

Inkrementalencoder HTL single-ended

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 ... 8 9 10	1	AI3 +	—
	2	AI3 –	—
	3	0 V DGND	Bezugspotenzial für digitale Ausgänge
	4	+24 V _{DC}	Externe 24 V _{DC} -Versorgung; empfohlene Absicherung: max. 1 A ⁸
	5	DI1	—
	6	DI2	Auswertung: N-Spur
	7	DI3	Auswertung: A-Spur
	8	DI4	Auswertung: B-Spur
	9	DO1	Simulation: A-Spur
	10	DO2	Simulation: B-Spur

Tab. 91: Anschlussbeschreibung X1 für Inkrementalsignale HTL single-ended

Puls-/Richtungsschnittstelle HTL single-ended

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 ... 8 9 10	1	AI3 +	—
	2	AI3 –	—
	3	0 V DGND	Bezugspotenzial für digitale Ausgänge
	4	+24 V _{DC}	Externe 24 V _{DC} -Versorgung; empfohlene Absicherung: max. 1 A ⁹
	5	DI1	—
	6	DI2	—
	7	DI3	Auswertung: Puls
	8	DI4	Auswertung: Richtung
	9	DO1	Simulation: Puls
	10	DO2	Simulation: Richtung

Tab. 92: Anschlussbeschreibung X1 für Puls-/Richtungssignale HTL single-ended

⁸Verwenden Sie zur Absicherung eine Sicherung 1 A (träge). Beachten Sie für den UL-konformen Einsatz, dass die Sicherung nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen ist.

⁹Verwenden Sie zur Absicherung eine Sicherung 1 A (träge). Beachten Sie für den UL-konformen Einsatz, dass die Sicherung nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen ist.

11.3.3 X2: Motortemperatursensor

An Klemme X2 wird der Motortemperatursensor angeschlossen. Alle Gerätetypen des Antriebsreglers SB6 verfügen über Anschlüsse für PTC-Thermistoren.

Information

Die Auswertung des Temperatursensors ist immer aktiv. Ist ein Betrieb ohne Temperatursensor zulässig, müssen die Anschlüsse an X2 gebrückt werden. Andernfalls wird beim Einschalten des Geräts eine Störung ausgelöst.

Information

Bei den Encodern EnDat 3 oder HIPERFACE DSL muss an Klemme X2 kein Temperatursensor angeschlossen werden. In diesem Fall wird das Temperatursensorsignal gemeinsam mit dem Encodersignal über Stecker X4 übertragen.

Anschluss

	Pin	Bezeichnung	Funktion
 7 8	7	1TP1	Anschluss PTC
	8	1TP2	

Tab. 93: Anschlussbeschreibung X2, Motortemperatursensor

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [BLF 5.08HC 180 SN](#) [▶ 356](#)].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 94: Maximale Kabellänge [m]

11.3.4 X4: Encoder

An X4 können die im folgenden beschriebenen Encoder angeschlossen werden.

ACHTUNG!

Gefahr der Encoderzerstörung!

An X4 dürfen nur Encoder mit geeignetem Eingangsspannungsbereich (mindestens 12 V_{DC}) angeschlossen werden.

Ungeeignete Encodertypen

Folgende Encodertypen dürfen aufgrund Ihrer Versorgungsspannung **nicht** angeschlossen werden:

Encodertyp	Code gemäß Typenbezeichnung
ECI 1118	C0, C2
EQI 1130	Q0, Q2
ECI 1319	CR
EQI 1329	QP
EQI 1331	QR

Tab. 95: Encodertypen mit ungeeignetem Versorgungsspannungsbereich

ACHTUNG!

Gefahr der Encoderzerstörung!

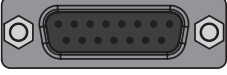
X4 darf bei eingeschaltetem Gerät nicht gesteckt oder abgezogen werden!

Technische Daten

Beachten Sie die technischen Daten der an X4 auswertbaren Encoder (siehe [Auswertbare Encoder \[► 55\]](#)).

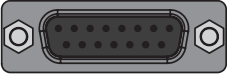
Anschluss

Encoder EnDat 2.1/2.2 digital und SSI-Encoder

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
	1	—	—
	2	0 V GND	Bezugspotenzial für Encoderversorgung an Pin 4
	3	—	—
	4	U ₂	Encoderversorgung
	5	Data +	Differenzieller Eingang für DATA
	6	—	—
	7	—	—
	8	Clock +	Differenzieller Eingang für CLOCK
	9	—	—
	10	—	—
	11	—	—
	12	—	—
	13	Data –	Inverser differenzieller Eingang für DATA
	14	—	—
	15	Clock –	Inverser differenzieller Eingang für CLOCK

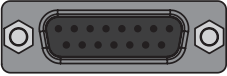
Tab. 96: Anschlussbeschreibung X4 für Encoder EnDat 2.1/2.2 digital und SSI-Encoder

Inkrementalencoder HTL differenziell

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
	1	B +	Differenzieller Eingang für B-Spur
	2	0 V GND	Bezugspotenzial für Encoderversorgung an Pin 4
	3	N +	Differenzieller Eingang für N-Spur
	4	U ₂	Encoderversorgung
	5	—	—
	6	A +	Differenzieller Eingang für A-Spur
	7	—	—
	8	—	—
	9	B –	Inverser differenzieller Eingang für B-Spur
	10	N –	Inverser differenzieller Eingang für N-Spur
	11	A –	Inverser differenzieller Eingang für A-Spur
	12	—	—
	13	—	—
	14	—	—
	15	—	—

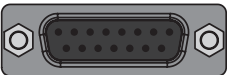
Tab. 97: Anschlussbeschreibung X4 für Inkrementalencoder HTL differenziell

Inkrementalencoder TTL differenziell

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
	1	—	—
	2	0 V GND	Bezugspotenzial für Encoderversorgung an Pin 4
	3	—	—
	4	U ₂	Encoderversorgung
	5	B +	Differenzieller Eingang für B-Spur
	6	—	—
	7	N +	Differenzieller Eingang für N-Spur
	8	A +	Differenzieller Eingang für A-Spur
	9	—	—
	10	—	—
	11	—	—
	12	—	—
	13	B –	Inverser differenzieller Eingang für B-Spur
	14	N –	Inverser differenzieller Eingang für N-Spur
	15	A –	Inverser differenzieller Eingang für A-Spur

Tab. 98: Anschlussbeschreibung X4 für Inkrementalencoder TTL differenziell

Encoder EnDat 3 und HIPERFACE DSL

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
	1	—	—
	2	P_D –	Inverses Signal EnDat 3 oder HIPERFACE DSL (Auswertung Motortemperatursensor über EnDat- oder DSL-Kommunikation)
	3	—	—
	4	P_D +	Signal EnDat 3 oder HIPERFACE DSL (Auswertung Motortemperatursensor über EnDat oder DSL-Kommunikation)
	5	—	—
	6	—	—
	7	—	—
	8	—	—
	9	—	—
	10	—	—
	11	—	—
	12	—	—
	13	—	—
	14	—	—
	15	—	—

Tab. 99: Anschlussbeschreibung X4 für Encoder EnDat 3 und HIPERFACE DSL

Kabelanforderungen

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 100: Maximale Kabellänge [m]

Information

Zur Sicherstellung einer störungsfreien Funktion empfehlen wir, die auf das Gesamtsystem abgestimmten Kabel von STÖBER zu verwenden. Beim Einsatz ungeeigneter Kabel behalten wir uns den Ausschluss der Gewährleistungsansprüche vor.

11.3.5 X5: Bremse oder digitaler Ausgang

Alle Gerätetypen des Antriebsreglers SB6 können im Standard 24 V_{DC}-Bremsen ansteuern.

Ohne Sicherheitsmodul SX6 wird an X5 die Bremse angeschlossen. Alternativ können Sie X5 als digitalen Ausgang verwenden (siehe [Bremsenanschluss als digitaler Ausgang](#) [► 232]).

Information

Sie können in Parameter F105 die Bremsenüberwachung hinsichtlich Kabelbruch und Unterspannung deaktivieren.

Mit Sicherheitsmodul SX6 müssen Bremse 1 und Bremse 2 in PASmotion Safety Configurator den Klemmen X5 und X8 über die Sicherheitsfunktion Safe Brake Control 2-polig (SBC) zugeordnet werden.

Information

Wenn Sie die erweiterte Sicherheitstechnik über FSoE nutzen möchten, lesen Sie in jedem Fall das Handbuch zum Sicherheitsmodul SX6.

Technische Daten

Beachten Sie die technischen Daten der an X5 steuerbaren Bremsen (siehe [Steuerbare Bremsen](#) [► 65]).

Anschluss

	Pin	Bezeichnung	Funktion
 5 6	5	1BD1	Ohne SX6: Ansteuerung Bremse oder Verwendung als digitaler Ausgang
		SBC+	Mit SX6: Ausgang Ansteuerung Bremse + (SBC 2-polig)
	6	1BD2	Ohne SX6: Bezugspotenzial
		SBC-	Mit SX6: Ausgang Ansteuerung Bremse – (SBC 2-polig)

Tab. 101: Anschlussbeschreibung X5, Bremse oder digitaler Ausgang

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [BLF 5.08HC 180 SN](#) [► 356].

Merkmal	Verwendung	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	Direkte Bremsenansteuerung	100 m, geschirmt
	Indirekte Bremsenansteuerung oder digitaler Ausgang	3 m

Tab. 102: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

11.3.6 X7: Bremse(n) – Versorgung

X7 dient der Versorgung der Bremse(n).

Technische Daten

Elektrische Daten	Alle Typen
U_1	24 V _{DC} , +20 %
I_{1max}	5 A

Tab. 103: Elektrische Daten X7 – Bremsenversorgung

Anschluss

	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2	1	+	24 V _{DC} -Versorgung für Bremsen an X5 und X8; empfohlene Absicherung: max. 10 A ¹⁰
	2	-	Bezugspotenzial für Versorgungsspannung der Bremsen

Tab. 104: Anschlussbeschreibung X7

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [BLF 5.08HC 180 SN](#) [► 356].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m

Tab. 105: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

¹⁰ Verwenden Sie für einen UL-konformen Einsatz eine Sicherung 10 A (träge). Beachten Sie, dass die Sicherung nach UL 248 für die passende DC-Spannung zugelassen ist.

11.3.7 X8: Bremse oder digitaler Ausgang

Ohne Sicherheitsmodul SX6 können Sie X8 als digitalen Ausgang verwenden (siehe [Bremsenanschluss als digitaler Ausgang](#) [► 232]).

Mit Sicherheitsmodul SX6 müssen Bremse 1 und Bremse 2 in PASmotion Safety Configurator den Klemmen X5 und X8 über die Sicherheitsfunktion Safe Brake Control 2-polig (SBC) zugeordnet werden.

Information

Wenn Sie die erweiterte Sicherheitstechnik über FSoE nutzen möchten, lesen Sie in jedem Fall das Handbuch zum Sicherheitsmodul SX6.

Anschluss

	Pin	Bezeichnung	Funktion
 3 4	3	DO	Ohne SX6: Verwendung als digitaler Ausgang
		SBC+	Mit SX6: Ausgang Ansteuerung Bremse + (SBC 2-polig)
	4	GND	Ohne SX6: Bezugspotenzial
		SBC-	Mit SX6: Ausgang Ansteuerung Bremse – (SBC 2-polig)

Tab. 106: Anschlussbeschreibung X8, Bremse oder digitaler Ausgang

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [BLF 5.08HC 180 SN](#) [► 356].

Merkmal	Verwendung	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	Direkte Bremsenansteuerung	100 m, geschirmt
	Indirekte Bremsenansteuerung oder digitaler Ausgang	3 m

Tab. 107: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

11.3.8 X9: Service-Schnittstelle Ethernet

X9 dient dem Anschluss des Antriebsreglers an einen PC mit installierter Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite.

Anschluss

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 3 4 5 6 7 8 	1	TxData+	Ethernet-Kommunikation
	2	TxData-	
	3	RecvData+	
	4	—	—
	5	—	—
	6	RecvData-	Ethernet-Kommunikation
	7	—	—
	8	—	—

Tab. 108: Anschlussbeschreibung X9

Kabelanforderungen

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 109: Maximale Kabellänge [m]

Information

Zur Sicherstellung einer störungsfreien Funktion empfehlen wir, die auf das Gesamtsystem abgestimmten Kabel von STÖBER zu verwenden. Beim Einsatz ungeeigneter Kabel behalten wir uns den Ausschluss der Gewährleistungsansprüche vor.

Alternativ besteht die Möglichkeit, Kabel mit folgender Spezifikation zu verwenden:

Merkmal	Ausführung
Steckerverdrahtung	Patch oder Crossover
Qualität	CAT 5e
Schirmung	SF/FTP, S/FTP oder SF/UTP

Tab. 110: Kabelanforderungen

Geräteadressierung

Für Informationen zur Geräteadressierung siehe [Geräteadressierung](#) [► 368].

11.3.9 X10: Versorgung 400 V

Klemme X10 dient dem Anschluss des Antriebsreglers an das Versorgungsnetz.

Leiterquerschnitte für den Leistungsanschluss

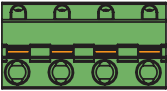
Beachten Sie bei der Auswahl des Leiterquerschnitts die Netzsicherung, den maximal zulässigen Leiterquerschnitt der Klemme X10, die Verlegeart und die Umgebungstemperatur.

UL-konformer Betrieb

Die an Klemme X10 des Antriebsreglers SB6 vorhandene Erdung darf nicht für die Schutzerdung verwendet werden. Das Gehäuse der Antriebsregler ist durch den M6-Erdungsbolzen mit der Schutzerdung zu verbinden (4,0 Nm, 35 Lb.inch).

Anschluss

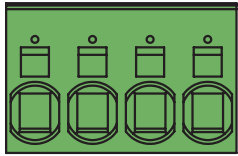
Baugröße 0

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	L1	Leistungsversorgung
	2	L2	
	3	L3	
	4	PE	Schutzleiter

Tab. 111: Anschlussbeschreibung X10, Baugröße 0

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [GFKC 2,5 -ST-7,62](#) [► 359].

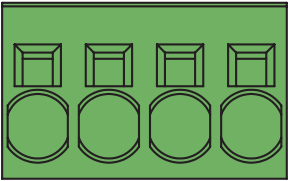
Baugröße 1

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	L1	Leistungsversorgung
	2	L2	
	3	L3	
	4	PE	Schutzleiter

Tab. 112: Anschlussbeschreibung X10, Baugröße 1

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [SPC 5 -ST-7,62](#) [► 361].

Baugröße 2

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	L1	Leistungsversorgung
	2	L2	
	3	L3	
	4	PE	Schutzleiter

Tab. 113: Anschlussbeschreibung X10, Baugröße 2

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [SPC 16 -ST-10,16](#) [► 361].

11.3.10 X11: Versorgung 24 V – Steuerteil

Der Anschluss von 24 V_{DC} an X11 ist für die Versorgung des Steuerteils erforderlich.

ACHTUNG!

Geräteschaden durch Überlastung!

Wird die 24 V_{DC}-Versorgung über die Klemme an mehrere Geräte geschleift, kann ein zu hoher Strom die Klemme beschädigen.

- Stellen Sie sicher, dass der Strom über die Klemme den Wert von 15 A (UL: 10 A) nicht übersteigt.

Technische Daten

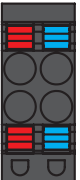
Elektrische Daten	Alle Typen
U _{1CU}	24 V _{DC} +20 % / -15 %
I _{1maxCU}	1,5 A

Tab. 114: Elektrische Daten Steuerteil

Anschluss

Information

Das Gerät darf nicht an ein Gleichspannungsversorgungsnetz angeschlossen werden. Versorgen Sie es stattdessen durch ein lokales 24 V_{DC}-Netzteil.

	Pin	Bezeichnung	Funktion
	1	+	24 V _{DC} -Versorgung des Steuerteils, in der Klemme gebrückt; Ausführung gemäß EN 60204: PELV, sekundär geerdet; empfohlene Absicherung: max. 15 A ¹¹
	2		
	3	-	Bezugspotenzial für +24 V _{DC} in der Klemme gebrückt
	4		

Tab. 115: Anschlussbeschreibung X11

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [BLDF 5.08 180 SN](#) [► 357].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m

Tab. 116: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

¹¹ Verwenden Sie für einen UL-konformen Einsatz eine Sicherung 10 A (träge). Beachten Sie, dass die Sicherung nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen ist.

11.3.11 X12 (Option SR6): Sicherheitstechnik

Die Option SR6 erweitert den Antriebsregler SB6 um die Sicherheitsfunktion STO über Klemme X12.

Information

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO über Klemmen nutzen möchten, lesen Sie in jedem Fall das Handbuch zum Sicherheitsmodul SR6.

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion nicht nutzen möchten, schließen Sie STO_a und STO_b an 24 V_{DC} sowie GND an das Bezugspotenzial an, z. B. durch eine Verbindung mit Klemme X11.

Technische Daten

Beachten Sie die technischen Daten der Sicherheitsoptionen an X12 (siehe [Sicherheitsmodul SR6](#) [► 52]).

Anschluss

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4 5 6 7 8	1	STO_a	Eingang Sicherheitskanal 1
	2		
	3	STO_b	Eingang Sicherheitskanal 2
	4		
	5	0 V GND	Bezugspotenzial für STO_a und STO_b , intern gebrückt mit Pin 7
	6	STO_{status}	Rückmeldesignal der Sicherheitskanäle 1 und 2 zu Diagnosezwecken
	7	0 V GND	Bezugspotenzial für STO_a und STO_b , intern gebrückt mit Pin 5
	8	$U_{1status}$	Versorgung STO_{status} ; empfohlene Absicherung: max. 3,15 A ¹²

Tab. 117: Anschlussbeschreibung X12

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [BCF 3,81 180 SN](#) [► 356].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m

Tab. 118: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

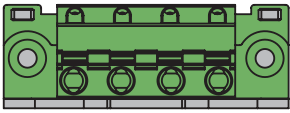
¹² Verwenden Sie für einen UL-konformen Einsatz eine Sicherung 3,15 A (träge). Die Sicherung muss nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen sein.

11.3.12 X20: Motor

An X20 wird der Motor angeschlossen.

Anschluss

Baugröße 0

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	U	Anschluss Motor Phase U
	2	V	Anschluss Motor Phase V
	3	W	Anschluss Motor Phase W
	4	PE	Schutzleiter

Tab. 119: Anschlussbeschreibung X20, Baugröße 0

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [GFKC 2,5 -ST-7,62](#) [[► 359](#)].

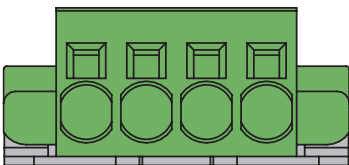
Baugröße 1

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	U	Anschluss Motor Phase U
	2	V	Anschluss Motor Phase V
	3	W	Anschluss Motor Phase W
	4	PE	Schutzleiter

Tab. 120: Anschlussbeschreibung X20, Baugröße 1

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [SPC 5 -ST-7,62](#) [[► 361](#)].

Baugröße 2

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	U	Anschluss Motor Phase U
	2	V	Anschluss Motor Phase V
	3	W	Anschluss Motor Phase W
	4	PE	Schutzleiter

Tab. 121: Anschlussbeschreibung X20, Baugröße 2

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [SPC 16 -ST-10,16](#) [[► 361](#)].

Kabelanforderungen

Motortyp	Anschluss	BG 0 bis BG 2
Synchron-Servomotor, Asynchronmotor	Ohne Ausgangsdrossel	50 m, geschirmt
Synchron-Servomotor, Asynchronmotor	Mit Ausgangsdrossel	100 m, geschirmt
Lean-Motor	Ohne Ausgangsdrossel	50 m, geschirmt ^{a)}

Tab. 122: Maximale Kabellänge des Leistungskabels [m]

Der Einsatz von Kabeln mit einer Länge größer 50 m bis maximal 100 m muss für die Anwendung von STÖBER geprüft werden.

Information

Zur Sicherstellung einer störungsfreien Funktion empfehlen wir, die auf das Gesamtsystem abgestimmten Kabel von STÖBER zu verwenden. Beim Einsatz ungeeigneter Kabel behalten wir uns den Ausschluss der Gewährleistungsansprüche vor.

Geschirmter Anschluss des Leistungskabels

Beachten Sie für den Anschluss des Leistungskabels folgende Punkte:

- Erden Sie den Schirm des Leistungskabels auf der dafür am Antriebsregler vorgesehenen Schirmauflage.
- Halten Sie die frei liegenden Stromleiter so kurz wie möglich. Alle EMV-empfindlichen Geräte und Schaltungen müssen mindestens 0,3 m entfernt sein.

11.3.13 X21: Bremswiderstand

Klemme X21 steht für den Anschluss eines Bremswiderstands zur Verfügung.

Anschluss

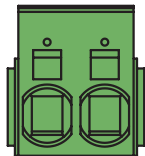
Baugröße 0

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2	1	RB	Anschluss Bremswiderstand
	2	RB	

Tab. 123: Anschlussbeschreibung X21, Baugröße 0

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [GFKIC 2,5 -ST-7,62 \[► 359\]](#).

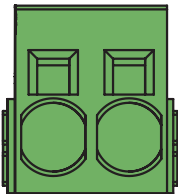
Baugröße 1

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2	1	RB	Anschluss Bremswiderstand
	2	RB	

Tab. 124: Anschlussbeschreibung X21, Baugröße1

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [ISPC 5 -STGCL-7,62 \[► 360\]](#).

Baugröße 2

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2	1	RB	Anschluss Bremswiderstand
	2	RB	

Tab. 125: Anschlussbeschreibung X21, Baugröße 2

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [ISPC 16 -ST-10,16 \[► 360\]](#).

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	3 m, > 30 cm geschirmt

Tab. 126: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

11.3.14 X22: Zwischenkreiskopplung

Klemme X22 steht für die Zwischenkreiskopplung des Antriebsreglers zur Verfügung.

Technische Daten

Beachten Sie die technischen Daten von X22 (siehe [X22: Zwischenkreiskopplung \[► 46\]](#)).

Anschluss

Baugröße 0

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	D–	Anschluss Zwischenkreis
	2	D–	
	3	D+	
	4	D+	

Tab. 127: Anschlussbeschreibung X22, Baugröße 0

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [GFKIC 2,5 -ST-7,62 \[► 359\]](#).

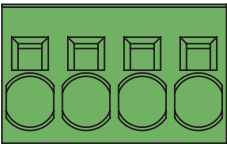
Baugröße 1

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	D–	Anschluss Zwischenkreis
	2	D–	
	3	D+	
	4	D+	

Tab. 128: Anschlussbeschreibung X22, Baugröße1

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [ISPC 5 -STGCL-7,62 \[► 360\]](#).

Baugröße 2

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
 1 2 3 4	1	D–	Anschluss Zwischenkreis
	2	D–	
	3	D+	
	4	D+	

Tab. 129: Anschlussbeschreibung X22, Baugröße 2

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [ISPC 16 -ST-10,16 \[► 360\]](#).

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	3 m, > 30 cm geschirmt

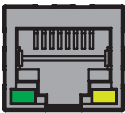
Tab. 130: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

11.3.15 X200, X201: EtherCAT

Die Antriebsregler verfügen über die beiden RJ-45-Buchsen X200 und X201. Die Buchsen befinden sich auf der Geräteoberseite. Die zugehörige Pinbelegung und Farbkodierung entsprechen dem Standard EIA/TIA-T568B.

Anschluss

X200 ist als Input mit dem vom EtherCAT MainDevice ankommenden Kabel zu verbinden. X201 ist als Output mit eventuell nachfolgenden EtherCAT-Teilnehmern zu verbinden.

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 ... 7 8 	1	Tx+	Kommunikation
	2	Tx–	
	3	Rx+	
	4	—	—
	5	—	—
	6	Rx–	Kommunikation
	7	—	—
	8	—	—

Tab. 131: Anschlussbeschreibung X200 und X201

Kabelanforderungen

Information

Zur Sicherstellung einer störungsfreien Funktion empfehlen wir, die auf das Gesamtsystem abgestimmten Kabel von STÖBER zu verwenden. Beim Einsatz ungeeigneter Kabel behalten wir uns den Ausschluss der Gewährleistungsansprüche vor.

STÖBER bietet konfektionierte Kabel für die EtherCAT-Verbindung. Alternativ besteht die Möglichkeit, Kabel mit folgender Spezifikation zu verwenden:

Als Kabel sind Ethernet Patch- oder Crossover-Kabel geeignet, die der Qualitätsstufe CAT 5e entsprechen. Die Fast-Ethernet-Technologie erlaubt eine maximale Kabellänge von 100 m zwischen zwei Teilnehmern.

Information

Beachten Sie, dass Sie ausschließlich geschirmte Kabel mit dem Aufbau SF/FTP, S/FTP oder SF/UTP verwenden.

Geräteadressierung und Feldbusanbindung

Für Informationen zur Geräteadressierung siehe [Geräteadressierung](#) [► 368].

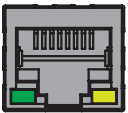
Weiterführende Informationen zur Feldbusanbindung entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch zur Kommunikation mit EtherCAT.

11.3.16 X200, X201: PROFINET

Um die Antriebsregler an weitere PROFINET-Teilnehmer anbinden zu können, steht Ihnen ein integrierter Switch mit den beiden RJ-45-Buchsen X200 und X201 zur Verfügung. Die Buchsen befinden sich auf der Geräteoberseite. Die zugehörige Pinbelegung und Farbkodierung entsprechen dem Standard EIA/TIA-T568B.

Anschluss

Verbinden Sie X200 oder X201 mit dem IO-Controller und den verbleibenden Anschluss mit dem nächsten Antriebsregler.

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 ... 7 8 	1	Tx+	Kommunikation
	2	Tx–	
	3	Rx+	
	4	—	—
	5	—	—
	6	Rx–	Kommunikation
	7	—	—
	8	—	—

Tab. 132: Anschlussbeschreibung X200 und X201

Kabelanforderungen

Die Verbindungen zwischen den Teilnehmern eines PROFINET-Netzwerks bestehen in der Regel aus symmetrischen, geschirmten und paarweise verdrehten Kupferkabeln (Shielded Twisted Pair, Qualitätsstufe CAT 5e). Auch Lichtwellenleiter (LWL) als Übertragungsmedium sind möglich.

Signale werden nach den 100BASE TX-Verfahren, d. h. mit einer Übertragungsrate von 100 Mbit/s bei einer Frequenz von 125 MHz übermittelt. Pro Frame können maximal 1440 Byte übertragen werden. Die maximale Kabellänge beträgt 100 m.

PROFINET-Kabel existieren in verschiedenen Ausführungen, zugeschnitten auf unterschiedliche Anwendungsszenarien und Umgebungsbedingungen.

Wir empfehlen, die in der PROFINET-Montagerichtlinie spezifizierten Kabel und Steckverbinder zu nutzen. Diese sind hinsichtlich Verwendung, Widerstandsfähigkeit, EMV-Eigenschaften und Farbkodierung auf den Einsatz in der Automatisierungstechnik angepasst.

Unterschieden nach der Verlegungsart existieren Kabel des Typs A, B und C:

- Typ A
4-adrige geschirmte Kupferkabel für die feste Verlegung
- Typ B
4-adrige geschirmte Kupferkabel für die flexible Verlegung
- Typ C
4-adrige geschirmte Kupferkabel für permanente Bewegungen

Geräteadressierung und Feldbusanbindung

Für Informationen zur Geräteadressierung siehe [Geräteadressierung](#) [► 368].

Weiterführende Informationen zur Feldbusanbindung entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch zur Kommunikation mit PROFINET.

11.3.17 X700: SD-Slot

Der SD-Slot dient der Datensicherung für den Service-Fall. Unterstützt werden SD- und SDHC-Karten mit einer Speicherkapazität von 128 MB bis 32 GB. SDHC-Karten mit einer Speicherkapazität von 64 GB können nur verwendet werden, wenn sie vorab auf max. 32 GB umformatiert wurden (FAT32). Da höhere Kapazitäten die Regler-Anlaufzeit erhöhen, empfiehlt STÖBER den Einsatz von Karten mit einer Speicherkapazität von 2 bis 4 GB.

Information

Der Antriebsregler besitzt einen internen Konfigurationsspeicher und kann damit ohne eine eingesteckte SD-Karte betrieben werden. In der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite speichert die Aktion Werte speichern immer sowohl in den internen Konfigurationsspeicher als auch auf eine eingesteckte SD-Karte. Sichern Sie nach Fertigstellung der Inbetriebnahme Ihre Konfiguration auf eine SD-Karte, um mit dieser im Service-Fall die Konfiguration auf den Ersatz-Antriebsregler übertragen zu können. Beim Einschalten des Ersatz-Antriebsreglers werden die Daten mit Priorität von der eingesteckten SD-Karte geladen. Um diese nichtflüchtig im internen Konfigurationsspeicher zu sichern, müssen Sie die Aktion Werte speichern in Parameter A00 ausführen oder die S1 Bedientaste des Antriebsreglers 3 s lang gedrückt halten.

11.3.18 Antriebsregler anschließen

WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

Werkzeug und Material

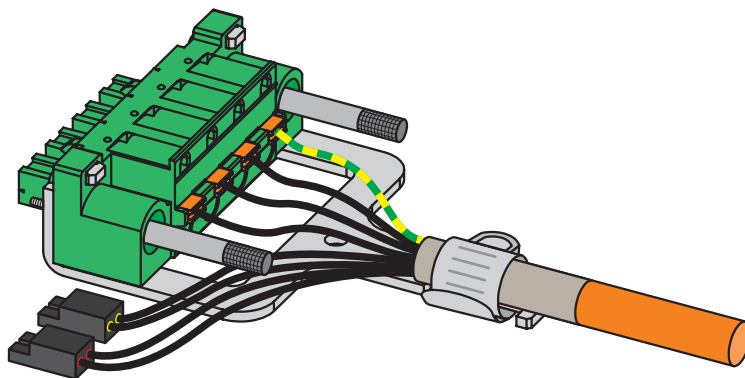
Sie benötigen:

- Einen passenden Klemmensatz für den Antriebsregler
- Werkzeug zum Festziehen der Befestigungsschrauben

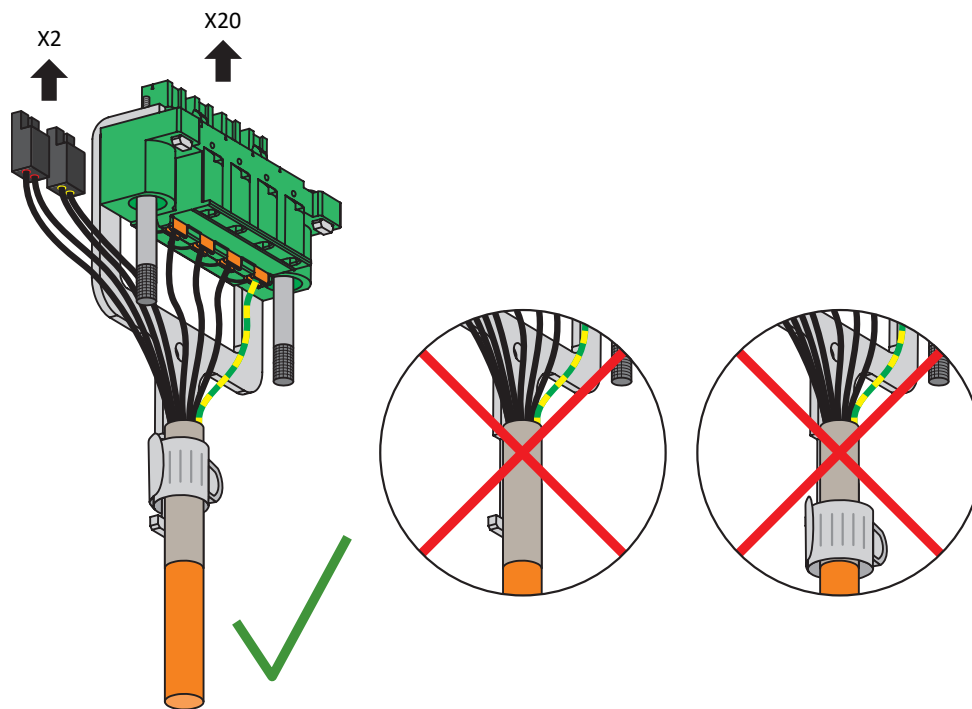
Voraussetzungen und Anschluss

Geräteunterseite:

- ✓ Ein Schaltplan der Anlage, in dem der Anschluss des Antriebsreglers beschrieben wird, liegt Ihnen vor.
1. Optional: Schließen Sie den Bremswiderstand an Klemme X21 an und stecken Sie die Klemme auf. Achten Sie darauf, dass die Adern paarweise verdreht sind.
 2. Um den Motortemperatursensor, die Bremse sowie den Motor selbst mit dem Antriebsregler zu verbinden, verdrahten Sie die Adern des Leistungskabels mit den Klemmen X2, X5 und X20.
 3. Befestigen Sie das Leistungskabel mit der Schirmschelle an der Schirmauflage von Klemme X20.



4. Stecken Sie die Klemme X20 auf und ziehen Sie die Schrauben von X20 an. Achten Sie nach dem Festziehen der Schrauben auf einen ausreichenden Abstand der Adern zu Klemme X20.



5. Stecken Sie die Klemmen X2 und X5 auf.
6. Optional: Schließen Sie die Versorgungsspannung für die Bremse an Klemme X7 an und stecken Sie diese auf.
7. Optional: Schließen Sie einen Encoder an Klemme X4 an.

Geräteoberseite:

- ✓ Ein Schaltplan der Anlage, in dem der Anschluss des Antriebsreglers beschrieben wird, liegt Ihnen vor.
1. Schließen Sie die Leistungsversorgung an Klemme X10 an und stecken Sie die Klemme auf.
 2. Schließen Sie die 24 V_{DC}-Versorgung für die Steuerelektronik an Klemme X11 an und stecken Sie die Klemme auf.
 3. Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO nutzen, schließen Sie diese wie folgt an:
 - 3.1. Option SR6: Schließen Sie Klemme X12 gemäß Ihrer Sicherheitskonfiguration an und stecken Sie die Klemme auf.
 - 3.2. Option SY6: Um das Sicherheitsmodul eindeutig im FSoE-Netzwerk identifizieren zu können, müssen Sie seine eindeutige Adresse im FSoE-Netzwerk über die DIP-Schalter auf den Antriebsregler übertragen.
 - 3.3. Option SU6: Um das Sicherheitsmodul eindeutig im PROFIsafe-Netzwerk identifizieren zu können, müssen Sie seine eindeutige Adresse im PROFIsafe-Netzwerk über die DIP-Schalter auf den Antriebsregler übertragen.
 4. Schließen Sie den Feldbus an die Buchsen X200 und X201 an.
 5. Optional: Schließen Sie die Eingänge und Ausgänge an Klemme X1 an und stecken Sie diese auf.

Beispiele finden Sie im Anhang (siehe [Verschaltungsbeispiele](#) [► 362]).

11.4 Klemmenmodul

Die Anschlussbeschreibungen des Klemmenmoduls XB6 entnehmen Sie den nachfolgenden Kapiteln.

11.4.1 X100 (Option XB6): AI1 – AI2, AO1 – AO2

Das Klemmenmodul erweitert den Antriebsregler über die Klemme X100 um 2 analoge Eingänge sowie 2 analoge Ausgänge.

Technische Daten

Beachten Sie für den Anschluss die technischen Daten des Klemmenmoduls (siehe [Klemmenmodul](#) [► 64]).

Anschluss

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
	1	AI1+	+ Eingang AI1
	2	AI1–	– Eingang AI1
	3	AI1 Shunt	Stromeingang; Shunt-Anschluss Pin 3 ist mit Pin 2 zu brücken
	4	AO1	Ausgang AO1
	5	AI2+	+ Eingang AI2
	6	AI2–	– Eingang AI2
	7	0 V AGND	Bezugspotenzial für AO1 und AO2
	8	AO2	Ausgang AO2

Tab. 133: Anschlussbeschreibung X100

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [DFMC 1,5 -ST-3,5](#) [► 357].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m, >3 m geschirmt

Tab. 134: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

Anschlussbeispiele

Potentiometer

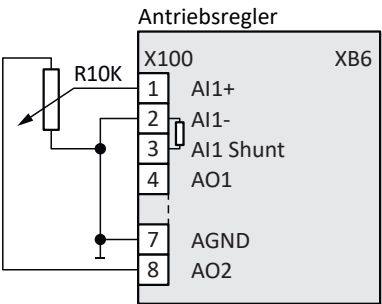


Abb. 25: X100: Anschlussbeispiel Potentiometer

Sensor (0 – 20 mA, 4 – 20 mA)

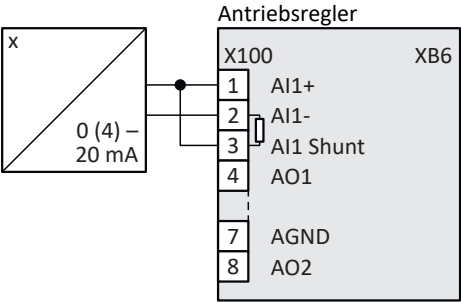


Abb. 26: X100: Anschlussbeispiel Sensor 1

Sensor (± 10 V)

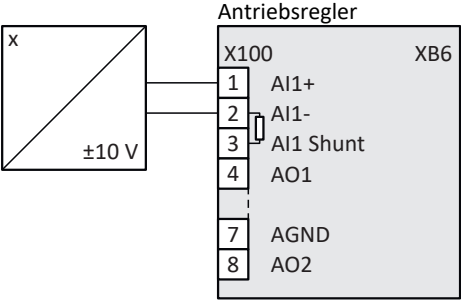


Abb. 27: X100: Anschlussbeispiel Sensor 2

Aktuator (± 10 V, 0 – 20 mA)

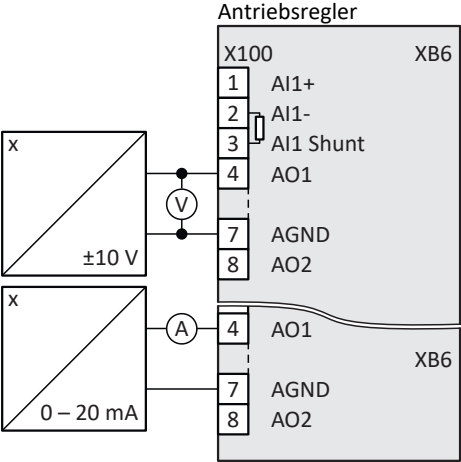


Abb. 28: X100: Anschlussbeispiel Aktuator

11.4.2 X101 (Option XB6): DI5 – DI12, DO3 – DO10

Über die Klemme X101 des Klemmenmoduls stehen 8 digitale Eingänge sowie 8 digitale Ausgänge zur Verfügung.

X101 für digitale Signale

Beachten Sie für die Auswertung digitaler Signale an X101 die technischen Daten des Klemmenmoduls (siehe XI6).

Anschluss

Klemme	Pin	Bezeichnung	Funktion
10 9 8 ... 3 2 1  20 19 18 ... 13 12 11	1	DI5	Digitale Eingänge
	2	DI6	
	3	DI7	
	4	DI8	
	5	0 V DGND	Bezugspotenzial
	6	+24 V _{DC}	Externe 24 V _{DC} -Versorgung; empfohlene Absicherung: max. 1 A ¹³
	7	DO3	Digitale Ausgänge
	8	DO4	
	9	DO5	
	10	DO6	
	11	DI9	Digitale Eingänge
	12	DI10	
	13	DI11	
	14	DI12	
	15	0 V DGND	Bezugspotenzial
	16	0 V DGND	Bezugspotenzial
	17	DO7	Digitale Ausgänge
	18	DO8	
	19	DO9	
	20	DO10	

Tab. 135: Anschlussbeschreibung X101 für digitale Signale

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung die Klemmenspezifikation [DFMC 1,5 -ST-3,5](#) [► 357].

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Ader-/Kabellänge	30 m, >3 m geschirmt

Tab. 136: Maximale Ader-/Kabellänge [m]

¹³ Verwenden Sie zur Absicherung eine Sicherung 1 A (träge). Beachten Sie für den UL-konformen Einsatz, dass die Sicherung nach UL 248 für DC-Spannung zugelassen ist.

11.4.3 X120 (Option XB6): Encoder

Über die Doppelschnittstelle X120A und X120B können SSI-Encodersignale ohne Verdrahtungsaufwand mehreren Antriebsreglern zur Verfügung gestellt werden (SSI-Motionbus). Die technischen Daten und Pinbelegungen der beiden Encoderanschlüsse sind identisch. Alternativ können Sie X120A oder X120B als Anschluss für einen Inkrementalencoder oder für einen Hall-Sensor verwenden.

Information

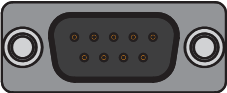
Bei Verwendung der Doppelschnittstelle X120A und X120B als SSI-Motionbus müssen alle Teilnehmer gleichzeitig zu- bzw. abgeschaltet werden (24 V-Versorgung an Klemme X11 sowie an Klemme X101, Pin 6). Ein Schalten einzelner Teilnehmer im Betrieb kann zu Störungen bei anderen Teilnehmern führen (Ereignis 77: Masterencoder, Ursache 30: X120-Drahtbruch).

Technische Daten

Beachten Sie die technischen Daten der an X120 auswertbaren Encoder (siehe X120).

Anschluss

SSI-Encoder

Stecker	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 3 4 5  6 7 8 9	1	GND Enc	Bezugspotenzial für Pin 2 bis Pin 7
	2	—	—
	3	—	—
	4	Clock –	Inverser differenzieller Eingang/Ausgang für CLOCK
	5	Clock +	Differenzieller Eingang/Ausgang für CLOCK
	6	Data +	Differenzieller Eingang/Ausgang für DATA
	7	Data –	Inverser differenzieller Eingang/Ausgang für DATA
	8	U ₂	Encoderversorgung
	9	0 V GND	Bezugspotenzial für Pin 8

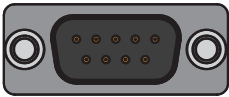
Tab. 137: Anschlussbeschreibung X120 für SSI-Encoder

Inkrementalencoder TTL differenziell

Stecker	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 3 4 5  6 7 8 9	1	GND Enc	Bezugspotenzial für Pin 2 bis Pin 7
	2	N +	Differenzieller Eingang/Ausgang für N-Spur
	3	N –	Inverser differenzieller Eingang/Ausgang für N-Spur
	4	A –	Inverser differenzieller Eingang/Ausgang für A-Spur
	5	A +	Differenzieller Eingang/Ausgang für A-Spur
	6	B +	Differenzieller Eingang/Ausgang für B-Spur
	7	B –	Inverser differenzieller Eingang/Ausgang für B-Spur
	8	U ₂	Encoderversorgung
	9	0 V GND	Bezugspotenzial für Pin 8

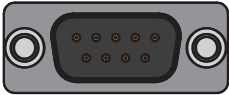
Tab. 138: Anschlussbeschreibung X120 für Inkrementalencoder TTL differenziell

Hall-Sensor TTL differenziell

Stecker	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 3 4 5  6 7 8 9	1	GND Enc	Bezugspotenzial für Pin 2 bis Pin 7
	2	HALL C +	Differenzieller Eingang für HALL C
	3	HALL C –	Inverser differenzieller Eingang für HALL C
	4	HALL A –	Inverser differenzieller Eingang für HALL A
	5	HALL A +	Differenzieller Eingang für HALL A
	6	HALL B +	Differenzieller Eingang für HALL B
	7	HALL B–	Inverser differenzieller Eingang für HALL B
	8	U ₂	Encoderversorgung
	9	0 V GND	Bezugspotenzial für Pin 8

Tab. 139: Anschlussbeschreibung X120 für Hall-Sensoren TTL differenziell

Puls-/Richtungsschnittstelle TTL differenziell

Stecker	Pin	Bezeichnung	Funktion
1 2 3 4 5  6 7 8 9	1	GND Enc	Bezugspotenzial für Pin 2 bis Pin 7
	2	—	—
	3	—	—
	4	Puls –	Inverser differenzieller Eingang für Pulse
	5	Puls +	Differenzieller Eingang für Pulse
	6	Richtung +	Differenzieller Eingang für Richtung
	7	Richtung –	Inverser differenzieller Eingang für Richtung
	8	U ₂	Encoderversorgung
	9	0 V GND	Bezugspotenzial für Pin 8

Tab. 140: Anschlussbeschreibung X120 für Puls-/Richtungssignale TTL differenziell

Kabelanforderungen

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Kabellänge	50 m, geschirmt

Tab. 141: Kabellänge [m]

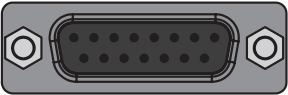
11.4.4 X140 (Option XB6): Encoder

Technische Daten

Beachten Sie die technischen Daten der an X140 auswertbaren Encoder (siehe [X140 \(Option XB6\): Encoder](#) [► 61]).

Anschluss

Encoder EnDat 2.1/2.2 digital

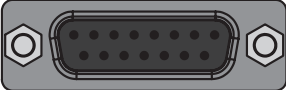
Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
8 7 6 5 4 3 2 1  15 14 13 12 11 10 9	1	—	—
	2	0 V GND	Bezugspotenzial für Encoderversorgung an Pin 4
	3	—	—
	4	U ₂	Encoderversorgung
	5	Data +	Differenzieller Eingang für DATA
	6	—	—
	7	—	—
	8	Clock +	Differenzieller Eingang für CLOCK
	9	—	—
	10	0 V Sense	Optionales Bezugspotenzial des Sense-Anschlusses zum Ausregeln der Encoderversorgung
	11	—	—
	12	U ₂ Sense	Sense-Signale zur Spannungsregelung
	13	Data –	Inverser differenzieller Eingang für DATA
	14	—	—
	15	Clock –	Inverser differenzieller Eingang für CLOCK

Tab. 142: Anschlussbeschreibung X140 für Encoder EnDat 2.1/2.2 digital

Resolver

Information

Für den Anschluss von Resolverkabeln con.23 mit 9-poligem D-Sub-Stecker, wie Standard-Ausführung für Synchron-Servomotoren ED/EK, verwenden Sie den separat erhältlichen Schnittstellenadapter AP6A00 (Id.-Nr. 56498) oder AP6A01 (Id.-Nr. 56522, mit Motortemperatursensor-Herausführung).

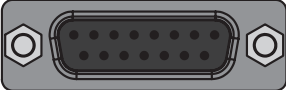
Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
8 7 6 5 4 3 2 1  15 14 13 12 11 10 9	1	S4 Sin +	Sin-Eingang
	2	R1 Ref –	Bezugspotenzial für Pin 6
	3	S3 Cos +	Cos-Eingang
	4	—	—
	5	—	—
	6	R2 Ref +	Resolver-Erregungssignal
	7	1TP1	Reserve
	8	—	—
	9	S2 Sin –	Bezugspotenzial für Pin 1
	10	—	—
	11	S1 Cos –	Bezugspotenzial für Pin 3
	12	—	—
	13	—	—
	14	1TP2	Reserve
	15	—	—

Tab. 143: Anschlussbeschreibung X140 für Resolver

Encoder EnDat 2.1 Sin/Cos

Information

Für den Anschluss von EnDat 2.1-Sin/Cos-Kabeln mit 15-poligem D-Sub-Stecker und integriertem Motortemperatursensor verwenden Sie den separat verfügbaren Schnittstellenadapter AP6A02 (Id.-Nr. 56523) zum Herausführen der Temperatursensoradern.

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
8 7 6 5 4 3 2 1  15 14 13 12 11 10 9	1	B – (Sin –)	Bezugspotenzial für Sin-Eingang
	2	0 V GND	Bezugspotenzial für Encoderversorgung an Pin 4
	3	A – (Cos –)	Bezugspotenzial für Cos-Eingang
	4	U ₂	Encoderversorgung
	5	Data +	Differenzieller Eingang für DATA
	6	—	—
	7	1TP1	Reserve
	8	Clock +	Differenzieller Eingang für CLOCK
	9	B + (Sin +)	Sin-Eingang
	10	0 V Sense	Optionales Bezugspotenzial des Sense-Anschlusses zum Ausregeln der Encoderversorgung
	11	A + (Cos +)	Cos-Eingang
	12	U ₂ Sense	Sense-Signale zur Spannungsregelung
	13	Data –	Inverser differenzieller Eingang für DATA
	14	1TP2	Reserve
	15	Clock –	Inverser differenzieller Eingang für CLOCK

Tab. 144: Anschlussbeschreibung X140 für Encoder EnDat 2.1 Sin/Cos

Sin/Cos-Encoder

Buchse	Pin	Bezeichnung	Funktion
8 7 6 5 4 3 2 1  15 14 13 12 11 10 9	1	B – (Sin –)	Bezugspotenzial für Sin-Eingang
	2	0 V GND	Bezugspotenzial für Encoderversorgung an Pin 4
	3	A – (Cos –)	Bezugspotenzial für Cos-Eingang
	4	U ₂	Encoderversorgung
	5	—	—
	6	—	—
	7	—	—
	8	—	—
	9	B + (Sin +)	Sin-Eingang
	10	0 V Sense	Optionaler Sense-Anschluss zum Ausregeln der Encoderversorgung
	11	A + (Cos +)	Cos-Eingang
	12	U ₂ Sense	Sense-Signale zur Spannungsregelung
	13	—	—
	14	—	—
	15	—	—

Tab. 145: Anschlussbeschreibung X140 für Sin/Cos-Encoder

Kabelanforderungen

Merkmal	Alle Baugrößen
Max. Kabellänge	100 m, geschirmt

Tab. 146: Maximale Kabellänge [m]

11.5 Bremswiderstand

WARNUNG!

Verbrennungsgefahr! Brandgefahr! Sachschaden!

Drosseln und Bremswiderstände können sich unter zulässigen Betriebsbedingungen auf über 100 °C erhitzen.

- Treffen Sie Schutzmaßnahmen gegen unbeabsichtigtes und beabsichtigtes Berühren der Drossel oder des Bremswiderstands.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine entzündlichen Materialien in der Nähe von Drossel oder Bremswiderstand befinden.
- Beachten Sie für den Einbau die angegebenen Mindestfreiräume.

WARNUNG!

Brandgefahr durch Überhitzung!

Werden Drosseln oder Bremswiderstände außerhalb der Nenndaten (Kabellänge, Strom, Frequenz usw.) eingesetzt, können diese überhitzen.

- Halten Sie beim Betrieb der Drosseln und Bremswiderstände immer die maximalen Nenndaten ein.

Gehäuseerdung des Bremswiderstands

Beachten Sie für die Gehäuseerdung des Bremswiderstands die Informationen zum korrekten Anschluss des Schutzleiters (siehe [Anschluss des Schutzleiters](#) [► 97]).

11.5.1 Anschlussbeschreibung FZMU, FZZMU

Die internen Anschlüsse des Rohrfestwiderstands sind mit wärmebeständiger, silikonisolierter Litze auf Klemmen verdrahtet. Achten Sie auch beim Anschluss auf eine wärmebeständige und ausreichend spannungsfeste Ausführung!

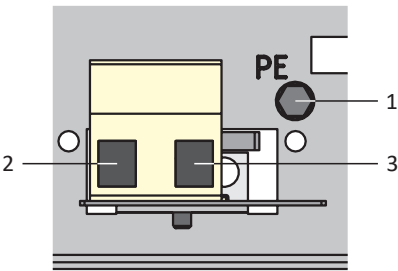


Abb. 29: Anschlussübersicht FZMU

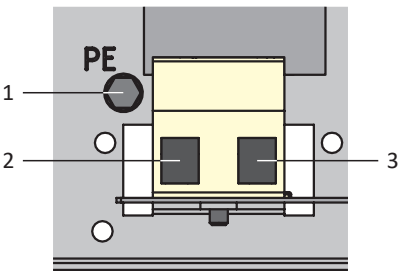


Abb. 30: Anschlussübersicht FZZMU

Nr.	Funktion
1	Schutzleiter
2	Anschluss Antriebsregler Bremswiderstand RB: X21, Pin 1
3	Anschluss Antriebsregler Bremswiderstand RB: X21, Pin 2

Tab. 147: Anschlussbeschreibung FZMU, FZZMU

Beachten Sie für die Anschlussverdrahtung des Bremswiderstands die Klemmenspezifikation [G 10/2](#) [[► 358](#)].

11.5.2 Anschlussbeschreibung GVADU, GBADU

Flachwiderstände vom Typ GVADU besitzen zwei rote Adern für den Anschluss an den Antriebsregler, Flachwiderstände vom Typ GBADU über eine graue und eine weiße Ader.

Nr.	Funktion
RD/GY	Anschluss Antriebsregler Bremswiderstand RB: X21, Pin 1
RD/WH	Anschluss Antriebsregler Bremswiderstand RB: X21, Pin 2

Tab. 148: Anschlussbeschreibung GVADU, GBADU

11.5.3 Anschlussbeschreibung RB 5000

Der Hinterbaubremswiderstand besitzt zwei rote Adern für den Anschluss an den Antriebsregler.

Baugröße 0 bis 2

Aderfarbe	Funktion
RD	Anschluss Antriebsregler Bremswiderstand RB: X21, Pin 1
RD	Anschluss Antriebsregler Bremswiderstand RB: X21, Pin 2

Tab. 149: Anschlussbeschreibung RB 5000

11.6 Ausgangsdrossel

WARNUNG!

Verbrennungsgefahr! Brandgefahr! Sachschaden!

Drosseln und Bremswiderstände können sich unter zulässigen Betriebsbedingungen auf über 100 °C erhitzen.

- Treffen Sie Schutzmaßnahmen gegen unbeabsichtigtes und beabsichtigtes Berühren der Drossel oder des Bremswiderstands.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine entzündlichen Materialien in der Nähe von Drossel oder Bremswiderstand befinden.
- Beachten Sie für den Einbau die angegebenen Mindestfreiräume.

WARNUNG!

Brandgefahr durch Überhitzung!

Werden Drosseln oder Bremswiderstände außerhalb der Nenndaten (Kabellänge, Strom, Frequenz usw.) eingesetzt, können diese überhitzen.

- Halten Sie beim Betrieb der Drosseln und Bremswiderstände immer die maximalen Nenndaten ein.

11.6.1 Anschlussbeschreibung

Bezeichnung	Funktion
1U1	Anschluss Antriebsregler Phase U: X20, Pin 1
1U2	Anschluss Motor Phase U
1V1	Anschluss Antriebsregler Phase V: X20, Pin 2
1V2	Anschluss Motor Phase V
1W1	Anschluss Antriebsregler Phase W: X20, Pin 3
1W2	Anschluss Motor Phase W
7	Schutzleiter Antriebsregler: X20, Pin 4
8	Schutzleiter Leistungskabel

Tab. 150: Anschlussbeschreibung Ausgangsdrossel TEP

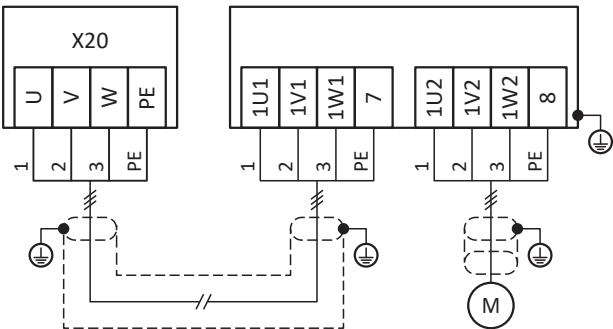


Abb. 31: Anschlussbeispiel Ausgangsdrossel TEP

Geschirmter Anschluss des Leistungskabels

Beachten Sie für den Anschluss des Leistungskabels bei einem Motor mit Ausgangsdrossel folgende Punkte:

- Erden Sie den Schirm des Leistungskabels großflächig in unmittelbarer Nähe zur Ausgangsdrossel, z. B. mit elektrisch leitenden Metallkabelklemmen auf einer geerdeten Sammelschiene.
- Halten Sie die frei liegenden Stromleiter so kurz wie möglich. Alle EMV-empfindlichen Geräte und Schaltungen müssen mindestens 0,3 m entfernt sein.

Nachfolgende Grafik zeigt als Beispiel den geschirmten Anschluss des Leistungskabels.

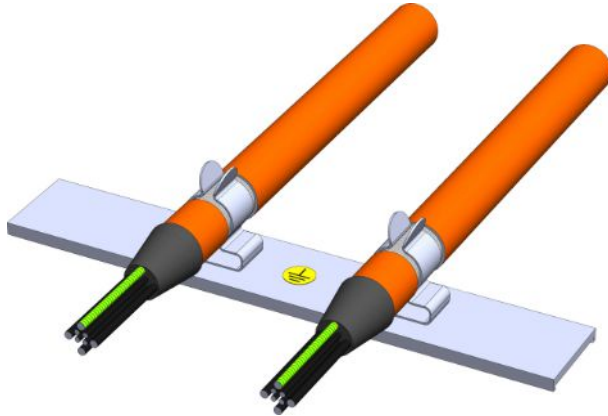


Abb. 32: Geschirmter Anschluss des Leistungskabels

Gehäuseerdung der Drossel

Beachten Sie für den korrekten Anschluss des Schutzleiters die beschriebenen Anforderungen (siehe [Anschluss des Schutzleiters](#) [► 97]).

11.7 Kabel

Beachten Sie, dass Motor, Kabel und Antriebsregler für sich gesehen elektrische Eigenschaften besitzen, die sich gegenseitig beeinflussen. Ungünstige Kombinationen führen möglicherweise zu unzulässigen Spannungsspitzen an Motor und Antriebsregler und damit zu einem erhöhten Verschleiß.

Berücksichtigen Sie darüber hinaus bei der Auswahl geeigneter Kabel folgende Hinweise:

- Leiterquerschnitte für den Anschluss zum Motor:
Beachten Sie bei Ihrer Auswahl den zulässigen Stillstandsstrom I_0 des Motors.
- Leiterquerschnitte für den Leistungsanschluss:
Beachten Sie bei Ihrer Auswahl die Netzsicherung, den maximal zulässigen Leiterquerschnitt der Klemme X10, die Verlegeart und die Umgebungstemperatur.
- Achten Sie auf die Schlepp- und Torsionsfähigkeit der Leitungen.
- Beachten Sie beim Einsatz einer Motorbremse den Spannungsabfall der Versorgungsspannung auf der Leitung.

Information

Zur Sicherstellung einer störungsfreien Funktion empfehlen wir, die auf das Gesamtsystem abgestimmten Kabel von STÖBER zu verwenden. Beim Einsatz ungeeigneter Kabel behalten wir uns den Ausschluss der Gewährleistungsansprüche vor.

Information

Berücksichtigen Sie für den Anschluss der Kabel den Motoranschlussplan, der mit jedem STÖBER Motor ausgeliefert wird.

11.7.1 Leistungskabel

Die Synchron-Servomotoren und Lean-Motoren sind standardmäßig mit Steckverbindern ausgestattet, Asynchronmotoren hingegen mit Klemmenkasten.

STÖBER bietet passende Kabel in unterschiedlichen Längen, Leiterquerschnitten und Steckergrößen an.

11.7.1.1 Anschlussbeschreibung

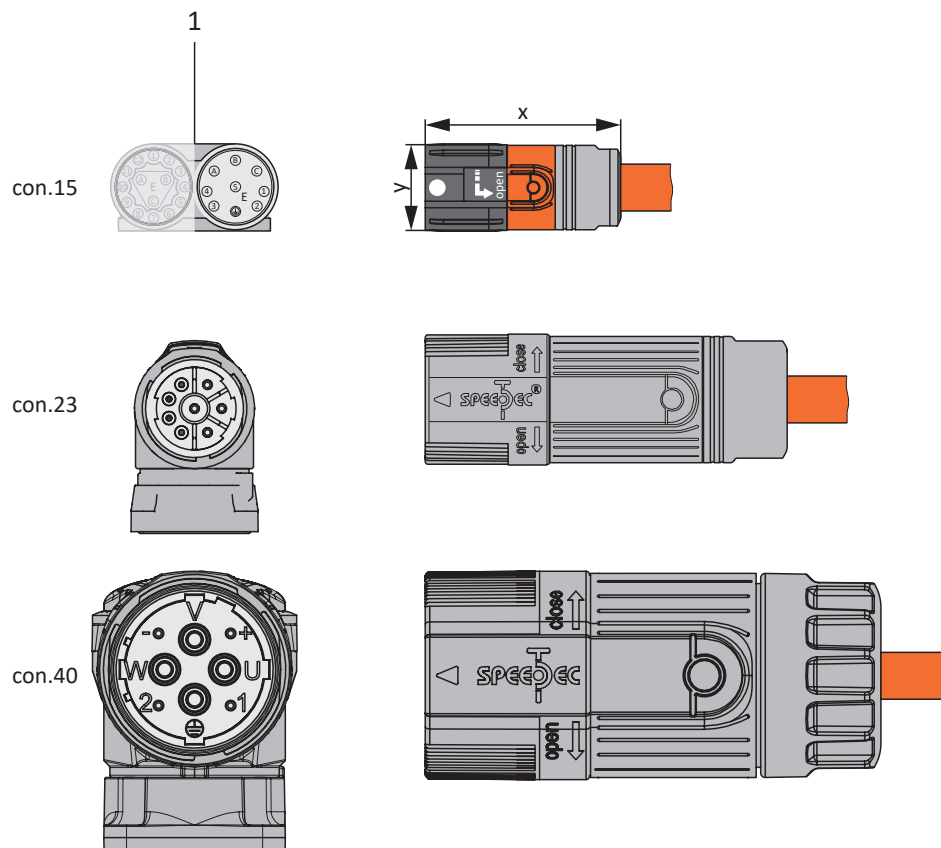
Die Leistungskabel sind je nach Größe des Motorsteckverbinders in folgenden Ausführungen erhältlich:

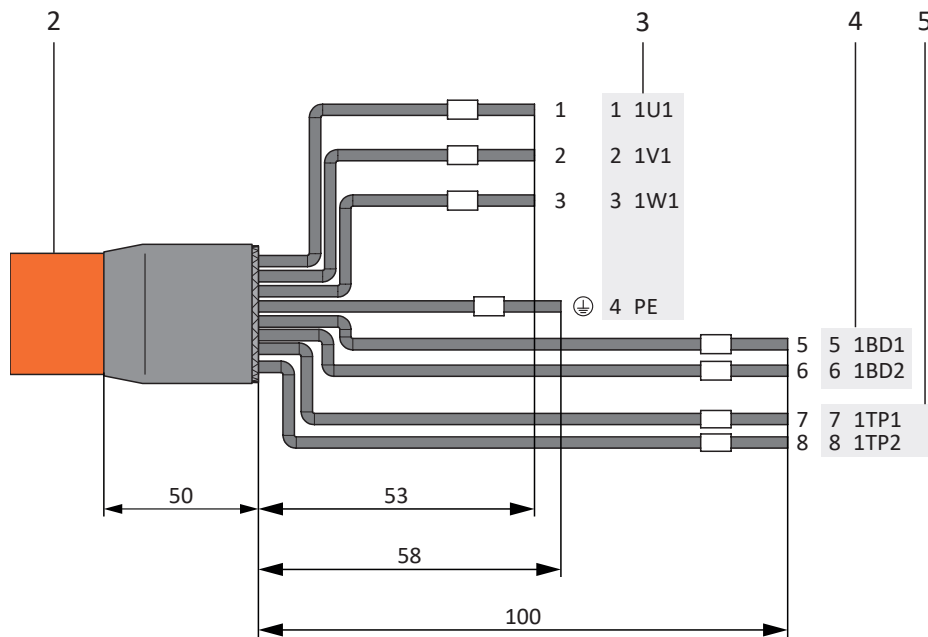
- Schnellverschluss für con.15
- Schnellverschluss speedtec für con.23 und con.40

Information

Beachten Sie für den korrekten Anschluss der Adern die Bezeichnungen auf den Kennzeichnungsclips.

Motorseitiger Anschluss



Antriebsreglerseitiger Anschluss

- 2 Leistungskabel mit Kabelschirm
- 3 Anschluss Klemme X20, Motor
- 4 Anschluss Klemme X5, Bremse
- 5 Anschluss Klemme X2, Temperatursensor

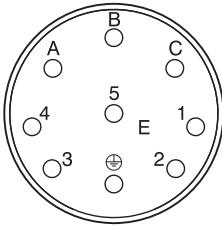
Maximale Kabellänge

Motortyp	Anschluss	BG 0 bis BG 2
Synchron-Servomotor, Asynchronmotor	Ohne Ausgangsdrossel	50 m, geschirmt
Synchron-Servomotor, Asynchronmotor	Mit Ausgangsdrossel	100 m, geschirmt
Lean-Motor	Ohne Ausgangsdrossel	50 m, geschirmt ^{a)}

Tab. 151: Maximale Kabellänge des Leistungskabels [m]

Der Einsatz von Kabeln mit einer Länge größer 50 m bis maximal 100 m muss für die Anwendung von STÖBER geprüft werden.

Leistungskabel – Steckverbinder con.15

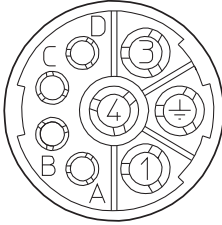
Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3) – (5)		
Anschlussbild Motor	Pin	Bezeichnung	Kennzeichnung/ Aderfarbe	Pin X20	Pin X5	Pin X2
	A	1U1	1	1	—	—
	B	1V1	2	2	—	—
	C	1W1	3	3	—	—
	1	1TP1	7	—	—	7
	2	1TP2	8	—	—	8
	3	1BD1	5	—	5	—
	4	1BD2	6	—	6	—
	5	—	—	—	—	—
		PE	GNYE	4	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	Schirm- auflage	—	—

Tab. 152: Leistungskabel-Pinbelegung con.15

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
42	18,7

Tab. 153: Abmessungen Stecker, con.15

Leistungskabel – Steckverbinder con.23

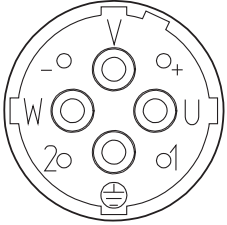
Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3) – (5)		
Anschlussbild Motor	Pin	Bezeichnung	Kennzeichnung/ Aderfarbe	Pin X20	Pin X5	Pin X2
	1	1U1	1	1	—	—
	3	1V1	2	2	—	—
	4	1W1	3	3	—	—
	A	1BD1	5	—	5	—
	B	1BD2	6	—	6	—
	C	1TP1	7	—	—	7
	D	1TP2	8	—	—	8
		PE	GNYE	4	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	Schirmauflage	—	—

Tab. 154: Leistungskabel-Pinbelegung con.23

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
78	26

Tab. 155: Abmessungen Stecker, con.23

Leistungskabel – Steckverbinder con.40

Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3) – (5)		
Anschlussbild Motor	Pin	Bezeichnung	Kennzeichnung/ Aderfarbe	Pin X20	Pin X5	Pin X2
	U	1U1	1	1	—	—
	V	1V1	2	2	—	—
	W	1W1	3	3	—	—
	+	1BD1	5	—	5	—
	—	1BD2	6	—	6	—
	1	1TP1	7	—	—	7
	2	1TP2	8	—	—	8
		PE	GNYE	4	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	Schirmauflage	—	—

Tab. 156: Leistungskabel-Pinbelegung con.40

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
99	46

Tab. 157: Abmessungen Stecker, con.40

11.7.2 Encoderkabel

Die Motoren sind standardmäßig mit Encodersystemen und Steckverbindern ausgerüstet.

STÖBER bietet passende Kabel in unterschiedlichen Längen, Leiterquerschnitten und Steckergrößen an.

In Abhängigkeit von den jeweiligen Motortypen können unterschiedliche Encodersysteme eingesetzt werden.

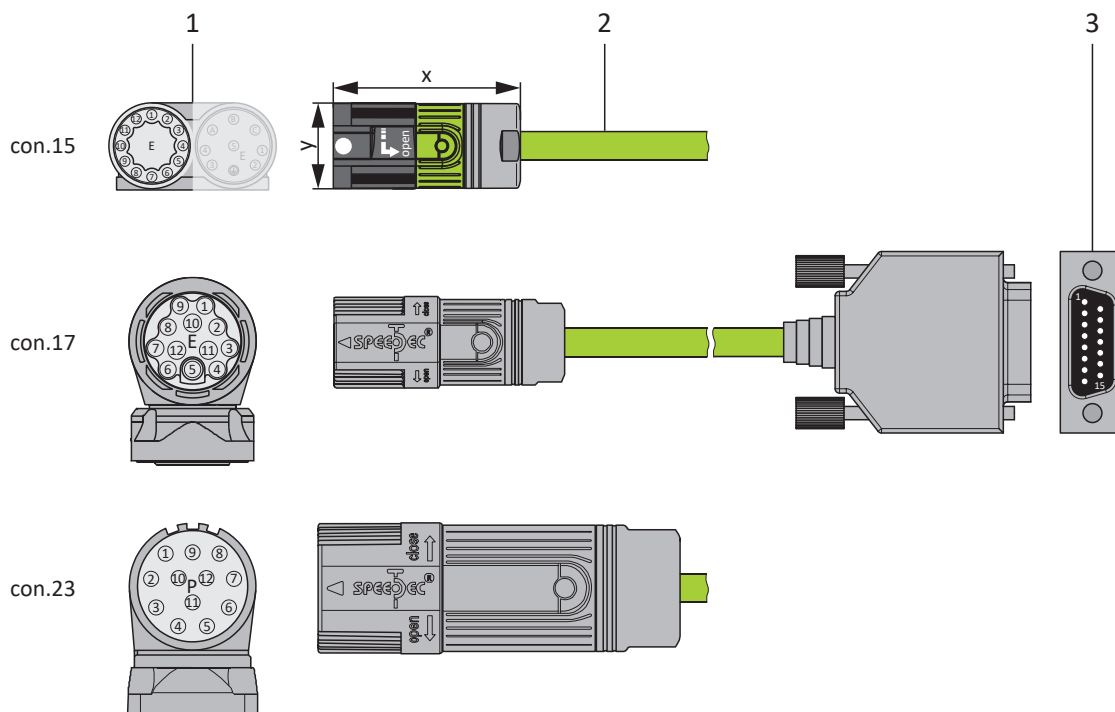
11.7.2.1 Encoder EnDat 2.1/2.2 digital

Passende Encoderkabel sind nachfolgend beschrieben.

11.7.2.1.1 Anschlussbeschreibung

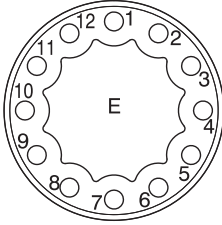
Die Encoderkabel sind je nach Größe des Motorsteckverbinders in folgenden Ausführungen erhältlich:

- Schnellverschluss für con.15
- Schnellverschluss speedtec für con.17 und con.23



- 1 Steckverbinder
- 2 Encoderkabel
- 3 D-Sub X4/X140

Encoderkabel – Steckverbinder con.15

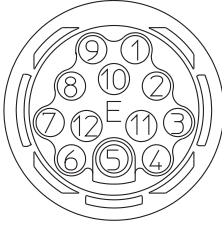
Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X4/X140
	1	Clock +	YE	8
	2	Up Sense	PK	12
	3	—	—	—
	4	—	—	—
	5	Data –	BN	13
	6	Data +	WH	5
	7	—	—	—
	8	Clock –	GN	15
	9	—	—	—
	10	0 V GND	BU	2
	11	—	—	—
	12	U ₂	RD	4
	Gehäuse	Schirm	—	Gehäuse

Tab. 158: Encoderkabel-Pinbelegung con.15, EnDat 2.1/2.2 digital

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
42	18,7

Tab. 159: Abmessungen Stecker, con.15

Encoderkabel – Steckverbinder con.17

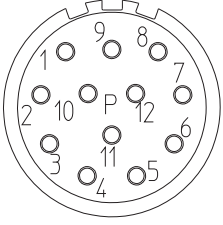
Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X4/X140
	1	Clock +	YE	8
	2	Up Sense	PK	12
	3	—	—	—
	4	—	—	—
	5	Data –	BN	13
	6	Data +	WH	5
	7	—	—	—
	8	Clock –	GN	15
	9	—	—	—
	10	0 V GND	BU	2
	11	—	—	—
	12	U ₂	RD	4
	Gehäuse	Schirm	—	Gehäuse

Tab. 160: Encoderkabel-Pinbelegung con.17, EnDat 2.1/2.2 digital

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
56	22

Tab. 161: Abmessungen Stecker, con.17

Encoderkabel – Steckverbinder con.23

Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X4/X140
	1	Clock +	YE	8
	2	—	—	—
	3	—	—	—
	4	—	—	—
	5	Data –	BN	13
	6	Data +	WH	5
	7	—	—	—
	8	Clock –	GN	15
	9	—	—	—
	10	0 V GND	BU	2
	11	—	—	—
	12	U ₂	RD	4
	Gehäuse	Schirm	—	Gehäuse

Tab. 162: Encoderkabel-Pinbelegung con.23, EnDat 2.1/2.2 digital

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
58	26

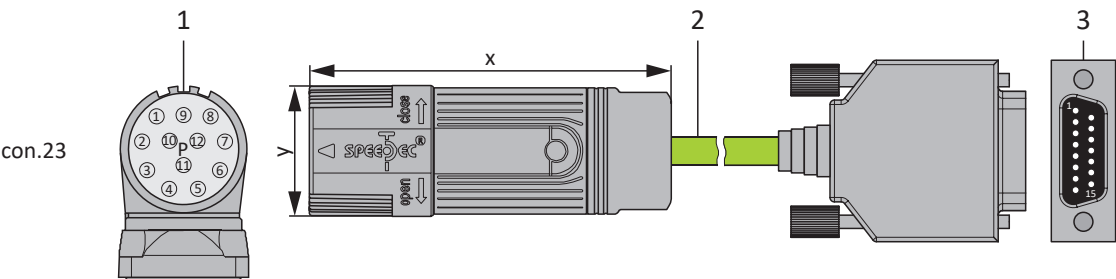
Tab. 163: Abmessungen Stecker, con.23

11.7.2.2 SSI-Encoder

Passende Encoderkabel sind nachfolgend beschrieben.

11.7.2.2.1 Anschlussbeschreibung

Das Encoderkabel ist in der Steckverbindergröße con.23 mit einem Schnellverschluss speedtec erhältlich.



- 1 Steckverbinder
- 2 Encoderkabel
- 3 D-Sub X4

Encoderkabel – Steckverbinder con.23

Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)	
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X4	
	1	Clock +	YE	8	
	2	U ₂ Sense	PK	12	
	3	—	—	—	
	4	—	—	—	
	5	Data –	BN	13	
	6	Data +	WH	5	
	7	—	—	—	
	8	Clock –	GN	15	
	9	—	—	—	
	10	0 V GND	BU	2	
	11	—	—	—	
	12	U ₂	RD	4	
Gehäuse		Schirm	—	Gehäuse	

Tab. 164: Encoderkabel-Pinbelegung con.23, SSI

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
58	26

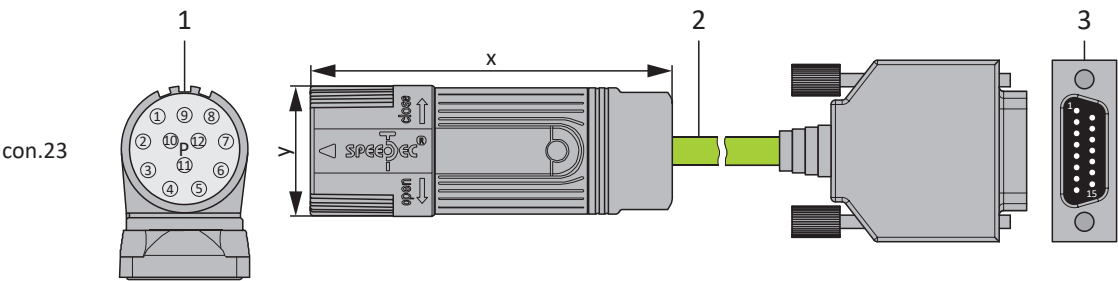
Tab. 165: Abmessungen Stecker, con.23

11.7.2.3 Inkrementalencoder HTL differenziell

Passende Encoderkabel sind nachfolgend beschrieben.

11.7.2.3.1 Anschlussbeschreibung

Das Encoderkabel ist in der Steckverbindergröße con.23 mit einem Schnellverschluss speedtec erhältlich.



- 1 Steckverbinder
- 2 Encoderkabel
- 3 D-Sub X4

Encoderkabel – Steckverbinder con.23

Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X4
	1	B –	YE	9
	2	—	—	—
	3	N +	PK	3
	4	N –	GY	10
	5	A +	BN	6
	6	A –	WH	11
	7	—	—	—
	8	B +	GN	1
	9	—	—	—
	10	0 V GND	BU	2 ¹⁴
	11	—	—	—
	12	U ₂	RD	4
Gehäuse		Schirm	—	Gehäuse

Tab. 166: Encoderkabel-Pinbelegung con.23, Inkremental HTL

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
58	26

Tab. 167: Abmessungen Stecker, con.23

¹⁴ Pin 12 (U2 Sense) mit Pin 2 (0 V GND) gebrückt: Die Brücke ist im Kabelstecker ausgeführt, der an X4 angeschlossen wird.

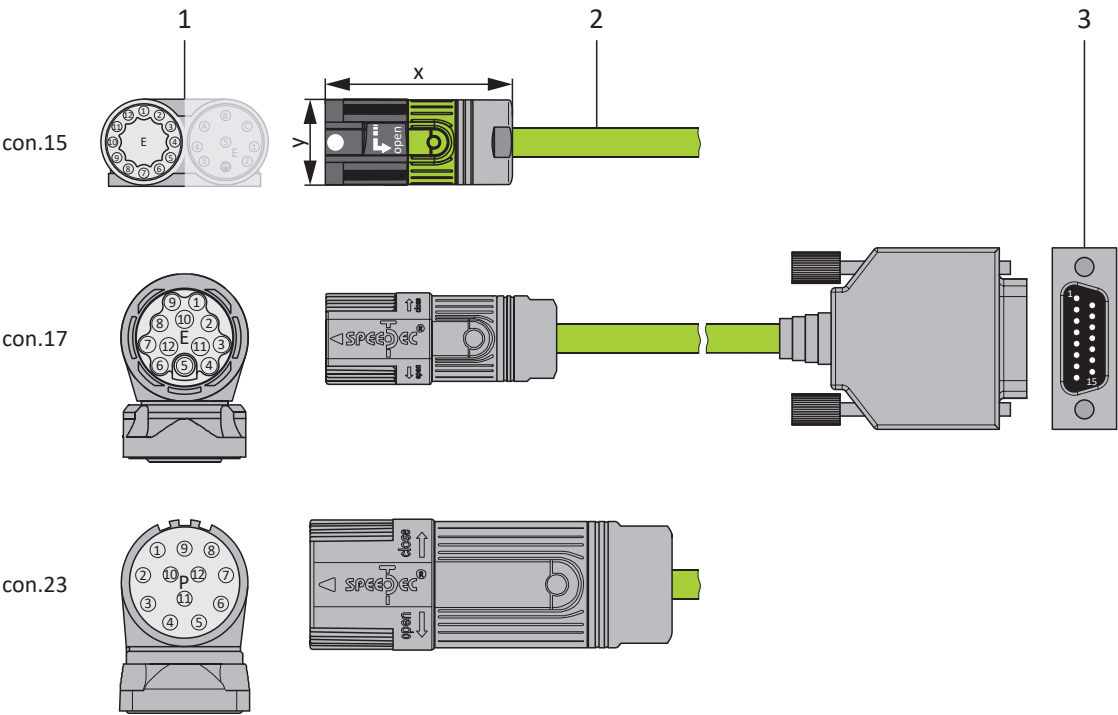
11.7.2.4 Resolver

Passende Encoderkabel sind nachfolgend beschrieben.

11.7.2.4.1 Anschlussbeschreibung

Die Encoderkabel sind je nach Größe des Motorsteckverbinders in folgenden Ausführungen erhältlich:

- Schnellverschluss für con.15
- Schnellverschluss speedtec für con.17 und con.23



- 1 Steckverbinder
- 2 Encoderkabel
- 3 D-Sub X140/Adapter

Information

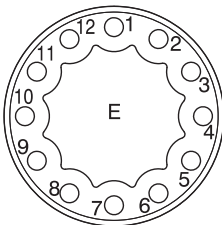
Beachten Sie, dass die Adern für den Temperatursensor standardmäßig im Leistungskabel geführt werden. Für Motoren, die den Temperatursensor am Encoderanschluss bereitstellen, benötigen Sie für den Anschluss des Kabels an den Antriebsregler einen Schnittstellenadapter zum Herausführen der Temperatursensoradern.

Information

Für den Anschluss von Resolverkabeln con.23 mit 9-poligem D-Sub-Stecker, wie Standard-Ausführung für Synchron-Servomotoren ED/EK, verwenden Sie den separat erhältlichen Schnittstellenadapter AP6A00 (Id.-Nr. 56498) oder AP6A01 (Id.-Nr. 56522, mit Motortemperatursensor-Herausführung).

11.7.2.4.1.1 Resolverkabel mit Aufdruck "Motion Resolver"

Encoderkabel – Steckverbinder con.15

Motor (1)			Kabel (2)		Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Paar	Pin X140
	1	S3 Cos +	GN	GN-BK	3
	2	S1 Cos –	BK	GN-BK	11
	3	S4 Sin +	WH	WH-BK	1
	4	S2 Sin –	BK	WH-BK	9
	5	1TP1	RD	RD-BK	7
	6	1TP2	BK	RD-BK	14
	7	R2 Ref +	BU	BU-BK	6
	8	R1 Ref –	BK	BU-BK	2
	9	—	—	—	—
	10	—	—	—	—
	11	—	—	—	—
	12	—	—	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	—	Gehäuse

Tab. 168: Encoderkabel-Pinbelegung con.15, Resolver, Kabelaufdruck "Motion Resolver"

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
42	18,7

Tab. 169: Abmessungen Stecker, con.15

Encoderkabel – Steckverbinder con.17

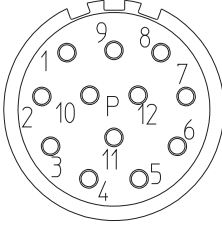
Motor (1)			Kabel (2)		Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Paar	Pin X140
	1	S3 Cos +	GN	GN-BK	3
	2	S1 Cos –	BK	GN-BK	11
	3	S4 Sin +	WH	WH-BK	1
	4	S2 Sin –	BK	WH-BK	9
	5	1TP1	RD	RD-BK	7
	6	1TP2	BK	RD-BK	14
	7	R2 Ref +	BU	BU-BK	6
	8	R1 Ref –	BK	BU-BK	2
	9	—	—	—	—
	10	—	—	—	—
	11	—	—	—	—
	12	—	—	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	—	Gehäuse

Tab. 170: Encoderkabel-Pinbelegung con.17, Resolver, Kabelaufdruck "Motion Resolver"

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
56	22

Tab. 171: Abmessungen Stecker, con.17

Encoderkabel – Steckverbinder con.23

Motor (1)			Kabel (2)		Adapter (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Paar	Pin Stecker 9-polig
	1	S3 Cos +	GN	GN-BK	8
	2	S1 Cos –	BK	GN-BK	4
	3	S4 Sin +	WH	WH-BK	7
	4	S2 Sin –	BK	WH-BK	3
	5	1TP1	RD	RD-BK	2
	6	1TP2	BK	RD-BK	6
	7	R2 Ref +	BU	BU-BK	9
	8	R1 Ref –	BK	BU-BK	5
	9	—	—	—	—
	10	—	—	—	—
	11	—	—	—	—
	12	—	—	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	—	Gehäuse

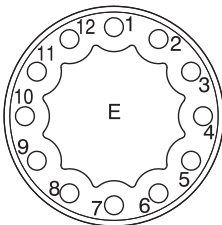
Tab. 172: Encoderkabel-Pinbelegung con.23, Resolver, Kabelaufdruck "Motion Resolver"

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
58	26

Tab. 173: Abmessungen Stecker, con.23

11.7.2.4.1.2 Resolverkabel mit Aufdruck "Nr. 44206"

Encoderkabel – Steckverbinder con.15

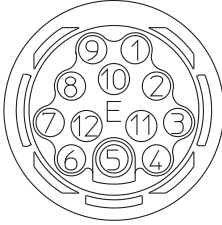
Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X140
	1	S3 Cos +	YE	3
	2	S1 Cos –	GN	11
	3	S4 Sin +	WH	1
	4	S2 Sin –	BN	9
	5	1TP1	RD	7
	6	1TP2	BU	14
	7	R2 Ref +	GY	6
	8	R1 Ref –	PK	2
	9	—	—	—
	10	—	—	—
	11	—	—	—
	12	—	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	Gehäuse

Tab. 174: Encoderkabel-Pinbelegung con.15, Resolver, Kabelaufdruck "Nr. 44206"

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
42	18,7

Tab. 175: Abmessungen Stecker, con.15

Encoderkabel – Steckverbinder con.17

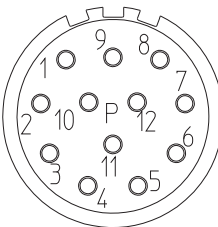
Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin X140
	1	S3 Cos +	YE	3
	2	S1 Cos –	GN	11
	3	S4 Sin +	WH	1
	4	S2 Sin –	BN	9
	5	1TP1	RD	7
	6	1TP2	BU	14
	7	R2 Ref +	GY	6
	8	R1 Ref –	PK	2
	9	—	—	—
	10	—	—	—
	11	—	—	—
	12	—	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	Gehäuse

Tab. 176: Encoderkabel-Pinbelegung con.17, Resolver, Kabelaufdruck "Nr. 44206"

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
56	22

Tab. 177: Abmessungen Stecker, con.17

Encoderkabel – Steckverbinder con.23

Motor (1)			Kabel (2)	Adapter (3)
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Aderfarbe	Pin Stecker 9-polig
	1	S3 Cos +	YE	8
	2	S1 Cos –	GN	4
	3	S4 Sin +	WH	7
	4	S2 Sin –	BN	3
	5	1TP1	RD	2
	6	1TP2	BU	6
	7	R2 Ref +	GY	9
	8	R1 Ref –	PK	5
	9	—	—	—
	10	—	—	—
	11	—	—	—
	12	—	—	—
	Gehäuse	Schirm	—	Gehäuse

Tab. 178: Encoderkabel-Pinbelegung con.23, Resolver, Kabelaufdruck "Nr. 44206"

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
58	26

Tab. 179: Abmessungen Stecker, con.23

11.7.3 One Cable Solution

Die Synchron-Servomotoren sind standardmäßig mit Steckverbindern ausgestattet.

Für einen Motoranschluss als One Cable Solution (OCS) in Verbindung mit Encoder EnDat 3 oder HIPERFACE DSL benötigen Sie Hybridkabel, bei denen Encoderkommunikation und Leistungsübertragung in einem gemeinsamen Kabel erfolgen.

STÖBER bietet passende Kabel in unterschiedlichen Längen, Leiterquerschnitten und Steckergrößen an.

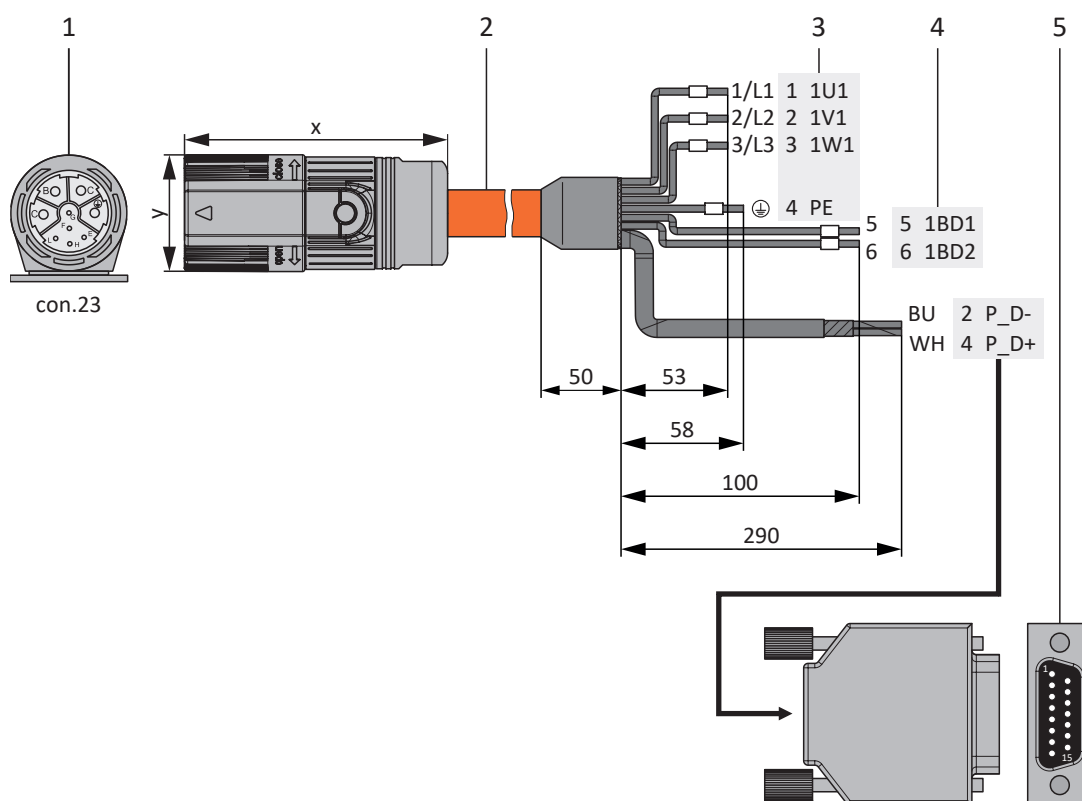
Für Anwendungen mit einer Kabellänge bis zu 12,5 m und Leiterquerschnitten von 1,0 oder 1,5 mm² sowie einer nicht bewegten Verlegung empfiehlt STÖBER die Hybridkabel OCS-Basic. Bei größeren Längen oder Verlegung in bewegten Kabelführungen (wie z. B. Schleppkette) verwenden Sie die Hybridkabel OCS-Advanced.

Information

Verwenden Sie für einen Anschluss als One Cable Solution ausschließlich Hybridkabel von STÖBER. Der Einsatz ungeeigneter Kabel oder mangelhaft ausgeführter Anschlüsse kann Folgeschäden verursachen. Daher behalten wir uns für diesen Fall den Ausschluss der Gewährleistungsansprüche vor.

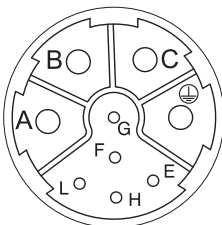
11.7.3.1 Anschlussbeschreibung

Die Hybridkabel sind in der Steckverbindergröße con.23 mit einem Schnellverschluss speedtec erhältlich.



- 1 Steckverbinder
- 2 Hybridkabel
- 3 Anschluss Klemme X20, Motor
- 4 Anschluss Klemme X5, Bremse
- 5 D-Sub X4

Hybridkabel – Steckverbinder con.23

Motor (1)			Kabel (2)	Antriebsregler (3) – (5)		
Anschlussbild	Pin	Bezeichnung	Ader-Nr./ Aderfarbe	Pin X20	Pin X5	Pin X4
	A	1U1	1/L1	1	—	—
	B	1V1	2/L2	2	—	—
	C	1W1	3/L3	3	—	—
	E	P_D-	BU	—	—	2
	F	P_D-Schirm	—	—	—	Gehäuse
	G	1BD1	5	—	5	—
	H	P_D+	WH	—	—	4
	L	1BD2	6	—	6	—
		PE	GNYE	4	—	
	Gehäuse	Schirm	—	Schirm- auflage	—	—

Tab. 180: Hybridkabel-Pinbelegung con.23

Länge x [mm]	Durchmesser y [mm]
78	26

Tab. 181: Abmessungen Stecker, con.23

12 Bedienung

Auf der Geräteunterseite des Antriebsreglers befindet sich die Bedientaste S1, mit deren Hilfe beispielsweise die Konfiguration nichtflüchtig auf dem Antriebsregler gespeichert werden kann. Die Bedieneinheit OP6 ist optional verfügbar. Sie besteht aus einem Text-Display und 9 Tasten.

12.1 Bedientaste S1 des Antriebsreglers

Die Bedientaste S1 befindet sich auf der Geräteunterseite des Antriebsreglers.

Override einer festen IP-Adresse bei Geräteanlauf

Liegt im Antriebsregler eine feste IP-Adresse vor, die nicht zum Subnetz des PCs passt, halten Sie die Bedientaste beim Einschalten der 24 V-Versorgung solange gedrückt, bis alle 3 LEDs ausgehen (ca. 3 s nach dem Einschalten). Dann wird die IP-Adresse entweder automatisch durch die DriveControlSuite oder via DHCP zugewiesen, unabhängig von der Einstellung in A166. Die Bedientaste wirkt in diesem Fall als Override.

Nichtflüchtiges Speichern im Betrieb

Um die Konfiguration nichtflüchtig auf dem Antriebsregler zu speichern, halten Sie die Bedientaste 3 s lang gedrückt.

Funktion aktivieren und ausführen im Betrieb

Folgende weitere Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- 1: Lüfter vorübergehend deaktivieren (A15 = 0: Inaktiv)
- 2: Störungen in beiden Achsen quittieren

Information

Funktion 1 dient ausschließlich Projektierungs- und Inbetriebnahmезwecken; eine Verwendung im Normal- oder Automatikbetrieb ist nicht zulässig.

Bei einer Leistungsteiltemperatur E25[0] größer 45 °C oder einer Steuerteiltemperatur E25[1] größer 60 °C wird ein inaktiver Lüfter automatisch eingeschaltet (A15 = 1: Aktiv). Der Lüfter kann einmal deaktiviert werden. Sobald der Lüfter danach erneut aktiviert wird, ist ein Neustart des Antriebsreglers erforderlich, um den Lüfter zu deaktivieren. Ein erneutes Deaktivieren über die S1 Bedientaste ist nicht möglich.

Um eine dieser Funktionen zu aktivieren und auszuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Um die Funktionsauswahl zu aktivieren, drücken Sie die Bedientaste kurz (< 3 s).
 - ⇒ Beide Leuchtdioden leuchten für ca. 1 s.
 - ⇒ Anschließend leuchtet nur die grüne Leuchtdiode.
 - ⇒ Funktion 1 ist ausgewählt (Default).
2. Drücken Sie im Anschluss erneut die Bedientaste, um die Funktion zu wechseln.
 - ⇒ Die Leuchtdioden auf der Front des Antriebsreglers leuchten je nach gewählter Funktion.
3. Um die ausgewählte Funktion zu bestätigen, halten Sie die Bedientaste 3 s lang gedrückt.
 - ⇒ Beide Leuchtdioden blinken zweimal.
 - ⇒ Die ausgewählte Funktion wird ausgeführt.
 - ⇒ Die Leuchtdioden schalten im Anschluss zurück zur normalen Betriebsanzeige.



Abb. 33: Leuchtdioden für die Funktionen der S1 Bedientaste

- 1 Grün
- 2 Rot

LEDs: (Grün/Rot)	Verhalten	Funktion
	Ein	1: Lüfter vorübergehend deaktivieren (A15 = 0: Inaktiv)
	Aus	
	Aus	2: Störungen in beiden Achsen quittieren
	Ein	

Tab. 182: Zustände der Leuchtdioden bei Funktionsauswahl über die S1 Bedientaste

Funktionsauswahl quittieren

Wird die Bedientaste nach Aktivierung der Funktionsauswahl nicht innerhalb von 10 s erneut gedrückt, wird die Funktionsauswahl verlassen und die Leuchtdioden schalten zurück zur normalen Betriebsanzeige.

12.2 Bedieneinheit



Abb. 34: Optionale Bedieneinheit OP6

	Ebene, Parametergruppen und Parameter auswählen oder geänderte Parameterwerte übernehmen
	Parameter des Startdisplays anzeigen, eine Ebene zurücknavigieren, geänderte Parameterwerte verwerfen oder Störung quittieren
	Parameter innerhalb einer Parametergruppe auswählen oder Parameterwerte ändern
	
	Parametergruppe auswählen oder Zeichenposition eines Parameters auswählen
	
	Lokalbetrieb aktivieren oder deaktivieren; eine Deaktivierung bewirkt das Löschen der Freigabe
	Antrieb im Lokalbetrieb freigeben, sofern parametrier
	Nichtflüchtiges Speichern: Taste 3 s lang drücken

12.2.1 Menüstruktur und Navigation

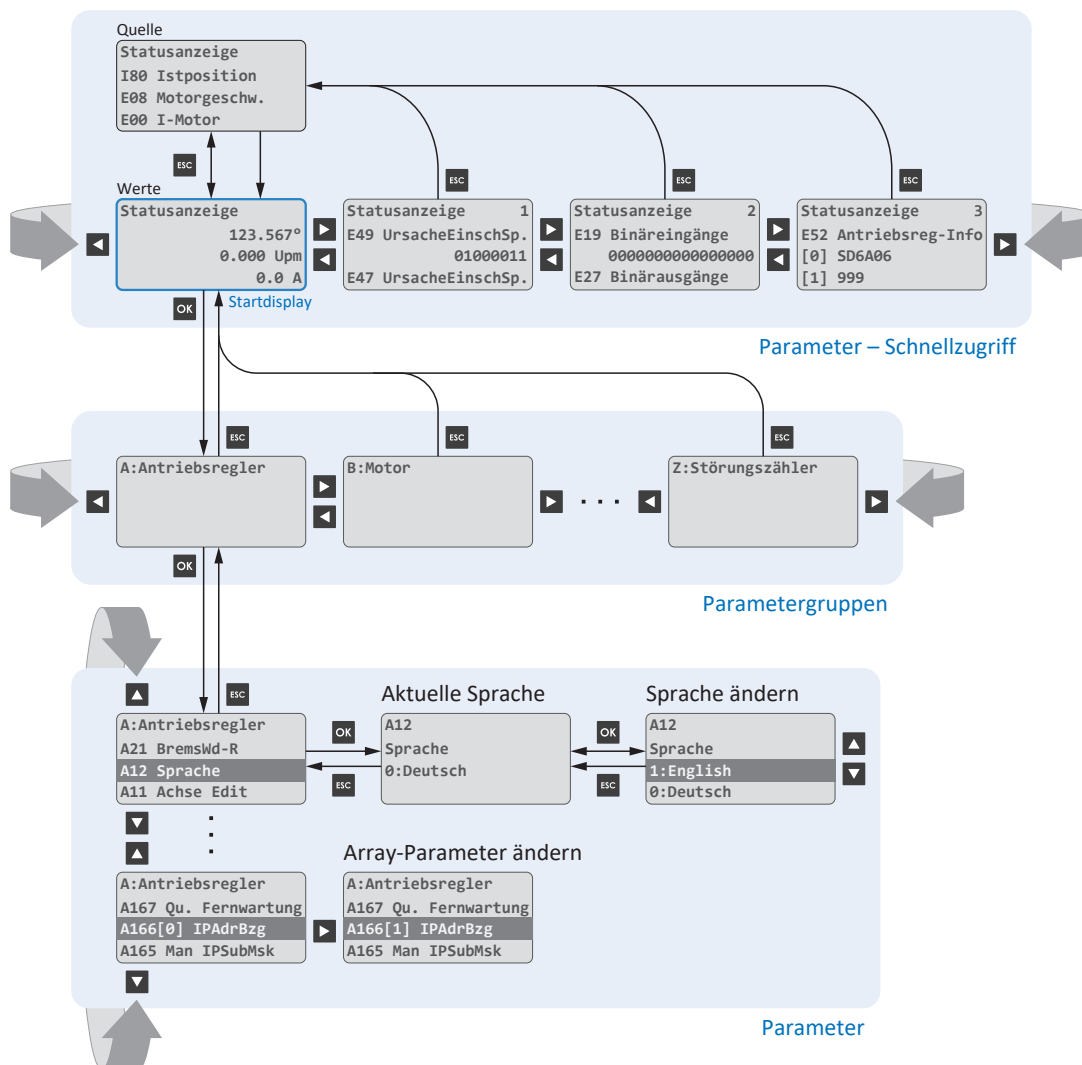


Abb. 35: Menüstruktur und Navigation über die optionale Bedieneinheit OP6

Parameter – Schnellzugriff

Über den Schnellzugriff greifen Sie direkt auf die Status der wichtigsten (Diagnose-)Parameter zu. Diese Ebene besteht aus dem Start-Display **STATUSANZEIGE** sowie drei weiteren themenspezifischen Übersichten: **STATUSANZEIGE 1** beispielsweise informiert über die Ursachen einer möglichen Einschaltsperrung, **STATUSANZEIGE 2** gibt Auskunft über die analogen und binären Ein- und Ausgänge, **STATUSANZEIGE 3** über generelle Daten des Antriebsreglers wie Typ, Firmware, integrierte Optionsmodule etc. Sie navigieren innerhalb dieser Ebene über die rechte und linke Pfeiltaste. Über die obere und untere Pfeiltaste navigieren Sie innerhalb der aktuellen Übersicht, um weitere Informationen zu sehen.

Die Parameter, die sich hinter den vier Werten auf dem Start-Display **STATUSANZEIGE** verbergen, erreichen Sie über [ESC]. Diese vier Parameter sind individuell über Parameter A144 konfigurierbar.

Parametergruppen

Parameter sind aufgrund ihrer funktionalen Eigenschaften in Gruppen wie "Antriebsregler", "Motor", "Maschine", "Klemmen" usw. zusammengefasst. Sie navigieren innerhalb dieser Ebene über die rechte und linke Pfeiltaste; über [OK] wählen Sie eine der möglichen Gruppen aus.

Parameter

In einer Parametergruppe navigieren Sie über die obere und untere Pfeiltaste; über [OK] wählen Sie einen der möglichen Parameter aus. Wenn Sie einen Parameterwert ändern möchten, wählen Sie über die rechte und linke Pfeiltaste die entsprechende Zeichenposition und über die obere und untere Pfeiltaste den neuen Wert. Änderungen übernehmen Sie mit [OK] oder verwerfen diese mit [Esc].

Information

Beachten Sie, dass geänderte Werte via Bedieneinheit über die Speichertaste oder über Parameter A00 nichtflüchtig gespeichert werden können.

13 Was Sie vor der Inbetriebnahme wissen sollten

Nachfolgende Kapitel ermöglichen Ihnen einen schnellen Einstieg in den Aufbau der Programmoberfläche sowie die zugehörigen Fensterbezeichnungen und liefern Ihnen relevante Informationen rund um Parameter sowie zum generellen Speichern Ihrer Projektierung.

13.1 Programmoberfläche DS6

Über die grafische Oberfläche der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite (DS6) können Sie Ihr Antriebsprojekt schnell und effizient projektieren, parametrieren und in Betrieb nehmen. Im Service-Fall können Sie mithilfe der DriveControlSuite Diagnoseinformationen wie Betriebszustände, Störungsspeicher und Störungszähler Ihres Antriebsprojekts auswerten.

Information

Die Programmoberfläche der DriveControlSuite steht Ihnen in deutscher, englischer und französischer Sprache zur Verfügung. Um die Sprache der Programmoberfläche zu ändern, wählen Sie Menü **Einstellungen > Sprache**.

Information

Die Hilfe der DriveControlSuite erreichen Sie in der Menüleiste über Menü **Hilfe > Hilfe zur DS6** oder über die Taste [F1] auf Ihrer Tastatur. Abhängig vom Programmbereich, in dem Sie [F1] drücken, öffnet sich ein thematisch passendes Hilfethema.

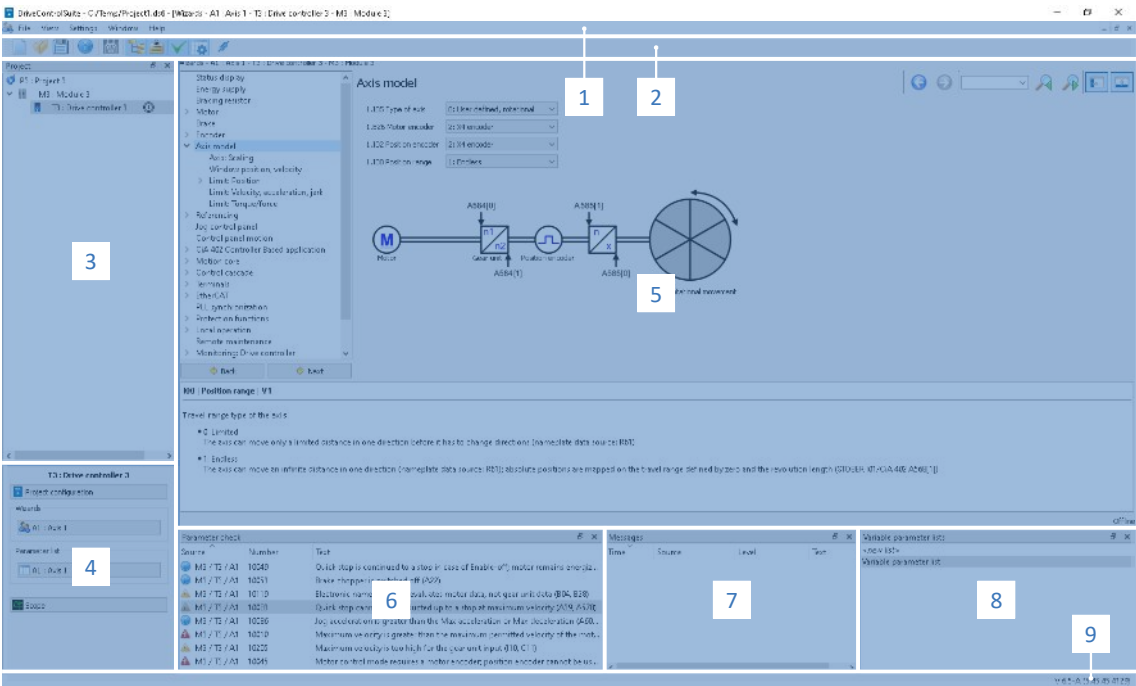


Abb. 36: DS6: Programmoberfläche

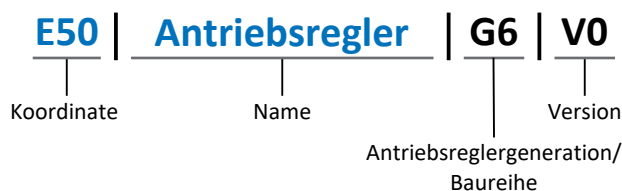
Nr.	Bereich	Beschreibung
1	Menüleiste	Über die Menüs <i>Datei</i> , <i>Ansicht</i> , <i>Einstellungen</i> und <i>Fenster</i> können Sie Projekte öffnen und speichern, Programmfenster ein- und ausblenden, die Oberflächensprache sowie Zugriffslevel auswählen und im Arbeitsbereich zwischen verschiedenen Fenstern wechseln.
2	Symbolleiste	Die Symbolleiste ermöglicht Ihnen schnellen Zugriff auf häufig benötigte Funktionen wie das Öffnen und Speichern von Projekten sowie das Ein- und Ausblenden von Fenstern in der Programmoberfläche.
3	Projektbaum	Der Projektbaum bildet die Struktur Ihres Antriebsprojekts in Form von Modulen und Antriebsreglern ab. Wählen Sie zuerst über den Projektbaum ein Element aus, um es über das Projektmenü zu bearbeiten.
4	Projektmenü	Das Projektmenü bietet Ihnen unterschiedliche Funktionen zur Bearbeitung von Projekt, Modul und Antriebsregler an. Das Projektmenü passt sich an das Element an, das Sie im Projektbaum ausgewählt haben.
5	Arbeitsbereich	Im Arbeitsbereich öffnen sich die verschiedenen Fenster, über die Sie ihr Antriebsprojekt bearbeiten können, wie z. B. der Projektierungsdialog, die Assistenten, die Parameterliste oder das Analysewerkzeug Scope.
6	Parameterprüfung	Die Parameterprüfung weist auf Auffälligkeiten und Unstimmigkeiten hin, die bei der Plausibilitätsprüfung der berechenbaren Parameter festgestellt wurden.
7	Meldungen	Die Einträge in den Meldungen protokollieren den Verbindungs- und Kommunikationszustand der Antriebsregler, systemseitig abgefangene Falscheingaben, Fehler beim Öffnen eines Projekts oder Regelverstöße in der grafischen Programmierung.
8	Variable Parameterlisten	Über variable Parameterlisten können Sie beliebige Parameter zur schnellen Übersicht in individuellen Parameterlisten zusammenstellen.
9	Statusleiste	In der Statusleiste finden Sie Angaben zur Software-Version und erhalten bei Prozessen wie dem Laden von Projekten weitere Informationen zur Projektdatei, zu den Geräten sowie zum Fortschritt des Prozesses.

13.2 Bedeutung der Parameter

Über Parameter passen Sie die Funktionen des Antriebsreglers an Ihre individuelle Anwendung an. Parameter visualisieren darüber hinaus aktuelle Istwerte (Istgeschwindigkeit, Istdrehmoment ...) und lösen Aktionen wie z. B. Werte speichern, Phasen testen usw. aus.

Parameterkennung-Lesart

Eine Parameterkennung setzt sich aus nachfolgenden Elementen zusammen, wobei auch Kurzformen, d. h. die ausschließliche Angabe einer Koordinate oder die Kombination aus Koordinate und Name möglich sind.



13.2.1 Parametergruppen

Parameter werden thematisch einzelnen Gruppen zugeordnet. Die Antriebsregler unterscheiden nachfolgende Parametergruppen.

Gruppe	Thema
A	Antriebsregler, Kommunikation, Zykluszeiten
B	Motor
C	Maschine, Geschwindigkeit, Drehmoment/Kraft, Komparatoren
D	Sollwert
E	Anzeige
F	Klemmen, analoge und digitale Ein- und Ausgänge, Bremse
G	Technologie – Teil 1 (applikationsabhängig)
H	Encoder
I	Motion (sämtliche Bewegungseinstellungen)
J	Fahrsätze
K	Steuertafel
L	Technologie – Teil 2 (applikationsabhängig)
M	Profile (applikationsabhängig)
N	Zusatzfunktionen (applikationsabhängig; z. B. erweitertes Nockenschaltwerk)
P	Kundenspezifische Parameter (Programmierung)
Q	Kundenspezifische Parameter, instanzabhängig (Programmierung)
R	Fertigungsdaten von Antriebsregler, Motor, Bremsen, Motoradapter, Getriebe und Getriebemotor
S	Safety (Sicherheitstechnik)
T	Scope
U	Schutzfunktionen
Z	Störungszähler

Tab. 183: Parametergruppen

13.2.2 Parameterarten und Datentypen

Neben der thematischen Sortierung in einzelne Gruppen gehören alle Parameter einem bestimmten Datentyp und einer Parameterart an. Der Datentyp eines Parameters wird in der Parameterliste, Tabelle Eigenschaften angezeigt. Die Zusammenhänge zwischen Parameterarten, Datentypen und deren Wertebereich entnehmen Sie nachfolgender Tabelle.

Datentyp	Parameterart	Länge	Wertebereich (dezimal)
INT8	Ganzzahl oder Auswahl	1 Byte (vorzeichenbehaftet)	-128 – 127
INT16	Ganzzahl	2 Byte (1 Wort, vorzeichenbehaftet)	-32768 – 32767
INT32	Ganzzahl oder Position	4 Byte (1 Doppelwort, vorzeichenbehaftet)	-2 147 483 648 – 2 147 483 647
BOOL	Binärzahl	1 Bit (intern: LSB in 1 Byte)	0, 1
BYTE	Binärzahl	1 Byte (vorzeichenlos)	0 – 255
WORD	Binärzahl	2 Byte (1 Wort, vorzeichenlos)	0 – 65535
DWORD	Binärzahl oder Parameteradresse	4 Byte (1 Doppelwort, vorzeichenlos)	0 – 4 294 967 295
REAL32 (Typ single nach IEEE754)	Fließkommazahl	4 Byte (1 Doppelwort, vorzeichenbehaftet)	$-3,40282 \times 10^{38}$ – $3,40282 \times 10^{38}$
STR8	Text	8 Zeichen	—
STR16	Text	16 Zeichen	—
STR80	Text	80 Zeichen	—

Tab. 184: Parameter: Datentypen, Parameterarten, mögliche Werte

Parameterarten: Verwendung

- **Ganzzahl, Fließkommazahl**
Bei allgemeinen Rechenprozessen
Beispiel: Soll- und Istwerte
- **Auswahl**
Zahlenwert, dem eine direkte Bedeutung zugeordnet ist
Beispiel: Quellen für Signale oder Sollwerte
- **Binärzahl**
Bit-orientierte Parameterinformationen, die binär zusammengefasst werden
Beispiel: Steuer- und Statusworte
- **Position**
Ganzzahl in Verbindung mit zugehörigen Einheiten und Nachkommastellen
Beispiel: Ist- und Sollwerte von Positionen
- **Geschwindigkeit, Beschleunigung, Verzögerung, Ruck**
Fließkommazahl in Verbindung mit zugehörigen Einheiten
Beispiel: Ist- und Sollwerte für Geschwindigkeit, Beschleunigung, Verzögerung, Ruck
- **Parameteradresse**
Referenzierung eines Parameters
Beispiel: In F40 AO1 Quelle kann beispielsweise E08 Motorgeschwindigkeit parametrierbar werden
- **Text**
Ausgaben oder Meldungen

13.2.3 Parametertypen

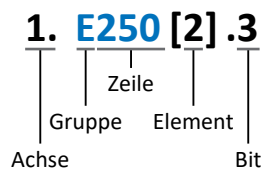
Bei Parametern werden folgende Typen unterschieden.

Parametertyp	Beschreibung	Beispiel
Einfache Parameter	Bestehen aus einer Gruppe und einer Zeile mit einem fest definierten Wert.	A21 Bremswiderstand R: Wert = 100 Ohm
Array-Parameter	Bestehen aus einer Gruppe, einer Zeile und mehreren fortlaufenden (gelisteten) Elementen, die dieselben Eigenschaften, jedoch unterschiedliche Werte besitzen.	A10 Zugriffslevel ▪ A10[0] Zugriffslevel: Wert = Zugriffslevel über Bedienfeld ▪ A10[2] Zugriffslevel: Wert = Zugriffslevel über CANopen und EtherCAT ▪ A10[4] Zugriffslevel: Wert = Zugriffslevel über PROFINET
Record-Parameter	Bestehen aus einer Gruppe, einer Zeile und mehreren fortlaufenden (gelisteten) Elementen, die unterschiedliche Eigenschaften und unterschiedliche Werte besitzen können.	A00 Werte speichern ▪ A00[0] Starten: Wert = Aktion starten ▪ A00[1] Fortschritt: Wert = Aktionsfortschritt anzeigen ▪ A00[2] Ergebnis: Wert = Aktionsergebnis anzeigen

Tab. 185: Parametertypen

13.2.4 Parameteraufbau

Jeder Parameter besitzt spezifische Koordinaten, die folgendem Aufbau entsprechen.



- **Achse (optional)**
Bei mehreren Achsen diejenige, der ein Parameter zugeordnet ist; entfällt bei globalen Parametern (Wertebereich: 1 – 4).
- **Gruppe**
Gruppe, der ein Parameter thematisch angehört (Wertebereich: A – Z).
- **Zeile**
Unterscheidet die Parameter innerhalb einer Parametergruppe (Wertebereich: 0 – 999).
- **Element (optional)**
Elemente eines Array- oder Record-Parameters (Wertebereich: 0 – 16000).
- **Bit (optional)**
Auswahl eines einzelnen Bit für die vollständige Datenadressierung; abhängig vom Datentyp (Wertebereich: 0 – 31).

13.2.5 Parametersichtbarkeit

Die Sichtbarkeit eines Parameters wird über das Zugriffslevel gesteuert, das Sie in der DriveControlSuite einstellen, sowie über die Eigenschaften, die Sie für den jeweiligen Antriebsregler projektieren (z. B. Hardware, Firmware und Applikation). Ein Parameter kann außerdem in Abhängigkeit von weiteren Parametern oder Einstellungen ein- bzw. ausgeblendet werden: Beispielsweise werden die Parameter einer Zusatzfunktion erst eingeblendet, sobald Sie die betreffende Zusatzfunktion aktivieren.

Zugriffslevel

Die Zugriffsmöglichkeiten auf die einzelnen Parameter der Software sind hierarchisch gestaffelt und in einzelne Level unterteilt. Das bedeutet, Parameter können gezielt ausgeblendet und damit verbunden deren Konfigurationsmöglichkeiten ab einer bestimmten Ebene verriegelt werden.

Jeder Parameter besitzt jeweils ein Zugriffslevel für den Lesezugriff (Sichtbarkeit) sowie ein Zugriffslevel für den Schreibzugriff (Editierbarkeit). Folgende Level existieren:

- Level 0
Elementare Parameter
- Level 1
Wesentliche Parameter einer Applikation
- Level 2
Wesentliche Parameter für den Service mit umfangreichen Diagnosemöglichkeiten
- Level 3
Sämtliche für die Inbetriebnahme und Optimierung einer Applikation notwendigen Parameter

Parameter A10 Zugriffslevel regelt den generellen Zugriff auf Parameter:

- Über das Display des Antriebsreglers (A10[0])
- Über CANopen oder EtherCAT (A10[2])
- Über PROFINET (A10[3])

Hardware

Welche Parameter Ihnen in der DriveControlSuite zur Verfügung stehen wird z. B. dadurch bestimmt, welche Baureihe Sie im Projektierungsdialog für den Antriebsregler wählen oder ob Sie ein Optionsmodul projektieren. Grundsätzlich werden Ihnen nur die Parameter angezeigt, die Sie zur Parametrierung der projektierten Hardware benötigen.

Beispielsweise kann ein Antriebsregler einen Encoder über die Klemme X120 auswerten, sofern das entsprechende Klemmenmodul eingebaut wurde. Die zugehörige Auswertung wird über Parameter H120 aktiviert. Dieser Parameter ist jedoch nur dann sichtbar, wenn das Klemmenmodul initial bei der Antriebsprojektierung ausgewählt wurde.

Firmware

Durch die Weiterentwicklung und Pflege der Funktionen für die Antriebsregler werden stets neue Parameter sowie neue Versionen bestehender Parameter in die DriveControlSuite sowie die Firmware implementiert. Die Parameter werden Ihnen in der Software entsprechend der verwendeten DriveControlSuite-Version und der projektierten Firmware-Version des jeweiligen Antriebsreglers angezeigt.

Applikationen

Applikationen unterscheiden sich generell hinsichtlich Funktionen und deren Ansteuerung. Aus diesem Grund stehen mit jeder Applikation unterschiedliche Parameter zur Verfügung.

Information

Wenn ein Parameter aufgrund der projektierten Eigenschaften des Antriebsreglers in der Konfiguration existiert (z. B. Hardware, Firmware, Applikation), steht er grundsätzlich für die Feldbuskommunikation zur Verfügung. Die Sichtbarkeit eines grundsätzlich vorhandenen Parameters hat keine Auswirkung auf die Verfügbarkeit für die Feldbuskommunikation (z. B. durch Zugriffslevel oder Parameterauswahl).

13.3 Signalquellen

Antriebsregler werden entweder über einen Feldbus, über Klemmen oder über einen Mischbetrieb aus Feldbussystem und Klemmen angesteuert. Ob die Steuersignale und Sollwerte der Applikation über einen Feldbus oder über Klemmen bezogen werden, konfigurieren Sie in der DriveControlSuite über entsprechende Auswahlparameter, die als Signalquellen bezeichnet werden.

Bei einer Ansteuerung über Klemmen werden die jeweiligen analogen oder digitalen Eingänge direkt als Quelle angegeben. Bei einer Ansteuerung über Feldbus werden Parameter als Quellen für Steuersignale und Sollwerte ausgewählt, die Teil des Prozessdaten-Mappings zwischen Steuerung und Antriebsregler sein müssen, um via Feldbus von der Steuerung beschrieben werden zu können.

13.4 Nichtflüchtiges Speichern

Sämtliche Projektierungen, Parametrierungen und damit verbundene Änderungen an Parameterwerten sind nach der Übertragung an den Antriebsregler wirksam, aber nur flüchtig gespeichert.

Speichern auf einem Antriebsregler

Um die Konfiguration nichtflüchtig auf einem Antriebsregler zu speichern, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Konfiguration speichern über Assistent **Werte speichern**:
Projektmenü > Bereich **Assistenten** > projektierte Achse > Assistent **Werte speichern**:
Wählen Sie die Aktion **Werte speichern**
- Konfiguration speichern über die Parameterliste:
Projektmenü > Bereich **Parameterliste** > projektierte Achse > Gruppe A: Antriebsregler > A00 **Werte speichern**:
Setzen Sie den Parameter A00[0] auf den Wert 1: Aktiv
- Konfiguration speichern über die S1-Bedientaste:
Halten Sie die Bedientaste 3 s lang gedrückt
- Konfiguration speichern über die Bedieneinheit:
Halten Sie die Speichertaste 3 s lang gedrückt

Speichern auf allen Antriebsreglern innerhalb eines Projekts

Um die Konfiguration nichtflüchtig auf mehreren Antriebsreglern zu speichern, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Konfiguration speichern über die Symbolleiste:
Symbolleiste > Symbol **Werte speichern**: Klicken Sie auf das Symbol **Werte speichern**
- Konfiguration speichern über das Fenster **Online-Funktionen**:
Projektmenü > Schaltfläche **Online-Verbindung** > Fenster **Online-Funktionen**: Klicken Sie auf **Werte speichern (A00)**

Information

Schalten Sie den Antriebsregler während des Speicherns nicht aus. Wenn während des Speicherns die Versorgungsspannung des Steuerteils unterbrochen wird, startet der Antriebsregler beim nächsten Einschalten mit der zuletzt korrekt gespeicherten Konfiguration und mit Störung 40: Ungültige Daten. Um die Störung quittieren zu können und den Speichervorgang erfolgreich abzuschließen, muss die Konfiguration erneut nichtflüchtig gespeichert und die Aktion vollständig durchlaufen werden.

14 Inbetriebnahme

Nachfolgende Kapitel beinhalten die Inbetriebnahme Ihres Antriebssystems mithilfe der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite.

Informationen zu den Systemvoraussetzungen und zur Installation der Software finden Sie im Anhang (siehe [DriveControlSuite \[► 369\]](#)).

Für die Komponenten Ihres Achsmodells setzen wir **beispielhaft** eine der folgenden beiden Kombinationen voraus:

Synchron-Servomotor mit Encoder EnDat 2.2 digital oder EnDat 3 (mit optionaler Bremse)

Synchron-Servomotoren sind samt allen für die Projektierung relevanten Daten sowohl in der Motordatenbank der DriveControlSuite als auch im sogenannten elektronischen Typenschild hinterlegt. Mit der Auswahl des Motors aus der Datenbank sowie beim Auslesen des Typenschildes werden sämtliche Daten in die entsprechenden Parameter übertragen. Eine aufwändige Parametrierung von Motor, Encoder und Bremse entfällt.

Lean-Motor LM ohne Encoder (mit optionaler Bremse)

Lean-Motoren sind samt allen für die Projektierung relevanten Daten in der Motordatenbank der DriveControlSuite hinterlegt. Ferner sind die Motordaten sowie die Lüft- und Einfallzeiten der Bremse Teil der Firmware. Mit der Auswahl des Motors aus der Datenbank werden sämtliche Daten in die entsprechenden Parameter übertragen. Eine aufwändige Parametrierung von Motor und Bremse entfällt, für einen optimalen Betrieb des Lean-Motors müssen lediglich die Kabellänge sowie das Massenträgheitsverhältnis von Last zu Motor parametrierung und ggf. die Bremse aktiviert werden.

Bei Asynchronmotoren werden die für die Projektierung relevanten Motordaten ebenfalls aus der Motordatenbank übernommen. Alle anderen Motortypen sowie Motoren fremder Hersteller müssen manuell parametrierung werden.

Beachten Sie, dass die Systemteilnehmer vor der Inbetriebnahme verkabelt und mit Steuerspannung versorgt sein müssen.

Information

Die nachfolgend beschriebene Inbetriebnahme eignet sich insbesondere für eine schnelle erste Inbetriebnahme Ihres Antriebssystems mit anschließendem Test Ihres projektierten Achsmodells. Da Schritte oder deren Reihenfolge applikationsabhängig variieren können, entnehmen Sie detaillierte Informationen dem zugehörigen Applikationshandbuch.

Information

Führen Sie die im Nachfolgenden beschriebenen Schritte unbedingt in der vorgegebenen Reihenfolge aus!

Einige Parameter stehen in Abhängigkeit zueinander und werden Ihnen erst zugänglich, wenn Sie zuvor bestimmte Einstellungen getroffen haben. Folgen Sie den Schritten in der vorgegebenen Reihenfolge, damit Sie die Parametrierung vollständig abschließen können.

14.1 Projekt aufsetzen

Um sämtliche Antriebsregler und Achsen Ihres Antriebssystems über die DriveControlSuite konfigurieren zu können, müssen Sie diese im Rahmen eines Projekts erfassen.

14.1.1 Antriebsregler und Achse projektieren

Erstellen Sie ein neues Projekt und projektieren Sie den ersten Antriebsregler samt zugehöriger Achse.

Information

Stellen Sie sicher, dass Sie im Register **Antriebsregler** die korrekte Baureihe projektieren. Die projektierte Baureihe kann nachträglich nicht geändert werden.

Neues Projekt anlegen

1. Starten Sie die DriveControlSuite.
2. Klicken Sie im Startbildschirm auf **Neues Projekt erstellen**.
 - ⇒ Das neue Projekt wird angelegt und der Projektierungsdialog für den ersten Antriebsregler öffnet sich.
 - ⇒ Die Schaltfläche **Antriebsregler** ist aktiv.

Antriebsregler projektieren

1. Register **Eigenschaften**:
Stellen Sie die Beziehung zwischen Ihrem Schaltplan und dem zu projektierenden Antriebsregler in der DriveControlSuite her.
 - 1.1. **Referenz**:
Definieren Sie das Referenzkennzeichen (Betriebsmittelkennzeichen) des Antriebsreglers.
 - 1.2. **Bezeichnung**:
Benennen Sie den Antriebsregler eindeutig.
 - 1.3. **Version**:
Versionieren Sie Ihre Projektierung.
 - 1.4. **Beschreibung**:
Hinterlegen Sie gegebenenfalls unterstützende Zusatzinformationen (z. B. Änderungshistorie).
2. Register **Antriebsregler**:
Wählen Sie die Baureihe, den Gerätetyp und die Firmware-Variante des Antriebsreglers.
3. Register **Optionsmodule**:
Projektieren Sie die Optionsmodule des Antriebsreglers.
 - 3.1. **Klemmenmodul**:
Wenn Sie den Antriebsregler über analoge und digitale Eingänge steuern, wählen Sie das entsprechende Klemmenmodul.
 - 3.2. **Sicherheitsmodul**:
Wenn der Antriebsregler Teil eines Sicherheitskreises ist, wählen Sie das entsprechende Sicherheitsmodul.
4. Register **Gerätesteuerung**:
Projektieren Sie die grundlegende Ansteuerung des Antriebsreglers.
 - 4.1. **Gerätesteuerung**:
Wählen Sie die Gerätesteuerung, die die grundlegenden Ansteuerungssignale des Antriebsreglers definiert.
 - 4.2. **Prozessdaten Rx, Prozessdaten Tx**:
Wenn Sie den Antriebsregler über einen Feldbus ansteuern, wählen Sie die entsprechenden Empfangs- und Sende-Prozessdaten.

Achse projektieren

1. Klicken Sie auf Achse A.
2. Register Eigenschaften:
Stellen Sie die Beziehung zwischen Ihrem Schaltplan und der zu projektierenden Achse in der DriveControlSuite her.
 - 2.1. Referenz:
Definieren Sie das Referenzkennzeichen (Betriebsmittelkennzeichen) der Achse.
 - 2.2. Bezeichnung:
Benennen Sie die Achse eindeutig.
 - 2.3. Version:
Versionieren Sie Ihre Projektierung.
 - 2.4. Beschreibung:
Hinterlegen Sie gegebenenfalls unterstützende Zusatzinformationen (z. B. Änderungshistorie).
3. Register Applikation:
Wählen Sie die gewünschte steuerungs- oder antriebsbasierende Applikation.
4. Register Motor:
Wählen Sie den Motortyp, den Sie über diese Achse betreiben. Wenn Sie mit Motoren von Fremdanbietern arbeiten, geben Sie die zugehörigen Motordaten zu einem späteren Zeitpunkt an.
5. Bestätigen Sie mit OK.

14.1.2 Sicherheitstechnik einrichten

Wenn der Antriebsregler Teil eines Sicherheitskreises ist, müssen Sie im nächsten Schritt die Sicherheitstechnik gemäß der im zugehörigen Handbuch beschriebenen Inbetriebnahmeschritte einrichten (siehe [Weiterführende Informationen](#) [► 383]).

14.1.3 Weitere Module und Antriebsregler anlegen

Wir empfehlen, sämtliche Antriebsregler Ihres Projekts in der DriveControlSuite entweder funktional nach Gruppen zu sortieren und eine Gruppe unter einem Modul zusammenzufassen oder mehrere Antriebsregler aufgrund deren Verteilung auf unterschiedliche Schaltschränke in entsprechenden Modulen zu organisieren.

1. Markieren Sie im Projektbaum Ihr Projekt P1 > Kontextmenü Neues Modul anlegen.
⇒ Ihr Modul M2 wird im Projektbaum angelegt.
2. Markieren Sie im Projektbaum Ihr Modul M2 > Kontextmenü Neuen Antriebsregler anlegen.
⇒ Ihr Antriebsregler T2 wird im Projektbaum angelegt.
3. Markieren Sie im Projektbaum Ihren Antriebsregler T2.
4. Wechseln Sie ins Projektmenü und klicken Sie auf Projektierung.
5. Projektieren Sie den Antriebsregler und spezifizieren Sie das neue angelegte Modul.
6. Wiederholen Sie die Schritte für sämtliche weiteren Antriebsregler und Module Ihres Projekts.

14.1.4 Modul projektieren

Benennen Sie Ihr Modul eindeutig, geben Sie das Referenzkennzeichen an und hinterlegen Sie optional Zusatzinformationen wie Version und Änderungshistorie des Moduls.

1. Markieren Sie im Projektbaum das Modul und klicken Sie im Projektmenü auf **Projektierung**.
⇒ Der Projektierungsdialog für das Modul öffnet sich.
2. Stellen Sie die Beziehung zwischen Ihrem Schaltplan und dem Modul in der DriveControlSuite her.
 - 2.1. **Referenz:**
Definieren Sie das Referenzkennzeichen (Betriebsmittelkennzeichen) des Moduls.
 - 2.2. **Bezeichnung:**
Benennen Sie das Modul eindeutig.
 - 2.3. **Version:**
Versionieren Sie das Modul.
 - 2.4. **Beschreibung:**
Hinterlegen Sie gegebenenfalls unterstützende Zusatzinformationen (z. B. Änderungshistorie).
3. Bestätigen Sie mit **OK**.

14.1.5 Projekt projektieren

Benennen Sie Ihr Projekt eindeutig, geben Sie das Referenzkennzeichen an und hinterlegen Sie optional Zusatzinformationen wie Version und Änderungshistorie des Projekts.

1. Markieren Sie im Projektbaum das Projekt und klicken Sie im Projektmenü auf **Projektierung**.
⇒ Der Projektierungsdialog für das Projekt öffnet sich.
2. Stellen Sie die Beziehung zwischen Ihrem Schaltplan und dem Projekt in der DriveControlSuite her.
 - 2.1. **Referenz:**
Definieren Sie das Referenzkennzeichen (Betriebsmittelkennzeichen) des Projekts.
 - 2.2. **Bezeichnung:**
Benennen Sie das Projekt eindeutig.
 - 2.3. **Version:**
Versionieren Sie das Projekt.
 - 2.4. **Beschreibung:**
Hinterlegen Sie gegebenenfalls unterstützende Zusatzinformationen (z. B. Änderungshistorie).
3. Bestätigen Sie mit **OK**.

14.2 Mechanisches Achsmodell abbilden

Um Ihren realen Antriebsstrang mit einem oder mehreren Antriebsreglern in Betrieb nehmen zu können, müssen Sie Ihre vollständige mechanische Umgebung in der DriveControlSuite abbilden.

14.2.1 Motor parametrieren

Sie haben einen der folgenden Motoren projektiert:

Synchron-Servomotor mit Encoder EnDat 2.2 digital oder EnDat 3 (mit optionaler Bremse)

Mit der Projektierung des entsprechenden Motors werden automatisch Begrenzungswerte für Ströme und Drehmomente sowie zugehörige Temperaturdaten in die jeweiligen Parameter der einzelnen Assistenten übertragen. Zeitgleich werden alle zusätzlichen Daten zu Bremse und Encoder übernommen.

Lean-Motor ohne Encoder (mit optionaler Bremse)

Mit der Projektierung des entsprechenden Motors werden automatisch Begrenzungswerte für Ströme und Drehmomente sowie zugehörige Temperaturdaten in die jeweiligen Parameter der einzelnen Assistenten übertragen. Sie müssen lediglich die verwendete Kabellänge sowie das Massenträgheitsverhältnis von Last zu Motor parametrieren. Auch die Lüft- und Einfallzeiten der Bremse sind bereits hinterlegt. Sie müssen die Bremse nur aktivieren.

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
2. Wählen Sie Assistent **Motor**.
3. B101 Kabellänge:
Wählen Sie die Kabellänge des verwendeten Leistungskabels.
4. Wählen Sie Assistent **Regelungskaskade > Steuerart**.
5. C30 J-Last / J-Motor:
Parametrieren Sie das Massenträgheitsverhältnis von Last zu Motor.

Aktivieren Sie im Anschluss die Bremse.

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die erste projektierte Achse.
2. Wählen Sie Assistent **Bremse**.
3. F00 Bremse:
Wählen Sie 1: Aktiv.

14.2.2 Achsmodell parametrieren

Parametrieren Sie den Aufbau Ihres Antriebs in dieser Reihenfolge:

- Achsmodell definieren
- Achse skalieren
- Positions- und Geschwindigkeitsfenster parametrieren
- Achse begrenzen (optional)
 - Position begrenzen
 - Geschwindigkeit, Beschleunigung und Ruck begrenzen
 - Drehmoment und Kraft begrenzen

14.2.2.1 Achsmodell definieren

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
2. Wählen Sie Assistent Achsmodell.
3. I05 Achstyp:
Definieren Sie, ob der Achstyp rotatorisch oder translatorisch ist.
 - 3.1. Wenn Sie die Maßeinheiten sowie die Anzahl der Dezimalstellen für die Angabe und Anzeige von Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigungen und Ruck individuell konfigurieren möchten, wählen Sie 0: Freie Einstellung, rotatorisch oder 1: Freie Einstellung, translatorisch.
 - 3.2. Wenn die Maßeinheiten sowie die Anzahl der Dezimalstellen für die Angabe und Anzeige von Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigungen und Ruck fest vorgegeben sein sollen, wählen Sie 2: Rotatorisch oder 3: Translatorisch.
4. B26 Motorencoder:
Wählen Sie die Schnittstelle, an der der Motorencoder angeschlossen ist.
5. I02 Positionencoder (optional):
Wählen Sie die Schnittstelle, an der der Positionencoder angeschlossen ist.
6. I00 Verfahrbereich:
Wählen Sie, ob der Verfahrbereich der Achse begrenzt oder endlos (modulo) ist.

Information

Wenn Sie I05 Achstyp parametrieren, können Sie über die Auswahlen 0: Freie Einstellung, rotatorisch oder 1: Freie Einstellung, translatorisch die Maßeinheiten sowie die Anzahl der Dezimalstellen für das Achsmodell entweder individuell konfigurieren oder über die Auswahlen 2: Rotatorisch und 3: Translatorisch auf voreingestellte Werte zurückgreifen.

Auswahl 0: Freie Einstellung, rotatorisch und Auswahl 1: Freie Einstellung, translatorisch lassen Sie die Maßeinheit (I09) sowie die Dezimalstellen (I06) individuell konfigurieren. Geschwindigkeit, Beschleunigung und Ruck werden als Ableitung der Maßeinheit nach der Zeit dargestellt.

Auswahl 2: Rotatorisch legt die folgenden Maßeinheiten für das Achsmodell fest: Position in $^{\circ}$, Geschwindigkeit in min^{-1} (Upm), Beschleunigung in rad/s^2 , Ruck in rad/s^3 .

Auswahl 3: Translatorisch legt die folgenden Maßeinheiten für das Achsmodell fest: Position in mm, Geschwindigkeit in m/min, Beschleunigung in m/s^2 , Ruck in m/s^3 .

Information

Wenn Sie für I02 Positionencoder nichts anderes parametrieren, wird standardmäßig B26 Motorencoder für die Positionsregelung verwendet.

14.2.2.2 Achse skalieren

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
2. Wählen Sie Assistent Achsmodell > Achse: Skalierung.
3. Skalieren Sie die Achse, indem Sie die Gesamtübersetzung zwischen Motor und Abtrieb konfigurieren.
Um Ihnen die Skalierung zu erleichtern, steht Ihnen der Skalierungsrechner *Umrechnung Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigungen, Drehmoment/Kraft zur Verfügung*, der die Auswirkungen von geänderten Bewegungsgrößen auf das gesamte System berechnet.
4. I01 Umlauflänge:
Wenn Sie für I00 Verfahrbereich = 1: Endlos gewählt haben, definieren Sie die Umlauflänge.
5. I06 Dezimalstellen Position (optional):
Wenn Sie für I05 Achstyp = 0: Freie Einstellung, rotatorisch oder 1: Freie Einstellung, translatorisch ausgewählt haben, legen Sie die gewünschte Anzahl der Dezimalstellen fest.
6. I09 Maßeinheit (optional):
Wenn Sie für I05 Achstyp = 0: Freie Einstellung, rotatorisch oder 1: Freie Einstellung, translatorisch gewählt haben, legen Sie die gewünschte Maßeinheit fest.
7. Applikationsabhängiger Parameter:
Definieren Sie mit der Polarität die Interpretationsrichtung zwischen der Achsbewegung und der Motorbewegung.

Information

Eine Änderung des Parameters I06 bewirkt eine Verschiebung der Dezimaltrennzeichen aller achsspezifischen Positionswerte! Definieren Sie I06 idealerweise, bevor Sie weitere Positionswerte parametrieren und kontrollieren Sie diese anschließend.

Wenn die Achse Sollwertvorgaben von einer Steuerung empfängt oder den Leitwerten eines Masters folgt, hat die Auflösung von Positionswerten direkte Auswirkungen auf die Laufruhe der Achse. Definieren Sie deshalb Ihrem Anwendungsfall entsprechend eine ausreichende Anzahl von Dezimalstellen.

Information

Parameter I297 Maximalgeschwindigkeit Positionsenncoder muss Ihrem Anwendungsfall entsprechend parametriert sein. Wenn I297 zu klein gewählt ist, kommt es bereits bei normalen Betriebsgeschwindigkeiten zur Überschreitung der zulässigen Maximalgeschwindigkeit. Wenn I297 hingegen zu groß gewählt ist, können Messfehler des Encoders übersehen werden.

I297 ist abhängig von den folgenden Parametern: I05 Achstyp, I06 Dezimalstellen Position, I09 Maßeinheit sowie I07 Zähler Positionswegfaktor und I08 Nenner Positionswegfaktor bzw. A585 Feed constant bei CiA 402. Wenn Sie Änderungen an einem der genannten Parameter vorgenommen haben, wählen Sie auch I297 entsprechend.

14.2.2.3 Positions- und Geschwindigkeitsfenster parametrieren

Geben Sie Positionsgrenzen und Geschwindigkeitszonen für Sollwerte an. Parametrieren Sie dazu die Rahmenwerte für das Erreichen einer Position oder einer Geschwindigkeit.

1. Wählen Sie Assistent Achsmodell > Fenster Position, Geschwindigkeit.
2. C40 Geschwindigkeits-Fenster:
Parametrieren Sie ein Toleranzfenster für Geschwindigkeitsprüfungen.
3. I22 Positionsfenster:
Parametrieren Sie ein Toleranzfenster für Positionsprüfungen.
4. I87 Istposition im Fenster - Zeit:
Parametrieren Sie, wie lang ein Antrieb im vorgegebenen Positionsfenster verweilen muss, bevor eine entsprechende Statusmeldung ausgegeben wird.
5. Applikationsabhängiger Parameter:
Parametrieren Sie ein Toleranzfenster für Schleppabstandsprüfungen.

14.2.2.4 Achse begrenzen

Begrenzen Sie optional die maximal zulässigen Bewegungsgrößen Position, Geschwindigkeit, Beschleunigung, Ruck sowie Drehmoment/Kraft Ihrem Anwendungsfall entsprechend.

Information

Um Ihnen die Skalierung sowie Begrenzung der Achse zu erleichtern, steht Ihnen im Assistenten Achsmodell > Achse: Skalierung der Skalierungsrechner **Umrechnung Position, Geschwindigkeiten, Beschleunigungen, Drehmoment/Kraft** zur Verfügung, der die Auswirkungen von geänderten Bewegungsgrößen auf das gesamte System berechnet. Mit dem Skalierungsrechner können Sie Werte für Bewegungsgrößen an Motor, Getriebeabtrieb und Achse eingeben, um die Werte auf alle anderen Stellen im Achsmodell umzurechnen.

Position begrenzen

Um den Verfahrbereich der Achse zu sichern, begrenzen Sie optional die zulässigen Positionen durch Software- oder Hardware-Endschalter.

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
2. Wählen Sie Assistent Achsmodell > Begrenzung: Position.
3. I101 Quelle positiver /Endschalter, I102 Quelle negativer /Endschalter:
Um den Verfahrbereich der Achse über Hardware-Endschaltern in positiver bzw. negativer Bewegungsrichtung zu begrenzen, wählen Sie die Quelle des digitalen Signals, über das ein Endschalter am positiven bzw. negativen Ende des Verfahrbereichs ausgewertet wird.
 - 3.1. Wenn Bit 1 bzw. Bit 2 des Steuerworts I210 der Applikation als Quelle dient, wählen Sie 2: Parameter.
 - 3.2. Wenn ein digitaler Eingang (direkt oder invertiert) als Quelle dient, wählen Sie den entsprechenden Eingang.
4. I50 Softwareendschalter Positiv, I51 Softwareendschalter Negativ:
Wenn Sie für I00 = 0: Begrenzt gewählt haben und den Verfahrbereich der Achse über Software-Endschalter begrenzen möchten, definieren Sie die größte bzw. kleinste zulässige Position für die Software-Positionsbegrenzung.

ACHTUNG!

Sachschaden durch Verlassen des zulässigen Verfahrbereichs

Beim Überfahren eines Endschalters geht die Achse am Ende des zulässigen Verfahrbereichs je nach Parametrierung der Gerätesteuerung entweder mit oder ohne Schnellhalt in Störung, sodass sie ggf. hinter dem Endschalter und außerhalb des zulässigen Verfahrbereichs zum Stillstand kommt.

- Planen Sie Ihrem Anwendungsfall entsprechend ausreichend Platz hinter dem Endschalter ein, um die Achse zum Stillstand zu bringen.

Geschwindigkeit, Beschleunigung, Ruck begrenzen

Begrenzen Sie optional die Bewegungsgrößen Geschwindigkeit, Beschleunigung und Ruck und definieren Sie die Schnellhaltverzögerung Ihrem Anwendungsfall entsprechend. Die Default-Werte sind auf langsame Geschwindigkeiten ohne Getriebe ausgelegt.

1. Wählen Sie Assistent **Motor**.
2. B83 v-max Motor:
Ermitteln Sie die maximal zulässige Geschwindigkeit des Motors.
3. Wählen Sie Assistent **Achsmodell > Achse: Skalierung**.
4. Bereich **Umrechnung Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigungen, Drehmoment/Kraft**:
Ermitteln Sie mithilfe des Skalierungsrechners und der maximal zulässigen Geschwindigkeit des Motors die maximal zulässige Geschwindigkeit des Abtriebs als Referenzwert.
5. Wählen Sie Assistent **Achsmodell > Begrenzung: Geschwindigkeit, Beschleunigung, Ruck**.
6. I10 Maximale Geschwindigkeit:
Definieren Sie die maximal zulässige Geschwindigkeit des Abtriebs Ihrem Anwendungsfall entsprechend (unter Berücksichtigung des zuvor ermittelten Referenzwerts).
7. I11 Maximale Beschleunigung:
Definieren Sie die maximal zulässige Beschleunigung des Abtriebs.
8. I16 Maximaler Ruck:
Definieren Sie den maximal zulässigen Ruck des Abtriebs.
9. I17 Schnellhaltverzögerung:
Definieren Sie die gewünschte Schnellhaltverzögerung des Abtriebs.

Drehmoment/Kraft begrenzen

Begrenzen Sie optional Drehmoment/Kraft Ihrem Anwendungsfall entsprechend. Die Default-Werte berücksichtigen den Nennbetrieb samt Überlastreserven.

1. Wählen Sie Assistent **Achsmodell > Begrenzung: Drehmoment/Kraft**.
2. C03 Maximales positives M/F, C05 Maximales negatives M/F:
Definieren Sie das maximal zulässige Solldrehmoment/die maximal zulässige Sollkraft.
3. C08 Maximales M/F beim Schnellhalt:
Definieren Sie das maximal zulässige Solldrehmoment/die maximal zulässige Sollkraft bei Schnellhalt und bei antriebsgeführtem Not-Halt SS1, SS1 und SS2.

14.3 Konfiguration übertragen und speichern

Um die Konfiguration auf einen oder mehrere Antriebsregler zu übertragen und zu speichern, müssen Sie Ihren PC und die Antriebsregler über das Netzwerk verbinden.



WARNUNG!

Personen- und Sachschaden durch Achsbewegung!

Wenn eine Online-Verbindung der DriveControlSuite zum Antriebsregler besteht, können Änderungen der Konfiguration zu unerwarteten Achsbewegungen führen.

- Ändern Sie die Konfiguration nur, wenn Sie Blickkontakt zur Achse haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Verfahrbereich befinden.
- Bei Zugriff über Fernwartung muss eine Kommunikationsverbindung zwischen Ihnen und einer Person vor Ort mit Blickkontakt zur Achse bestehen.

Information

Bei der Suche werden via IPv4-Limited-Broadcast alle Antriebsregler innerhalb der Broadcast-Domain ausfindig gemacht.

Voraussetzungen für das Auffinden eines Antriebsreglers im Netzwerk:

- Netzwerk unterstützt IPv4-Limited-Broadcast
- Alle Antriebsregler und der PC sind im selben Subnetz (Broadcast-Domain)

14.3.1 Konfiguration übertragen

Die Schritte für die Übertragung der Konfiguration variieren in Abhängigkeit von der Sicherheitstechnik.

Antriebsregler ohne Option SX6 (erweiterte Sicherheitstechnik)

- ✓ Die Antriebsregler sind eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
- 1. Markieren Sie im Projektbaum das Modul, unter dem Sie Ihre Antriebsregler erfasst haben, und klicken Sie im Projektmenü auf **Online-Verbindung**.
 - ⇒ Der Dialog **Verbindung hinzufügen** öffnet sich. Alle via IPv4-Limited-Broadcast gefundenen Antriebsregler werden angezeigt.
- 2. Register **Direktverbindung**, Spalte **IP-Adresse**:
Aktivieren Sie die betreffenden IP-Adressen und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.
 - ⇒ Das Fenster **Online-Funktionen** öffnet sich. Sämtliche Antriebsregler, die über die ausgewählten IP-Adressen angeschlossen sind, werden angezeigt.
- 3. Wählen Sie das Modul und den Antriebsregler, auf den Sie eine Konfiguration übertragen möchten. Ändern Sie die Auswahl der Übertragungsart von **Lesen** in **Senden**.
- 4. Ändern Sie die Auswahl **Neuen Antriebsregler anlegen**:
Wählen Sie die Konfiguration, die Sie an den Antriebsregler übertragen möchten.
- 5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für alle weiteren Antriebsregler, auf die Sie eine Konfiguration übertragen möchten.
- 6. Register **Online**:
Klicken Sie auf **Online-Verbindungen herstellen**.
 - ⇒ Die Konfigurationen werden an die Antriebsregler übertragen.

Antriebsregler mit Option SX6 (erweiterte Sicherheitstechnik)

- ✓ Die Antriebsregler sind eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
- 1. Markieren Sie im Projektbaum das Modul, unter dem Sie Ihre Antriebsregler erfasst haben, und klicken Sie im Projektmenü auf **Online-Verbindung**.
 - ⇒ Der Dialog **Verbindung hinzufügen** öffnet sich. Alle via IPv4-Limited-Broadcast gefundenen Antriebsregler werden angezeigt.
- 2. Register **Direktverbindung**, Spalte **IP-Adresse**:
 - Aktivieren Sie die betreffenden IP-Adressen und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.
 - ⇒ Das Fenster **Online-Funktionen** öffnet sich. Sämtliche Antriebsregler, die über die ausgewählten IP-Adressen angeschlossen sind, werden angezeigt.
- 3. Wählen Sie das Modul und den Antriebsregler, auf den Sie eine Konfiguration übertragen möchten. Ändern Sie die Auswahl der Übertragungsart von **Lesen** in **Senden**.
- 4. Ändern Sie die Auswahl **Neuen Antriebsregler anlegen**:
 - Wählen Sie die Konfiguration, die Sie an den Antriebsregler übertragen möchten.
- 5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für alle weiteren Antriebsregler, auf die Sie eine Konfiguration übertragen möchten.
- 6. Register **Online**:
 - Klicken Sie auf **Online-Verbindungen herstellen**.
 - ⇒ Die Konfigurationen werden an die Antriebsregler übertragen.
 - ⇒ Das Konfigurations-Tool **PASmotion Safety Configurator** öffnet sich.
- 1. Navigieren Sie in der Projektverwaltung von **PASmotion Safety Configurator** zum Sicherheitsmodul des Antriebsreglers und öffnen Sie dieses mit einem Doppelklick.
 - ⇒ Der Assistent zur Gerätesynchronisierung öffnet sich.
 - ⇒ Projektkonfiguration und Gerätekonfiguration werden gegeneinander geprüft.
- 2. Stimmen die Konfigurationen überein, klicken Sie nach abgeschlossener Gerätesynchronisierung auf **Fertig**.
- 3. Optional: Stimmen die Konfigurationen nicht überein, klicken Sie nach abgeschlossener Gerätesynchronisierung auf **Weiter**.
 - 3.1. Bestätigen Sie die Seriennummer des Sicherheitsmoduls und klicken Sie auf **Weiter**.
 - 3.2. Geben Sie das Passwort für die Konfiguration auf dem Sicherheitsmodul ein und klicken Sie auf **Weiter**.
 - 3.3. Klicken Sie auf **Download**.
 - ⇒ Die Projektkonfiguration wird an das Sicherheitsmodul übertragen.
 - 3.4. Klicken Sie nach erfolgreicher Übertragung auf **Fertig**.
- 4. Startseite, **CRC Sicherheitskonfiguration**:
 - Dokumentieren Sie die Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen in der Maschinendokumentation.
- 5. Wiederholen Sie die Schritte für jedes weitere Sicherheitsmodul in Ihrem Projekt.
- 6. Beenden Sie **PASmotion Safety Configurator**.
 - ⇒ Die Übertragung der Konfiguration ist abgeschlossen.

Information

Wenn Sie das Passwort für die Konfiguration auf dem Sicherheitsmodul nicht kennen und eine neue Sicherheitskonfiguration senden möchten, können Sie in der DriveControlSuite über Parameter S33 die Sicherheitskonfiguration auf dem Sicherheitsmodul löschen.

14.3.2 Konfiguration speichern

- ✓ Sie haben die Konfiguration erfolgreich übertragen.
- 1. Fenster Online-Funktionen, Register Online, Bereich Aktionen für Antriebsregler im Online-Betrieb:
Klicken Sie auf Werte speichern (A00).
 - ⇒ Das Fenster Werte speichern (A00) öffnet sich.
- 2. Wählen Sie, auf welchen Antriebsreglern Sie die Konfiguration speichern möchten.
- 3. Klicken Sie auf Aktion starten.
 - ⇒ Die Konfiguration wird nichtflüchtig auf den Antriebsreglern gespeichert.
- 4. Schließen Sie das Fenster Werte speichern (A00).

Information

Damit die Konfiguration auf dem Antriebsregler wirksam wird, ist in bestimmten Fällen ein Neustart erforderlich, beispielsweise nach dem erstmaligen Speichern der Konfiguration auf dem Antriebsregler sowie bei Änderungen an der Firmware oder am Prozessdaten-Mapping.

Antriebsregler neu starten

- ✓ Sie haben die Konfiguration nichtflüchtig auf dem Antriebsregler gespeichert.
- 1. Fenster Online-Funktionen, Register Online:
Klicken Sie auf Neu starten (A09).
 - ⇒ Das Fenster Neu starten (A09) öffnet sich.
- 2. Wählen Sie, welche der verbundenen Antriebsregler Sie neu starten möchten.
- 3. Klicken Sie auf Aktion starten.
- 4. Bestätigen Sie den Sicherheitshinweis mit OK.
 - ⇒ Das Fenster Neu starten (A09) schließt sich.
- ⇒ Die Feldbuskommunikation und die Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern werden unterbrochen.
- ⇒ Die gewählten Antriebsregler starten neu.

14.4 Konfiguration testen

Nachdem Sie die Konfiguration auf den Antriebsregler übertragen haben, prüfen Sie zunächst Ihr projektiertes Achsmodell sowie die parametrisierten elektrischen und mechanischen Daten auf Plausibilität, bevor Sie mit der Parametrierung fortfahren.

Sie können die Konfiguration einfach und schnell über die DriveControlSuite oder alternativ direkt über die Bedieneinheit des Antriebsreglers testen.

14.4.1 Konfiguration über DriveControlSuite testen

Steuertafel Tippen stellt Ihnen verschiedene Befehle für den Tippbetrieb zur Verfügung, über die Sie die Konfiguration Ihres projektierten Achsmodells auf Plausibilität prüfen können.

Information

Stellen Sie sicher, dass die Werte der Steuertafel mit Ihrem projektierten Achsmodell kompatibel sind, um brauchbare Testergebnisse zu erhalten, anhand derer Sie Ihre Konfiguration für die jeweilige Achse optimieren können.

Unter Assistent Achsmodell > Achse: Skalierung steht Ihnen der Skalierungsgrechner zur Verfügung, um die Werte für die Steuertafel entsprechend Ihres projektierten Achsmodells umzurechnen.

WARNUNG!

Personen- und Sachschaden durch Achsbewegung!

Mit Aktivieren der Steuertafel haben Sie mittels der DriveControlSuite die alleinige Kontrolle über die Bewegungen der Achse. Wenn Sie eine Steuerung verwenden, werden mit Aktivieren der Steuertafel die Achsbewegungen nicht mehr von dieser überwacht. Die Steuerung kann nicht eingreifen, um Kollisionen zu verhindern. Mit Deaktivieren der Steuertafel übernimmt die Steuerung wieder die Kontrolle und es kann zu unerwarteten Achsbewegungen kommen.

- Wechseln Sie bei aktiver Steuertafel nicht in andere Fenster.
- Nutzen Sie die Steuertafel nur, wenn Sie Blickkontakt zur Achse haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Verfahrbereich befinden.
- Bei Zugriff über Fernwartung muss eine Kommunikationsverbindung zwischen Ihnen und einer Person vor Ort mit Blickkontakt zur Achse bestehen.

Konfiguration über Steuertafel Tippen testen

- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler.
 - ✓ Sie haben die Konfiguration erfolgreich auf dem Antriebsregler gespeichert.
 - ✓ Es ist keine Sicherheitsfunktion aktiv.
1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
 2. Wählen Sie Assistent **Steuertafel Tippen**.
 3. Klicken Sie auf **Steuertafel Ein** und anschließend auf **Freigabe**.
⇒ Die Achse wird über die aktive Steuertafel kontrolliert.
 4. Prüfen Sie die Default-Werte der Steuertafel und passen Sie diese gegebenenfalls auf Ihr projektiertes Achsmodell an.
 5. Um die Konfiguration Ihrer projektierten Achse auf Bewegungsrichtung, Geschwindigkeit etc. zu prüfen, verfahren Sie die Achse schrittweise über die Schaltflächen **Tip+**, **Tip-**, **Tip-Step+** und **Tip-Step-**.
 6. Nutzen Sie Ihre Testergebnisse, um gegebenenfalls Ihre Konfiguration zu optimieren.
 7. Um die Steuertafel zu deaktivieren, klicken Sie auf **Steuertafel aus**.

Information

Tip+ und Tip- bewirken eine kontinuierliche Handfahrt in positiver oder negativer Richtung. Tip-Step+ und Tip-Step- verfahren die Achse relativ zur aktuellen Istposition um das in I14 angegebene Schrittmaß.

Tip+ und Tip- besitzen eine höhere Priorität als Tip-Step+ und Tip-Step-.

14.4.2 Konfiguration über Bedieneinheit testen

Sie haben den Antriebsregler samt Zubehör wie beschrieben angeschlossen und möchten die korrekte Verdrahtung sowie die Funktionalität der Komponenten im Verbund testen. Mit der Standardparametrierung ist ein erster Funktionstest möglich, wenn Sie den Antriebsregler zusammen mit einem Synchron-Servomotor von STÖBER und einem EnDat-Encoder betreiben. In diesem Fall wird das elektronische Typenschild des Motors beim Gerätestart ausgelesen und die zugehörigen Daten werden in den Antriebsregler übertragen.

14.4.2.1 Schematischer Testablauf

Schematischer Testablauf

Folgende Darstellung zeigt den schematischen Ablauf des Verdrahtungs- und Funktionstests.

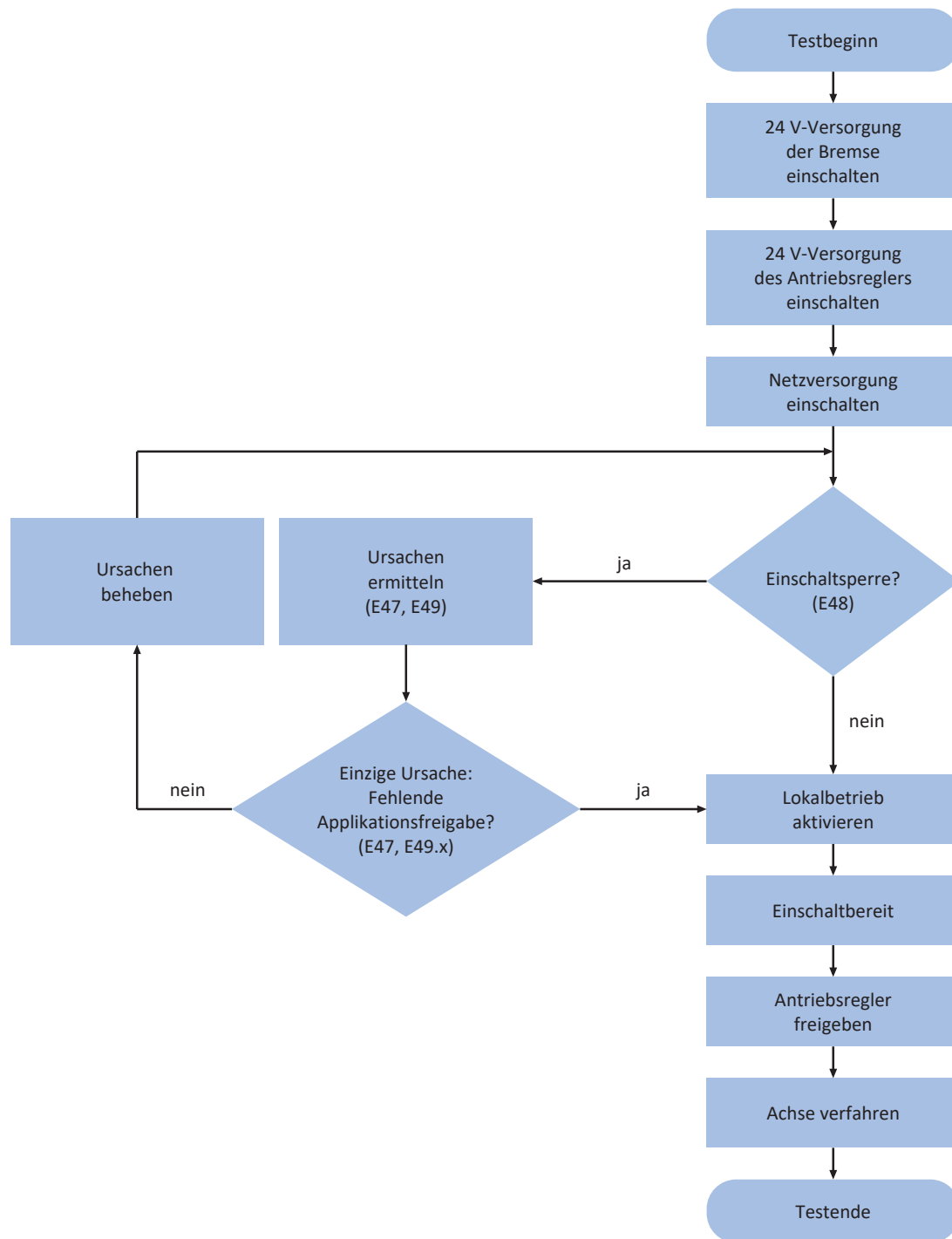


Abb. 37: Schematischer Testablauf Verdrahtungs- und Funktionstest

14.4.2.2 Praktischer Testablauf


GEFAHR!

Lebensgefahr durch bewegte Teile!

Bei dem nachfolgend beschriebenen Verdrahtungs- und Funktionstest dreht die Motorwelle!

- Räumen Sie vor dem Test den Gefahrenbereich.
- Schließen Sie keine Folgemechanik an Motor oder Getriebe an, bis Sie den Test abgeschlossen haben.
- Stellen Sie sicher, dass am Motor befestigte Komponenten wie Passfedern oder Kupplungselemente ausreichend gegen Fliehkräfte gesichert sind.

Führen Sie die einzelnen Schritte in der angegebenen Reihenfolge aus.

Test vorbereiten

1. Schalten Sie die 24 V_{DC}-Versorgung der Bremse ein.
 2. Schalten Sie die 24 V_{DC}-Versorgung des Antriebsreglers ein.
 3. Schalten Sie die Netzversorgung ein.
 4. Optional: Wenn Sie das Sicherheitsmodul SR6 einsetzen, deaktivieren Sie die Sicherheitsfunktion STO, indem Sie beispielsweise STO_a und STO_b an 24 V_{DC} sowie GND an das Bezugspotenzial anschließen (Klemme X12).
 5. Optional: Wenn Sie das Sicherheitsmodul SU6, SY6 oder SX6 einsetzen, deaktivieren Sie die Sicherheitsfunktion STO, indem Sie im sicheren Steuerwort die Sicherheitsfunktion STO deaktivieren.
- ⇒ Der Antriebsregler wechselt entweder in den Zustand **EINSCHALTBEREIT** oder **EINSCHALTSPERRE** (Parameter E48).

Einschaltsperr aufheben

Diese Schritte sind nur bei einem gesperrten Antriebsregler erforderlich. Ist der Antriebsregler einschaltsbereit, können Sie diesen Abschnitt überspringen und mit Abschnitt "Test ausführen" fortfahren.

- ✓ Antriebsregler ist gesperrt (E48 = 1: Einschaltsperr):
- 1. Ermitteln Sie die Ursachen für die Einschaltsperr und beseitigen Sie diese:
Parameter E49 gibt die möglichen Ursachen codiert aus, Parameter E47 zeigt diese im Klartext an.
- 2. Führen Sie im Anschluss den Test aus (siehe Abschnitt "Test ausführen").

Information

Ist die fehlende Freigabe für die Applikation CiA 402 die einzige Ursache für die Einschaltsperr, wechseln Sie direkt in den Lokalbetrieb und führen Sie den Test aus (siehe Abschnitt "Test ausführen").

Test ausführen

- ✓ Antriebsregler ist einschaltsbereit (E48 = 2: Einschaltbereit):
 - 1. Aktivieren Sie den Lokalbetrieb über die Taste [Hand].
 - 2. Geben Sie den Antriebsregler über die Taste [I/O] frei.
 - 3. Drehen Sie die Motorachse über die linke und rechte Pfeiltaste mit der in Parameter I12 konfigurierten Geschwindigkeit und Beschleunigung.
- ⇒ Sie haben alle Komponenten korrekt verdrahtet; der Funktionstest verlief erfolgreich.

Test beenden

1. Sperren Sie den Antriebsregler über die Taste [I/O].
2. Wechseln Sie über die Taste [Hand] in den Normalbetrieb.

14.5 Service-Fall vorbereiten

Sichern Sie nach Fertigstellung der Inbetriebnahme Ihre Konfiguration auf eine SD-Karte, um mit dieser im Service-Fall die Konfiguration auf den Ersatz-Antriebsregler übertragen zu können. Für Informationen zu verwendbaren SD-Karten siehe [X700: SD-Slot \[► 122\]](#).

Bringen Sie bei Antriebsreglern mit Sicherheitsmodul SX6 auf der Gerätefront einen Aufkleber mit der CRC-Prüfsumme (S09[2]) an, um Verwechslungen beim Einbau oder beim Tausch zu vermeiden. Dokumentieren Sie darüber hinaus die CRC-Prüfsumme in Ihrer Maschinendokumentation.

Für Klartextmeldungen und für eine einfache Bedienung empfehlen wir ferner das optional verfügbare Display (Option OP6).

14.6 Sicherheitskonfiguration testen

Überprüfen Sie die Schnittstellen, die Grenzwerte und Reaktionszeiten der Sicherheitsfunktionen. Dokumentieren Sie die Prüfergebnisse beispielsweise mit den Scope-Funktionen der DriveControlSuite. Detaillierte Informationen zu den Sicherheitsfunktionen entnehmen Sie dem Handbuch zum Sicherheitsmodul.

Information

Bei der erweiterten Sicherheitstechnik über das Sicherheitsmodul SX6 bewirken Änderungen an der Sicherheitskonfiguration eine Änderung der CRC Prüfsumme. Aktualisieren Sie nach Abschluss der Tests gegebenenfalls die während der Inbetriebnahme dokumentierte CRC Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen.

14.7 Sicherheitstechnik bei Serienmaschinen

Bei Serienmaschinen kann durch die Überprüfung der CRC Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen (S09[2]) auf Einzelprüfungen der Sicherheitsfunktionen verzichtet werden. Voraussetzung für die CRC Prüfsumme ist die erweiterte Sicherheitstechnik über das Sicherheitsmodul SX6.

Prüfen Sie, ob die in der Maschinendokumentation hinterlegte CRC Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen mit der Prüfsumme im Antriebsregler übereinstimmt:

- Manueller Abgleich: Die Prüfsumme wird Ihnen am Display des Antriebsreglers oder in der DriveControlSuite angezeigt.
- Automatisierter Abgleich: Überwachen Sie in der Steuerung die Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen. Entspricht die Prüfsumme nicht der Erwartungshaltung, darf die Maschine nicht betrieben werden.

15 Kommunikation

Für die Kommunikation mit dem Antriebsregler SB6 stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- Kommunikation zwischen Antriebsregler und Steuerung
 - Feldbus
 - Klemmen
- Kommunikation zwischen Antriebsreglern für den Synchronbetrieb
 - SSI-Motionbus
- Kommunikation zwischen Antriebsregler und PC zwecks Inbetriebnahme, Optimierung und Diagnose
 - Direktverbindung
 - Feldbus

Die auf dem PC installierte Projektierungs- und Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite ist in der Lage, mehrere Direktverbindungen parallel zu handhaben.

15.1 Direktverbindung

Bei einer Direktverbindung handelt es sich um eine Netzwerkverbindung, bei der sich sämtliche Teilnehmer im gleichen Netzwerk befinden.

Eine Direktverbindung in einfachster Form ist eine Punkt-zu-Punkt-Kabelverbindung zwischen der Netzwerkschnittstelle des PCs, auf dem die DriveControlSuite installiert ist, und der Netzwerkschnittstelle des Antriebsreglers. Anstelle eines einfachen Netzkabels können auch Switches oder Router eingesetzt werden.

Die für eine Direktverbindung notwendige IP-Adresse wird entweder automatisch durch die DriveControlSuite oder via DHCP zugewiesen oder alternativ manuell vorgegeben.

Voraussetzungen

Art der Direktverbindung	Voraussetzungen
Automatisch	Für den automatischen Aufbau der Direktverbindung muss Parameter A166 in der DriveControlSuite auf 2: DHCP + DS6 gesetzt sein. Darüber hinaus sollte der auf PC-Seite verwendete Netzwerkadaptor auf "IP-Adresse automatisch beziehen" eingestellt sein.
Manuell	Wenn die IP-Adresse des Antriebsreglers manuell vorgegeben wurde, müssen die Buchse des Gateway-Geräts und der Netzwerkanschluss des PCs IP-Adressen aus demselben Subnetz besitzen.

Tab. 186: Voraussetzungen für eine Direktverbindung

Beachten Sie die Voraussetzungen für die Kommunikation (siehe [Kommunikationsvoraussetzungen](#) [► 371]) sowie die Informationen zum Verbindungsaufbau (siehe [Verbindungsaufbau](#) [► 372]).

Virtuelle Maschinen

Wenn Sie STÖBER Antriebsregler mit der DriveControlSuite aus einer virtuellen Maschine heraus verbinden möchten, beachten Sie die Informationen zur Konfiguration (siehe [Konfiguration virtueller Maschinen](#) [► 378]).

15.1.1 Antriebsregler im Notbetrieb starten

Wenn Sie über die DriveControlSuite keine Netzwerkverbindung zum Antriebsregler herstellen können, die DriveControlSuite dem Antriebsregler keine Netzwerkadresse zuweisen kann oder der Antriebsregler in der DriveControlSuite nicht angezeigt wird, dann können Sie über die S1 Bedientaste oder mithilfe einer leeren SD-Karte den Antriebsregler im Notbetrieb starten.

Start mit S1 Bedientaste

Liegt im Antriebsregler eine feste IP-Adresse vor, die nicht zum Subnetz des PCs passt, halten Sie die Bedientaste beim Einschalten der 24 V-Versorgung solange gedrückt, bis alle 3 LEDs ausgehen (ca. 3 s nach dem Einschalten). Dann wird die IP-Adresse entweder automatisch durch die DriveControlSuite oder via DHCP zugewiesen, unabhängig von der Einstellung in A166. Die Bedientaste wirkt in diesem Fall als Override.

Die Bedientaste S1 befindet sich auf der Geräteunterseite des Antriebsreglers.

Start mit SD-Karte

Ist beim Starten des Antriebsreglers eine SD-Karte eingesteckt, wird von dieser gestartet. Eine im internen Speicher des Antriebsreglers vorhandene Konfiguration wird ignoriert. Ist auf der SD-Karte keine Konfiguration vorhanden, oder ist diese ungültig, startet der Antriebsregler im Notbetrieb. Bei Antriebsreglern mit einer Firmware ab V 6.5-A wird im Notbetrieb für die Service-Schnittstelle X9 die feste IP-Adresse 192.168.3.2 und die feste Subnetzmaske 255.255.255.0 verwendet.

Auslesen der internen Konfiguration

Wenn Sie die interne Konfiguration auslesen möchten, speichern Sie eine Datei mit den Informationen zur gewünschten IP-Adresse, Subnetzmaske sowie zur Adressvergabe auf der SD-Karte. Der Antriebsregler übernimmt diese Einstellungen nach dem Lesen der internen Konfiguration für die Schnittstelle X9. Danach können Sie eine manuelle Direktverbindung zum Antriebsregler herstellen.

1. Erstellen Sie eine Textdatei mit dem Dateinamen ParaWr.cmd und folgendem Inhalt:

```
A164 = "192.168.3.2"  
A165 = "255.255.255.0"  
A166 = "0"
```

Beachten Sie, dass jede Zeile, auch die letzte, mit einem Zeilenumbruch (CR LF) enden muss.

2. Erstellen Sie auf der SD-Karte das Verzeichnis \command.
3. Speichern Sie die Textdatei auf der SD-Karte in das neu erstellte Verzeichnis.
4. Passen Sie die IP-Adresse und Subnetzmaske Ihres PCs an.
5. Stellen Sie in der DriveControlSuite eine manuelle Direktverbindung zum Antriebsregler her.

15.2 SSI-Motionbus

Weiterführende Informationen zur Kommunikation via SSI-Motionbus entnehmen Sie dem Handbuch Applikation Drive Based Synchronous (siehe [Weiterführende Informationen](#) [► 383]).

15.3 Feldbus

Weiterführende Informationen zur Feldbusanbindung entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch (siehe [Weiterführende Informationen](#) [► 383]).

16 Optimierung der Regelungskaskade

Nachfolgende Kapitel beschreiben als Grundlage zunächst den Aufbau der Regelungskaskade sowie die prinzipielle Vorgehensweise für deren Optimierung. Anschließend erfahren Sie, wie Sie für nahezu 80 % aller Anwendungen Ihre Regelungskaskade anhand von wenigen Parametern prüfen und die voreingetragenen Werte gegebenenfalls für Ihren konkreten Anwendungsfall optimieren können. Sonderfälle werden am Ende des Kapitels behandelt.

16.1 Aufbau der Regelungskaskade

Die Regelungskaskade generiert für eine geforderte Bewegung die passende elektrische Ansteuerung des Motors. Der Aufbau der Regelungskaskade ist abhängig von der in B20 eingestellten Steuerart.

Nachfolgende Grafik zeigt die Regelungskaskade am Beispiel eines Motors mit Encoder, der vektorgeregt betrieben wird. Die Darstellung der Regelungskaskade folgt dem Signalverlauf: Positionsregler > Geschwindigkeitsregler > Stromregler.

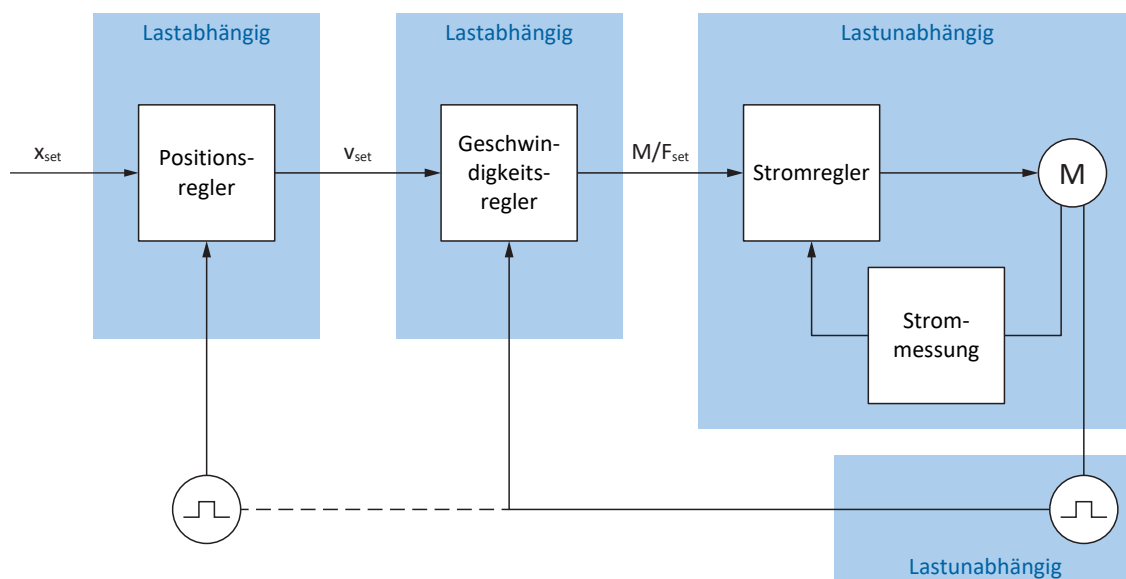


Abb. 38: Aufbau der Regelungskaskade

Positionsregler

Der Positionsregler ist ein P-Regler (Proportionalregler) mit Vorsteuerung. Die Einstellungen für den Positionsregler sind lastabhängig.

Folgende Applikationen nutzen eine Positionsregelung:

- Applikationen Drive Based für folgende Kommandos:
 - MC_MoveAbsolute
 - MC_MoveRelative
 - MC_MoveAdditive
 - MC_MoveVelocity
- Applikation CiA 402 in folgenden Betriebsarten:
 - Cyclic synchronous position mode
 - Profile position mode
- Applikation PROFIdrive in folgenden Applikationsklassen:
 - Applikationsklasse 3 (AC3)
- Applikationsübergreifend bei Positionsregelung im Tippbetrieb

Geschwindigkeitsregler

Der Geschwindigkeitsregler ist ein PI-Regler (Proportional-Integral-Regler). Die Einstellungen für den Geschwindigkeitsregler sind lastabhängig. Eine Geschwindigkeitsregelung wird immer bei Vektorregelung benötigt.

Stromregler

Der Stromregler ist ein PID-Regler (Proportional-Integral-Differenzial-Regler). Die Einstellungen für den Stromregler sind lastunabhängig. Der Stromregler wird immer bei Vektorregelung benötigt.

16.2 Prinzipielle Vorgehensweise

Bevor Sie Änderungen an Ihrer Regelungskaskade vornehmen, beachten Sie die folgenden Informationen zur prinzipiellen Vorgehensweise bei der Optimierung.

Definition des Optimierungsziels

Definieren Sie zunächst das Ziel, das Sie durch die Optimierung erreichen möchten:

- Hohe Dynamik
- Hohe Energieeffizienz
- Positioniergenauigkeit
- Laufruhe
- Minimale Regeldifferenz
- Hohe Geschwindigkeit

Manche Ziele sind nur bedingt kombinierbar oder schließen sich gegenseitig aus.

Hardware-Komponenten als mögliche Grenzen der Optimierung

Ein optimaler Antriebsstrang besteht immer aus einem abgestimmten System aller Hardware-Komponenten (Getriebe, Motor, Encoder, Antriebsregler und Kabel). Die Optimierung hängt folglich nicht nur von Ihren Parametereinstellungen ab, sondern auch von den eingesetzten Hardware-Komponenten.

Voreinstellungen des Antriebsreglers

Sofern Sie Komponenten von STÖBER einsetzen, werden beim Auslesen des elektronischen Typenschilds oder mit der Auswahl des Motors aus der Motordatenbank sämtliche Daten in die entsprechenden Parameter übertragen, sodass eine aufwändige Parametrierung von Motor, Encoder und Bremse entfallen kann. Diese Default-Werte sind sorgfältig gewählt sowie geprüft und liefern in der Regel gute Ergebnisse. Ändern Sie die Default-Werte nur bei Bedarf unter Berücksichtigung der folgenden Punkte:

1. Halten Sie das aktuelle Verhalten Ihres Antriebsstrangs zunächst mit einer Scope-Aufnahme fest.
2. Nehmen Sie die Optimierung Ihrer Regelungskaskade in der dem Signalverlauf entgegengesetzten Reihenfolge vor: Stromregler > Geschwindigkeitsregler > Positionsregler, also vom Motor zurück zur Sollwertvorgabe. Verzichten Sie jedoch auf Anpassungen des Stromreglers, wenn Sie Komponenten von STÖBER einsetzen.
3. Sind Anpassungen erforderlich, ändern Sie immer nur eine Einstellung und überprüfen Sie jede Änderung mit einer Scope-Aufnahme.

16.3 Beispielprojekt

Die in den nachfolgenden Kapiteln beschriebene Optimierung basiert auf folgenden Rahmenbedingungen und Einstellungen.

Zielvorgabe

Hohe Dynamik bei möglichst hoher Geschwindigkeit, jedoch ohne Überschwingen des Systems.

Systemkomponenten

- Antriebsregler der 6. Generation
- Synchron-Servomotor mit Absolutwertencoder und elektronischem Typenschild
- Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite
- Am Motor montierte Last

Applikation und Gerätesteuerung

- Applikation Drive Based
- Gerätesteuerung Drive Based

16.3.1 Scope-Einstellungen

Für die Scope-Aufnahmen zu Beginn sowie nach jeder Anpassung empfehlen wir die nachfolgend beschriebenen Einstellungen, um verschiedene Ergebnisse miteinander vergleichen zu können.

Allgemeine Einstellungen

- Abtastzeit: 250 μ s
- Pre-Trigger: 5 %

Kanäle

Definieren Sie über die Auswahl **Parameter** und die zugehörigen Auswahllisten die für die Scope-Aufnahme relevanten Parameter.

Trigger-Bedingung

- Einfacher Trigger
- Quelle: Parameter E15 v-Motorencoder
- Betrag: Ja
- Bedingung: Größer
- Flanke: Ja
- Vergleichswert: 5,0 min^{-1}

16.3.2 Tippen-Einstellungen

Testen Sie während der Optimierung jede Änderung über die **Steuertafel Tippen** mit folgenden Einstellungen:

- I26 Tip-Regelungsart:
 - Optimierung des Geschwindigkeitsreglers: Wählen Sie 0: Geschwindigkeitsregelung, um mit den Bit Tip+ und Tip– eine reine Geschwindigkeitsregelung ohne überlagerten Positionsregler zu erhalten.
 - Optimierung des Positionsreglers: Wählen Sie 1: Positionsregelung mit den Bit Tip-Step+ und Tip-Step–.
- I14 Tip-Step:
Definieren Sie das Schrittmaß.
- I12 Tip-Geschwindigkeit:
Definieren Sie die Tip-Geschwindigkeit.
- I13 Tip-Beschleunigung:
Wählen Sie für die Tip-Beschleunigung einen um Faktor 10 höheren Wert im Vergleich zur Geschwindigkeit.
- I45 Tip-Verzögerung:
Wählen Sie für die Tip-Verzögerung einen um Faktor 10 höheren Wert im Vergleich zur Geschwindigkeit.
- I18 Tip-Ruck:
Wählen Sie für den Tip-Ruck einen um Faktor 10 höheren Wert im Vergleich zur Beschleunigung.

16.4 Schematischer Ablauf

Nachfolgende Grafik zeigt den schematischen Ablauf für die Optimierung der Regelungskaskade. Welche Schritte im Einzelnen erforderlich sind, ist abhängig von der Steuerart. Die Informationen zur Optimierung setzen folgende Steuerarten voraus:

- B20 = 64: SSM - Vektorregelung für Synchron-Servomotoren
- B20 = 2: ASM - Vektorregelung für Asynchronmotoren
- B20 = 32: LM - Sensorlose Vektorregelung für Lean-Motoren

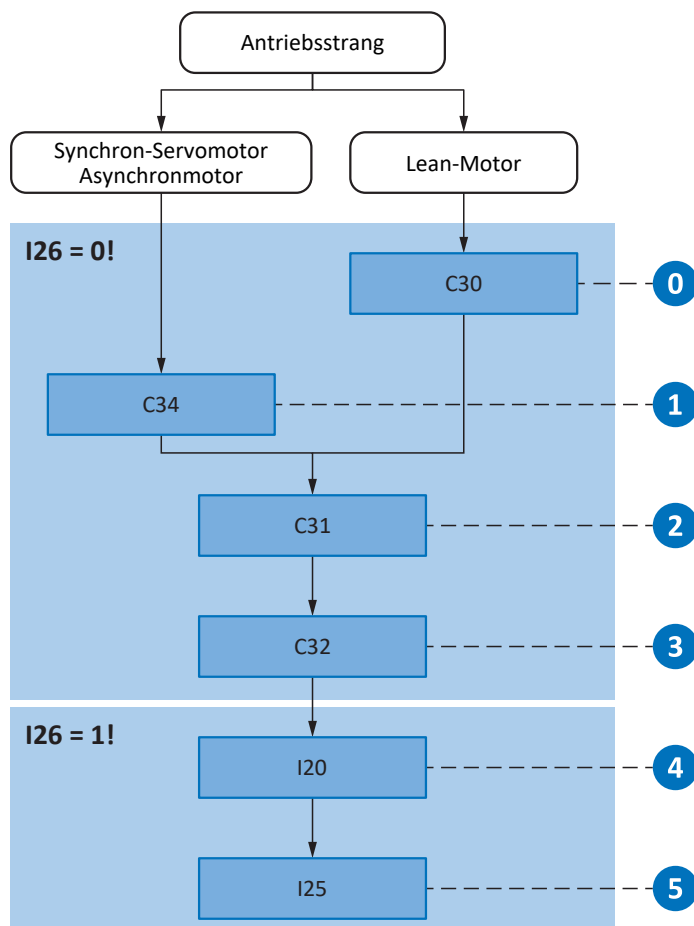


Abb. 39: Schematischer Ablauf der Optimierung anhand der relevanten Parameter

- | | |
|---|--|
| 0 | Voreinstellung bei Lean-Motoren – Drehzahl-schätzung vornehmen |
| 1 | Geschwindigkeitsregler – Filter für die Istgeschwindigkeit festlegen |
| 2 | Geschwindigkeitsregler – Proportionalbeiwert definieren |
| 3 | Geschwindigkeitsregler – Integrierbeiwert definieren |
| 4 | Positionsregler – Proportionalbeiwert definieren |
| 5 | Positionsregler – Vorsteuerung des Geschwindigkeitsreglers festlegen |

16.5 Stromregler – Hinweise

Die Einstellungen des Stromreglers sind ausschließlich abhängig vom Motortyp, jedoch nicht von der Last oder Applikation.

Nehmen Sie keine Änderungen am Stromregler vor, wenn Sie Komponenten von STÖBER einsetzen!

Die Daten eines Motors von STÖBER sind Bestandteil der Motordatenbank der DriveControlSuite sowie des elektronischen Typenschildes. Sie werden bei der Projektierung oder beim Auslesen des Typenschildes in die jeweiligen Parameter übertragen. Zeitgleich werden alle zusätzlichen Daten zu Bremse und Encoder übernommen. Diese Einstellungen wurden im STÖBER Prüffeld eingemessen und müssen nicht mehr angepasst werden.

16.6 0: Voreinstellung Lean-Motoren – Drehzahlschätzung

Bei Einsatz eines Lean-Motors der Baureihe LM stehen in der DriveControlSuite zwei Methoden für die Drehzahlbestimmung zur Verfügung. Voreingestellt ist in Parameter B104 ein beobachterbasiertes Verfahren, das sich für die meisten Anwendungen gut eignet. Entscheidend bei diesem Verfahren ist jedoch die Angabe zum Massenträgheitsverhältnis von Last zu Motor in Parameter C30.

Auswirkungen

Die Angabe des Massenträgheitsverhältnisses dient dazu, die Drehzahlbestimmung des Modells an die realen Bedingungen der Maschine anzupassen.

Vorgehensweise

1. Arbeiten Sie mit dem Default-Wert von B104 = 0: Robust.
2. Tragen Sie in C30 das Massenträgheitsverhältnis von Last zu Motor auf Grundlage der geschätzten Massenträgheit an der Motorwelle ein.

Information

Ändern Sie die Einstellung von B104 nur, wenn entweder die Massenträgheit nicht bestimmt werden kann oder sich die anfallende Last schnell ändert.

Information

Beachten Sie für C30, dass eine Abweichung bis Faktor 2 nur einen geringen Einfluss auf die Dynamik hat. Besteht dennoch Bedarf, können Sie den Wert durch einen Vergleich mit der Istgeschwindigkeit I88 beim Beschleunigen und Bremsen optimieren.

16.7 1: Geschwindigkeitsregler – Filter Istgeschwindigkeit

Nachfolgende Grafik zeigt den Einfluss der Tiefpass-Filterzeitkonstante auf den Geschwindigkeitsregler.

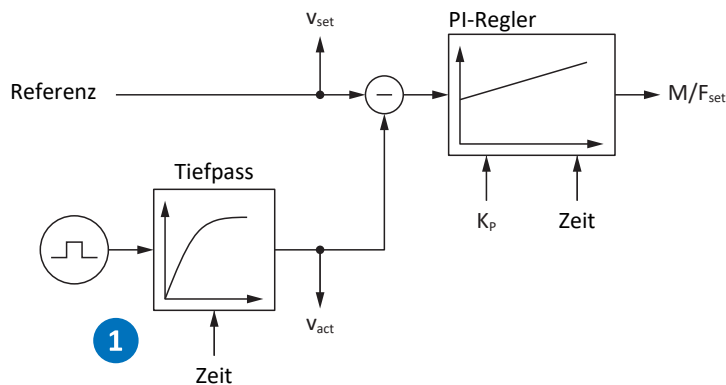


Abb. 40: Geschwindigkeitsregler – Filter für die Istgeschwindigkeit

Die Tiefpass-Filterzeitkonstante für die Istgeschwindigkeit des Motorencoders definieren Sie in C34.

Auswirkungen

C34 wirkt sich auf die Laufruhe des Motors und die mit dem Antrieb erreichbare Dynamik aus; mit steigendem C34 nimmt die Laufruhe zu und die Dynamik ab.

Darüber hinaus hat C34 auch direkten Einfluss auf den maximal möglichen Beiwert, da eine große Filterzeit auch eine große Totzeit bedingt.

Vorgehensweise

Wählen Sie den Wert von C34 groß genug, um das Mess- und Quantisierungsrauschen zu minimieren, aber so klein wie möglich, um unnötige Totzeit zu vermeiden, denn diese machen das System instabil und reduzieren die Dynamik.

Richtwerte für C34 entnehmen Sie der nachfolgenden Tabelle.

Encodertyp	Encoderschnittstelle	Richtwert C34 [ms]
EBI 135	EnDat 2.2 digital	0,4 – 0,6
EBI 1135	EnDat 2.2 digital	0,4 – 0,6
ECI 119	EnDat 2.2 digital	0,4 – 0,6
ECI 1118-G1	EnDat 2.1 digital	1,4 – 1,8
ECI 1118-G2	EnDat 2.2 digital	0,4 – 0,6
ECI 1119	EnDat 2.2 digital	0,4 – 0,6
ECI 1319	EnDat 2.1 digital	1,2 – 1,8
ECN 1113	EnDat 2.1 digital	0,8 – 1,2
ECN 1123	EnDat 2.2 digital	0,2 – 0,4
ECN 1313	EnDat 2.1 digital	0,8 – 1,2
ECN 1313	EnDat 2.1 Sin/Cos	0,2 – 0,8
ECN 1325	EnDat 2.2 digital	0,0 – 0,2
EDM 35	HIPERFACE DSL	0,4 – 0,6
EDS 35	HIPERFACE DSL	0,4 – 0,6
EKM 36	HIPERFACE DSL	0,4 – 0,6
EKS 36	HIPERFACE DSL	0,4 – 0,6

Encodertyp	Encoderschnittstelle	Richtwert C34 [ms]
EQI 1130	EnDat 2.1 digital	1,4 – 1,8
EQI 1131	EnDat 2.2 digital, EnDat 3	0,4 – 0,6
EQI 1329	EnDat 2.1 digital	1,2 – 1,8
EQI 1331	EnDat 2.1 digital	1,2 – 1,8
EQN 425	EnDat 2.1	0,8 – 1,2
EQN 425	SSI	0,8 – 1,2
EQN 1125	EnDat 2.1 digital	0,8 – 1,2
EQN 1125	EnDat 2.1 Sin/Cos	0,4 – 0,8
EQN 1135	EnDat 2.2 digital	0,2 – 0,4
EQN 1325	EnDat 2.1 digital	0,8 – 1,2
EQN 1325	EnDat 2.1 Sin/Cos	0,2 – 0,8
EQN 1337	EnDat 2.2 digital	0,0 – 0,2
Inkremental; 1024 Inkremente/Umdrehung	HTL/TTL	2,0
Inkremental; 2048 Inkremente/Umdrehung	HTL/TTL	1,4
Inkremental; 4096 Inkremente/Umdrehung	HTL/TTL	0,8
Resolver; Polzahl 2	Analog	1,4 – 2,0
Resolver; Polzahl 4	Analog	1,2 – 1,8
Resolver; Polzahl 6	Analog	1,0 – 1,6
Resolver; Polzahl 8	Analog	0,8 – 1,4

Tab. 187: Richtwerte für C34

Bei Lean-Motoren wird der Wert bei der ersten Motorkopplung des Antriebsreglers automatisch aus der Firmware des Antriebsreglers übernommen (Voraussetzung: B100 ≠ 0: freie Einstellung).

Scope-Aufnahme

Voraussetzungen:

- I26 = 0: Geschwindigkeitsregelung
- C34 = Richtwert oder aus Firmware übernommener Wert

Parameter für die Scope-Aufnahme:

- E06 Sollgeschwindigkeit Motor
- E15 v-Motorencoder

16.8 2: Geschwindigkeitsregler – Proportionalbeiwert

Nachfolgende Grafik zeigt den Einfluss des Proportionalbeiwerts auf den Geschwindigkeitsregler.

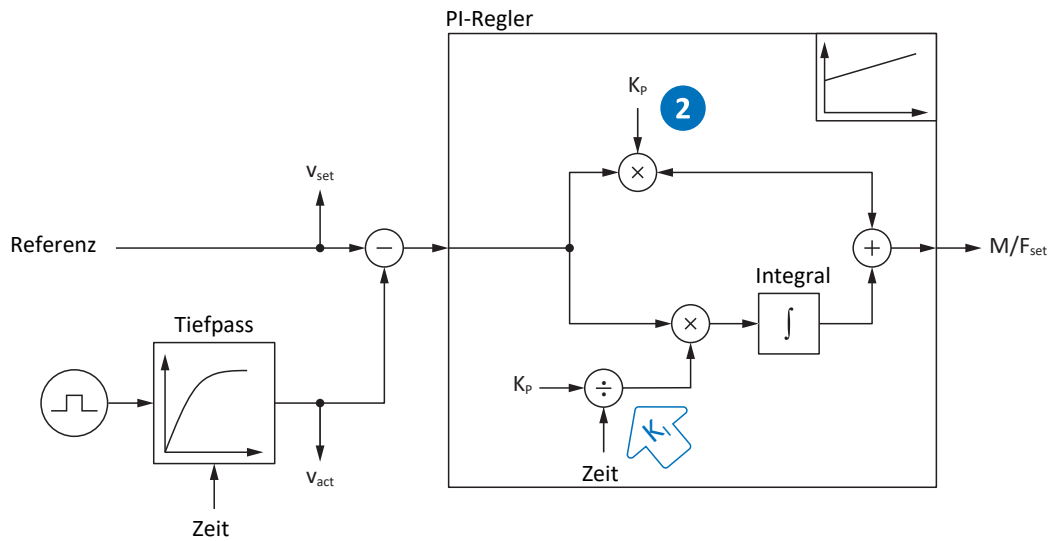


Abb. 41: Geschwindigkeitsregler – Proportionalbeiwert

Den Proportionalbeiwert K_p des Geschwindigkeitsreglers definieren Sie in C31.

Auswirkungen

Eine Anpassung des P-Anteils hat grundsätzlich auch eine Auswirkung auf den I-Anteil. Der Grund hierfür ist folgende Abhängigkeit:

Der Integrierbeiwert K_i des Geschwindigkeitsreglers ergibt sich aus dem Proportionalbeiwert K_p und der Nachstellzeit T_i ($K_i = K_p \div T_i = C31 \times C35 \div C32$).

Vorgehensweise

1. Starten Sie mit dem Default-Wert für C31.
2. Geben Sie für die Nachstellzeit in C32 zunächst den Wert 0 ms an, um den I-Anteil zunächst zu deaktivieren.
3. Erhöhen Sie den Wert von C31 bis zur Stabilitätsgrenze.
4. Definieren Sie den Wert von C31 circa 10 % unterhalb der Stabilitätsgrenze.

Scope-Aufnahme

Voraussetzungen:

- I26 = 0: Geschwindigkeitsregelung
- C34 = Richtwert oder aus Firmware übernommener Wert
- C32 = 0 ms
- C31 = z. B. 10, 20, 50, 150 und 200 %

Parameter für die Scope-Aufnahme:

- E06 Sollgeschwindigkeit Motor
- E15 v-Motorencoder

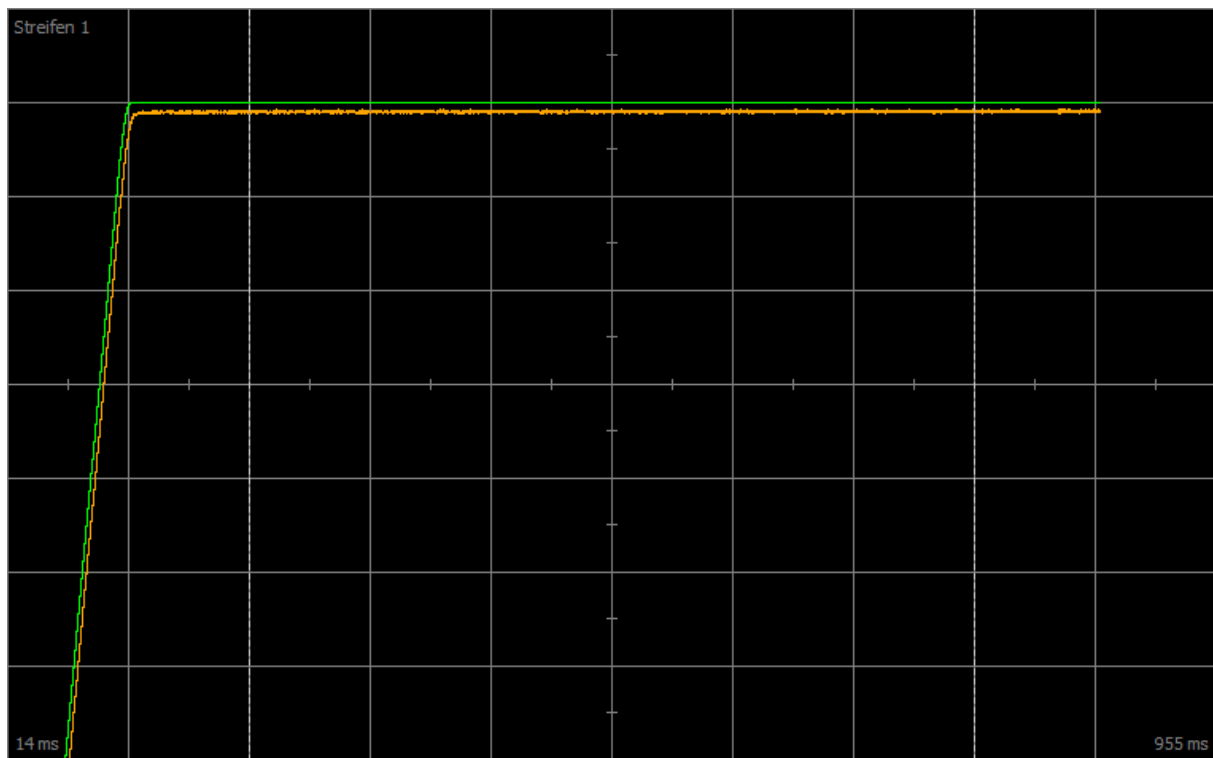


Abb. 42: Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), Default-Wert

Grün Sollwert
Braun Istwert bei Default-Wert

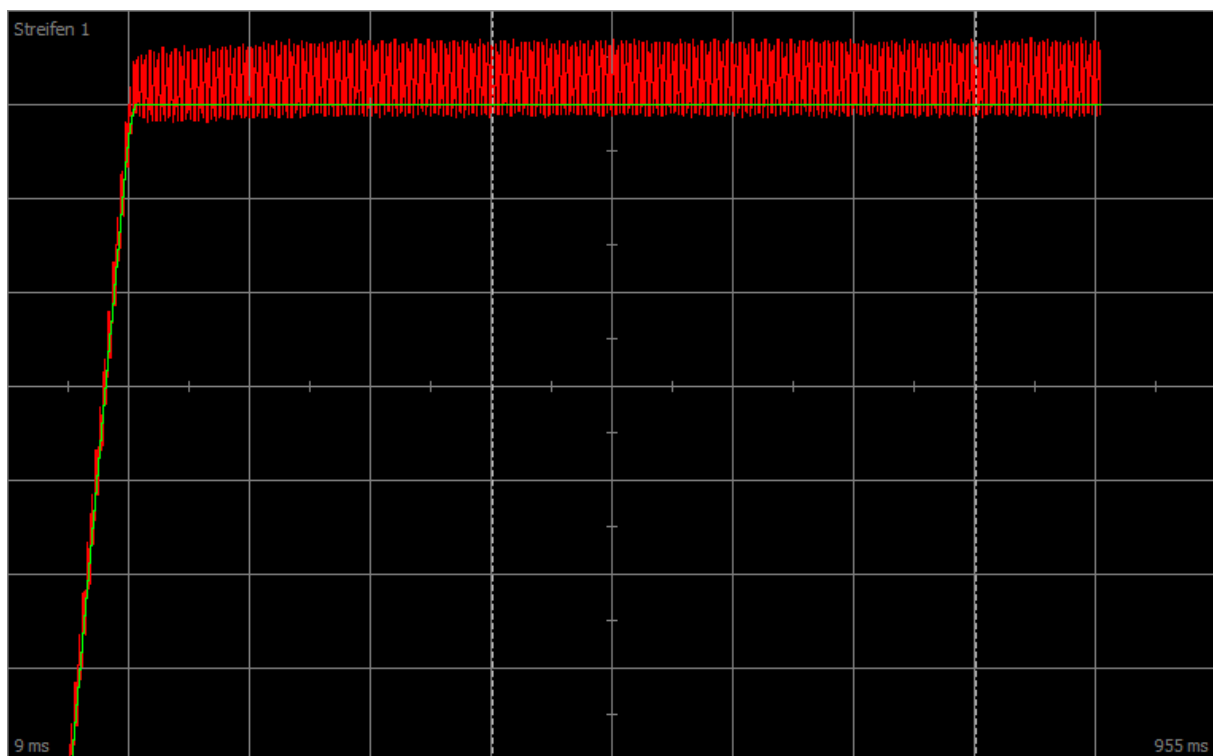


Abb. 43: Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), Dauerschwingen

Grün Sollwert
Rot Istwert, der ein Dauerschwingen bei Erreichen der Stabilitätsgrenze zeigt

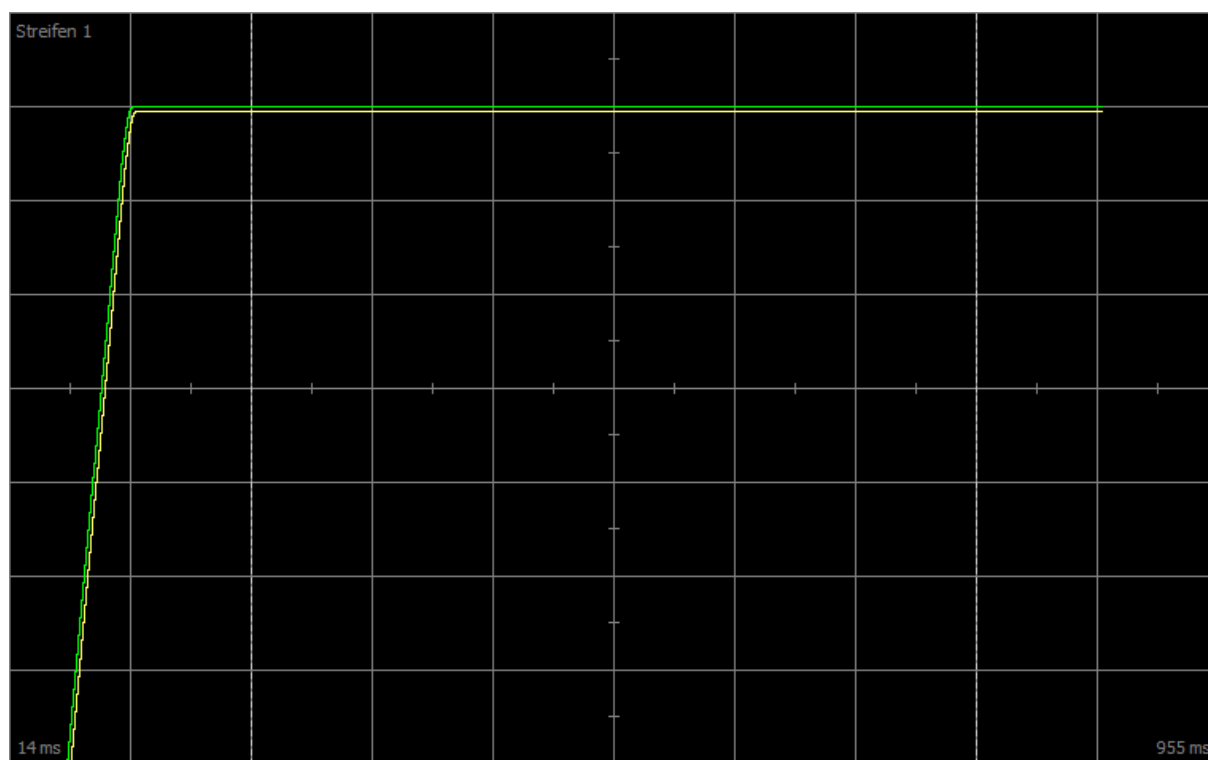


Abb. 44: Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), optimierter Wert

Grün	Sollwert
Gelb	Istwert bei optimiertem Beiwert

Für nachfolgende Scope-Aufnahme wurde der Zoom-Faktor erhöht, um anhand weiterer Werte das Überspringen zu zeigen, das bei Erreichen der Stabilitätsgrenze in Dauerschwingen übergeht.

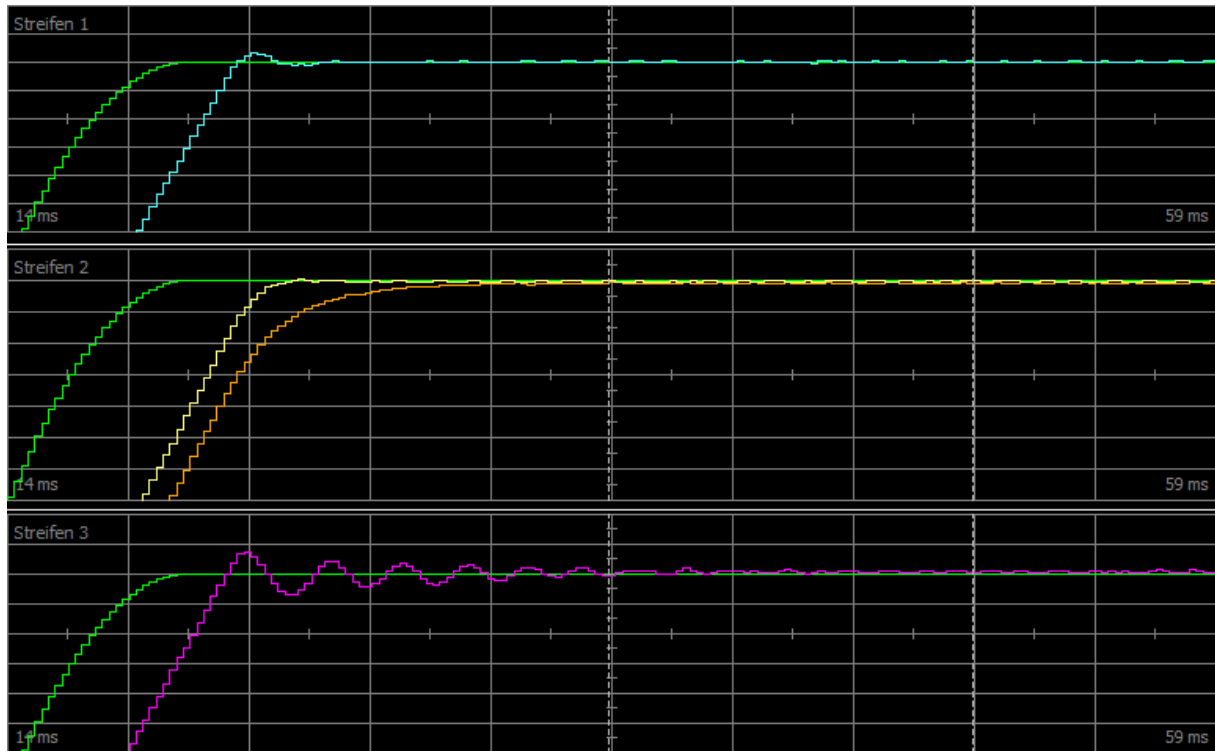


Abb. 45: Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), Überspringen

Grün	Sollwert
Türkis	Istwert, der ein kurzes Überspringen zeigt
Gelb	Istwert bei optimiertem Beiwert
Braun	Istwert bei Default-Wert
Pink	Istwert, der ein langes Überspringen mit Auslauf zeigt

16.9 3: Geschwindigkeitsregler – Integrierbeiwert

Nachfolgende Grafik zeigt den Einfluss des Integrierbeiwerts auf den Geschwindigkeitsregler.

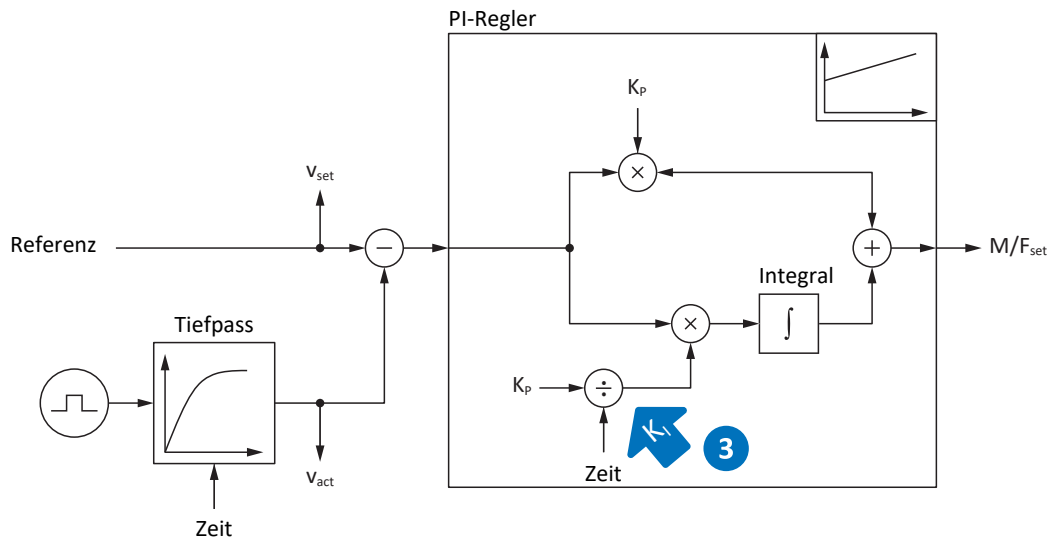


Abb. 46: Geschwindigkeitsregler – Integrierbeiwert

Der Integrierbeiwert K_i des Geschwindigkeitsreglers ergibt sich aus dem Proportionalbeiwert K_p und der Nachstellzeit T_i ($K_i = K_p \div T_i = C31 \times C35 \div C32$).

Auswirkungen

Da der Wert von C31 bereits im vorhergehenden Schritt optimiert wurde, wird in diesem Schritt der Integrierbeiwert durch Anpassung der Nachstellzeit in C32 optimiert.

Vorgehensweise

1. Starten Sie mit dem Default-Wert für C32.
2. Reduzieren Sie den Wert von C32, um schneller auszuregeln. Beachten Sie dabei, dass bei $C32 \leq 1$ ms der I-Anteil deaktiviert ist.
3. Erhöhen Sie den Wert von C32 bis zur Stabilitätsgrenze.
4. Definieren Sie den Wert von C32 circa 10 % oberhalb der Stabilitätsgrenze.

Scope-Aufnahme

Voraussetzungen:

- I26 = 0: Geschwindigkeitsregelung
- C34 = Richtwert oder aus Firmware übernommener Wert
- C31 = bereits optimierter Wert
- C32 = z. B. 0, 5, 10 und 50 ms

Parameter für die Scope-Aufnahme:

- E06 Sollgeschwindigkeit Motor
- E15 v-Motorencoder

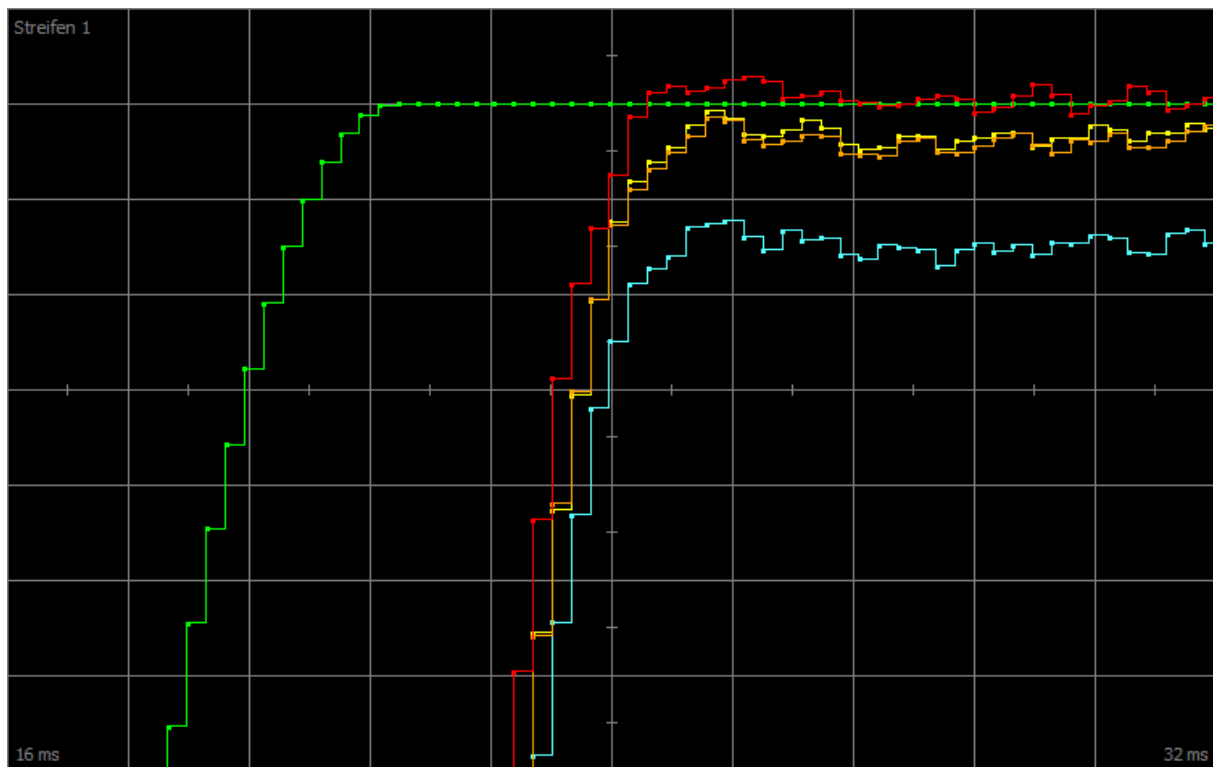


Abb. 47: Scope – Integrierbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C32)

Grün	Sollwert
Rot	Istwert, der ein Überschwingen zeigt
Gelb	Istwert bei optimiertem Beiwert
Braun	Istwert bei Default-Wert
Türkis	Istwert bei deaktiviertem Beiwert (≤ 1)

16.10 Geschwindigkeitsregler – Fazit

Zusammenfassend lässt sich für die Optimierung des Geschwindigkeitsreglers Folgendes festhalten:

- Einfache Encoder müssen stärker gefiltert werden.
- Der maximal mögliche Beiwert sinkt mit stärkerer Filterung.
- Der voreingestellte Beiwert ist bei einfacheren Anwendungen bereits ausreichend.
- Nur bei höherer Dynamik benötigen Sie einen höheren Beiwert.
- Ohne Integrierbeiwert erhalten Sie keine stationäre Genauigkeit, da die Sollgeschwindigkeit nicht erreicht wird.

16.11 4: Positionsregler – Proportionalbeiwert

Nachfolgende Grafik zeigt den Einfluss des Proportionalbeiwerts auf den Positionsregler.

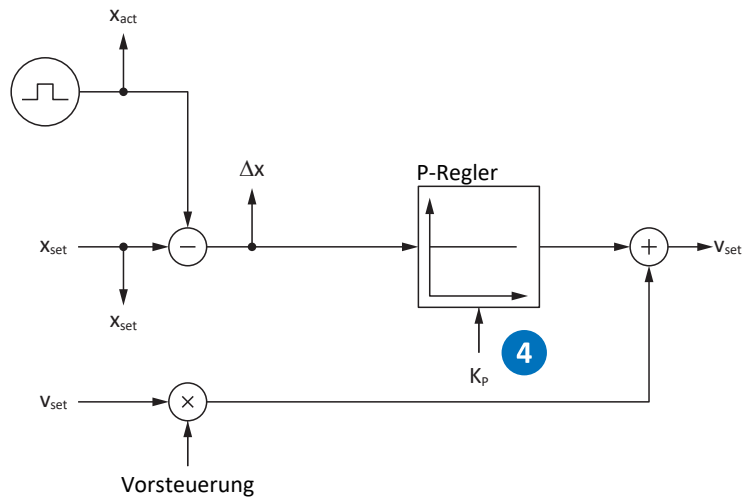


Abb. 48: Positionsregler – Proportionalbeiwert

Den Proportionalbeiwert K_p des Positionsreglers definieren Sie in I20.

Auswirkungen

Je höher der Beiwert ist, desto geringer ist der Schleppfehler, aber desto empfindlicher wird das System.

Vorgehensweise

1. Starten Sie mit dem Default-Wert für I20.
2. Erhöhen Sie den Wert von I20 bis zur Stabilitätsgrenze.
3. Definieren Sie den Wert von I20 circa 10 % unterhalb der Stabilitätsgrenze.

Scope-Aufnahme

Voraussetzungen:

- I26 = 1: Positionsregelung
- C34 = Richtwert oder aus Firmware übernommener Wert
- C31 = bereits optimierter Wert
- C32 = bereits optimierter Wert
- I20 = z. B. 10, 20, und 50

Parameter für die Scope-Aufnahme:

- I96 Sollposition
- I80 Istposition
- I84 Schleppabstand
- E06 Sollgeschwindigkeit Motor
- E15 v-Motorencoder

16.12 5: Positionsregler – Vorsteuerung Geschwindigkeitsregler

Nachfolgende Grafik zeigt den Einfluss der Vorsteuerung auf den Positionsregler.

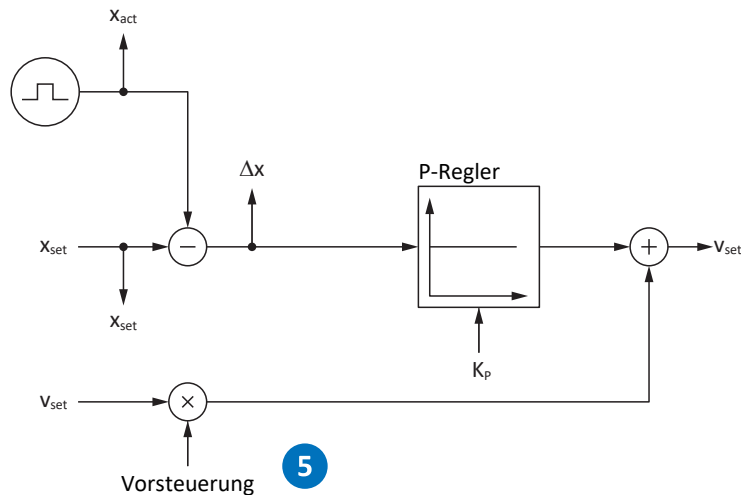


Abb. 49: Positionsregler – Vorsteuerung des Geschwindigkeitsreglers

Bei steuerungserzeugter externer oder antriebserzeugter interner Vorsteuerung wird zusätzlich zur Sollposition auch die Sollgeschwindigkeit berechnet. In I25 definieren Sie, wieviel davon direkt an den Geschwindigkeitsregler übermittelt wird.

Auswirkungen

Die Vorsteuerung entlastet den Positionsregler und reduziert den Schleppfehler, aber: Je stärker die Vorsteuerung, desto empfindlicher wird das System.

Vorgehensweise

1. Starten Sie mit dem Default-Wert von 95 % für I25.
2. Reduzieren Sie den Wert von I25, wenn das System schwingt.

Scope-Aufnahme

Voraussetzungen:

- I26 = 1: Positionsregelung
- C34 = Richtwert oder aus Firmware übernommener Wert
- C31 = bereits optimierter Wert
- C32 = bereits optimierter Wert
- I20 = bereits optimierter Wert
- I25 = z. B. 50 und 95 %

Parameter für die Scope-Aufnahme:

- I96 Sollposition
- I80 Istposition
- I84 Schleppabstand
- E06 Sollgeschwindigkeit Motor
- E15 v-Motorencoder

16.13 Positionsregler – Fazit

Zusammenfassend lässt sich für die Optimierung des Positionsreglers Folgendes festhalten:

- Ist der Geschwindigkeitsregler optimiert, sind für den Positionsregler nur kleine Anpassungen erforderlich.

16.14 Sonderfälle

In den nachfolgend beschriebenen Fällen sind weitere Parameter für die Optimierung relevant.

16.14.1 Stromregler – Motor erreicht Sättigung

Synchron-Servomotoren zeigen bei hohen Strömen einen Sättigungseffekt.

Auswirkungen

Beim Erreichen der Sättigungsgrenze erzeugt ein höherer Motorstrom keine höhere Feldstärke mehr und beginnt bei weiter steigendem Strom zu schwingen.

Vorgehensweise

1. Führen Sie die Aktion B41 Motor einmessen durch.
 - ⇒ Die elektrischen Daten des Motors werden eingemessen, und die Koeffizienten der Sättigungskennlinie werden bestimmt (B60).
2. Aktivieren Sie die Nachführung der Stromregelung in B59.
 - ⇒ Die Regelungsbeiwerte werden entsprechend der Sättigungskennlinie des Motors nachgeführt.

Scope-Aufnahme

Parameter für die Scope-Aufnahme:

- E166 Iq-Soll
- E93 I-q

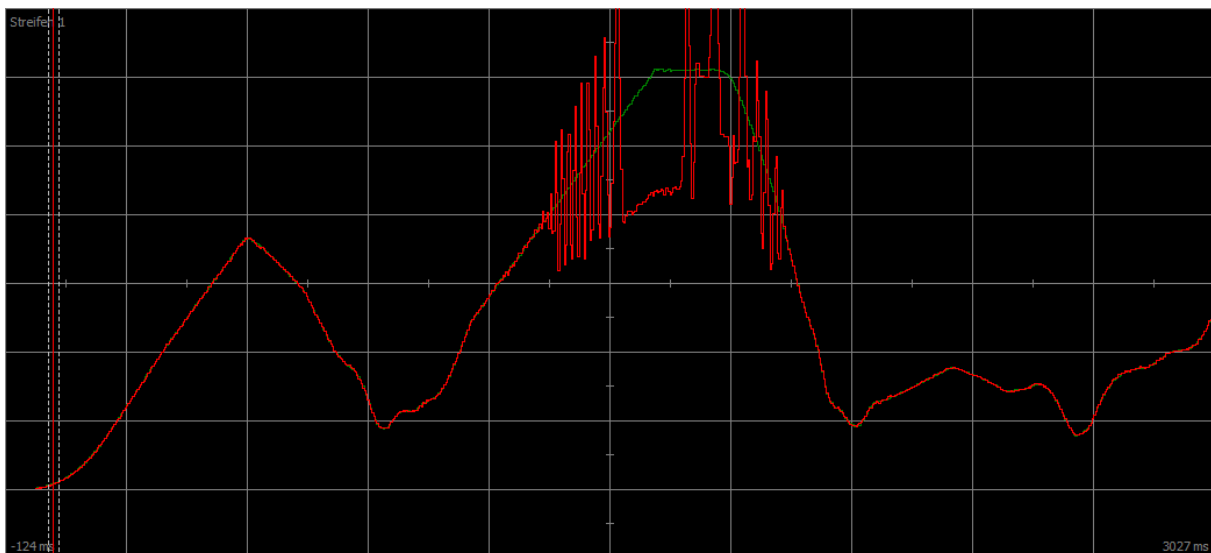


Abb. 50: Scope – Motor erreicht Sättigung, ohne Nachführung (B59)

Grün	Sollstrom
Rot	Iststrom

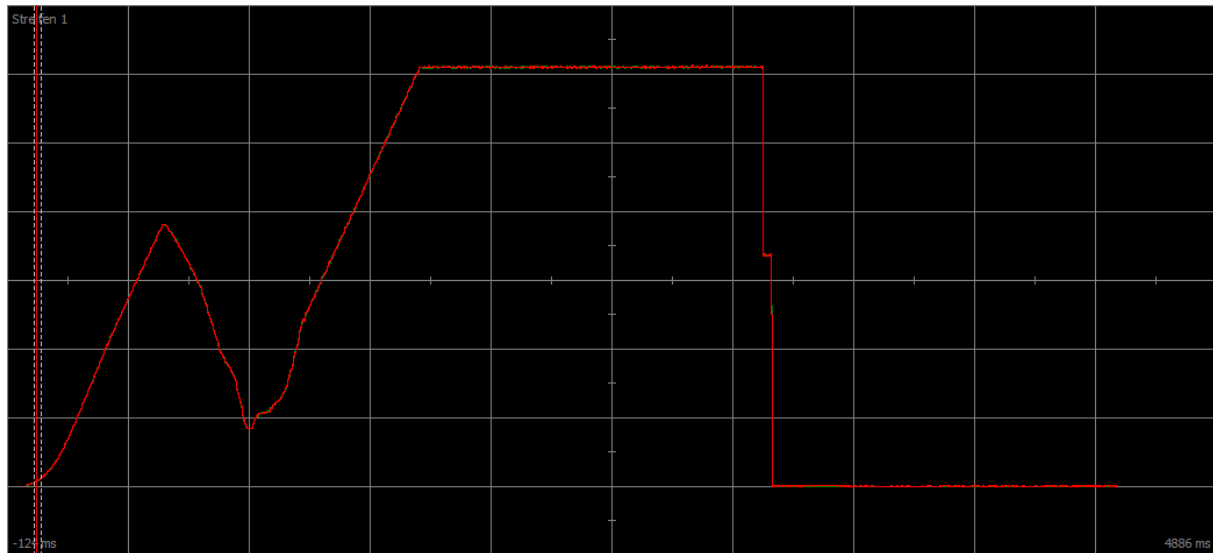


Abb. 51: Scope – Motor erreicht Sättigung, mit Nachführung (B59)

Grün Sollstrom
Rot Iststrom

16.14.2 Geschwindigkeitsregler – hohes Sollmoment

C36 M/F-Soll Tiefpass:

Wird das Sollmoment beispielsweise bei maximaler Auslastung des Antriebsreglers sehr hoch, kann über diesen Parameter das Sollmoment gefiltert werden. Der Filter verhindert ein Überschwingen des Drehmoments und dadurch das Entstehen von Überströmen. Die Wirkung von C36 wird über C37 definiert.

16.14.3 Positionsregler – Reibung oder Spiel

I23 Positionsregler Totband:

Um Regelschwingungen durch Reibung oder Spiel in der Mechanik zu vermeiden, kann über diesen Parameter die Positionsregelung in einem schmalen Bereich deaktiviert werden.

16.14.4 Positionsregler – schlechte Auflösung

C33 Tiefpass v-soll:

Über diesen Parameter kann die Sollgeschwindigkeit geglättet werden, wenn aufgrund einer der folgenden Bedingungen die Berechnung der Soll- oder Istposition zu grob ist:

- Bei steuerungsbasierenden Anwendungen mit schlechter oder geringer Quantisierung des Sollwerts
- Bei antriebsbasierenden Anwendungen mit schlechter Auflösung des Master-Encoders

17 Bremse

Ohne die Option SX6 stellt der Antriebsregler einen funktionalen Bremsentest für eine Bremse zur Verfügung.

Mit dem Sicherheitsmodul SX6 bietet der Antriebsregler ein sicheres Bremsenmanagement. Das sichere Bremsenmanagement erfüllt die Empfehlungen der DGUV aus dem Fachbereichsinformationsblatt 005/2021 für schwerkraftbelastete Achsen. Ebenso werden die Anforderungen zum Absichern von schwerkraftbelasteten Achsen aus der EN ISO 16090-1 von 2018 erfüllt.

Die nachfolgenden Kapitel beschreiben die grundsätzlichen Einstellungen der Bremsen mit Hilfe der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite.

Sicherheitsmodul	Anwendungsfall	Klemme(n)
≠ SX6	Funktionaler Bremsentest mit 1 Bremse	X5
SX6	Sicheres Bremsenmanagement mit 1 Bremse	X5 oder X8
SX6	Sicheres Bremsenmanagement mit 2 Bremsen	X5 und X8

Tab. 188: Anwendungsfälle für Bremsentest und sicheres Bremsenmanagement

Mit Sicherheitsmodul SX6 müssen Bremse 1 und Bremse 2 in PASmotion Safety Configurator den Klemmen X5 und X8 über die Sicherheitsfunktion Safe Brake Control 2-polig (SBC) zugeordnet werden.

Schwerkraftbelastete Achse mit Bremse

Information

Wenn Sie eine schwerkraftbelastete Achse mit einer Bremse verwenden, schalten Sie den Antrieb grundsätzlich über ein gesteuertes Stillsetzen ab, z. B. über einen Schnellhalt. Damit wird verhindert, dass die Last absackt, bis die Bremse vollständig eingefallen ist.

Nähere Informationen zur Applikation entnehmen Sie dem zugehörigen Handbuch (siehe [Weiterführende Informationen \[► 383\]](#)).

17.1 Bremse aktivieren

Sie aktivieren die Bremsen in Parameter F00.

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
2. Wählen Sie Assistent **Bremse**.
3. F00 Bremse:
Wählen Sie 1: Aktiv, wenn Sie den Motor in einer geregelten Steuerart betreiben und wenn das Drehmoment zum Zeitpunkt des Bremseneinfalls gespeichert werden soll. In diesem Fall wird das gespeicherte Moment vor dem Lüften der Bremsen wieder aufgebaut. Wählen Sie diese Option beispielsweise bei schwerkraftbelasteten Achsen.
Wählen Sie hingegen 2: Moment/Kraft nicht speichern, wenn beim Lüften der Bremsen nur die Motormagnetisierung aufgebaut werden soll.
4. Hinterlegen Sie gegebenenfalls die Lüft- und Einfallzeiten der Bremsen (siehe [Bremsenlüftzeit und Bremseneinfallzeit \[► 225\]](#)).

17.2 Bremse einmessen

Bei Bremsen mit unbekannten Lüft- und Einfallzeiten können Sie die Lüft- und Einfallzeiten einmessen.

Für nähere Informationen zu den Voraussetzungen sowie dem genauen Ablauf siehe [Einmessen der Bremse](#) [► 226].



Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion werden die Bremsen lüftend angesteuert und eine Bewegung gestartet. Der Motor kann währenddessen nicht oder nur eingeschränkt Drehmoment/Kraft generieren. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung im vorgegebenen Verfahrbereich gefahrlos möglich ist.
- Sichern Sie den über den Verfahrbereich hinausgehenden Bereich für den Fall eines weiteren Absinkens der schwerkraftbelasteten Vertikalachse ab.

- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern.
 - ✓ Der Antriebsregler ist einschaltbereit (E48 = 2: Einschaltbereit).
 - ✓ Die Bremse ist aktiviert.
1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
 2. Wählen Sie Assistent Bremse > Bremse testen.
 3. B306 Bremsentest zulässige Richtung:
Legen Sie die zulässige Fahrtrichtung fest. Das Einmessen erfolgt nur in einer Fahrtrichtung. Wenn Sie beide Drehrichtungen zulassen, wird in positive Richtung verfahren.
 4. B307 Bremsentest Stillstandsfenster:
Tragen Sie den Drehwinkel ein, den der Antrieb als Stillstand auswertet.
 5. Wählen Sie Assistent Bremse > Bremse einmessen.
 6. Klicken Sie auf Lüft-/Einfallzeit der Bremse messen.
 - ⇒ Das Einmessen der Bremse wird ausgeführt.
 - ⇒ Die ermittelten Zeiten werden in F04 und F05 abgelegt.
 - ⇒ F96[1] zeigt den Fortschritt an.
 - ⇒ F96[2] gibt das Ergebnis der Aktion aus.
 7. Speichern Sie im Anschluss die ermittelten Werte nichtflüchtig (A00).

17.3 Funktionale Bremse testen

Anhand des Bremsentests kontrollieren Sie, ob die Bremse noch das erforderliche Haltemoment oder die erforderliche Haltekraft aufbringen kann.

Für weitere Informationen zum Test sowie zur Berechnung der Testmomente siehe [Bremsentest \[► 228\]](#) und [Momentenberechnung \[► 229\]](#).



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion wird die geschlossene Bremse mit einem vorgegebenen Testmoment oder einer vorgegebenen Testkraft belastet. Wenn das Testmoment oder die Testkraft das Haltemoment bzw. die Haltekraft der Bremse übersteigt, kommt es zu einer Bewegung der Achse. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung gefahrlos möglich ist.

- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern.
 - ✓ Der Antriebsregler ist einschaltbereit (E48 = 2: Einschaltbereit).
 - ✓ Die Bremse ist aktiviert.
1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
 2. Wählen Sie Assistent **Bremse** > **Bremse testen**.
 3. B304 Bremsentest max. positives M/F:
Tragen Sie das Testmoment oder die Testkraft ein, das oder die die Bremse bei positiver Drehrichtung halten muss.
 4. B305 Bremsentest max. negatives M/F:
Tragen Sie das Testmoment oder die Testkraft ein, das oder die die Bremse bei negativer Drehrichtung halten muss.
 5. E65 Aktuelles maximales positives M/F:
Stellen Sie sicher, dass die Begrenzung im Antriebsregler den in B304 hinterlegten Wert zulässt.
 6. E66 Aktuelles maximales negatives M/F:
Stellen Sie sicher, dass die Begrenzung im Antriebsregler den in B305 hinterlegten Wert zulässt.
 7. B306 Bremsentest zulässige Richtung:
Legen Sie die zulässige Fahrtrichtung fest. Wenn Sie beide Drehrichtungen zulassen, wird zunächst in positive Richtung verfahren.
 8. B307 Bremsentest Stillstandsfenster:
Tragen Sie das zulässige Stillstandsfenster ein.
 9. Klicken Sie auf **Bremse testen**.
- ⇒ Der Bremsentest wird ausgeführt.
 - ⇒ B300[1] zeigt den Fortschritt an.
 - ⇒ B300[2] gibt das Ergebnis der Aktion aus.

17.4 Bremse einschleifen

Durch das Einschleifen der Bremse werden auf der Reibfläche vorhandene Beläge entfernt, die die Haltefunktion der Bremse beeinträchtigen können. Für nähere Informationen siehe [Einschleifen der Bremse](#) [► 231].



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion werden die Bremsen lüftend angesteuert und eine Bewegung gestartet. Der Motor kann währenddessen nicht oder nur eingeschränkt Drehmoment/Kraft generieren. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung im vorgegebenen Verfahrbereich gefahrlos möglich ist.
- Sichern Sie den über den Verfahrbereich hinausgehenden Bereich für den Fall eines weiteren Absinkens der schwerkraftbelasteten Vertikalachse ab.

- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern.
 - ✓ Der Antriebsregler ist einschaltbereit (E48 = 2: Einschaltbereit).
 - ✓ Die Bremse ist aktiviert.
1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
 2. Wählen Sie Assistent Bremse > Bremse einschleifen.
 3. B306 Bremsentest zulässige Richtung:
Legen Sie die zulässige Fahrtrichtung fest. Wenn Sie beide Drehrichtungen zulassen, wird zunächst in positive Richtung verfahren.
 4. B308 Anzahl Intervalle für Einschleifen:
Tragen Sie ein, wie oft die Bremse beim Drehen in eine Richtung einfallen soll.
 5. B309 Anzahl Zyklen für Einschleifen:
Tragen Sie ein, wie oft der Antrieb in jede Richtung einschleifen soll.
 6. Klicken Sie auf Bremse einschleifen.
- ⇒ Das Einschleifen der Bremse wird ausgeführt.
 - ⇒ B301[1] zeigt den Fortschritt an.
 - ⇒ B301[2] gibt das Ergebnis der Aktion aus.

17.5 Bremse 2 einschleifen

Durch das Einschleifen der Bremse werden auf der Reibfläche vorhandene Beläge entfernt, die die Haltefunktion der Bremse beeinträchtigen können. Für nähere Informationen siehe [Einschleifen der Bremse \[► 231\]](#).

Bremse 2 steht ausschließlich in Kombination mit dem Sicherheitsmodul SX6 zur Verfügung.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion werden die Bremsen lüftend angesteuert und eine Bewegung gestartet. Der Motor kann währenddessen nicht oder nur eingeschränkt Drehmoment/Kraft generieren. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung im vorgegebenen Verfahrbereich gefahrlos möglich ist.
- Sichern Sie den über den Verfahrbereich hinausgehenden Bereich für den Fall eines weiteren Absinkens der schwerkraftbelasteten Vertikalachse ab.

-
- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern.
 - ✓ Der Antriebsregler ist einschaltbereit (E48 = 2: Einschaltbereit).
 - ✓ Bremse 2 ist aktiviert.
1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü > Bereich Assistent auf die gewünschte projektierte Achse.
 2. Wählen Sie Assistent Bremse > Bremse 2 einschleifen.
 3. B306 Bremsentest zulässige Richtung:
Legen Sie die zulässige Fahrtrichtung fest. Wenn Sie beide Drehrichtungen zulassen, wird zunächst in positive Richtung verfahren.
 4. B308 Anzahl Intervalle für Einschleifen:
Tragen Sie ein, wie oft die Bremse beim Drehen in eine Richtung einfallen soll.
 5. B309 Anzahl Zyklen für Einschleifen:
Tragen Sie ein, wie oft der Antrieb in jede Richtung einschleifen soll.
 6. Klicken Sie auf Bremse 2 einschleifen.
- ⇒ Das Einschleifen der Bremse wird ausgeführt.
 - ⇒ B302[1] zeigt den Fortschritt an.
 - ⇒ B302[2] gibt das Ergebnis der Aktion aus.

17.6 Mehr zur Bremse?

Nachfolgende Kapitel fassen die wesentlichen Begriffe und Einstellungen zusammen.

17.6.1 Direkter und indirekter Bremsenanschluss

Der Antriebsregler SB6 bietet die Möglichkeit, 24 V_{DC}-Bremsen bis 2,5 A Stromaufnahme direkt anzuschließen. Bremsen mit abweichender Versorgungsspannung oder höherer Stromaufnahme können indirekt z. B. über ein Schütz angeschlossen werden.

Sie haben folgende Optionen für den Anschluss:

- Direkt an X5 (mit oder ohne Überwachung)
- Indirekt an X5 (mit oder ohne Überwachung)

Sie können die Bremse über Parameter F105 überwachen.

17.6.2 Lüft-Override

Sie haben die Möglichkeit, die Bremsen bei deaktiviertem Leistungsteil durch eine Override-Funktion zu lüften. Der Lüft-Override steht nur bei interner Bremsenansteuerung zur Verfügung. Sie definieren den Lüft-Override in Parameter F06 (Signal: F07).

Beachten Sie, dass bei aktivem Lüft-Override der Antrieb nicht freigegeben werden kann.

Bei freigegebenem Antrieb kann der Lüft-Override nicht ausgeführt werden, um die automatische Bremsenansteuerung und die damit zusammenhängenden Abläufe nicht zu stören.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Wenn Sie den Lüft-Override verwenden, lüftet die Bremse bei deaktiviertem Leistungsteil. Dadurch kann eine schwerkraftbelastete Achse unkontrolliert abstürzen.

- Verwenden Sie den Lüft-Override nur bei schwerkraftfreien Achsen oder sichern Sie diese extern ab.

17.6.3 Interne und externe Bremsenansteuerung

Bei interner Bremsenansteuerung steuert der Antriebsregler die Bremsen an, und die Lüft- sowie Einfallzeiten werden berücksichtigt. Bei steuerungsbasierenden Applikationen besteht die Option, von interner (automatischer) Bremsenansteuerung durch den Antriebsregler auf eine externe Bremsenansteuerung durch eine Steuerung umzuschalten.

Überblick

Die nachfolgenden Grafiken stellen die Bremsenansteuerung inklusive der relevanten Parameter aus Applikationssicht dar.

Drive Based

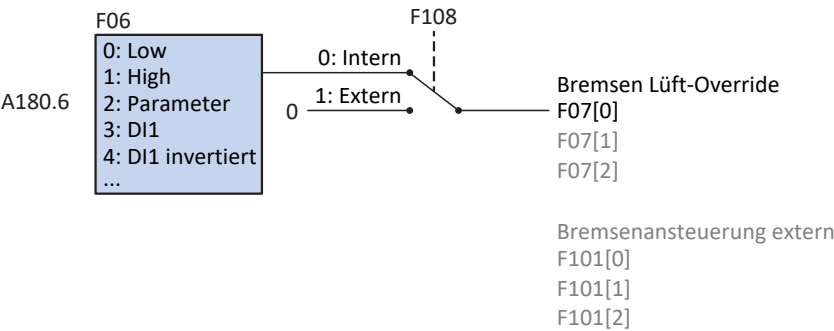


Abb. 52: Bremsenansteuerung in Applikationen des Typs Drive Based

CiA 402

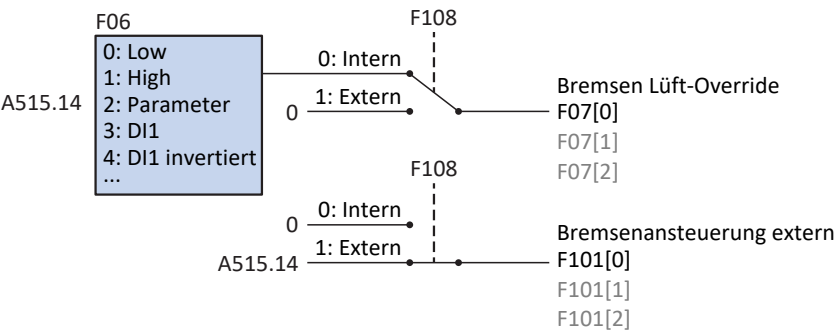


Abb. 53: Bremsenansteuerung in der Applikation CiA 402

PROFIdrive

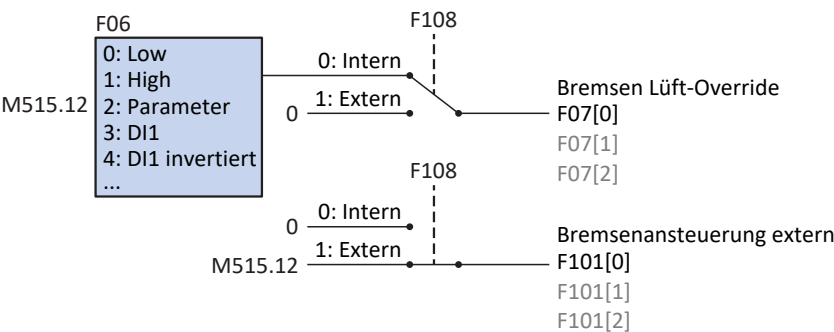


Abb. 54: Bremsenansteuerung in der Applikation PROFIdrive

17.6.3.1 Interne Bremsenansteuerung

Bei interner Bremsenansteuerung steuert der Antriebsregler die Bremsen an, und die Lüft- sowie Einfallzeiten werden berücksichtigt. Sie aktivieren die interne Bremsenansteuerung in Parameter F00.

Information

Vermeiden Sie einen Bremseneinfall bei einer sich bewegenden Achse, um die Haltebremse zu schonen:

- Vermeiden Sie das ungesteuerte Stillsetzen einer sich bewegenden Achse.
- Wenn Sie für eine bewegende Achse die Freigabe deaktivieren möchten, wählen Sie für A44 = 1: Aktiv (Default), damit mit Freigabe-Aus ein Schnellhalt ausgeführt wird.
- Wählen Sie als Störungsreaktion immer einen Schnellhalt (A29 = 1: Aktiv, Default) oder eine Notbremsung (U30 = 1: Aktiv).

17.6.3.1.1 Betrieb mit 1 Bremse

Nach Freigabe-Ein lüftet die Bremse zusammen mit dem ersten Kommando und bleibt bis zu einem der folgenden Ereignisse gelüftet:

- Ereignis mit Störungsreaktion:
 - Leistungsteil wird gesperrt
 - Schnellhalt (Bremse fällt erst am Ende des Schnellhalts ein)
 - Notbremsung
- Freigabe-Aus
- Signal Schnellhalt (Bremse fällt erst am Ende des Schnellhalts ein)
- Bremseneinfall am Ende des Bewegungskommandos (Applikationen des Typs Drive Based: J27/J53; Parameter abhängig von gewählter Betriebsart):
 - 1: MC_MoveAbsolute
 - 2: MC_MoveRelative
 - 3: MC_MoveAdditive
 - 5: MC_Stop
 - 6: MC_Home (Voraussetzung: I30 ≠ 5: Referenz setzen)
 - 11: MC_Halt

Die Bremse kann über einen Lüft-Override gelüftet werden. Dies muss in Parameter F06 definiert werden (Signal: F07).

Die Bremse kann hinsichtlich Kurzschluss und Kabelbruch überwacht werden. Die Überwachung kann in F105 eingestellt oder deaktiviert werden.

17.6.3.1.2 Betrieb mit 1 Bremse (Option SX6)

In Kombination mit dem Sicherheitsmodul SX6 kann eine Bremse betrieben werden, die sicher angesteuert und überwacht wird.

Information

Wenn die Bremse sicher angesteuert und überwacht werden soll, muss in PASMotion Safety Configurator eine Sicherheitsfunktion SBC parametrieren werden. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Handbuch zum Sicherheitsmodul SX6.

Das Lüften der Bremse hängt von der Parametrierung in PASMotion Safety Configurator ab:

- Bei **inaktiver Kopplung** lüftet die Bremse mit der Deaktivierung von STO
- Bei **Kopplung Bremse 1** lüftet die Bremse nach Freigabe-Ein zusammen mit dem ersten Kommando
- Bei **Kopplung Bremse 2** lüftet die Bremse nach Freigabe-Ein

Bei aktiver Kopplung bleibt die Bremse bis zu einem der folgenden Ereignisse gelüftet:

- Ereignis mit Störungsreaktion:
 - Leistungsteil wird gesperrt
 - Schnellhalt (Bremse fällt erst am Ende des Schnellhalts ein)
 - Notbremsung
- Freigabe-Aus
- Signal Schnellhalt (Bremse fällt erst am Ende des Schnellhalts ein)
- Bremseneinfall am Ende des Bewegungskommandos (Applikationen des Typs Drive Based: J27/J53; Parameter abhängig von gewählter Betriebsart):
 - 1: MC_MoveAbsolute
 - 2: MC_MoveRelative
 - 3: MC_MoveAdditive
 - 5: MC_Stop
 - 6: MC_Home (Voraussetzung: I30 ≠ 5: Referenz setzen)
 - 11: MC_Halt
- STO

Die Bremse kann bei STO nicht per Lüft-Override gelüftet werden und wird durch das Sicherheitsmodul SX6 gesteuert.

17.6.3.1.3 Betrieb mit 2 Bremsen (Option SX6)

In Kombination mit dem Sicherheitsmodul SX6 besteht die Option, für sicherheitsrelevante Anwendungen ein Konzept mit 2 Bremsen zu realisieren.

Bremse 1, typischerweise die Motorhaltebremse, wird dabei für häufiges und schnelles Schalten bei Bewegungsstillstand genutzt. Bremse 2, normalerweise eine externe Zusatzbremse mit deutlich höheren Schaltzeiten, bleibt in der Regel geöffnet und wird nur in Ausnahmefällen geschlossen. Bremse 1 dient in diesem Fall für im Arbeitsbetrieb notwendige Zwischenstopps mit Bremseneinfall und Bremse 2 dient zusätzlich für den sicheren Halt bei längerem Anhalten, abgeschalteter Freigabe, STO oder Störung. Da die Schalzhäufigkeit von Bremse 2 dadurch wesentlich geringer sein kann als die von Bremse 1, kann ein höherer Wert für die mittlere Zeit bis zum gefahrbringenden Ausfall (MTTF₀) erreicht werden.

Information

Wenn die Bremse sicher angesteuert und überwacht werden soll, muss in PASMotion Safety Configurator eine Sicherheitsfunktion SBC parametrieren werden. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Handbuch zum Sicherheitsmodul SX6.

Das Lüften der Bremse hängt von der Parametrierung in PASMotion Safety Configurator ab:

- Bei **inaktiver Kopplung** lüftet die Bremse mit der Deaktivierung von STO
- Bei **Kopplung Bremse 1** lüftet die Bremse nach Freigabe-Ein zusammen mit dem ersten Kommando
- Bei **Kopplung Bremse 2** lüftet die Bremse nach Freigabe-Ein

In der Regel wird die Motorhaltebremse mit Bremse 1 und die Zusatzbremse mit Bremse 2 gekoppelt.

Bei aktiver Kopplung bleiben die Bremsen bis zu einem der folgenden Ereignisse gelüftet:

- Ereignis mit Störungsreaktion:
 - Leistungsteil wird gesperrt
 - Schnellhalt (Bremse fällt erst am Ende des Schnellhalts ein)
 - Notbremsung
- Freigabe-Aus
- Signal Schnellhalt (Bremse fällt erst am Ende des Schnellhalts ein)
- Bremseneinfall am Ende des Bewegungskommandos (Applikationen des Typs Drive Based: J27/J53; Parameter abhängig von gewählter Betriebsart):
 - 1: MC_MoveAbsolute
 - 2: MC_MoveRelative
 - 3: MC_MoveAdditive
 - 5: MC_Stop
 - 6: MC_Home (Voraussetzung: I30 ≠ 5: Referenz setzen)
 - 11: MC_Halt
- STO

Die Bremse kann bei STO nicht per Lüft-Override gelüftet werden und wird durch das Sicherheitsmodul SX6 gesteuert.

17.6.3.1.4 Interne Bremsenansteuerung nach Steuerart

Die nachfolgenden Kapitel zeigen die Bremsenansteuerung in Abhängigkeit von der Steuerart (B20) für 1 Bremse bei interner Bremsenansteuerung durch den Antriebsregler.

17.6.3.1.4.1 B20 = 0 oder 1

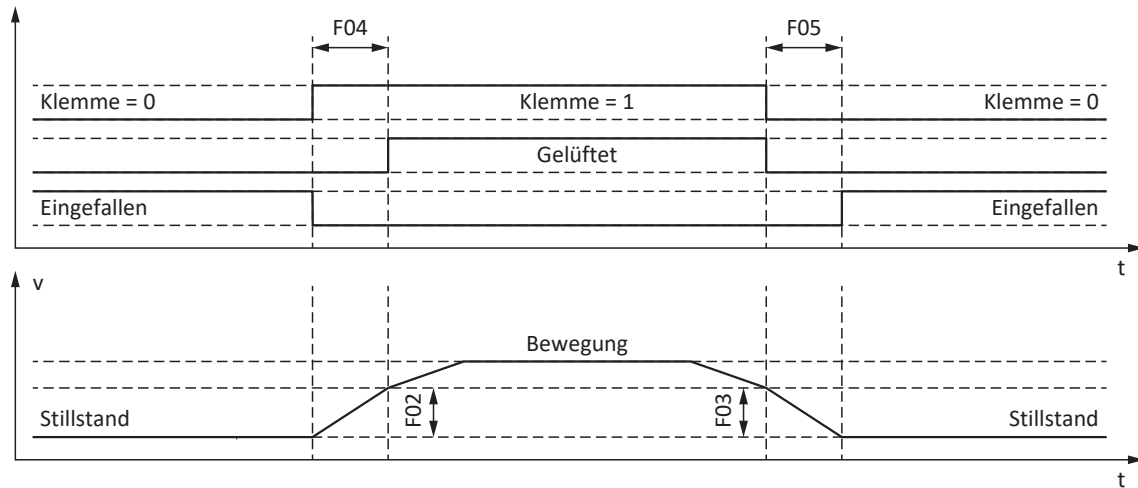


Abb. 55: Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 0: ASM - U/f-Steuerung oder 1: ASM - U/f-Schlupfkompensiert

In diesen Steuerarten für Asynchronmotoren ohne Motorencoder wird die Achse bereits innerhalb der Lüftzeit F04 bewegend angesteuert.

F02 ist dabei die Geschwindigkeit des Asynchronmotors, die während der Lüftzeit F04 aufgebaut wird. F03 ist die Geschwindigkeit, ab der die Bremsen einfallend angesteuert werden.

Während des Lüftvorgangs wird eine Sollbeschleunigung wirksam, die sich aus der Geschwindigkeit und der Lüftzeit berechnet (F02, F04). Während des Einfallvorgangs wird eine Sollverzögerung wirksam, die sich aus der Geschwindigkeit und der Einfallzeit berechnet (F03, F05).

17.6.3.1.4.2 B20 = 2

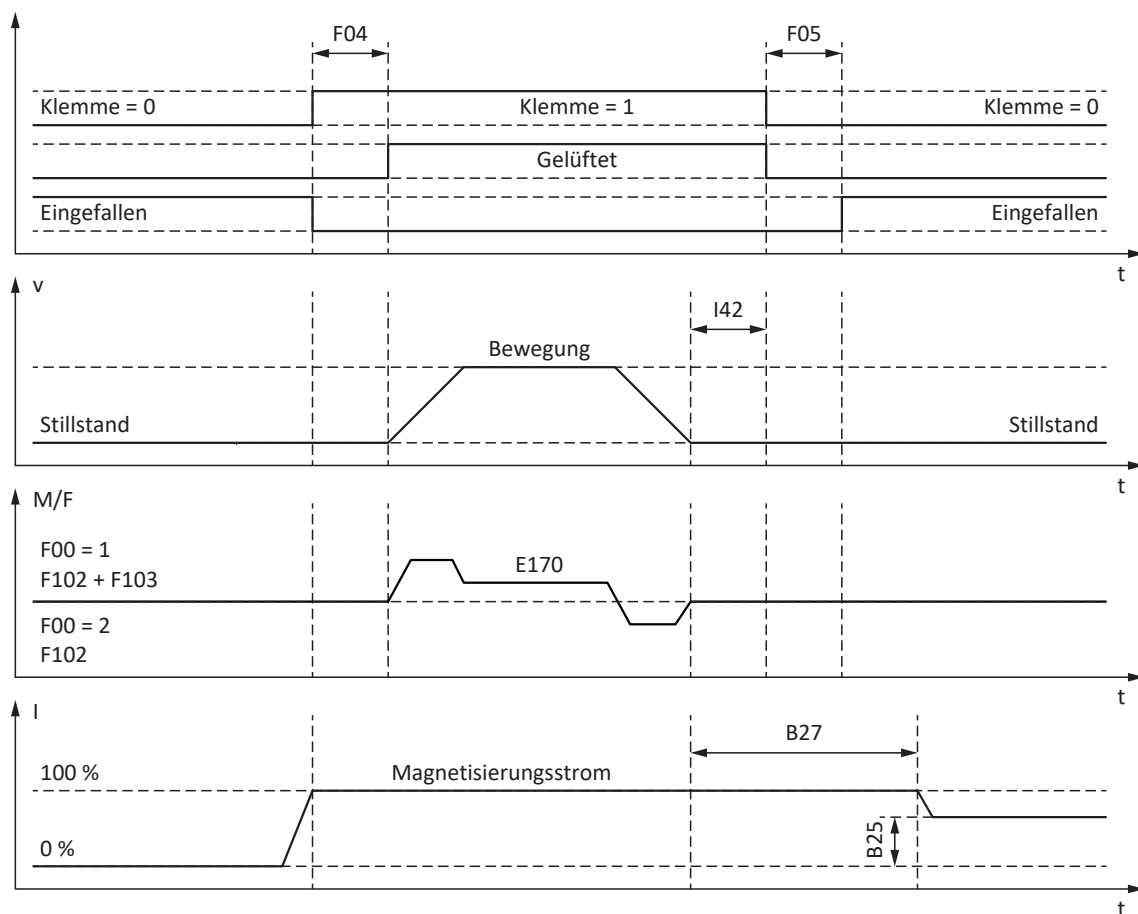


Abb. 56: Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 2: ASM - Vektorregelung

In dieser Steuerart für Asynchronmotoren mit Motorencoder wird die Achse nach Verstreichen der Lüftzeit F04 bewegend angesteuert.

In den Betriebsarten Fahrsatz und Kommando kann in Parameter I42 eine Wartezeit für den Bremseneinfall am Ende des Bewegungskommandos definiert werden (J27, J53). Dadurch können mehrere Bewegungskommandos hintereinander ohne unterbrechenden Bremseneinfall ausgeführt werden.

Bei Drehmoment-/Kraftvorgabe ist E170 das momentan geforderte Soll Drehmoment bzw. die momentan geforderte Sollkraft M/F_{set} der Motorregelung (Begrenzung: E65, E66).

Definieren Sie in F102 eine statische Drehmoment-/Kraftvorsteuerung für den Geschwindigkeitsregler, wenn Sie bei schwerkraftbelasteten Achsen eine Grundlast vorgeben möchten. Abhängig von den Randbedingungen der Maschine sind unterschiedliche Einstellungen sinnvoll. Für Empfehlungen zur Inbetriebnahme bei schwerkraftbelasteten Achsen siehe [Sonderfall Laständerungen bei ausgeschaltetem Leistungsteil](#) [► 232].

Mit der Einstellung F00 = 1: Aktiv wird das Drehmoment bzw. die Kraft für den nächsten Bremsenlüftvorgang (F103) automatisch ermittelt und nichtflüchtig gespeichert. Das Drehmoment bzw. die Kraft wird nicht gespeichert, wenn F00 = 2: Moment/Kraft nicht speichern.

F103 wird nur bei eingeschwungener Regelung und vollständig gelüfteter Bremse ermittelt (F09). F103 wird ermittelt, wenn die Istgeschwindigkeit des Motorencoders kleiner ist als das Geschwindigkeitsfenster ($|E15| < |C40|$).

Die Haltmagnetisierung B25 sorgt dafür, dass der Motor bei eingefallener Bremse bestromt bleibt. Die Reduzierung der Magnetisierung wird ausgeführt, sobald der Motor den Stillstand erreicht hat und die Wartezeit B27 abgelaufen ist.

B25 beeinflusst die thermische Motorauslastung. Mit sinkendem B25 reduziert sich die thermische Motorauslastung, gleichzeitig verlängert sich aber die Reaktionszeit beim Lüften der Bremsen.

17.6.3.1.4.3 B20 = 3

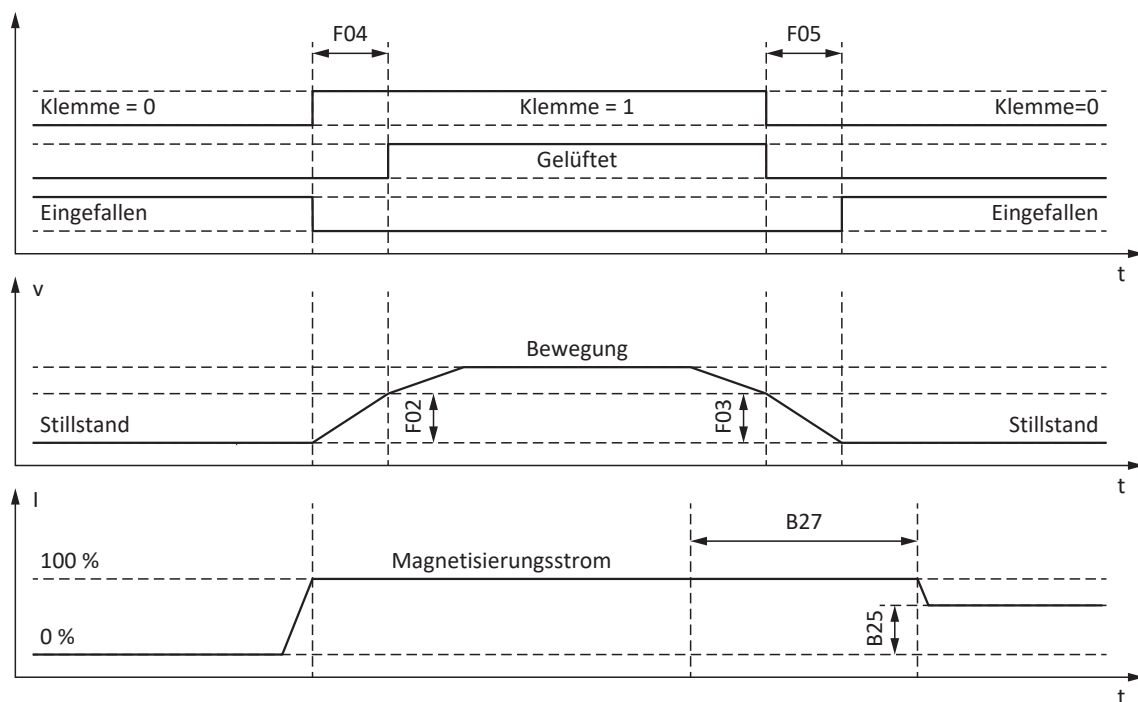


Abb. 57: Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 3: ASM - Sensorlose Vektorregelung

In dieser Steuerart für Asynchronmotoren ohne Motorencoder wird die Achse bereits innerhalb der Lüftzeit F04 bewegend angesteuert.

F02 ist dabei die Geschwindigkeit des Asynchronmotors, die während der Lüftzeit F04 aufgebaut wird. F03 ist die Geschwindigkeit, ab der die Bremsen einfallend angesteuert werden.

Während des Lüftvorgangs wird eine Sollbeschleunigung wirksam, die sich aus der Geschwindigkeit und der Lüftzeit berechnet (F02, F04). Während des Einfallvorgangs wird eine Sollverzögerung wirksam, die sich aus der Geschwindigkeit und der Einfallzeit berechnet (F03, F05).

Die Haltmagnetisierung B25 sorgt dafür, dass der Motor bei eingefallener Bremse bestromt bleibt. Die Reduzierung der Magnetisierung wird ausgeführt, sobald die Motorgeschwindigkeit die Bremseneinfall-Geschwindigkeit F03 unterschritten hat und die Wartezeit B27 abgelaufen ist.

B25 beeinflusst die thermische Motorauslastung. Mit sinkendem B25 reduziert sich die thermische Motorauslastung, gleichzeitig verlängert sich aber die Reaktionszeit beim Lüften der Bremsen.

17.6.3.1.4.4 B20 = 32, 48, 64 oder 70

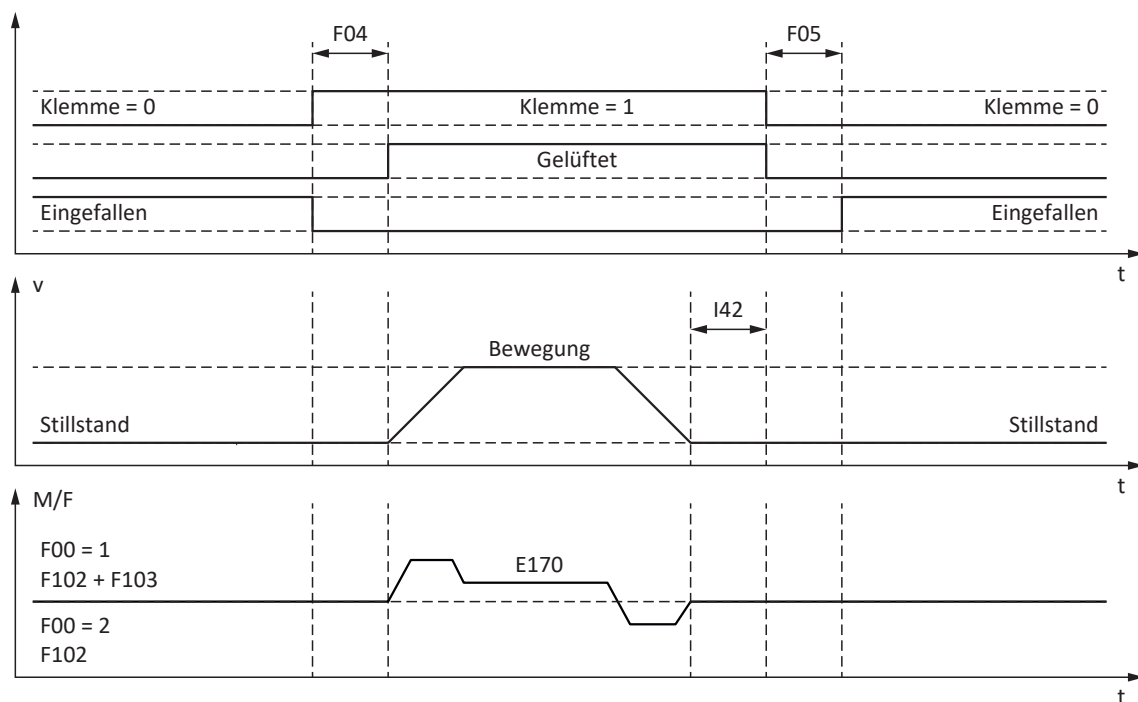


Abb. 58: Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 32: LM - Sensorlose Vektorregelung, 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder, 64: SSM - Vektorregelung oder 70: SLM - Vektorregelung

In diesen Steuerarten für Synchron-Servomotoren oder Synchron-Linearmotoren mit Motorencoder oder Lean-Motoren mit sensorloser Vektorregelung wird die Achse nach Verstreichen der Lüftzeit F04 bewegend angesteuert.

In den Betriebsarten Fahrsatz und Kommando kann in Parameter I42 eine Wartezeit für den Bremseneinfall am Ende des Bewegungskommandos definiert werden (J27, J53). Dadurch können mehrere Bewegungskommandos hintereinander ohne unterbrechenden Bremseneinfall ausgeführt werden.

Bei Drehmoment-/Kraftvorgabe ist E170 das momentan geforderte Solldrehmoment bzw. die momentan geforderte Sollkraft M/F_{set} der Motorregelung (Begrenzung: E65, E66).

Definieren Sie in F102 eine statische Drehmoment-/Kraftvorsteuerung für den Geschwindigkeitsregler, wenn Sie bei schwerkraftbelasteten Achsen eine Grundlast vorgeben möchten. Abhängig von den Randbedingungen der Maschine sind unterschiedliche Einstellungen sinnvoll. Für Empfehlungen zur Inbetriebnahme bei schwerkraftbelasteten Achsen siehe [Sonderfall Laständerungen bei ausgeschaltetem Leistungsteil](#) [► 232].

Mit der Einstellung F00 = 1: Aktiv wird das Drehmoment bzw. die Kraft für den nächsten Bremsenlüftvorgang (F103) automatisch ermittelt und nichtflüchtig gespeichert. Das Drehmoment bzw. die Kraft wird nicht gespeichert, wenn F00 = 2: Moment/Kraft nicht speichern.

F103 wird nur bei eingeschwungener Regelung und vollständig gelüfteter Bremse ermittelt (F09). F103 wird ermittelt, wenn die Istgeschwindigkeit des Motorencoders kleiner ist als das Geschwindigkeitsfenster ($|E15| < |C40|$).

Kommutierungsfindung über Wake and Shake in Kombination mit einer Bremse



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Schwerkraftbelastete Achsen können bei der Kommutierungsfindung über Wake and Shake absinken, da die Bremse für die Kommutierungsfindung gelüftet werden muss.

- Verwenden Sie die Steuerarten 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder und 70: SLM - Vektorregelung in Kombination mit Kommutierungsfindung über Wake and Shake nur bei schwerkraftfreien Achsen.
- Verwenden Sie bei schwerkraftbelasteten Achsen Motoren mit einem Absolutwertencoder.

Für nähere Informationen zur Kommutierungsfindung über Wake and Shake siehe [Kommutierungsfindung](#) [► 367].

17.6.3.2 Externe Bremsenansteuerung ab V 6.5-L

Für die Applikation CiA 402 oder PROFIdrive bietet Parameter F108 die Option, von interner (automatischer) Bremsenansteuerung durch den Antriebsregler auf eine externe Bremsenansteuerung durch eine Steuerung umzuschalten.



WARNUNG!

Personen- und Sachschaden durch Achsbewegung!

Bei externer Bremsenansteuerung fällt die Bremse bei Störungen oder Freigabe-Aus nicht automatisch ein. Bei Freigabe-Ein oder bei Start einer Bewegung wird die Bremse nicht automatisch gelüftet. Die externe Bremsenansteuerung erfolgt unabhängig von Gerätezustand und Motion-Kern durch die Steuerung.

- Sorgen Sie für einen geeigneten Ablauf in der Steuerung und treffen Sie geeignete Maßnahmen, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Berücksichtigen Sie für das Lüften der Bremse auch die motorseitigen Anforderungen (z. B. erforderliche Zeit für den Aufbau der Magnetisierung bei Asynchronmotoren oder für die Positionsbestimmung bei Lean-Motoren).

Die Steuerung kann prüfen, ob die Bremsen eingefallen oder gelüftet sind (E201, Bit 3 und 4), bevor Sollwerte für Position und Geschwindigkeit vorgegeben werden.

Für die externe Bremsenansteuerung in der Applikation CiA 402 ist Bit 14 von Parameter A515 die Quelle von F101[0], in der Applikation PROFIdrive Bit 12 von M515 (Voraussetzung: F108 = 1: Extern (Steuerung)).

17.6.4 Bremsenlüftzeit und Bremseneinfallzeit

Die Lüftzeit der angeschlossenen Bremse wird in Parameter F04 definiert, die Einfallzeit in Parameter F05:

- F04[0]: Lüftzeit der Bremse
- F05[0]: Einfallzeit der Bremse

Bei Start einer Bewegung werden die Bewegung und die Statussignale um die Zeit F04 verzögert, um eine Bewegung gegen eine noch nicht vollständig geöffnete Bremse zu verhindern.

Bei Einfall der Bremse bleibt die Regelung noch für die Zeit F05 aktiv, um das Absinken einer schwerkraftbelasteten Achse zu verhindern. Bei STO fällt die Bremse unmittelbar ein. Das Verhalten bei Deaktivieren der Freigabe kann über A44 definiert werden (unmittelbarer Einfall der Bremse oder Bremseneinfall nach Schnellhalt).

Motoren mit elektronischem Typenschild

Bei Motoren mit elektronischem Typenschild werden die Werte bei der ersten Motorkopplung des Antriebsreglers oder beim Start der Aktion B06 aus dem elektronischen Typenschild übernommen (Voraussetzung: B04 = 64: Aktiv).

Quellen für die Werte aus dem elektronischen Typenschild sind:

- R50: Typenschild-Lüftzeit der Motorbremse
- R51: Typenschild-Einfallzeit der Motorbremse

Motoren ohne elektronisches Typenschild

In Abhängigkeit von der Anschlussart müssen Sie die Lüft- und Einfallzeiten der Bremse unterschiedlich berechnen.

Bei direktem Anschluss der Bremse berücksichtigen Sie für die Lüft- und Einfallzeit einen Sicherheitsfaktor von 1,3 bei der Übernahme der Werte in den Antriebsregler.

Richtwerte:

- $F04 = 1,3 \times t_{2B}$
- $F05 = 1,3 \times t_{1B}$

Bei indirektem Anschluss der Bremse, z. B. über ein Schütz, berücksichtigen Sie für die Lüft- und Einfallzeit zusätzlich zum Richtwert bei Direktanschluss je $1,2 \times$ die Schaltzeit des Schützes.

Wenn Sie die Lüft- und Einfallzeit der Bremse nicht kennen, können Sie diese über die Aktion F96 einmessen.

17.6.5 Zeit zwischen 2 Lüftvorgängen

Information

Die Zeit zwischen zwei Lüftvorgängen der Bremse muss mindestens 1 s betragen. Bei Nichtbeachtung wird der 2. Lüftvorgang verzögert.

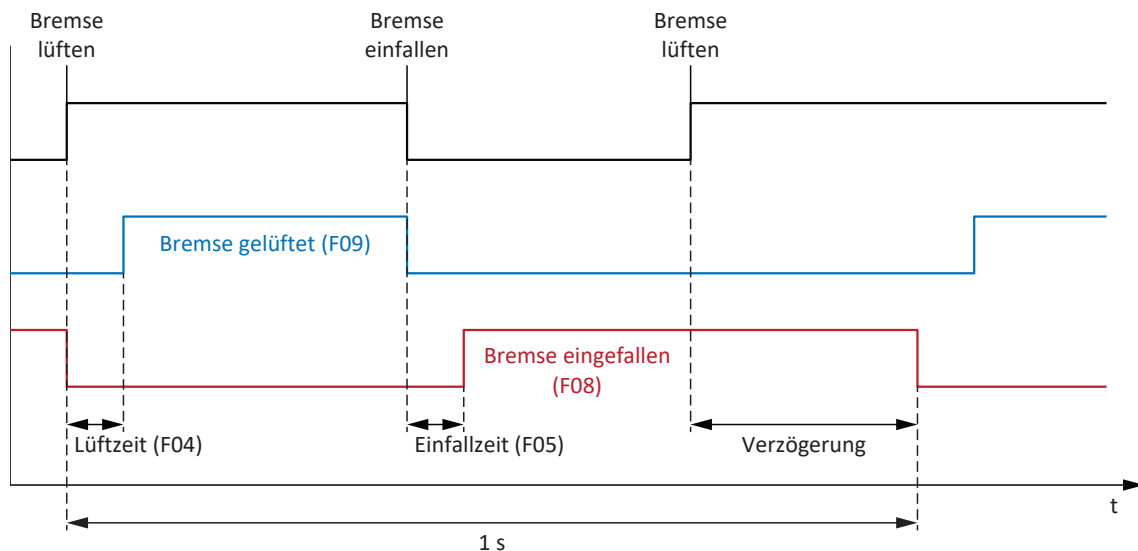


Abb. 59: Minimale Zeit zwischen 2 Lüftvorgängen der Bremse

17.6.6 Einmessen der Bremse

Mit der Aktion F96 können die Lüft- und Einfallzeiten der Bremse eingemessen werden. Bei Motoren mit elektronischem Typenschild ist diese Aktion nicht erforderlich, da diese Werte bei der ersten Motorkopplung des Antriebsreglers aus dem elektronischen Typenschild übernommen werden.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion werden die Bremsen lüftend angesteuert und eine Bewegung gestartet. Der Motor kann währenddessen nicht oder nur eingeschränkt Drehmoment/Kraft generieren. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung im vorgegebenen Verfahrbereich gefahrlos möglich ist.
- Sichern Sie den über den Verfahrbereich hinausgehenden Bereich für den Fall eines weiteren Absinkens der schwerkraftbelasteten Vertikalachse ab.

Voraussetzungen

Die Aktion F96 steht nur in folgenden Steuerarten (B20) zur Verfügung:

- 2: ASM - Vektorregelung
- 3: ASM - Sensorlose Vektorregelung
- 32: LM - Sensorlose Vektorregelung
- 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder
- 64: SSM - Vektorregelung
- 70: SLM - Vektorregelung

F96 kann auch bei belasteten Achsen durchgeführt werden. In diesem Fall sollte der Geschwindigkeitsregler optimiert sein, und die Last darf maximal 2/3 des aktuell maximal zulässigen Drehmoments bzw. der aktuell maximal zulässigen Kraft betragen (E65, E66).

Erforderliche Parameter

Die zulässige Bewegungsrichtung für das Einmessen der Bremse definieren Sie in Parameter B306, das Stillstandsfenster in Parameter B307.

Der Verfahrbereich bei unbelasteter Achse beträgt ca. 2 Motorumdrehungen (Synchron-Linearmotoren: ca. 2 m). Für die genaue Ermittlung des Verfahrwegs rechnen Sie bitte Getriebe und Vorschub mit ein.

Ablauf der Aktion

Bei der Aktion dreht die Achse mit einer festen Solldrehzahl von 20 min^{-1} (Sollgeschwindigkeit bei Synchron-Linearmotoren: 2 m/min). Zu Beginn wird bei gelüfteter Bremse für die Dauer von 1 s eine Messfahrt ausgeführt. Anschließend fährt die Achse gegen die einfallende Bremse. Nach Erkennen des Bremseneinfalls (Timeout 2 s) stoppt die Achse. Es folgen 2 s Stillstand (Erholungsphase). Anschließend fährt die Achse gegen die lüftende Bremse. Nach Erkennen des Bremsenlüftens (Timeout 2 s) fährt die Achse für 0,5 s weiter und stoppt anschließend.

Die ermittelten Zeiten werden in F04 und F05 abgelegt:

- F04[0]: Lüftzeit der Bremse
- F05[0]: Einfallzeit der Bremse

Werte speichern

Um die gemessenen Werte nichtflüchtig zu speichern, muss im Anschluss die Aktion A00 ausgeführt werden.

Alternativ können die Werte durch die Aktion B06 wieder aus dem elektronischen Typenschild zurückgeholt werden, sofern Bremsendaten vorhanden sind.

Ergebnis

Nach Start der Aktion F96 kann in Parameter F96[1] der Fortschritt beobachtet und nach Abschluss der Aktion über F96[2] das Ergebnis des Einmessens abgefragt werden.

Die Aktion F96 bewertet die gemessene Zeit mit dem Sicherheitsfaktor 1,2. Dies bedeutet, dass die in F04 und F05 eingetragenen Werte um das 1,2-fache größer sind als die tatsächlich gemessenen Werte.

17.6.7 Bremsentest

Die Aktion B300 Bremse testen kontrolliert, ob die Bremse noch das erforderliche Haltemoment oder die erforderliche Haltekraft aufbringen kann.



Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion wird die geschlossene Bremse mit einem vorgegebenen Testmoment oder einer vorgegebenen Testkraft belastet. Wenn das Testmoment oder die Testkraft das Haltemoment bzw. die Haltekraft der Bremse übersteigt, kommt es zu einer Bewegung der Achse. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung gefahrlos möglich ist.

Voraussetzungen

Die Aktion B300 erfordert einen Positionsencoder und ist nur in folgenden Steuerarten (B20) zulässig:

- 2: ASM - Vektorregelung
- 32: LM - Sensorlose Vektorregelung
- 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder
- 64: SSM - Vektorregelung
- 70: SLM - Vektorregelung

Erforderliche Parameter

Das Testmoment oder die Testkraft tragen Sie in die Parameter B304 und B305 ein:

- B304[0]: Positives Solldrehmoment/positive Sollkraft der Bremse
- B305[0]: Negatives Solldrehmoment/negative Sollkraft der Bremse

In B306 legen Sie die zulässige Fahrtrichtung fest. Wenn Sie beide Drehrichtungen zulassen, wird zunächst in positive Richtung verfahren. In B307 hinterlegen Sie den Motordrehwinkel, den der Antrieb als Stillstand auswertet.

Beachten Sie für die Festlegung der Testmomente oder Testkräfte, dass der Motor auf die Werte in C03 und C05 begrenzt ist. Werden in B304 und B305 größere Werte eingetragen, können diese nicht erreicht werden. Stellen Sie darüber hinaus sicher, dass keine gerätespezifischen Begrenzungen wirksam werden. Kontrollieren Sie dazu die Parameter E65 und E66 während des Bremsentests.

Verfahrweg beim Bremsentest

- Synchron-Servomotoren, Lean-Motoren und Asynchronmotoren: Wenn die Bremse das Testmoment halten kann, beträgt der maximale Verfahrweg 0,125 Motorumdrehungen.
- Synchron-Linearmotoren: Wenn die Bremse die Testkraft halten kann, beträgt der maximale Verfahrweg 0,8 mm.

Ablauf der Aktion

Zunächst wird bei gelüfteter Bremse der Encoder getestet. Beim Encodertest dreht der Motor mit ca. 60 min^{-1} maximal 45° in beide Drehrichtungen. Anschließend fällt die Bremse ein und dem Antrieb wird in jede zugelassene Drehrichtung ein parametrierbares Testmoment oder eine Testkraft eingeprägt. Stellt der Antrieb eine Bewegung fest, konnte die Bremse das erforderliche Haltemoment oder die erforderliche Haltekraft nicht aufbringen und der Test ist gescheitert.

Ergebnis

Nach Start der Aktion B300 kann in Parameter B300[1] der Fortschritt beobachtet und nach Abschluss der Aktion über B300[2] das Testergebnis abgefragt werden.

17.6.8 Momentenberechnung

In den nachfolgenden Kapiteln finden Sie Informationen zur Berechnung der Momente, die Sie in B304 und B305 für den Bremsentest eintragen müssen.

17.6.8.1 Momente für Synchron-Servomotoren

Für die Berechnung der Momente benötigen Sie folgende Werte:

- M_B : Wählen Sie das von Ihnen ausgelegte und für Ihre Anwendung erforderliche Bremsmoment. M_{1Bstat}
- M_0 : Stillstands Drehmoment
- I_0 : Stillstandsstrom
- $I_{2N,PU}$: Ausgangsnennstrom des Antriebsreglers

Berechnen Sie im ersten Schritt das Verhältnis der Momente in Prozent:

$$K = \frac{M_B}{M_0} \times 100 \%$$

Bestimmen Sie im nächsten Schritt den Strom zu M_B :

$$I = I_0 \times K$$

Vergleichen Sie I mit $I_{2N,PU}$ des Antriebsreglers:

Ist $I \leq 2 \times I_{2N,PU}$, dann gilt:

B304 = K und B305 = $-K$

Ist $I > 2 \times I_{2N,PU}$, dann kann der Antriebsregler das von Ihnen ausgelegte Testmoment nicht erzeugen.

Beispiel

- $M_B = 10 \text{ Nm}$
- $M_0 = 6,6 \text{ Nm}$
- $I_0 = 4,43 \text{ A}$
- $I_{2N,PU} = 6 \text{ A}$

$$K = \frac{10 \text{ Nm}}{6,6 \text{ Nm}} \times 100 \% = 151 \%$$

$$I = 4,43 \text{ A} \times 151 \% = 6,69 \text{ A}$$

$$I_{2N,PU} \times 2 = 12 \text{ A}$$

$$6,69 \text{ A} < 12 \text{ A}$$

Ergebnis: B304 = 151 % und B305 = -151 %

17.6.8.2 Momente für Asynchronmotoren

Für die Berechnung der Momente benötigen Sie folgende Werte:

- M_B : Wählen Sie das von Ihnen ausgelegte und für Ihre Anwendung erforderliche Bremsmoment. Alternativ rechnen Sie mit dem Nennbremsmoment der Motorbremse $M_{N,B}$
- M_N : Nenndrehmoment des Motors
- M_k : Kippmoment des Motors
- $I_{2N,PU}$: Ausgangsnennstrom des Antriebsreglers
- $I_{d,ref}$ (E171): Magnetisierungserzeugender Referenzstrom im d/q-Koordinatensystem
- $I_{q,ref}$ (E172): Drehmoment-/krafterzeugender Referenzstrom im d/q-Koordinatensystem

Um die korrekten Werte aus E171 und E172 zu erhalten, führen Sie die Projektierung des Motors zu Ende, übertragen Sie das Projekt zum Antriebsregler und speichern Sie es ab. Lesen Sie anschließend im Online-Betrieb die Werte aus.

Berechnen Sie im ersten Schritt das Verhältnis der Momente in Prozent:

$$K = \frac{M_B}{M_N} \times 100 \%$$

Bestimmen Sie im nächsten Schritt den Strom zu M_B :

$$I = \sqrt{I_{d,ref}^2 + (K \times I_{q,ref})^2}$$

Vergleichen Sie I mit $I_{2N,PU}$ des Antriebsreglers:

Ist $I \leq 1,8 \times I_{2N,PU}$, dann gilt:

B304 = K und B305 = -K

Ist $I > 1,8 \times I_{2N,PU}$, dann kann der Antriebsregler das von Ihnen ausgelegte Testmoment nicht erzeugen.

Prüfen Sie, ob der Motor das erforderliche Testmoment aufbringen kann:

$$M_k/M_B > 1$$

Beispiel

- $M_B = 10 \text{ Nm}$
- $M_N = 5,12 \text{ Nm}$
- $M_k = 11,8 \text{ Nm}$
- $I_{2N,PU} = 2,3 \text{ A}$
- $I_{d,ref} = 1,383 \text{ A}$
- $I_{q,ref} = 1,581 \text{ A}$

$$K = \frac{10 \text{ Nm}}{5,12 \text{ Nm}} \times 100 \% = 195 \%$$

$$I = \sqrt{(1,383 \text{ A})^2 + (195 \% \times 1,581 \text{ A})^2} = 3,38 \text{ A}$$

$$I_{2N,PU} \times 1,8 = 4,14 \text{ A}$$

$$3,38 \text{ A} < 4,14 \text{ A}$$

$$M_k/M_B = 1,18$$

$$1,18 > 1$$

Ergebnis: B304 = 195 % und B305 = -195 %

17.6.9 Einschleifen der Bremse

Bei den Aktionen B301 Bremse einschleifen und B302 Bremse 2 einschleifen fällt die Bremse wiederholt für ca. 0,7 s ein und wird anschließend für ca. 0,7 s gelüftet, während der Motor mit ca. 20 min⁻¹ dreht. Dadurch werden auf der Reibfläche vorhandene Beläge abgeschliffen, die die Haltefunktion beeinträchtigen können.

**GEFAHR!**

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Bei dieser Aktion werden die Bremsen lüftend angesteuert und eine Bewegung gestartet. Der Motor kann währenddessen nicht oder nur eingeschränkt Drehmoment/Kraft generieren. Somit kann eine schwerkraftbelastete Vertikalachse absinken.

- Stellen Sie sicher, dass eine Bewegung im vorgegebenen Verfahrbereich gefahrlos möglich ist.
- Sichern Sie den über den Verfahrbereich hinausgehenden Bereich für den Fall eines weiteren Absinkens der schwerkraftbelasteten Vertikalachse ab.

Erforderliche Parameter

Sie können folgende Parameter definieren:

- Wie oft beim Drehen in eine Richtung die Bremse einfällt (B308)
- Wie oft der Antrieb in jede Richtung drehen soll (B309)
- Ob eine Drehrichtung gesperrt wird (B306)

Solldrehzahl/-geschwindigkeit und Verfahrbereich

- Synchron-Servomotoren, Lean-Motoren und Asynchronmotoren:
 - Feste Solldrehzahl: 20 min⁻¹
 - Verfahrbereich: B308 × 0,5 Motorumdrehungen
- Synchron-Linearmotoren:
 - Feste Sollgeschwindigkeit: 20 m/min
 - Verfahrbereich: B308 × 0,5 m

Ergebnis

Nach Start der Aktion kann in Parameter B301[1] der Fortschritt beobachtet werden. Nach Abschluss der Aktion kann über B301[2] das Ergebnis abgefragt werden.

17.6.10 Bremsenanschluss als digitaler Ausgang

Klemme X5 dient dem Anschluss der Bremse. Alternativ können die Klemmen X5 und X8 als digitale Ausgänge verwendet werden.

Über Klemme X7 muss die 24 V_{DC}-Versorgung gewährleistet werden. Ferner muss die Einstellung für die Bremsenansteuerung deaktiviert sein (F00 = 0: Inaktiv).

In der DriveControlSuite können Sie die Quelle der digitalen Signale über die Parameter F59 und F60 definieren (Assistent Klemmen > Bremsenanschluss als digitaler Ausgang). Der Zustand wird in Parameter E27, Bit 14 und Bit 15, angezeigt.

Information

Per Default ist Parameter A900 als Quelle hinterlegt, damit der Ausgang bei Freigabe-Ein eingeschaltet wird. Dies dient dem Schutz einer eventuell angeschlossenen Bremse.

Bei Verwendung eines Bremsenanschlusses als digitaler Ausgang wird dieser nicht überwacht und die Schaltbegrenzung auf 1 Hz ist nicht aktiv.

17.6.11 Sonderfall Laständerungen bei ausgeschaltetem Leistungsteil

Abhängig von den Randbedingungen der Maschine sind unterschiedliche Einstellungen sinnvoll.

Empfehlung zur Inbetriebnahme bei schwerkraftbelasteten Achsen

Wenn Laständerungen nur bei eingeschaltetem Leistungsteil erfolgen, belassen Sie die Voreinstellungen.

Erfolgen Laständerungen hingegen auch bei ausgeschaltetem Leistungsteil, reduzieren Sie den Ausregelvorgang beim Lüften der Bremsen:

1. F00 Bremse:
Wählen Sie 2: Moment/Kraft nicht speichern, um F103 nur flüchtig zu speichern.
2. F102 Drehmoment-/Kraftvorsteuerung:
Geben Sie den ermittelten Wert für die Grundlast vor, damit bei Laständerung nur noch die Lastdifferenz ausgeregelt werden muss.
3. Reduzieren Sie den Ausregelvorgang beim Lüften der Bremsen durch Optimierung des Geschwindigkeitsreglers.

Grundlast ermitteln

1. F102 Drehmoment-/Kraftvorsteuerung:
Setzen Sie den Wert auf 0,0 %.
2. Belasten Sie die Achse mit der Grundlast.
3. Wählen Sie Assistent Steuertafel Tippen.
4. Geben Sie die Achse frei und lassen Sie diese bei gelüfteten Bremsen in aktiver Positionsregelung auf einer Position stehen.
5. Bestimmen Sie mit Hilfe einer Scope-Aufnahme einen stabilen Wert für E02; dieser Wert entspricht der Grundlast.
6. Wählen Sie Assistent Steuertafel Tippen.
7. Deaktivieren Sie die Freigabe der Achse.
8. F102 Drehmoment-/Kraftvorsteuerung:
Tragen Sie die ermittelte Grundlast ein.
9. A00 Werte speichern:
Speichern Sie den Wert nichtflüchtig.

17.6.12 Direkter und indirekter Bremsenanschluss

Der Antriebsregler SB6 bietet die Möglichkeit, 24 V_{DC}-Bremsen bis 2,5 A Stromaufnahme direkt anzuschließen. Bremsen mit abweichender Versorgungsspannung oder höherer Stromaufnahme können indirekt z. B. über ein Schütz angeschlossen werden.

Antriebsregler ohne Option SX6

Sie haben folgende Optionen für den Anschluss:

- Direkt an X5 (mit oder ohne Überwachung)
- Indirekt an X5 (mit oder ohne Überwachung)

Sie können die Bremse über Parameter F105 überwachen.

Antriebsregler mit Option SX6

Sie haben folgende Optionen für den Anschluss:

- Direkt an X5 (mit Überwachung)
- Indirekt an X5 (mit oder ohne Überwachung)
- Direkt an X8 (mit Überwachung)
- Indirekt an X8 (mit oder ohne Überwachung)

Mit Sicherheitsmodul SX6 müssen Bremse 1 und Bremse 2 in PASmotion Safety Configurator den Klemmen X5 und X8 über die Sicherheitsfunktion Safe Brake Control 2-polig (SBC) zugeordnet werden.

18 Diagnose

Leuchtdioden auf der Oberseite und auf der Front geben Ihnen eine erste Auskunft über den Gerätezustand sowie über die Zustände der physikalischen Verbindung und der Kommunikation. Im Fehler- oder Störfall erhalten Sie über die Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite nähere Informationen.

18.1 Antriebsregler

Die Antriebsregler verfügen über Diagnose-Leuchtdioden, die den Zustand des Antriebsreglers sowie die Zustände der physikalischen Verbindung und der Kommunikation visualisieren.

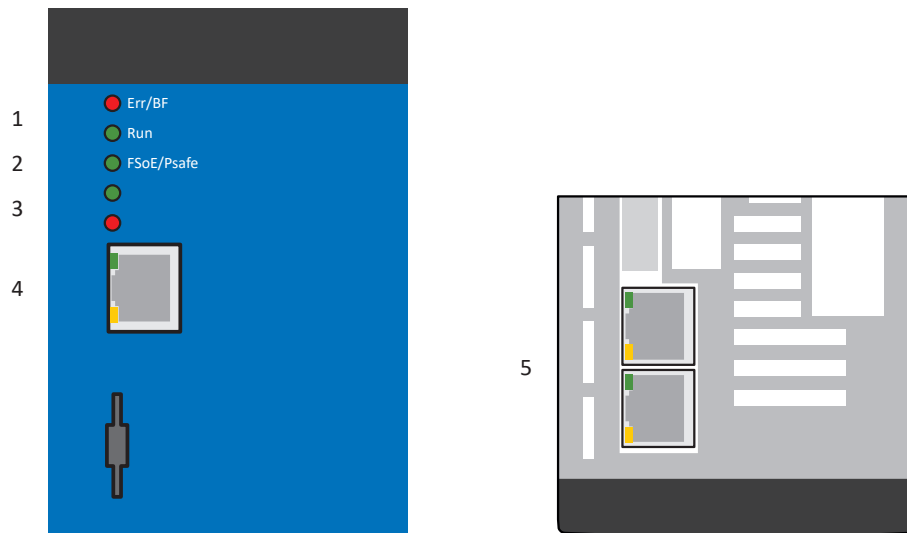


Abb. 60: Platzierung der Diagnose-Leuchtdioden auf der Gerätefront und -oberseite des Antriebsreglers

- 1 Zustand Feldbus
- 2 Zustand FSoE bzw. PROFIsafe
- 3 Zustand Antriebsregler
- 4 Netzwerkverbindung Service
- 5 Netzwerkverbindung Feldbus

18.1.1 Zustand Antriebsregler: Leuchtdioden

Informationen zum Zustand des Antriebsreglers liefern 3 Leuchtdioden auf der Gerätefront.



Abb. 61: Leuchtdioden für den Zustand des Antriebsreglers

- 1 Grün: Run
- 2 Rot: Error

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Versorgungsspannung, Antriebsregler in Störung oder STO aktiv
	1-facher Flash	Selbsttest (E48 = 0: Selbsttest); SX6: Dauer des Selbsttests abhängig von der Betriebsbereitschaft des Sicherheitsmoduls
	Blinken	Antriebsregler einschaltbereit (E48 = 2: Einschaltbereit)
	Ein	Betrieb freigegeben (E48 = 4: Freigegeben)
	Schnelles Blinken	Daten werden in den internen Speicher und auf SD-Karte geschrieben
	3-facher Flash	Aktivierung Sicherheit, Schritt 3: Sicherheitskonfiguration wird im Sicherheitsmodul gespeichert
	2-facher Flash	Aktivierung Sicherheit, Schritt 4: Aktivierung der Sicherheitskonfiguration erfolgreich beendet; Wechsel zur regulären Betriebsanzeige durch Drücken der Bedientaste oder automatisch nach 30 s

Tab. 189: Bedeutung der grünen LED (Run)

Rote LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Kein Fehler oder Ereignis
	1-facher Flash	STO aktiv
	2-facher Flash	Geräteeinlauf mit unterschiedlicher Sicherheitskonfiguration im Sicherheitsmodul und auf SD-Karte: Aktivierung Sicherheit erforderlich (siehe auch Antriebsregler nach Gerätetausch in Betrieb nehmen); Aktivierung Sicherheit, Schritt 1: Bedientaste S1 innerhalb von 30 s drücken und halten
	2-facher Flash, invers	Aktivierung Sicherheit, Schritt 2: Bedientaste S1 für ca. 2–5 s gedrückt halten
	3-facher Flash	Aktivierung Sicherheit, Schritt 3: Sicherheitskonfiguration wird im Sicherheitsmodul gespeichert
	Blinken	Warnung
	Ein	Störung
	1-facher Flash, invers	Störung; STO aktiv
	Schnelles Blinken	Keine Konfiguration aktiv

Tab. 190: Bedeutung der roten LED (Error)

02/2026 | ID 443339.02

Muster bei Start des Antriebsreglers

Bei Start des Antriebsreglers blinken alle 3 LEDs wie folgt:

LEDs: Grün/Rot/Rot	Verhalten	Beschreibung
	Ein	Kurze Phase während des Anlaufens der Firmware
	Ein	
	Ein	

Tab. 191: Zustände der LEDs beim Start des Antriebsreglers

Muster bei Identifizierung des Antriebsreglers (Online-Funktion DS6)

Das Fenster **Online-Funktionen** erreichen Sie in der DriveControlSuite, nachdem Sie im Dialog **Verbindung** hinzufügen eine Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler eingerichtet haben. Die Schaltfläche  lässt die LEDs auf der Gerätefront des Antriebsreglers blinken, um die Identifizierung im Netzwerk zu erleichtern:

LEDs: Grün/Rot/Rot	Verhalten	Beschreibung
	Schnelles Blinken	Identifizieren des Antriebsreglers im Netzwerk
	Schnelles Blinken	
	Aus	

Tab. 192: Zustände der LEDs beim Identifizieren des Antriebsreglers im Netzwerk

Muster bei Übertragen einer Firmware-Datei über SD-Karte

Während des Übertragens einer Firmware-Datei über SD-Karte blinken alle 3 LEDs in verschiedener Kombination und Frequenz:

LEDs: Grün/Rot/Rot	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Löschen des 2. Firmware-Speichers auf dem Antriebsregler
	Schnelles Blinken	
	Aus	
	Schnelles Blinken	Kopieren der Firmware von der SD-Karte in den 2. Firmware-Speicher des Antriebsreglers
	Schnelles Blinken	
	Schnelles Blinken	
	1-facher Flash	Kopiervorgang erfolgreich beendet; Neustart des Antriebsreglers erforderlich
	Aus	
	Aus	
	Aus	Fehler beim Kopiervorgang; Karte entfernen und Antriebsregler neu starten
	1-facher Flash	
	Aus	

Tab. 193: Zustände der LEDs bei Übertragen einer Firmware-Datei über SD-Karte

Muster nach Übertragen einer Firmware-Datei und Neustart des Antriebsreglers

Bei einem Firmware-Update blinken alle 3 LEDs nach dem Neustart des Antriebsreglers in verschiedener Kombination und Frequenz:

LEDs: Grün/Rot/Rot	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Löschen des 1. Firmware-Speichers
	Schnelles Blinken	
	Aus	
	Schnelles Blinken	Kopieren des 2. Firmware-Speichers in den 1.
	Aus oder Ein (abhängig von FW-Größe)	
	Aus	
	Lauflicht	Fehler beim Firmware-Update; Service erforderlich
		
		

Tab. 194: Zustände der LEDs nach Übertragen einer Firmware-Datei und Neustart des Antriebsreglers

18.1.2 Zustand Antriebsregler: Display

Ereignisanzeigen am Display geben Ihnen weitere Informationen über den Zustand des Antriebsreglers.

Für eine Auflistung aller Ereignisse mit Beschreibungen siehe [Ereignisse](#) [► 250].

Anzeige der Reaktion

Ist ein Ereignis als **Meldung** parametrierbar, wird es in der unteren Displayanzeige blinkend angezeigt. Eine Applikation wird von einer Meldung nicht beeinflusst, d. h., der Betrieb läuft weiter. Eine Meldung wird nicht quittiert, sondern sie steht an, bis die Ursache verschwindet.

Eine **Warnung** wird durch den entsprechenden, blinkenden Schriftzug angezeigt. Zusätzlich wird das Ereignis sowie die verbleibende Zeit zur Behebung der Ursache am Display ausgegeben. Verschwindet die Ursache innerhalb dieser Zeit, wird die Warnung zurückgesetzt. Eine Applikation wird von einer Warnung nicht beeinflusst. Wird die Ursache nicht behoben, wird die Warnung nach Ablauf der definierten Zeit zu einer Störung.

Tritt ein Ereignis mit dem Level **Störung** auf, wird diese durch den entsprechenden, blinkenden Schriftzug angezeigt. Der Antriebsregler wechselt sofort in den Gerätezustand Störungsreaktion. Das Ereignis wird am Display angezeigt. Eine Störung muss quittiert werden. Für viele Ereignisse liefert der Antriebsregler Hinweise zur Ursache. Diese wird zusätzlich am Display ausgegeben und ist durch eine Nummer gekennzeichnet:

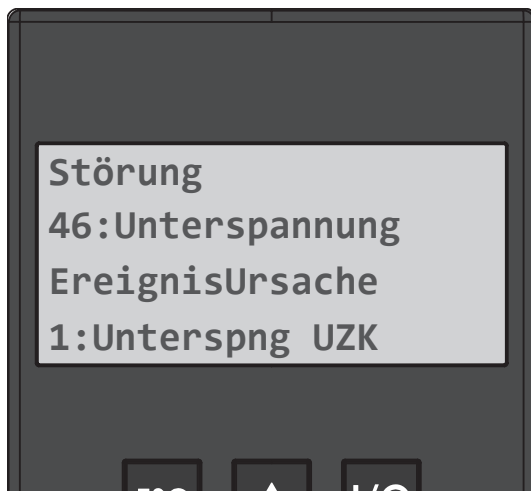


Abb. 62: Anzeige einer Störung am Display

Ursachen, die in den Ereignisbeschreibungen nicht mit einer Nummer dokumentiert sind, werden nicht am Display angezeigt. Die Dokumentation liefert in diesem Fall lediglich Hinweise auf mögliche Fehler.

Ereignisse bei aktiver Konfiguration

Wenn der Geräteanlauf abgeschlossen und die Konfiguration aktiv ist, überwachen die mit einer Nummer gekennzeichneten Ereignisse den Betrieb. Für einen Teil dieser Ereignisse kann eine Quittierung am Bedienfeld vorgenommen oder per Digitaleingang programmiert werden. Die Kommunikation und die Bedienung des Antriebsreglers werden nicht beeinflusst. Zur weiteren Diagnose wird das Auftreten eines Ereignisses durch einen Zähler vermerkt. Die Störungszähler finden Sie in der Parametergruppe Z. Ein Teil dieser Ereignisse ist parametrierbar, z. B. das Ereignis 39: Übertemperatur Antriebsregler i2t.

Fehler bei Anlauf des Antriebsreglers

Beim Anlauf des Antriebsreglers wird die Konfiguration aus der SD-Karte/dem Paramodul geladen. Danach wird die Konfiguration gestartet. Bei beiden Schritten können detaillierte Fehlermeldungen generiert werden, die am Display mit * gekennzeichnet ausgegeben werden. Sie finden nähere Informationen zur Ursache und den erforderlichen Maßnahmen in den entsprechenden Ereignisbeschreibungen.

18.1.2.1 *NoConfiguration

Fehler bei Anlauf des Antriebsreglers:

- Das Leistungsteil bleibt abgeschaltet
- Die Bremsen bleiben eingefallen
- Der Brems-Chopper bleibt abgeschaltet

ParaModul Error

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1:Read Error	Steuerteil wurde während des Speicherns (A00) abgeschaltet	Konfiguration des Antriebsreglers aus einer Projektdatei mithilfe der DS6 zum Antriebsregler übertragen und Konfiguration auf SD-Karte/im Paramodul speichern (A00); Störung ist nicht quittierbar
	Leere(s) oder nicht gesteckte(s) SD-Karte/Paramodul	
	Defekte(s) oder nicht formatierte(s) SD-Karte/Paramodul	Paramodul tauschen; Störung ist nicht quittierbar
3:Update Firmware!	Konfiguration auf SD-Karte/im Paramodul kann mit der aktuellen Firmware nicht ausgeführt werden, da sie unbekannte Konfigurations-speicherbereiche verwendet	Firmware aktualisieren; Störung ist nicht quittierbar

Tab. 195: *NoConfiguration, Cause: ParaModul Error – Ursachen und Maßnahmen

ConfigStartError

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1:Parameters lost	Steuerteil wurde während des Speicherns (A00) abgeschaltet	Konfiguration des Antriebsreglers aus einer Projektdatei mithilfe der DS6 zum Antriebsregler übertragen und Konfiguration auf SD-Karte/im Paramodul speichern (A00); Störung ist nicht quittierbar
4:Remanents lost	Speichern (A00) wurde nicht durchgeführt	
5:Unknown Block	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Systembausteine kennt	
6:Unknown String	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Texte (z. B. Namen der System-Standardbausteinparameter) kennt	
7:Unknown Scale	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Skalierungsfunktionen kennt	
8: Unknown Limit	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Grenzwertfunktionen kennt	
9:Unknown Post-Wr	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Schreib-Nachbearbeitungsfunktionen kennt	
10:Unknown Pre-Read	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Lese-Vorbearbeitungsfunktionen kennt (Abbildung von Firmware-Parametern auf Konfigurationsparameter)	
11:Unknown Hiding	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Ausblendungsfunktionen kennt (Ausblendung von Parametern, die in Abhängigkeit anderer Parameter sichtbar sein sollen)	
12:Unknown Post-Read	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Lese-Nachbearbeitungsfunktionen kennt	
13:Unknown Pre-Write	Auf SD-Karte/Im Paramodul gespeicherte Konfiguration stammt von einer neueren Firmware, die mehr Schreib-Vorbearbeitungsfunktionen kennt (Abbildung von Firmware-Parametern auf Konfigurationsparameter)	

Tab. 196: *NoConfiguration, Cause: ConfigStartError – Ursachen und Maßnahmen

Configuration Stopped

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Übertragung der Konfiguration durch die DS6 wurde unterbrochen	Antriebsregler aus- und wieder einschalten, um die bisherige Konfiguration aus SD-Karte/Paramodul zu laden; Störung ist nicht quittierbar
	Konfiguration des Antriebsreglers aus einer Projektdatei mithilfe der DS6 zum Antriebsregler übertragen und Konfiguration auf SD-Karte/im Paramodul speichern (A00); Störung ist nicht quittierbar

Tab. 197: *NoConfiguration, Cause: Configuration Stopped – Ursachen und Maßnahmen

18.1.3 Zustand Feldbus und Sicherheitstechnik

Die Leuchtdioden zur Diagnose des Feldbuszustands und der Sicherheitstechnik variieren je nach eingesetztem Feldbussystem und Sicherheitsmodul.

18.1.3.1 Zustand EtherCAT

2 Leuchtdioden auf der Gerätefront des Antriebsreglers geben Auskunft über die Verbindung zwischen Steuerung (EtherCAT MainDevice) und Antriebsregler (EtherCAT SubDevice) sowie über den Zustand des Datenaustauschs. Dieser kann zusätzlich in Parameter A255 ausgelesen werden.

Wenn der Antriebsregler das Sicherheitsmodul SY6 beinhaltet, werden die Sicherheitsfunktionen über EtherCAT FSoE angesteuert. In diesem Fall informiert eine zusätzliche Leuchtdiode auf der Gerätefront über den FSoE-Zustand.

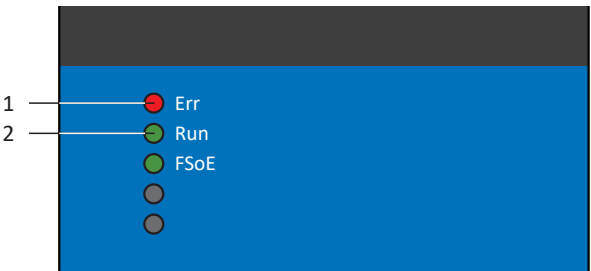


Abb. 63: SB6: Leuchtdioden für den EtherCAT-Zustand

- 1 Rot: Error
- 2 Grün: Run

Rote LED	Verhalten	Fehler	Beschreibung
	Aus	No Error	Kein Fehler
	Blinken	Invalid Configuration	Ungültige Konfiguration
	1-faches Blinken	Unsolicited State Change	EtherCAT SubDevice hat Betriebszustand selbstständig gewechselt
	2-faches Blinken	Application Watchdog Timeout	EtherCAT SubDevice hat keine neuen PDO-Daten während des parametrierten Watchdog-Timeouts empfangen
	Ein	Application controller failure	Geräteinterner Kommunikationsfehler; Gerät aus- und wieder einschalten

Tab. 198: Bedeutung der roten LED (Error)

Grüne LED	Verhalten	Betriebszustand	Beschreibung
	Aus	Init	Keine Kommunikation zwischen EtherCAT MainDevice und SubDevice; die Konfiguration startet, gespeicherte Werte werden geladen
	Blinken	Pre-Operational	Keine PDO-Kommunikation; EtherCAT MainDevice und SubDevice tauschen applikationsspezifische Parameter über SDO aus
	1-faches Blinken	Safe-Operational	EtherCAT SubDevice sendet aktuelle Istwerte an das EtherCAT MainDevice, ignoriert dessen Sollwerte und greift auf interne Default-Werte zurück
	Ein	Operational	Normalbetrieb: EtherCAT MainDevice und SubDevice tauschen Soll- und Istwerte aus

Tab. 199: Bedeutung der grünen LED (Run)

18.1.3.2 Zustand FSoE (Option SY6)

Beinhaltet der Antriebsregler das Sicherheitsmodul SY6, werden die Sicherheitsfunktionen STO und SS1 über EtherCAT FSoE angesteuert. In diesem Fall informiert eine Leuchtdiode auf der Gerätefront über den Zustand der FSoE-Kommunikation. Dieser kann zusätzlich in Parameter S20 FSoE status indicator ausgelesen werden.

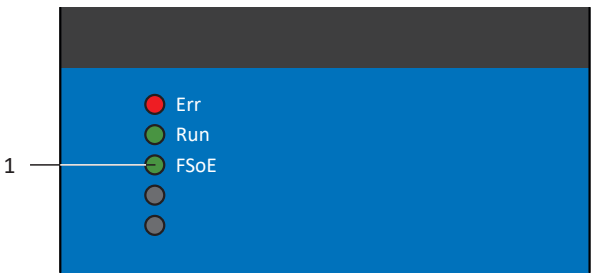


Abb. 64: SB6: Leuchtdiode für den FSoE-Zustand

1 Grün: FSoE

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Initialisierung
	Blinken	Bereit für die Parametrierung
	Ein	Normalbetrieb
	1-facher Flash	Failsafe-Kommando von FSoE MainInstance empfangen
	Schnelles Blinken	Undefinierter Verbindungsfehler
	Schnelles Blinken mit 1-fachem Blinken	Fehler in den sicherheitsrelevanten Kommunikationseinstellungen
	Schnelles Blinken mit 2-fachem Blinken	Fehler in den sicherheitsrelevanten Applikationseinstellungen
	Schnelles Blinken mit 3-fachem Blinken	Falsche FSoE-Adresse
	Schnelles Blinken mit 4-fachem Blinken	Unerlaubtes Kommando empfangen
	Schnelles Blinken mit 5-fachem Blinken	Watchdog-Fehler
	Schnelles Blinken mit 6-fachem Blinken	CRC-Fehler

Tab. 200: Bedeutung der grünen LED (FSoE status indicator nach IEC 61784-3)

18.1.3.3 Zustand FSoE (Option SX6)

Beinhaltet der Antriebsregler das Sicherheitsmodul SX6, werden die Sicherheitsfunktionen über EtherCAT FSoE angesteuert. In diesem Fall informiert eine Leuchtdiode auf der Gerätefront über den Zustand der FSoE-Kommunikation. Dieser kann zusätzlich in Parameter S20 FSoE status indicator ausgelesen werden.

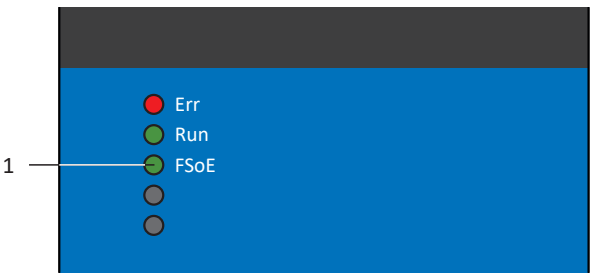


Abb. 65: Leuchtdiode für den FSoE-Zustand

1 Grün: FSoE

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Kommunikation
	1-facher Flash	Aufbau der FSoE-Kommunikation, Übertragung der FSoE-Parameter
	Schnelles Blinken	FSoE Anbindung aktiv, FSoE-Verbindung im Zustand RESET
	Blinken	Kommunikation aktiv
	Ein	Kommunikation aktiv, Übertragung der Prozessdaten

Tab. 201: Bedeutung der grünen LED

18.1.3.4 Zustand PROFINET

2 Leuchtdioden auf der Gerätefront des Antriebsreglers geben Auskunft über die Verbindung zwischen Steuerung (IO-Controller) und Antriebsregler (IO-Device) sowie über den Zustand des Datenaustauschs. Dieser kann zusätzlich in Parameter A271 ausgelesen werden.

Wenn der Antriebsregler das Sicherheitsmodul SU6 beinhaltet, werden die Sicherheitsfunktionen über PROFIsafe angesteuert. In diesem Fall informiert eine zusätzliche Leuchtdiode auf der Gerätefront über den PROFIsafe-Zustand.

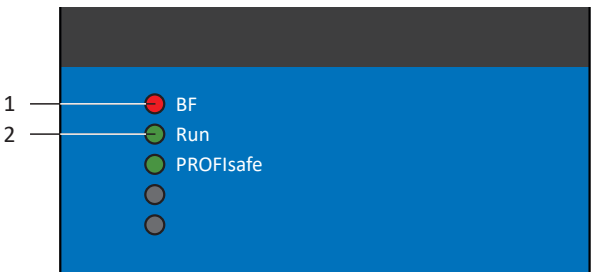


Abb. 66: Leuchtdioden für den PROFINET-Zustand

- 1 Rot: BF (Busfehler)
- 2 Grün: Run

Rote LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Kein Fehler
	Schnelles Blinken	Datenaustausch mit Steuerung nicht aktiv
	Ein	Keine Netzwerkverbindung

Tab. 202: Bedeutung der roten LED (BF)

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Verbindung
	1-facher Flash	Verbindung zu Steuerung wird aufgebaut
	1-facher Flash, invers	Steuerung aktiviert DHCP-Signal-Service
	Blinken	Verbindung zu Steuerung besteht; Datenaustausch wird erwartet
	Ein	Verbindung zu Steuerung besteht

Tab. 203: Bedeutung der grünen LED (Run)

18.1.3.5 Zustand PROFIsafe

Beinhaltet der Antriebsregler das Sicherheitsmodul SU6, werden die Sicherheitsfunktionen STO und SS1 über PROFIsafe angesteuert. In diesem Fall informiert eine Leuchtdiode auf der Gerätefront über den Zustand der PROFIsafe-Kommunikation. Dieser kann zusätzlich in Parameter S40 PROFIsafe Zustand ausgelesen werden.

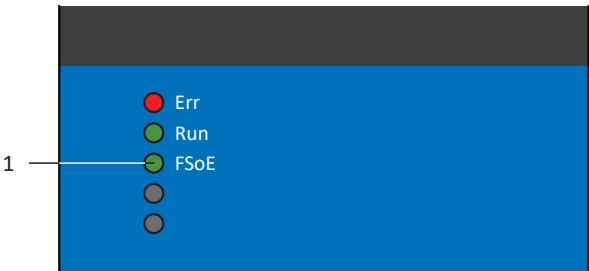


Abb. 67: SB6: Leuchtdiode für den PROFIsafe-Zustand

1 Grün: PROFIsafe

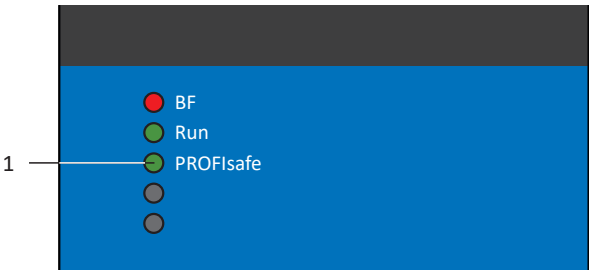


Abb. 68: SC6, SI6: Leuchtdiode für den PROFIsafe-Zustand

1 Grün: PROFIsafe

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Initialisierung
	Blinken	Bereit für die Parametrierung durch Steuerung (F-CPU)
	Ein	Normalbetrieb
	Schnelles Blinken mit 1-fachem Blinken	Fehler in den sicherheitsrelevanten Kommunikationseinstellungen
	Schnelles Blinken mit 2-fachem Blinken	Fehler in den sicherheitsrelevanten Applikationseinstellungen
	Schnelles Blinken mit 3-fachem Blinken	Falsche PROFIsafe-Zieladresse
	Schnelles Blinken mit 5-fachem Blinken	Unterbrechung der PROFIsafe-Verbindung (Watchdog-Fehler)
	Schnelles Blinken mit 6-fachem Blinken	Fehler bei der Übertragung der PROFIsafe-Daten (CRC-Fehler)

Tab. 204: Bedeutung der grünen LED (PROFIsafe status indicator nach IEC 61784-3)

Information

Parameter S40 PROFIsafe Zustand enthält detaillierte Informationen über den Zustand der PROFIsafe-Kommunikation. Den Wert von S40 können Sie in der DriveControlSuite auf Assistent PROFINET > Beobachtung: PROFIsafe ablesen.

18.1.4 Netzwerkverbindung Service

Die Leuchtdioden an X9 auf der Gerätefront zeigen den Zustand der Service-Netzwerkverbindung an.



Abb. 69: Leuchtdioden für den Zustand der Service-Netzwerkverbindung

- 1 Grün: Link
- 2 Gelb: Activity

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Netzwerkverbindung
	Ein	Netzwerkverbindung besteht

Tab. 205: Bedeutung der grünen LED (Link)

Gelbe LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Netzwerkverbindung
	Blinken	Einzelne Datenpakete werden gesendet oder empfangen
	Ein	Aktiver Datenaustausch

Tab. 206: Bedeutung der gelben LED (Act)

18.1.5 Netzwerkverbindung Feldbus

Die Leuchtdioden zur Diagnose der Kommunikation variieren je nach eingesetztem Feldbussystem bzw. Kommunikationsmodul.

18.1.5.1 Netzwerkverbindung EtherCAT

Die Leuchtdioden LA_{EC}IN und LA_{EC}OUT an X200 und X201 auf der Geräteoberseite zeigen den Zustand der EtherCAT-Netzwerkverbindung an.

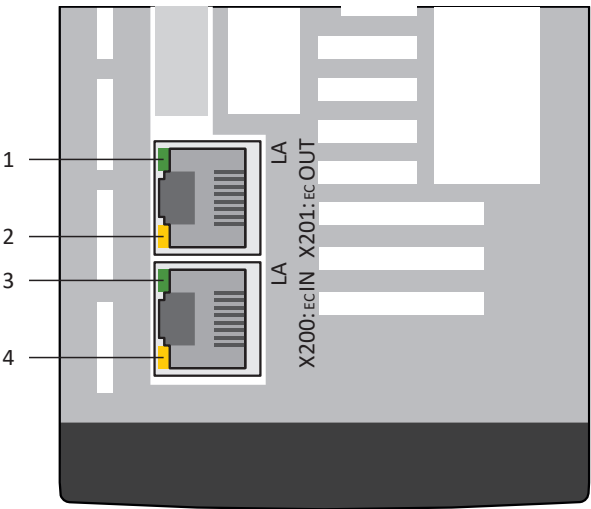


Abb. 70: Leuchtdioden für den Zustand der EtherCAT-Netzwerkverbindung

- 1 Grün: LA_{EC}OUT an X201
- 2 Gelb: Ohne Funktion
- 3 Grün: LA_{EC}IN an X200
- 4 Gelb: Ohne Funktion

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Netzwerkverbindung
	Blinken	Aktiver Datenaustausch mit weiterem EtherCAT-Teilnehmer
	Ein	Netzwerkverbindung besteht

Tab. 207: Bedeutung der grünen LEDs (LA)

18.1.5.2 Netzwerkverbindung PROFINET

Die Leuchtdioden Act und Link an X200 und X201 auf der Geräteoberseite zeigen den Zustand der PROFINET-Netzwerkverbindung an.

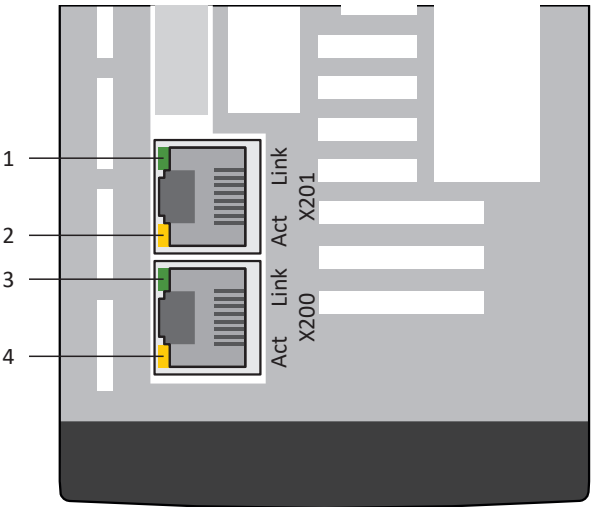


Abb. 71: Leuchtdioden für den Zustand der PROFINET-Netzwerkverbindung

- 1 Grün: Link an X201
- 2 Gelb: Activity an X201
- 3 Grün: Link an X200
- 4 Gelb: Activity an X200

Grüne LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Keine Netzwerkverbindung
	Ein	Netzwerkverbindung besteht

Tab. 208: Bedeutung der grünen LEDs (Link)

Gelbe LED	Verhalten	Beschreibung
	Aus	Kein Datenaustausch
	Blinken	Aktiver Datenaustausch mit Steuerung

Tab. 209: Bedeutung der gelben LEDs (Act)

18.1.6 Ereignisse

Der Antriebsregler verfügt über ein System zur Selbstüberwachung, das anhand von Prüfregeleln das Antriebssystem vor Schaden schützt. Bei Verletzung der Prüfregeleln wird ein entsprechendes Ereignis ausgelöst. Auf manche Ereignisse wie beispielsweise das Ereignis Kurz-/Erdschluss haben Sie als Anwender keinerlei Einflussmöglichkeit. Bei anderen können Sie Einfluss auf die Auswirkungen und Reaktionen nehmen.

Mögliche Auswirkungen sind:

- **Meldung:** Information, die von der Steuerung ausgewertet werden kann
- **Warnung:** Information, die von der Steuerung ausgewertet werden kann und nach Ablauf einer definierten Zeitspanne zu einer Störung wird, sofern die Ursache nicht behoben wurde
- **Störung:** Sofortige Reaktion des Antriebsreglers; das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert oder die Achse wird durch einen Schnellhalt oder eine Notbremsung zum Stillstand gebracht

Abhängig vom Ereignis gibt es verschiedene Maßnahmen, die Sie zum Beheben der Ursache ergreifen können. Sobald die Ursache erfolgreich behoben wurde, können Sie das Ereignis in der Regel direkt quittieren. Wenn ein Neustart des Antriebsreglers erforderlich ist, finden Sie einen entsprechenden Hinweis in den Maßnahmen.

ACHTUNG!

Sachschaden durch Unterbrechung von Schnellhalt oder Notbremsung!

Tritt während der Ausführung eines Schnellhalts oder einer Notbremsung eine Störung auf oder wird STO aktiv, wird der Schnellhalt oder die Notbremsung unterbrochen. In diesem Fall kann die Maschine durch die unkontrollierte Achsbewegung beschädigt werden.

18.1.6.1 Übersicht

Nachfolgende Tabelle zeigt die möglichen Ereignisse im Überblick.

Ereignis
Ereignis 31: Kurz-/Erdschluss [► 252]
Ereignis 32: Kurz-/Erdschluss intern [► 253]
Ereignis 33: Überstrom [► 254]
Ereignis 34: Hardware-Defekt [► 255]
Ereignis 35: Watchdog [► 256]
Ereignis 36: Überspannung [► 257]
Ereignis 37: Motorencoder [► 258]
Ereignis 38: Temperatur Antriebsreglersensor [► 262]
Ereignis 39: Übertemperatur Antriebsregler i2t [► 263]
Ereignis 40: Ungültige Daten [► 264]
Ereignis 41: Übertemperatur Motorsensor [► 265]
Ereignis 42: Übertemperatur Bremswiderstand i2t [► 266]
Ereignis 43: AI1 Drahtbruch [► 267]
Ereignis 44: Externe Störung 1 [► 268]
Ereignis 45: Übertemperatur Motor i2t [► 269]
Ereignis 46: Unterspannung [► 270]
Ereignis 47: Überschreitung max. M/F [► 271]

Ereignis
Ereignis 48: Lüftüberwachung Bremse [► 272]
Ereignis 49: Bremse [► 273]
Ereignis 50: Sicherheitsmodul [► 274]
Ereignis 51: Virtueller Master Software-Endschalter [► 275]
Ereignis 52: Kommunikation [► 276]
Ereignis 53: Endschalter [► 277]
Ereignis 54: Schleppabstand [► 278]
Ereignis 55: Optionsmodul [► 279]
Ereignis 56: Overspeed [► 280]
Ereignis 57: Laufzeitauslastung [► 282]
Ereignis 59: Übertemperatur Antriebsregler i2t [► 284]
Ereignis 60: Applikationsereignis 0 – Ereignis 67: Applikationsereignis 7 [► 285]
Ereignis 68: Externe Störung 2 [► 286]
Ereignis 69: Motoranschluss [► 287]
Ereignis 70: Parameterkonsistenz [► 288]
Ereignis 71: Firmware [► 290]
Ereignis 76: Positionsensor [► 291]
Ereignis 77: Masterencoder [► 295]
Ereignis 78: Zyklische Positionsbegrenzung [► 298]
Ereignis 79: Plausibilität Motor- /Positionsensor [► 299]
Ereignis 80: Ungültige Aktion [► 300]
Ereignis 81: Motorzuordnung [► 300]
Ereignis 82: Hall-Sensor [► 302]
Ereignis 83: Ausfall einer/aller Netzphasen [► 303]
Ereignis 84: Netzeinbruch bei aktivem Leistungsteil [► 304]
Ereignis 85: Exzessiver Sollwertsprung [► 306]
Ereignis 86: Unbekannter Datensatz LeanMotor [► 307]
Ereignis 87: Referenzverlust [► 307]
Ereignis 88: Steuertafel [► 308]
Ereignis 89: Maximalstrom LM [► 309]
Ereignis 90: Fahrsatz [► 310]

Tab. 210: Ereignisse

18.1.6.2 Ereignis 31: Kurz-/Erdschluss

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Der Brems-Chopper wird abgeschaltet.

ACHTUNG!

Sachschaden durch wiederholtes Ein- und Ausschalten oder erneute Freigabe!

Wiederholtes Ein- und Ausschalten oder erneute Freigabe auf einen bestehenden Kurzschluss kann zum Defekt des Geräts führen.

- Vor dem erneuten Einschalten oder der Freigabe muss die Ursache aufgefunden und beseitigt werden.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Anschlussfehler am Motor	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Fehlerhaftes Leistungskabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
Kurzschluss in der Motorwicklung	Motor prüfen und gegebenenfalls tauschen
Kurzschluss im Bremswiderstand	Bremswiderstand prüfen und gegebenenfalls tauschen
Geräteinterner Kurz-/Erdschluss	Prüfen, ob die Störung beim Einschalten des Leistungsteils auftritt und gegebenenfalls Antriebsregler tauschen; die Störung kann erst nach 30 s quittiert werden

Tab. 211: Ereignis 31 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.3 Ereignis 32: Kurz-/Erdschluss intern

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrre, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Der Brems-Chopper wird abgeschaltet.

ACHTUNG!

Sachschaden durch wiederholtes Ein- und Ausschalten!

Wiederholtes Ein- und Ausschalten bei einem bestehenden Kurzschluss kann zum Defekt des Geräts führen.

- Vor dem erneuten Einschalten oder der Freigabe muss die Ursache aufgefunden und beseitigt werden.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Geräteinterner Kurz-/Erdschluss	Antriebsregler tauschen; die Störung kann nicht quitiert werden

Tab. 212: Ereignis 32 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.4 Ereignis 33: Überstrom

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- U30 = 0: Inaktiv

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einer Notbremsung in Störung**, wenn:

- U30 = 1: Aktiv und
- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch eine Notbremsung gestoppt
- Die Bremsen fallen ein
- Am Ende der Notbremsung wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert

Information

Die Notbremsung ist nur bei den Motortypen Synchron-Servomotor, Lean-Motor, Torquemotor und Synchron-Linearmotor möglich.

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
Abschaltbedingung erfüllt ($E00 > R04 \times R26$); Abschaltung: ▪ 1: Normal (in Software) ▪ 2: Schnell (in Hardware)	Kurze Beschleunigungszeiten	Iststrom durch Scope-Aufnahme prüfen und gegebenenfalls Beschleunigungswerte reduzieren (E00); die Störung kann erst 3 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
	Große Drehmoment-/Kraftgrenzen	Iststrom durch Scope-Aufnahme prüfen (E00) und gegebenenfalls die Drehmoment-/Kraftgrenzen reduzieren (C03, C05); die Störung kann erst 3 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
	Falsche Auslegung des Antriebsreglers	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Typ des Antriebsreglers wechseln; die Störung kann erst 3 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
	Kurz-/Erdschluss	Bei wiederholtem Auftreten von Ursache 2 prüfen, ob ein Kurz-/Erdschluss vorliegt

Tab. 213: Ereignis 33 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.5 Ereignis 34: Hardware-Defekt

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: FPGA, 2: NOV-Steuerteil, 3: NOV-Leistungsteil, 6: NOV-Sicherheitsmodul, 7: Strommessung, 8: Stromversorgung, 9: Stromversorgung, 10: Stromversorgung, 11: Stromversorgung, 12: Timer Steuerteil	Defekter Antriebsregler	Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar
18: Klemmenmodul Adress-/Datenbus, 19: Klemmenmodul Signalleitung, 20: Klemmenmodul Taktfehler, 21: Klemmenmodul Spannung fehlt, 22: Klemmenmodul Datenbus	Defektes oder falsch eingebautes Klemmenmodul oder defekter Antriebsregler	Klemmenmodul oder Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar
23: FPGA, 24: FPGA, 25: FPGA, 26: CPU, 27: CPU, 28: CPU, 29: Kommunikation	Defekter Antriebsregler	Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar
30: Stromversorgung	Defekter Antriebsregler Defekter Encoder Leistungsabgabe Encoderschnittstelle außerhalb der Spezifikation	Leistungsaufnahme Encoder prüfen; defekte oder falsch ausgewählte Komponente tauschen; Störung ist nicht quittierbar
31: Bedieneinheit	Defekte Bedieneinheit	Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar

Tab. 214: Ereignis 34 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.6 Ereignis 35: Watchdog

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Während das Laufzeitsystem neu startet, sind Brems-Chopper und Bremsen-Lüft-Override ohne Funktion.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Core 0, 2: Core 1	Mikroprozessor ausgelastet	Laufzeitauslastung durch Scope-Aufnahme prüfen (E191) und gegebenenfalls durch eine längere Zykluszeit reduzieren (A150)
	Mikroprozessor gestört	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren; Antriebsregler gegebenenfalls tauschen

Tab. 215: Ereignis 35 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.7 Ereignis 36: Überspannung

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Kurze Verzögerungszeiten	Zwischenkreisspannung während des Bremsvorgangs durch Scope-Aufnahme prüfen (E03) und gegebenenfalls Verzögerungswerte reduzieren, (größeren) Bremswiderstand verwenden oder Zwischenkreis koppeln
Brems-Chopper deaktiviert	Werte des parametrierten Bremswiderstands prüfen und gegebenenfalls korrigieren (A21, A22, A23)
Anschlussfehler Bremswiderstand	Anschluss an Bremswiderstand und Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Zu geringe Impulsleistung des Bremswiderstands	Impulsleistung des Bremswiderstands auf Eignung für die Anwendung prüfen; gegebenenfalls Bremswiderstand tauschen
Brems-Chopper defekt	Zwischenkreisspannung während des Bremsvorgangs durch Scope-Aufnahme prüfen (E03); Brems-Chopper ist defekt, wenn die Zwischenkreisspannung die Einschaltswelle des Brems-Choppers überschreitet (R31), ohne dass sich die Zwischenkreisspannung verkleinert; gegebenenfalls Antriebsregler tauschen
Netzspannung überschritten	Netzspannung auf Überschreitung der zulässigen Eingangsspannung prüfen und gegebenenfalls anpassen

Tab. 216: Ereignis 36 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.8 Ereignis 37: Motorencoder

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- U30 = 0: Inaktiv

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einer Notbremsung in Störung**, wenn:

- U30 = 1: Aktiv und
- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch eine Notbremsung gestoppt
- Die Bremsen fallen ein
- Am Ende der Notbremsung wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert

Information

Die Notbremsung ist nur bei den Motortypen Synchron-Servomotor, Lean-Motor, Torquemotor und Synchron-Linearmotor möglich.

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Parameter <-> Encoder	Inkonsistente Parametrierung	Spezifikation des angeschlossenen Encoders mit den entsprechenden Werten der H-Parameter vergleichen und gegebenenfalls korrigieren
2: Maximalgeschwindigkeit	Überschrittene Encoder-Maximalgeschwindigkeit	Istgeschwindigkeit während einer Bewegung durch Scope-Aufnahme prüfen (I88) und gegebenenfalls die erlaubte Encoder-Maximalgeschwindigkeit anpassen (I297)
	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Massenträgheitsverhältnis von Last zu Lean-Motor	Einstellung des Massenträgheitsverhältnisses (C30) prüfen und gegebenenfalls reduzieren
	Dynamische Regelung des Lean-Motors	Regelungseinstellungen prüfen und gegebenenfalls Verstärkungen reduzieren (C31, I20) sowie Nachstellzeiten erhöhen (C32)
	Dynamische Sollwerte für Lean-Motor	Dynamik der Applikationssollwerte prüfen und gegebenenfalls reduzieren
	Dynamische Beschleunigung des Lean-Motors	Istgeschwindigkeit und Umschaltgeschwindigkeit während einer Bewegung durch Scope-Aufnahme prüfen (E15, E959) und gegebenenfalls die Umschalt-Filterzeitkonstante reduzieren (B137)
6: X4-EnDat-Encoder gefunden	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H00)
7: X4 A-Spur/Inkremental	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
8: X4-kein Encoder gefunden	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Encoders prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H00)
10: X4 A-Spur/Clk, 11: X4 B-Spur/Dat	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
13: X4-EnDat Alarm	Defekter EnDat-Encoder	Motor tauschen; EnDat 2.1 digital, EnDat 2.2 digital, EnDat 3: Störung ist nicht quittierbar
14: X4-EnDat CRC, 15: X4-Doppelübertragung	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	<u>EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99]</u> und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (B298)
16: X4-Busy	Synchronisationsfehler	Firmware aktualisieren
17: EBI-Encoder Batterie schwach	Batterie im Batteriemodul schwach	Batterie tauschen; Referenz bleibt erhalten

Ursache		Prüfung und Maßnahme
18: EBI-Encoder Batterie leer	Batterie im Batteriemodul leer	Batterie tauschen
	Erstanschluss	–
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Fehlerhaftes Batteriemodul	Batteriemodul prüfen und gegebenenfalls tauschen
19: Alarmbit	Encoderstörung	Spezifikation des Encoders bezüglich Alarmbit prüfen
20: Resolver Träger, 21: Resolver-/ Sin/Cos- Unterspannung, 22: Resolver-/ Sin/Cos- Überspannung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen; Störung ist nicht quittierbar
24: Resolver Fehler	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
30: X120-Drahtbruch	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
35: X120-Doppelübertragung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen; Störung nicht quittierbar
	Inkonsistente Doppelübertragung	Spezifikation des angeschlossenen Encoders prüfen und gegebenenfalls Doppelübertragung deaktivieren (H128) oder Encoder tauschen
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen
36: X120-Busy	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H120)
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Motor tauschen
43: X140-EnDat Alarm	Defekter EnDat-Encoder	Motor tauschen
44: X140-EnDat CRC	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (B298)
48: X4 Nullspur fehlt	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Nullspur überfällig	Anzahl Encoder-Inkrement pro Umdrehung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H02)

Ursache		Prüfung und Maßnahme
49: X4 Nullspurabstand zu klein	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Nullspur voreilig	Anzahl Encoder-Inkmente pro Umdrehung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H02)
60: Hiperface Synchronisierung, 61: Hiperface Timeout, 62: Hiperface Signalqualität, 63: Hiperface Verbindung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (B298)
64: EnDat3 Timeout, 65: EnDat3 invalid Request, 66: EnDat3 Position Check	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (B298)

Tab. 217: Ereignis 37 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.9 Ereignis 38: Temperatur Antriebsreglersensor

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Zu hohe oder zu geringe Umgebungstemperaturen	Umgebungstemperatur des Antriebsreglers prüfen und gegebenenfalls an die Betriebsbedingungen des Antriebsreglers anpassen; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Zu geringe Luftzirkulation im Schaltschrank	Mindestfreiräume prüfen und gegebenenfalls anpassen; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Defekter oder blockierter Lüfter	Steuerteilversorgung einschalten; Lüfter auf Anlauf prüfen und gegebenenfalls Antriebsregler tauschen; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Montageschutzfolie	Montageschutzfolie entfernen
Falsche Auslegung des Antriebsreglers	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Typ des Antriebsreglers wechseln; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Erhöhte oder verringerte mechanische Reibung	Wartungszustand der Mechanik aller Achsen prüfen und gegebenenfalls warten; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Mechanische Blockade	Abtrieb aller Achsen prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
Kurze Verzögerungs-/ Beschleunigungszeiten	Iststrom während des Bremsvorgangs durch Scope-Aufnahme prüfen (E00); gegebenenfalls Verzögerungs- und Beschleunigungswerte reduzieren; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Zu hohe Taktfrequenz	Auslastung des Antriebs unter Beachtung von Derating und parametrierter Taktfrequenz prüfen (E20, B24); gegebenenfalls parametrierte Taktfrequenz reduzieren oder Antriebsregler tauschen; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden

Tab. 218: Ereignis 38 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.10 Ereignis 39: Übertemperatur Antriebsregler i2t

Der i²t-Wert des Antriebsreglers (E22) hat 100 % erreicht. Der maximale Ausgangsstrom I_{2max} wird auf 100 % des Ausgangsnennstroms $I_{2N,PU}$ (R04) begrenzt. Steigt der i²t-Wert auf 105 % an, wird das Ereignis 59: Übertemperatur Antriebsregler i2t ausgelöst.

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U02):

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht mit einem **Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Falsche Auslegung des Antriebsreglers	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Typ des Antriebsreglers wechseln
Erhöhte oder verringerte mechanische Reibung	Wartungszustand der Mechanik aller Achsen prüfen und gegebenenfalls warten
Mechanische Blockade	Abtrieb aller Achsen prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
Kurze Verzögerungs-/ Beschleunigungszeiten	Iststrom während des Bremsvorgangs durch Scope-Aufnahme prüfen (E00); gegebenenfalls Verzögerungs- und Beschleunigungswerte reduzieren
Zu hohe Taktfrequenz	Auslastung des Antriebs unter Beachtung von Derating und parametrierter Taktfrequenz prüfen (E20, B24); gegebenenfalls parametrierte Taktfrequenz reduzieren oder Antriebsregler tauschen

Tab. 219: Ereignis 39 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.11 Ereignis 40: Ungültige Daten

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Fehler, 2: Block fehlt, 3: Datensicherheit, 4: Checksumme, 5: Read only, 6: Lesefehler, 7: Block fehlt, 8: Falsche/ unzulässige Seriennummer	Ungültige Daten im internen Speicher des Antriebsreglers oder eines Optionsmoduls	Betroffenen Speicher ermitteln (Z730) und in Abhängigkeit davon Antriebsregler, Optionsmodul oder Motor tauschen; Störung ist nicht quittierbar
32: Elektronisches Typenschild	Keine Daten im elektronischen Typenschild vorhanden	Auswertung des Typenschilds deaktivieren oder Motor tauschen (B04); Störung ist nicht quittierbar
33: Grenzwert el. Typenschild	Ungültige Daten im elektronischen Typenschild	Auswertung des Typenschilds deaktivieren oder Motor tauschen (B04); Störung ist nicht quittierbar
48: Rückdokumentation	Defekter Speicher in SD-Karte oder internem Speicher des Antriebsreglers	SD-Karte oder Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar

Tab. 220: Ereignis 40 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.12 Ereignis 41: Übertemperatur Motorsensor

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrisierten Level (U15):

- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Motortemperatursensor Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Falsche Sensorquelle X2 – One Cable Solution	Sensoreinstellungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B35)
Falsche Auslegung des Motors	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Motortyp wechseln
Zu hohe Umgebungstemperaturen am Motor	Umgebungstemperatur prüfen und gegebenenfalls anpassen
Mechanische Blockade des Motors	Abtrieb prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
Erhöhte oder verringerte mechanische Reibung	Wartungszustand der Mechanik prüfen und gegebenenfalls warten

Tab. 221: Ereignis 41 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.13 Ereignis 42: Übertemperatur Bremswiderstand i2t

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Kurze Verzögerungs-/Beschleunigungszeiten	Zwischenkreisspannung während des Bremsvorgangs durch Scope-Aufnahme prüfen (E03); gegebenenfalls Verzögerungs- und Beschleunigungswerte reduzieren
Zu kleiner Bremswiderstand	Maximal erlaubte Verlustleistung des Bremswiderstands auf Eignung für die Anwendung prüfen; gegebenenfalls Bremswiderstand tauschen

Tab. 222: Ereignis 42 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.14 Ereignis 43: AI1 Drahtbruch

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Inkonsistente Parametrierung	Drahtbruchüberwachung unter Beachtung der parametrisierten Betriebsart prüfen und gegebenenfalls korrigieren (F15, F16)

Tab. 223: Ereignis 43 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.15 Ereignis 44: Externe Störung 1

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Applikationsspezifisch	Applikationsspezifisch

Tab. 224: Ereignis 44 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.16 Ereignis 45: Übertemperatur Motor i2t

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig von dem parametriertem Level (U10):

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Falsche Auslegung des Motors	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Motortyp wechseln
Mechanische Blockade des Motors	Abtrieb prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
Erhöhte oder verringerte mechanische Reibung	Wartungszustand der Mechanik prüfen und gegebenenfalls warten

Tab. 225: Ereignis 45 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.17 Ereignis 46: Unterspannung

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U00):

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Netzspannung entspricht nicht der parametrierten Netzspannung	Netzspannung, parametrierte Netzspannung und Unterspannungsgrenze prüfen und gegebenenfalls korrigieren (A36, A35)
Netzspannung kleiner Unterspannungsgrenze	Unterspannungsgrenze prüfen und gegebenenfalls korrigieren (A35)

Tab. 226: Ereignis 46 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.18 Ereignis 47: Überschreitung max. M/F

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U20):

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Falsch gewählte Drehmoment-/Kraftgrenzen	Allgemeine Maschinenbegrenzung prüfen und gegebenenfalls anpassen (C03, C05); Applikationsbegrenzungen und die betriebsartabhängigen Parameter prüfen und gegebenenfalls anpassen (Drive Based C132, C133 oder CiA 402 A559)
Falsche Auslegung des Motors	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Motortyp wechseln
Mechanische Blockade	Abtrieb prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
Bremse geschlossen	Anschluss, Versorgungsspannung und Parametrierung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (F00)
Anschlussfehler am Motor	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Anschlussfehler am Encoder	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Falsche Encodermessrichtung	Anbau und Messrichtung des Encoders mit den entsprechenden Werten der H-Parameter vergleichen und gegebenenfalls korrigieren

Tab. 227: Ereignis 47 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.19 Ereignis 48: Lüftüberwachung Bremse

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U26).

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Lüftüberwachung nicht justiert	Lüftüberwachung justieren

Tab. 228: Ereignis 48 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.20 Ereignis 49: Bremse

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
10: Bremsenüberwachung bei eingefallener Bremse, 11: Bremsenüberwachung bei gelüfteter Bremse, 12: Bremsenüberwachung während Einfallzeit, 13: Bremsenüberwachung während Lüftzeit	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Motorkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Indirekter Bremsenanschluss	Anschluss und parametrieren Bremsenanschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren (F105)

Tab. 229: Ereignis 49 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.21 Ereignis 50: Sicherheitsmodul

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Einkanalige Anforderung	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren; Fehler ist erst quittierbar, nachdem beide Kanäle STO für mindestens 100 ms angefordert haben
2: Falsches Modul	Projektiertes Sicherheitsmodul E53 stimmt nicht mit dem systemseitig erkannten E54[0] überein	Projektierung und Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls Projektierung korrigieren oder Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar
3: interner Fehler	Defektes Sicherheitsmodul	Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar

Tab. 230: Ereignis 50 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.22 Ereignis 51: Virtueller Master Software-Endschalter

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U24).

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ereignis 51: Virtueller Master Software-Endschalter wirkt nur auf die Gerätesteuerung der Achse. Mit G57 kann auch ein Schnellhalt des virtuellen Masters ausgelöst werden.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: SW-Endschalter positiv, 2: SW-Endschalter negativ	Ende des Verfahrbereichs erreicht	In Gegenrichtung vom Endschalter in den Verfahrbereich fahren
	Zu kleiner Verfahrbereich	Positionen der Software-Endschalter prüfen und gegebenenfalls korrigieren (G146, G147)
3: +/- 30-Bit-Rechengrenze erreicht	Rechengrenze des Datentyps erreicht	Kommandosequenzen auf viele, ohne Zwischenstopp aufeinanderfolgende Kommandos 3: MC_MoveAdditive sowie Anzahl der Dezimalstellen des Achsmodells prüfen und gegebenenfalls reduzieren (G46)

Tab. 231: Ereignis 51 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.23 Ereignis 52: Kommunikation

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
4: PZD-Timeout	Fehlende Prozessdaten	Zykluszeit in der Steuerung und tolerierte Ausfalldauer für die Überwachung der PZD-Kommunikation im Antriebsregler prüfen und ggf. korrigieren (A109)
6: EtherCAT PDO-Timeout	Fehlende Prozessdaten	Task-Zykluszeit im EtherCAT MainDevice und Timeout-Zeit im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls korrigieren (A258)
7: EtherCAT-DC-SYNCO	Synchronisierungsfehler	Synchronisationseinstellungen im EtherCAT MainDevice prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
14: PZD-Parameter Abbildung fehlerhaft	Fehlerhaftes Mapping	Mapping auf nicht abbildbare Parameter prüfen und ggf. korrigieren
15: Falsche Firmware für Applikation	Projektierte Feldbuskennung und die des Antriebsreglers stimmen nicht überein	Projektierte Feldbuskennung und Feldbuskennung des Antriebsreglers prüfen und ggf. Feldbus wechseln (E59[2], E52[3])
16: PROFINET Sign-of-Life Synchronisation fehlgeschlagen	Synchronisationsfehler	Hinweise im TIA Portal beachten und gegebenenfalls GSD-Datei aktualisieren; Steuerung oder Technologieobjekt auf Taktsynchronität prüfen und ggf. korrigieren

Tab. 232: Ereignis 52 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.24 Ereignis 53: Endschalter

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: HW-Endschalter positiv, 2: HW-Endschalter negativ	Ende des Verfahrbereichs erreicht	In Gegenrichtung vom Endschalter in den Verfahrbereich fahren
	Anschlussfehler	Anschluss und Quellparameter prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I101, I102)
	Fehlerhaftes Kabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
3: SW-Endschalter positiv, 4: SW-Endschalter negativ	Ende des Verfahrbereichs erreicht	In Gegenrichtung vom Endschalter in den Verfahrbereich fahren
	Zu kleiner Verfahrbereich	Positionen der Software-Endschalter prüfen und gegebenenfalls korrigieren (Drive Based I50, I51 oder CiA A570[0], A570[1])
5: +/- 30-Bit-Rechengrenze erreicht	Rechengrenze des Datentyps erreicht	Positionsvorgaben von Bewegungskommandos (1: MC_MoveAbsolute, 2: MC_MoveRelative, 3: MC_MoveAdditive) sowie die Anzahl der Dezimalstellen des Achsmodells prüfen und gegebenenfalls reduzieren (I06).
6: Linearmotor Verfahrbereich	Achse ist 200 m vom Kommutierungsreferenzpunkt entfernt	Achsmodell prüfen und gegebenenfalls korrigieren
7: Beide HW-Endschalter nicht angeschlossen	Anschlussfehler	Anschluss und Quellparameter prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I101, I102)
	Fehlerhaftes Kabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen

Tab. 233: Ereignis 53 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.25 Ereignis 54: Schleppabstand

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U22).

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Falsch gewählte Drehmoment-/Kraftgrenzen	Allgemeine Maschinenbegrenzung prüfen und gegebenenfalls anpassen (C03, C05); Applikationsbegrenzungen prüfen und gegebenenfalls anpassen (Drive Based/PROFIdrive: C132, C133 und die betriebsartabhängigen Parameter; CiA 402: A559)
Zu kleiner maximal zulässiger Schleppabstand	Maximal erlaubten Schleppfehler prüfen und gegebenenfalls korrigieren (Drive Based/PROFIdrive: I21; CiA 402: A546)
Mechanische Blockade	Abtrieb prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
Bremse geschlossen	Anschluss, Versorgungsspannung und Parametrierung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (F00)

Tab. 234: Ereignis 54 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.26 Ereignis 55: Optionsmodul

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
7: Klemmenmodul fehlt/falsch	Kein Klemmenmodul oder falscher Typ eingebaut	Projektierung korrigieren oder Klemmenmodul tauschen; Störung ist nicht quittierbar
10: XB6 Ausfall	Fehlerhaftes oder falsch eingebautes Klemmenmodul	Klemmenmodul tauschen; Störung ist nicht quittierbar
12: XB6 24V Versorgung	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Kabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Zu geringe Versorgungsspannung	Spannungsquelle prüfen und gegebenenfalls Spannung erhöhen

Tab. 235: Ereignis 55 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.27 Ereignis 56: Overspeed

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- U30 = 0: Inaktiv

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einer Notbremsung in Störung**, wenn:

- U30 = 1: Aktiv und
- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch eine Notbremsung gestoppt
- Die Bremsen fallen ein
- Am Ende der Notbremsung wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert

Information

Die Notbremsung ist nur bei den Motortypen Synchron-Servomotor, Lean-Motor, Torquemotor und Synchron-Linearmotor möglich.

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Information

Das Ereignis wird nur ausgelöst, wenn die Prüfregeln bei Freigabe-Ein verletzt sind.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Motorencoder, 2: Positionsensor, 3: Motor & Positionsensor	Zu kleine maximal zulässige Geschwindigkeit	Maximal erlaubte Geschwindigkeit prüfen und gegebenenfalls erhöhen (I10); Ereignis wird ausgelöst, wenn Istgeschwindigkeit $> I10 \times 1,111$
	Überschwingende Regelung	Istgeschwindigkeit durch Scope-Aufnahme prüfen (Abtastzeit: 250 µs, Motor-Istgeschwindigkeit: E15, E91; Positions-Istgeschwindigkeit I88) und gegebenenfalls die Verstärkung der Regelung reduzieren (I20, C31)
1: Motorencoder, 3: Motor & Positionsensor	Falscher Kommutierungsoffset	Kommutierungsoffset mit Aktion Phasen testen prüfen (B40)
	Fehlerhafter Motorencoder	Geschwindigkeitsanzeige des Encoders im Stillstand prüfen (E15, E91) und Encoder gegebenenfalls tauschen
2: Positionsensor, 3: Motor & Positionsensor	Fehlerhafter Positionsensor	Geschwindigkeitsanzeige des Encoders im Stillstand prüfen (I88) und gegebenenfalls Encoder tauschen

Tab. 236: Ereignis 56 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.28 Ereignis 57: Laufzeitauslastung

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
3: RT3, 4: RT4, 5: RT5	Überschreitung der Zykluszeit	Auslastung prüfen (E191) und gegebenenfalls Zykluszeit erhöhen (A150)

Tab. 237: Ereignis 57 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.29 Ereignis 58: Encodersimulation

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Maximalgeschwindigkeit	Zu hohe Eingangsgeschwindigkeit	Quelle der zu simulierenden Geschwindigkeit prüfen und gegebenenfalls anpassen (H80)
3: X120-Drahtbruch	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen

Tab. 238: Ereignis 58 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.30 Ereignis 59: Übertemperatur Antriebsregler i2t

Der i²t-Wert des Antriebsreglers (E22) hat 105 % erreicht.

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Falsche Auslegung des Antriebsreglers	Auslegung prüfen und gegebenenfalls Typ des Antriebsreglers wechseln; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Erhöhte oder verringerte mechanische Reibung	Wartungszustand der Mechanik prüfen und gegebenenfalls warten; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Kurze Verzögerungs-/ Beschleunigungszeiten	Iststrom während des Bremsvorgangs durch Scope-Aufnahme prüfen (E00); gegebenenfalls Verzögerungs- und Beschleunigungswerte reduzieren; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden
Zu hohe Taktfrequenz	Auslastung des Antriebs unter Beachtung von Derating und der parametrisierten Taktfrequenz prüfen (E20, B24); gegebenenfalls parametrisierte Taktfrequenz reduzieren oder Antriebsregler tauschen; die Störung kann erst 30 s nach Beseitigung der Ursache quittiert werden

Tab. 239: Ereignis 59 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.31 Ereignis 60: Applikationsereignis 0 – Ereignis 67: Applikationsereignis 7

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig von dem parametriertem Level (U100, U110, U120, U130, U140, U150, U160, U170):

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 2: Warnung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Applikationsspezifisch	Applikationsspezifisch

Tab. 240: Ereignisse 60 – 67 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.32 Ereignis 68: Externe Störung 2

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Applikationsspezifisch	Applikationsspezifisch

Tab. 241: Ereignis 68 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.33 Ereignis 69: Motoranschluss

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U12).

- 0: Inaktiv
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht mit einem **Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
2: kein Motor angeschlossen	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Leistungskabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Zu hohe Nenndrehzahl (Asynchronmotor)	Drehzahl des Motors prüfen und gegebenenfalls Wert reduzieren (B13)
3: Wake and Shake Fehler (Kommutierungsfindung mit Wake and Shake fehlgeschlagen)	Erhöhte oder verringerte mechanische Reibung	Wartungszustand der Mechanik prüfen und gegebenenfalls warten
	Mechanische Blockade	Abtrieb prüfen und gegebenenfalls Blockade aufheben
	Achse mit großer Massenträgheit	Minimale Wartezeit zwischen den Wake and Shakes vergrößern (B33)
4: Bremse (Kommutierungsfindung mit Wake and Shake fehl geschlagen)	Bremse eingefallen	Ansteuerung der Bremsen prüfen und gegebenenfalls Aktion B50 ausführen, siehe Kommutierungsfindung [► 367]

Tab. 242: Ereignis 69 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.34 Ereignis 70: Parameterkonsistenz

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Information

Das Ereignis wird nur ausgelöst, wenn die Prüfregeln bei Freigabe-Ein verletzt sind.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Falscher Encodertyp	Encodertyp für Steuerart ungeeignet	Steuerart, Motorencoder und Encoder prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B20, B26, H-Parameter)
2: X120-Datenrichtung	Verwendung der X120-Schnittstelle gleichzeitig für Auswertung und Simulation	Auswertung gegen Simulation prüfen und gegebenenfalls korrigieren (Motor: B26; Position: I02; H120)
3: Motornennstrom zu gross	Nennstrom des Motors übersteigt den Antriebsregler-Nennstrom (4 kHz)	Nennstrom des Motors gegen 150 % des Nennstroms des Antriebsreglers bei 4 kHz Taktfrequenz prüfen und gegebenenfalls Nennstrom des Motors reduzieren oder Typ des Antriebsreglers wechseln (B12, R04[0])
4: Resolver-/Motorpolzahl	Nicht unterstützte Kombination Resolver-/Motorpolzahl	Resolverpolzahl und Motorpolzahl prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H08, H148, B10)
5: negativer Schlupf	Negativer Schlupf	Nenngeschwindigkeit, Nennfrequenz und Polzahl des Motors prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B13, B15, B10)
8: v-max (I10) zu gross (vgl. B83)	Maximal zulässige Geschwindigkeit übersteigt maximale Motorgeschwindigkeit	Maximal zulässige Geschwindigkeit und maximale Motorgeschwindigkeit prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I10, B83)
	B83 zu groß parametrisiert	Reduzieren Sie bei Lean-Motoren B83 auf max. 6000 min ⁻¹ (Upm)
11: Referenzerhaltung	Bedingungen für Referenz ohne Nachführung nicht gegeben	Referenzerhaltung und Abdeckung des Verfahrbereichs durch den Messbereich prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I46, begrenzter Verfahrbereich I00: Software-Endschalter müssen parametrisiert sein; endloser Verfahrbereich I00: Messbereich muss der Umlauflänge Drive Based/PROFIdrive I01 oder CiA 402 A568[1] oder einem ganzen Vielfachen entsprechen)
12: Achstyp	Rotatorisches Achsmodell für Synchron-Linearmotor ungeeignet	Achstyp des Achsmodells korrigieren (I00)

Ursache		Prüfung und Maßnahme
13: Motortemperatursensor	Nicht unterstützte Temperatursensoren	Motortemperatur-Sensortyp im Motor und Baureihe des Antriebsreglers prüfen und gegebenenfalls Motor oder Baureihe des Antriebsreglers wechseln
14: Maximalbeschleunigung I11>B143	Maximal zulässige Geschwindigkeit übersteigt maximale Motorbeschleunigung	Maximal zulässige Geschwindigkeit und maximale Motorbeschleunigung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (Drive Based/ PROFIdrive: I11; CiA 402: Minima von A604 und A605, B143)
Option SY6: 15: Safety-Watchdog-Zeit	Überwachung PDO-Timeout deaktiviert	EtherCAT PDO-Timeout im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls aktivieren (A258 = 0 oder 65535)
	SyncManager-Watchdog = 0	EtherCAT SyncManager-Watchdog im EtherCAT MainDevice prüfen und gegebenenfalls erhöhen (A258 = 65534, A259[0])
	Zu kleines Verhältnis von FSoE-Watchdog-Zeit zu EtherCAT PDO-Timeout	FSoE-Watchdog-Zeit in FSoE MainInstance und EtherCAT PDO-Timeout im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls Watchdog-Zeit erhöhen oder Timeout reduzieren (Bedingung: FSoE-Watchdog-Zeit > EtherCAT PDO-Timeout + FSoE-Zykluszeit + 26 ms; S27, A258, S26)
	Zu kleines Verhältnis von FSoE-Watchdog-Zeit zu EtherCAT SyncManager-Watchdog	FSoE-Watchdog-Zeit in FSoE MainInstance und EtherCAT SyncManager-Watchdog im EtherCAT MainDevice prüfen und gegebenenfalls Watchdog-Zeit erhöhen oder SyncManager-Watchdog reduzieren (Bedingung: FSoE-Watchdog-Zeit > EtherCAT SyncManager-Watchdog + FSoE-Zykluszeit + 26 ms; S27, A258 = 65534, A259[0], S26)
Option SU6: 15: Safety-Watchdog-Zeit	Überwachung PZD-Timeout deaktiviert	PZD-Timeout im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls aktivieren (A109 = 0 oder 65535)
	Zu kleines Verhältnis von PROFIsafe-Watchdog-Zeit zu PZD-Timeout	PROFIsafe-Watchdog-Zeit im TIA Portal und PZD-Timeout im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls Watchdog-Zeit erhöhen oder PZD-Timeout reduzieren (Bedingung: PROFIsafe Watchdog-Zeit > PZD-Timeout + PROFIsafe Daten Busumlaufzeit + 26 ms; S46 > A109 + S44 + 26 ms)
16: I10 > C11	Maximal zulässige Geschwindigkeit übersteigt maximale Eintriebsdrehzahl des Getriebes	Maximal zulässige Geschwindigkeit und maximale Eintriebsdrehzahl des Getriebes prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I10, C11)

Tab. 243: Ereignis 70 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.35 Ereignis 71: Firmware

Ursache 1:

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache 3:

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Firmware defekt	Defekte Firmware	Firmware aktualisieren; Störung ist nicht quittierbar
	Defekter Antriebsregler	Antriebsregler tauschen; Störung ist nicht quittierbar
3: CRC-Fehler	Defekte Firmware	Firmware aktualisieren; Störung ist nicht quittierbar
	Defekter Antriebsregler	Auf wiederholtes Auslösen des Ereignisses nach einem Neustart prüfen; gegebenenfalls Antriebsregler tauschen

Tab. 244: Ereignis 71 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.36 Ereignis 76: Positionsenncoder

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- U30 = 0: Inaktiv und
- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht mit einem **Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht mit einer **Notbremsung in Störung**, wenn:

- U30 = 1: Aktiv und
- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch eine Notbremsung gestoppt
- Die Bremsen fallen ein
- Am Ende der Notbremsung wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert

Information

Die Notbremsung ist nur bei den Motortypen Synchron-Servomotor, Lean-Motor, Torquemotor und Synchron-Linearmotor möglich.

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Die Referenz wird gelöscht (I86).

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Parameter <-> Encoder	Inkonsistente Parametrierung	Spezifikation des angeschlossenen Encoders mit den entsprechenden Werten der H-Parameter vergleichen und gegebenenfalls korrigieren
2: Maximalgeschwindigkeit	Überschrittene Encoder-Maximalgeschwindigkeit	Istgeschwindigkeit während einer Bewegung durch Scope-Aufnahme prüfen (I88) und gegebenenfalls die erlaubte Encoder-Maximalgeschwindigkeit anpassen (I297)
	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Massenträgheitsverhältnis von Last zu Lean-Motor	Einstellung des Massenträgheitsverhältnisses (C30) prüfen und gegebenenfalls reduzieren
	Dynamische Regelung des Lean-Motors	Regelungseinstellungen prüfen und gegebenenfalls Verstärkungen reduzieren (C31, I20) sowie Nachstellzeiten erhöhen (C32)
	Dynamische Sollwerte für Lean-Motor	Dynamik der Applikationssollwerte prüfen und gegebenenfalls reduzieren
	Dynamische Beschleunigung des Lean-Motors	Istgeschwindigkeit und Umschaltgeschwindigkeit während einer Bewegung durch Scope-Aufnahme prüfen (E15, E959) und gegebenenfalls die Umschalt-Filterzeitkonstante reduzieren (B137)
6: X4-EnDat-Encoder gefunden	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H00)
7: X4 A-Spur/Inkremental	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
8: X4-kein Encoder gefunden	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Encoders prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H00)
9: Referenzierung fehlgeschlagen	Referenz setzen bei inaktiver Lean-Motor-Positionsbestimmung	Gerätezustand prüfen (E48) und gegebenenfalls Freigabe aktivieren
10: X4 A-Spur/Clk, 11: X4 B-Spur/Dat	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
13: X4-EnDat Alarm	Defekter EnDat-Encoder	Motor tauschen; EnDat 2.1 digital, EnDat 2.2 digital, EnDat 3: Störung ist nicht quittierbar
14: X4-EnDat CRC, 15: X4-Doppelübertragung	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (I298)
16: X4-Busy	Synchronisationsfehler	Firmware aktualisieren
17: EBI-Encoder Batterie schwach	Batterie im Batteriemodul schwach	Batterie tauschen; Referenz wird durch das Ereignis nicht gelöscht

Ursache		Prüfung und Maßnahme
18: EBI-Encoder Batterie leer	Batterie im Batteriemodul leer	Batterie tauschen
	Erstanschluss	–
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Fehlerhaftes Batteriemodul	Batteriemodul prüfen und gegebenenfalls tauschen
19: Alarmbit	Encoderstörung	Spezifikation des Encoders bezüglich Alarmbit prüfen
20: Resolver Träger, 21: Resolver-/ Sin/Cos- Unterspannung, 22: Resolver-/ Sin/Cos- Überspannung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen; Störung ist nicht quittierbar
21: Resolver-/ Sin/Cos- Unterspannung	Inkompatibler Encoder; Phasensuche oder Einmessen der optimalen Resolvererregung fehlgeschlagen	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen; gegebenenfalls den Startpunkt für das Einmessen der optimalen Resolvererregung und die Phasensuche einmessen (B40); Störung ist nicht quittierbar
24: Resolver Fehler	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
30: X120-Drahtbruch	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
35: X120-Doppelübertragung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen; Störung nicht quittierbar
	Inkonsistente Doppelübertragung	Spezifikation des angeschlossenen Encoders prüfen und gegebenenfalls Doppelübertragung deaktivieren (H128) oder Encoder tauschen
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen
36: X120-Busy	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H120)
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen
43: X140-EnDat Alarm	Defekter EnDat-Encoder	Encoder oder Motor tauschen
44: X140-EnDat CRC	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (I298)
48: X4 Nullspur fehlt	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren

Ursache		Prüfung und Maßnahme
49: X4 Nullspurabstand zu klein	Nullspur überfällig	Anzahl Encoder-Inkmente pro Umdrehung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H02)
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Nullspur voreilig	Anzahl Encoder-Inkmente pro Umdrehung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H02)
60: Hiperface Synchronisierung, 61: Hiperface Timeout, 62: Hiperface Signalqualität, 63: Hiperface Verbindung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (I298)
64: EnDat3 Timeout, 65: EnDat3 invalid Request, 66: EnDat3 Position Check	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (I298)

Tab. 245: Ereignis 76 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.37 Ereignis 77: Masterencoder

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Die Referenz wird gelöscht (G89).

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Parameter <-> Encoder	Inkonsistente Parametrierung	Spezifikation des angeschlossenen Encoders mit den entsprechenden Werten der H-Parameter vergleichen und gegebenenfalls korrigieren
2: Maximalgeschwindigkeit	Überschrittene Encoder-Maximalgeschwindigkeit	Istgeschwindigkeit während einer Bewegung durch Scope-Aufnahme prüfen (G105) und gegebenenfalls die erlaubte Encoder-Maximalgeschwindigkeit anpassen (G297)
	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
6: X4-EnDat-Encoder gefunden	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H00)
7: X4 A-Spur/Inkremental	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren

Ursache		Prüfung und Maßnahme
8: X4-kein Encoder gefunden	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Encoders prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H00)
10: X4 A-Spur/Cik, 11: X4 B-Spur/Dat	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
13: X4-EnDat Alarm	Defekter EnDat-Encoder	Motor tauschen; EnDat 2.1 digital, EnDat 2.2 digital, EnDat 3: Störung ist nicht quittierbar
14: X4-EnDat CRC, 15: X4-Doppelübertragung	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (G298)
16: X4-Busy	Synchronisationsfehler	Firmware aktualisieren
17: EBI-Encoder Batterie schwach	Batterie im Batteriemodul schwach	Batterie tauschen; Referenz wird durch das Ereignis nicht gelöscht
18: EBI-Encoder Batterie leer	Batterie im Batteriemodul leer	Batterie tauschen
	Erstanschluss	–
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Fehlerhaftes Batteriemodul	Batteriemodul prüfen und gegebenenfalls tauschen
19: Alarmbit	Encoderstörung	Spezifikation des Encoders bezüglich Alarmbit prüfen
20: Resolver Träger, 21: Resolver-/ Sin/Cos-Unterspannung, 22: Resolver-/ Sin/Cos-Überspannung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen; Störung ist nicht quittierbar
21: Resolver-/ Sin/Cos-Unterspannung	Inkompatibler Encoder; Phasensuche oder Einmessen der optimalen Resolvererregung fehlgeschlagen	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen; gegebenenfalls den Startpunkt für das Einmessen der optimalen Resolvererregung und die Phasensuche einmessen (B40); Störung ist nicht quittierbar
24: Resolver Fehler	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
30: X120-Drahtbruch	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen

Ursache		Prüfung und Maßnahme
35: X120-Doppelübertragung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen; Störung nicht quittierbar
	Inkonsistente Doppelübertragung	Spezifikation des angeschlossenen Encoders prüfen und gegebenenfalls Doppelübertragung deaktivieren (H128) oder Encoder tauschen
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder oder Motor tauschen
36: X120-Busy	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Inkonsistente Parametrierung	Angeschlossenen Encoder mit dem parametrierten Encoder vergleichen und gegebenenfalls korrigieren (H120)
	Inkompatibler Encoder	Spezifikation des Encoders mit den entsprechenden Vorgaben von STÖBER vergleichen und gegebenenfalls Encoder tauschen
43: X140-EnDat Alarm	Defekter EnDat-Encoder	Encoder tauschen
44: X140-EnDat CRC	Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (G298)
48: X4 Nullspur fehlt	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Nullspur überfällig	Anzahl Encoder-Inkrement pro Umdrehung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H02)
49: X4 Nullspurabstand zu klein	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Nullspur voreilig	Anzahl Encoder-Inkrement pro Umdrehung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (H02)
60: Hiperface Synchronisierung, 61: Hiperface Timeout, 62: Hiperface Signalqualität, 63: Hiperface Verbindung	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (G298)
64: EnDat3 Timeout, 65: EnDat3 invalid Request, 66: EnDat3 Position Check	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Elektromagnetische Störungen	EMV-Empfehlungen berücksichtigen [► 99] und gegebenenfalls Fehlertoleranz erhöhen (G298)

Tab. 246: Ereignis 77 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.38 Ereignis 78: Zyklische Positionsbegrenzung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Unzulässige Richtung	Zyklische Sollposition außerhalb Software-Endschalter	Sollposition in der Steuerung und Software-Endschalter im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls korrigieren (PROFIdrive: I50, I51; CiA 402: A570)
2: Sollposition außerhalb Verfahrbereich	Zyklische Sollposition außerhalb Verfahrbereich	Sollposition in der Steuerung und Verfahrbereich im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls korrigieren (PROFIdrive: I01; CiA 402: A568)
3: Überschreitung Extrapolationszeit I423	Fehlende Aktualisierung der zyklischen Sollposition oder zyklischen Sollgeschwindigkeit	Task-Zykluszeit im Feldbus MainDevice der Steuerung und maximal zulässige Extrapolation im Antriebsregler prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I423)

Tab. 247: Ereignis 78 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.39 Ereignis 79: Plausibilität Motor- /Positionsencoder

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrisierten Level (U28).

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht mit einem **Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Anschlussfehler	Anschluss und Schirmungen prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Schlupf	Mechanik zwischen Motor- und Positionsencoder und maximal zulässigen Schlupf prüfen und gegebenenfalls korrigieren (I291, I292)
Mechanischer Schaden	Mechanik zwischen Motor- und Positionsencoder prüfen und gegebenenfalls Schäden beheben

Tab. 248: Ereignis 79 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.40 Ereignis 80: Ungültige Aktion

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Unzulässig	Von Steuerart nicht unterstützt	Steuerart prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B20)
2: Bremse	Belastete Achse	Achslast entfernen und Aktion erneut starten

Tab. 249: Ereignis 80 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.41 Ereignis 81: Motorzuordnung

Die möglichen Auswirkungen sind abhängig vom parametrierten Level (U04):

- 0: Inaktiv
- 1: Meldung
- 3: Störung

Der Antriebsregler geht in **Störung**:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Das Verhalten der Bremsen ist abhängig von der Konfiguration des Sicherheitsmoduls

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Abhängig von der Ursache werden aus dem elektronischen Typenschild Daten für den Motor (bei Änderung des Motors oder des Motortyps), den Stromregler (bei Änderung des Motortyps), die Bremse (bei Änderung der Bremse oder des Motortyps), den Temperatursensor (bei Änderung des Temperatursensors oder des Motortyps) oder Motoradapter, Getriebe und Getriebemotor (bei Änderung des Getriebetyps) ausgelesen und in die jeweiligen Parameter eingetragen. Bei Änderung des Motors, des Motortyps oder auch nur der Kommutierung wird der Kommutierungsoffset (B05) zurückgesetzt.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Geänderter Motortyp	Geänderte Motorzuordnung	Änderung der Motorzuordnung prüfen und gegebenenfalls neue Motorzuordnung speichern (A00)
	Geänderte Getriebezuordnung	Änderung der Getriebezuordnung prüfen und gegebenenfalls neue Zuordnung speichern (A00)
32: Geänderter Motor, 33: Geänderter Motor u. Bremse, 34: Geänderter Motor u. Temperatursensor, 35: Geänderter Motor, Bremse u. Temperatursensor, 38: geänderter Motor, Temperaturfühler u. Getriebe, 64: Geänderte Kommutierung, 65: Geänderte Kommutierung u. Bremse, 66: Geänderte Kommutierung u. Temperatursensor, 67: Geänderte Kommutierung, Bremse u. Temperatursensor, 129: Geänderte Bremse, 130: Geänderter Temperatursensor, 131: Geänderte Bremse u. Temperatursensor	Geänderte Motorzuordnung	Änderung der Motorzuordnung prüfen und gegebenenfalls neue Zuordnung speichern (A00)
36: geänderter Motor u. Getriebe 37: geänderter Motor, Bremse u. Getriebe, 39: geänderter Motor, Bremse, Temperaturfühler u. Getriebe	Geänderte Motor- und Getriebezuordnung	Änderung der Motor- und Getriebezuordnung prüfen und gegebenenfalls neue Zuordnung speichern (A00)
150: Unbekannter Temperatursensor	Motor mit unbekanntem Temperatursensortyp	Firmware aktualisieren oder Motor wechseln

Tab. 250: Ereignis 81 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.42 Ereignis 82: Hall-Sensor

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- U30 = 0: Inaktiv

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einer Notbremsung in Störung**, wenn:

- U30 = 1: Aktiv und
- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch eine Notbremsung gestoppt
- Die Bremsen fallen ein
- Am Ende der Notbremsung wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert

Information

Die Notbremsung ist nur bei den Motortypen Synchron-Servomotor, Lean-Motor, Torquemotor und Synchron-Linearmotor möglich.

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Ungültiges Muster	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Signalpegel entsprechen keinem Sektor	Hall-Abstand prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B08)
2: Ungültige Sequenz	Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
	Direkter Wechsel zwischen zwei nicht benachbarten Sektoren	Hall-Abstand prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B08)
3: Flanke fehlt	Fehlende Signaländerung innerhalb Polteilung	Polteilung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (B16)
	Defekter Hall-Sensor	Hall-Sensor tauschen
4: X120-Drahtbruch	Fehlerhaftes Encoderkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen

Tab. 251: Ereignis 82 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.43 Ereignis 83: Ausfall einer/aller Netzphasen

Mit Ereigniseintritt wird zunächst eine Warnung ausgegeben, die nach einer Warnzeit von 10 s zur Störung wird.

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Ausfall einer oder aller Netzphasen	Netzsicherung und Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren

Tab. 252: Ereignis 83 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.44 Ereignis 84: Netzeinbruch bei aktivem Leistungsteil

Das Ereignis wird ausgelöst, wenn der Antriebsregler sich nach einem Netzeinbruch bei anschließender Netzwiederkehr über die Ladewiderstände nicht schnell genug wiederaufladen kann.

Bei Unterschreiten der Unterspannungsgrenze vor Netzwiederkehr wird Ereignis 46: Unterspannung ausgelöst, bei Ablauf der Toleranzzeit von 10 s vor Netzwiederkehr geht der Antriebsregler mit Ereignis 83: Ausfall einer/aller Netzphasen in Störung.

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- U30 = 0: Inaktiv und
- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einer Notbremsung in Störung**, wenn:

- U30 = 1: Aktiv und
- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- U30 = 1: Aktiv und
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch eine Notbremsung gestoppt
- Die Bremsen fallen ein
- Am Ende der Notbremsung wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert

Information

Die Notbremsung ist nur bei den Motortypen Synchron-Servomotor, Lean-Motor, Torquemotor und Synchron-Linearmotor möglich.

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Bei Netzwiederkehr ist kein Schnellhalt möglich.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Einbruch der Netzspannung bei Belastung	Netzspannung auf Belastungsstabilität prüfen und gegebenenfalls Netz stabilisieren
Sporadische Netzausfälle	Netzspannung auf Stabilität prüfen und gegebenenfalls Netz stabilisieren

Tab. 253: Ereignis 84 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.45 Ereignis 85: Exzessiver Sollwertsprung

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Position	Schnelle Sollpositionsänderung führt zu nicht ausführbarer Beschleunigung	Aktuelle Sollbeschleunigung gegen maximal zulässige Beschleunigung im Antriebsregler prüfen (E64, E69) und gegebenenfalls Sollwertänderung in der Steuerung reduzieren oder Motortyp wechseln
2: Geschwindigkeit	Schnelle Sollgeschwindigkeitsänderung führt zu nicht ausführbarer Beschleunigung	Aktuelle Sollbeschleunigung gegen maximal zulässige Beschleunigung im Antriebsregler prüfen (E64, E69) und gegebenenfalls Sollwertänderung in der Steuerung reduzieren oder Motortyp wechseln

Tab. 254: Ereignis 85 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.46 Ereignis 86: Unbekannter Datensatz LeanMotor

Der Antriebsregler geht in **Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Motor	Motortyp von Firmware nicht unterstützt	Firmware aktualisieren oder Motor wechseln (B100)
2: Kabellänge	Kabellänge von Firmware nicht unterstützt	Firmware aktualisieren oder Kabel wechseln (B101)

Tab. 255: Ereignis 85 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.47 Ereignis 87: Referenzverlust

Ein Referenzverlust wird ausschließlich als Meldung ausgegeben.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Leistungsteil bei sich bewogender Achse abgeschaltet	Antrieb neu referenzieren und gegebenenfalls Leistungsteil nur bei Stillstand ausschalten (I199)
Istposition (Motor) bei ausgeschaltetem Leistungsteil verändert	Istposition (Motor) bei abgeschaltetem Leistungsteil nicht verändern und gegebenenfalls zu Motor mit Bremse wechseln (F00)

Tab. 256: Ereignis 87 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.48 Ereignis 88: Steuertafel

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache	Prüfung und Maßnahme
Inbetriebnahme- und Parametrierungs-Computer stark ausgelastet	Anzahl der geöffneten Fenster (DS6) und Anzahl der aktiven Programme prüfen und gegebenenfalls reduzieren
Anschlussfehler	Anschluss prüfen und gegebenenfalls korrigieren
Fehlerhaftes Netzkabel	Kabel prüfen und gegebenenfalls tauschen
Fehlerhafte Netzwerkverbindung	Netzwerkeinstellungen und gegebenenfalls Switch, Router und drahtlose Verbindungen prüfen sowie gegebenenfalls korrigieren oder Netzwerk-Dienstleister kontaktieren

Tab. 257: Ereignis 88 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.49 Ereignis 89: Maximalstrom LM

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperrung, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: I-d, 2: I-q	Zu hohe Reglerverstärkung bei kleinen Drehzahlen	Regelungsbeiwerte und Geschwindigkeitsreglerfaktoren prüfen und gegebenenfalls reduzieren (I19, C31, B146, B147)

Tab. 258: Ereignis 89 – Ursachen und Maßnahmen

18.1.6.50 Ereignis 90: Fahrsatz

Der Antriebsregler geht **in Störung**, wenn:

- A29 = 0: Inaktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 0: Disable drive motor coasting bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Das Leistungsteil wird gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Der Antriebsregler geht **mit einem Schnellhalt in Störung**, wenn:

- A29 = 1: Aktiv bei Gerätesteuerung Drive Based oder PROFIdrive oder
- A540 = 2: Slow down on quick stop ramp bei Gerätesteuerung CiA 402

Reaktion:

- Die Achse wird durch einen Schnellhalt gestoppt
- Während des Schnellhalts bleiben die Bremsen gelüftet
- Am Ende des Schnellhalts wird das Leistungsteil gesperrt und die Achsbewegung nicht mehr durch den Antriebsregler gesteuert
- Die Bremsen fallen ein

Information

In den Zuständen Einschaltsperr, Einschaltbereit und Eingeschaltet (E48) wird eine steigende Flanke für das Signal Lüft-Override erwartet (Quelle: F06), damit die Bremse lüftet.

Ursache		Prüfung und Maßnahme
1: Folgefahrsatz fehlt	Folgefahrsatz für Fahrsatz mit Endgeschwindigkeit fehlt	Gepufferten Folgefahrsatz festlegen
2: Ziel in Gegenrichtung bei gepuffertem Kommando	Sollposition liegt in Gegenrichtung	Fahrtrichtungswechsel durch den Folgefahrsatz ist bei Fahrsätzen mit Endgeschwindigkeit nicht zulässig; Sollposition anpassen
	Sollposition ohne Reversieren nicht erreichbar	Begrenzungswerte für Geschwindigkeit, Verzögerung und Ruck prüfen und gegebenenfalls anpassen

Tab. 259: Ereignis 90 – Ursachen und Maßnahmen

18.2 Sicherheitsmodul SX6

Im Störfall liefern Ihnen die beiden Diagnoseparameter S02 und S03 anhand von Fehler-Codes detaillierte Informationen über die Art der Störung oder die zugehörige Ursache.

18.2.1 Parameter

Folgende Parameter stehen Ihnen für die Diagnose der Sicherheitstechnik in Kombination mit dem Sicherheitsmodul SX6 zur Verfügung.

- S00 Status-Code Achse
- S01 Status-Code
- S02 Fehler-Code Kanal A
- S03 Fehler-Code Kanal B

18.2.2 Fehler-Codes

Das Sicherheitsmodul SX6 verfügt über ein umfangreiches, internes Diagnosesystem.

In der Tabelle sind nur Fehler-Codes gelistet, auf die Sie Einfluss nehmen können. Interne Fehler, auf die Sie keinen Einfluss haben, können nur durch einen Neustart des Antriebsreglers quitiert werden. Sollte ein solcher Fehler wiederholt auftreten, kontaktieren Sie unseren System-Support.

Information

Stellen Sie sicher, dass Ihr EtherCAT-System fehlerfrei läuft. Beheben Sie gegebenenfalls erst Fehler, die das EtherCAT-System betreffen (siehe [Zustand EtherCAT](#) [► 242]).

Der in Spalte 1 angegebene Code entspricht den ersten vier Ziffern des Fehler-Codes.

Code	Ursache	Prüfung und Maßnahme
0101 hex	SS1 – Grenzwertverletzung der konfigurierten Bremsrampenüberwachung	Konfigurierten Positionsfehler für die Bremsrampenüberwachung überprüfen
0201 hex	SS2 – Grenzwertverletzung der konfigurierten Stillstandsüberwachung	- Konfiguriertes Positionsfenster Stillstand überprüfen - Bewegungen verhindern, wenn SOS aktiv ist
0202 hex	SS2 – Grenzwertverletzung der konfigurierten Bremsrampenüberwachung	Konfigurierten Positionsfehler für die Bremsrampenüberwachung überprüfen
0301 hex	SOS – Grenzwertverletzung der konfigurierten Stillstandsüberwachung	- Konfiguriertes Positionsfenster Stillstand überprüfen - Bewegungen verhindern, wenn SOS aktiv ist
0401 hex	SLS – Grenzwertverletzung der konfigurierten Geschwindigkeit oder des Toleranzbereichs (Toleranzzeit)	- Konfigurierten Grenzwert der Geschwindigkeit und Toleranzzeit (t_1) überprüfen - Sicherstellen, dass die aktuelle Geschwindigkeit der Achse den Grenzwert nicht überschreitet
0402 hex	SLS – Grenzwertverletzung des konfigurierten Toleranzbereichs (Toleranzperiode)	- Konfigurierte Toleranzperiode (t_2)überprüfen - Sicherstellen, dass die aktuelle Geschwindigkeit der Achse die Toleranzzeit nicht überschreitet
0403 hex	SLS – Grenzwertverletzung des konfigurierten Toleranzbereichs (Toleranzfenster)	- Konfiguriertes Toleranzfenster (Tol_{win})überprüfen - Sicherstellen, dass die aktuelle Geschwindigkeit der Achse das Toleranzfenster nicht überschreitet
0406 hex	SLI – Grenzwertverletzung des Schrittmaßes	- Konfigurierten unteren und oberen Positionsgrenzwert überprüfen - Sicherstellen, dass das Schrittmaß des Motors den Grenzwert nicht überschreitet
0408 hex	SLP – Grenzwertverletzung des konfigurierten Positionsbereichs	- Konfigurierten unteren und oberen Positionsgrenzwert überprüfen - Absolutposition des Motors überprüfen

Code	Ursache	Prüfung und Maßnahme
0501 hex	SSR – Grenzwertverletzung des konfigurierten Geschwindigkeitsbereichs oder des Toleranzbereichs (Toleranzzeit)	▪ Konfigurierten unteren und oberen Geschwindigkeitsgrenzwert sowie Toleranzzeit (t_1) überprüfen ▪ Sicherstellen, dass die aktuelle Geschwindigkeit der Achse den definierten Geschwindigkeitsbereich nicht verlässt
0502 hex	SSR – Grenzwertverletzung des konfigurierten Toleranzbereichs (Toleranzperiode)	Konfigurierte Toleranzperiode (t_2) überprüfen
0503 hex	SSR – Grenzwertverletzung des konfigurierten Toleranzbereichs (Toleranzfenster)	Konfiguriertes Toleranzfenster (Tol_{win}) überprüfen
0601 hex	SDI – Grenzwertverletzung der Bewegungsrichtung (positiv)	▪ Bewegungsrichtung des Motors überprüfen ▪ Gewünschte Bewegungsrichtung überwachen ▪ Konfiguriertes Fenster Stillstandsposition überprüfen
0602 hex	SDI – Grenzwertverletzung der Bewegungsrichtung (negativ)	▪ Bewegungsrichtung des Motors überprüfen ▪ Gewünschte Bewegungsrichtung überwachen ▪ Konfiguriertes Fenster Stillstandsposition überprüfen
0701 hex	SBT – Grenzwertverletzung der Stillstandsposition BD1/BD2 (Bremse 1)	▪ Sicherstellen, dass die Bremse ordnungsgemäß funktioniert ▪ Sicherstellen, dass der Teststrom richtig eingestellt ist
0702 hex	SBT – Grenzwertverletzung der Stillstandsposition SBC+/- (Bremse 2)	▪ Sicherstellen, dass die Bremse ordnungsgemäß funktioniert ▪ Sicherstellen, dass der Teststrom richtig eingestellt ist
0703 hex	SBT – Grenzwertverletzung der Stillstandsposition (z. B. Wartezeit)	▪ Sicherstellen, dass die Bremsen ordnungsgemäß verdrahtet sind ▪ Sicherstellen, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren ▪ Sicherstellen, dass der Antriebsregler seine Bremse wie erwartet schaltet
0704 hex	SBT – Grenzwertverletzung des konfigurierten Teststroms innerhalb des Testschritts	▪ Sicherstellen, dass die Verdrahtung des Motors fehlerfrei ist ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung)
0705 hex	SBT – fehlerhafter Bremsenzustand	▪ Sicherstellen, dass die Bremsen ordnungsgemäß verdrahtet sind ▪ Einstellungen der SBC-Funktion und des Bremsentests überprüfen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung)
0706 hex	SBT – Abbruch Bremsentest	Bremsentest erneut durchführen

Code	Ursache	Prüfung und Maßnahme
0707 hex	SBT – Abbruch Bremsentest durch den Antriebsregler	▪ Bremsentest erneut durchführen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung)
0708 hex	SBT – Zeitüberschreitung der konfigurierten Prüffrist	▪ Prüffrist und Toleranzzeit überprüfen ▪ Bremsentest durchführen
0709 hex	SBT – Zeitüberschreitung der konfigurierten Gesamtzeit	▪ Konfiguration des Bremsentests überprüfen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung)
070A hex	SBT – Zeitüberschreitung bei der Kommunikation mit dem Antriebsregler	▪ Konfiguration des Bremsentests überprüfen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung)
070B hex	SBT – Bremsentest nicht konfiguriert	Einstellungen des Bremsentests auf aktivierte Testschritte überprüfen
0801 hex	SBC – Zeitüberschreitung einer konfigurierten Zeit im Feedback Control (FBK)	▪ Konfigurierte Einschaltverzögerung (Ton), Ausschaltverzögerung (Toff) der Feedback Control überprüfen ▪ Korrekter Anschluss des Bremsenausgangs und des Rückmeldesignals überprüfen
0802 hex	SBC – fehlerhafter Rückmeldestatus	▪ Einstellungen der Sicherheitsfunktion SBC auf korrekten Typ überprüfen (1: Normal geöffnet (NO), 2: Normal geschlossen (NC)) ▪ Korrekter Anschluss des Bremsenausgangs und des Rückmeldesignals überprüfen
1201 hex	Fehler bei Plausibilisierung des Motorencoders durch das Stromsignal	▪ Einstellungen des Blindstroms überprüfen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung) ▪ Die Anlage auf eventuelle Störfrequenzen (Netzteil, Trafo, ...) und korrekte Schirmung überprüfen ▪ Externe Einwirkungen auf die Anlage vermeiden, die z. B. ein Ausregeln des Motors und dadurch Stromspitzen zur Folge haben können ▪ Motorencoder auf ordnungsgemäße Funktion prüfen

Code	Ursache	Prüfung und Maßnahme
1202 hex	Fehler bei Plausibilisierung des Motorencoders durch das Stromsignal	▪ Einstellungen des Blindstroms überprüfen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung) ▪ Die Anlage auf eventuelle Störfrequenzen (Netzteil, Trafo, ...) und korrekte Schirmung überprüfen ▪ Externe Einwirkungen auf die Anlage vermeiden, die z. B. ein Ausregeln des Motors und dadurch Stromspitzen zur Folge haben können ▪ Motorencoder auf ordnungsgemäße Funktion prüfen
1203 hex	Fehler bei Plausibilisierung des Motorencoders durch das Stromsignal (Bewegungsrichtung)	▪ Einstellungen des Antriebsreglers überprüfen (z. B. Parameter der Strom- und Geschwindigkeitsregelung) ▪ Einstellungen der Bewegungs- und Beschleunigungsprofile überprüfen (evtl. zu schnelle Änderung der Bewegungsrichtung) ▪ Motorencoder auf ordnungsgemäße Funktion prüfen
1301 hex	Fehler bei Plausibilisierung des externen Encoders	Einstellungen und Funktion des externen Encoders überprüfen
1302 hex	Fehler durch Überlauf der Signale im Motor-Encoder oder im externen Encoder	Mechanischen Verfahrbereich und zulässigen Wertebereich des Encoders abgleichen
1303 hex	Fehler bei Plausibilisierung der Geschwindigkeit	▪ Einstellungen des Sicherheitsmoduls (Motor, Encoder, ...) überprüfen ▪ Motorencoder auf ordnungsgemäße Funktion prüfen
1305 hex	Fehler bei Plausibilisierung des externen Encoders	Einstellungen und Funktion des externen Encoders überprüfen
1308 hex	Fehler bei Plausibilisierung der Geschwindigkeit des externen Encoders	▪ Einstellungen und Funktion des externen Encoders überprüfen ▪ Einstellungen des Sicherheitsmoduls (Motor, Encoder, ...) überprüfen
1309 hex	Fehler bei Plausibilisierung der Absolutposition des externen Encoders	▪ Einstellungen und Funktion des externen Encoders überprüfen ▪ Einstellungen des Sicherheitsmoduls (Motor, Encoder, ...) überprüfen
130A hex	Fehler bei den Einstellungen des externen Encoders	▪ Einstellungen und Funktion des externen Encoders überprüfen ▪ Einstellungen des Antriebsreglers und des Sicherheitsmoduls überprüfen
1401 hex	Keine Übereinstimmung Motorpolzahl	Motorpolzahl in der Konfiguration des Sicherheitsmoduls und des Antriebsreglers überprüfen
1402 hex	Keine Übereinstimmung Motortyp	Motortyp in der Konfiguration des Sicherheitsmoduls und des Antriebsreglers überprüfen

Code	Ursache	Prüfung und Maßnahme
1403 hex	Keine Übereinstimmung Motorbremse	Einstellungen der Bremse des Sicherheitsmoduls und des Antriebsreglers überprüfen
1404 hex	Keine Übereinstimmung Anzahl Antriebsachsen	▪ Projektierung überprüfen ▪ Sicherheitskonfiguration überprüfen
1501 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Datei kann nicht geöffnet werden	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1502 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Datei kann nicht geöffnet werden	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1503 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Datei hat ein ungültiges Format	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1504 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Parameterangabe fehlt	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1505 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Parameterangabe ungültig	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1506 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; die Überprüfung der Parameter schlägt fehl	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1507 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; ungültige Anzahl an Sicherheitsfunktionen	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1508 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Überschreitung der maximalen Anzahl an Sicherheitsfunktionen	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1509 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; die Überprüfung der Parameter schlägt fehl	Sicherheitskonfiguration überprüfen
150A hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Datei ist nicht vorhanden	Konfiguration herunterladen
150B hex	Zeitüberschreitung beim Download der Konfigurationsdatei	Sicherheitskonfiguration überprüfen
150C hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Datei ist zu groß	Sicherheitskonfiguration überprüfen
150E hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; Modulbeschreibung nicht vorhanden	Modulbeschreibung überprüfen
150F hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; mehrere Modulbeschreibungen	Modulbeschreibung überprüfen
1510 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; ungültige Prüfsumme	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1511 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; ungültige Prüfsumme	Sicherheitskonfiguration überprüfen
1512 hex	Gerätetausch schlug fehl	Vorgang erneut durchführen und genau nach Anleitung vorgehen
1513 hex	Zeitüberschreitung Gerätetausch; Bestätigung des Benutzers ist nicht rechtzeitig erfolgt	Vorgang erneut durchführen und den Gerätetausch innerhalb der vorgegebenen Zeit bestätigen
1514 hex	Fehlerhafte Benutzereingabe bei Gerätetausch	Vorgang erneut durchführen und genau nach Anleitung vorgehen
1515 hex	Abbruch des Gerätetauschs bei Benutzerbestätigung	Vorgang erneut durchführen und den Gerätetausch nicht abbrechen

Code	Ursache	Prüfung und Maßnahme
1516 hex	Fehlerhafte Konfigurationsdatei; ungültiger Eintrag Sicherheitsfunktion	Konfiguration herunterladen
1601 hex	Ein Folgefehler ist aufgetreten	Zuerst aufgetretenen Fehler beheben
1607 hex	Falsche Material- oder Seriennummer	- Download noch einmal durchführen - Material- und Seriennummer überprüfen
160A hex	Fehler beim Starten des Sicherheitsmoduls	Neu starten
1704 hex	Fehlerhafte Synchronisierung mit Antriebsregler	Überprüfen, ob die gültige und passende Antriebsregler-Firmware vorhanden ist (E52[3])
1901 hex	Fehler beim Schreiben in den Speicher (FLASH)	Vorgang erneut durchführen
1902 hex	Fehler beim Löschen des Speichers (FLASH)	Vorgang erneut durchführen
1903 hex	Fehler beim Schreiben in den Speicher (EEPROM)	Vorgang erneut durchführen
1904 hex	Fehler beim Lesen vom Speicher (EEPROM)	Vorgang erneut durchführen
1A14 hex	Ungültige FSoE SubInstance-Adresse	FSoE-Adresse des SubInstance überprüfen (gültiger Wertebereich: 1–254)
1A16 hex	Fehler bei der FSoE-Kommunikation; FSoE-Fehler aufgetreten	FSoE-Watchdog-Zeit überprüfen
1D01 hex	Fehler eines digitalen Eingangs	Sicherstellen, dass die Anschlussverdrahtung des Eingangs fehlerfrei ist
1D02 hex	Fehler eines digitalen Ausgangs	- Sicherstellen, dass in der Anschlussverdrahtung des Ausgangs kein Kurzschluss, Querschuss oder Drahtbruch vorhanden ist - Neu starten
1D03 hex	Fehler beim Zurücklesen eines digitalen Ausgangs	Sicherstellen, dass in der Anschlussverdrahtung des Ausgangs kein Kurzschluss, Querschuss oder Drahtbruch vorhanden ist
1D04 hex	Fehler eines SBC-Ausgangs	Sicherstellen, dass in der Anschlussverdrahtung des Ausgangs kein Kurzschluss, Querschuss oder Drahtbruch vorhanden ist
1D05 hex	Fehler beim Zurücklesen eines SBC-Ausgangs	Sicherstellen, dass in der Anschlussverdrahtung des Ausgangs kein Kurzschluss, Querschuss oder Drahtbruch vorhanden ist
1D06 hex	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Sicherheitsmoduls überprüfen
1D07 hex	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Sicherheitsmoduls überprüfen
1D08 hex	Versorgungsspannung der digitalen Ausgänge ist nicht vorhanden	Versorgungsspannung der Ausgänge überprüfen
1D09 hex	Test Versorgungsspannung für digitale Ausgänge fehlgeschlagen	Versorgungsspannung der Ausgänge überprüfen
1D0A hex	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Sicherheitsmodulsüberprüfen
1D0C hex	Fehlerhafte Versorgungsspannung	Versorgungsspannung des Sicherheitsmodulsüberprüfen

Tab. 260: Fehlerliste des Sicherheitsmoduls SX6

18.3 Quittieren von Störungen

Für das Quittieren von Störungen gibt es verschiedene Optionen. Eine Quittierung wird grundsätzlich auch an das Sicherheitsmodul übertragen.

Applikationsunabhängig

Applikationsunabhängig können Sie Störungen über die Taste [Esc] direkt am Antriebsregler oder alternativ über die Steuertafeln in der DriveControlSuite quittieren.

Applikation Drive Based

In der Applikation Drive Based stehen Ihnen in der DriveControlSuite folgende Optionen für das Quittieren zur Verfügung:

- Durch Definition der Quelle des Signals in A61 (Quelle: digitaler Eingang oder Steuer-Byte A180, Bit 1)
- Durch Zusatzfreigabe über A60 (Quelle: digitaler Eingang oder Steuer-Byte A180, Bit 0)

Der Antriebsregler verfügt in der Applikation Drive Based über einen parametrierbaren Wiederanlauf (A34).



WARNUNG!

Personen- und Sachschaden durch unerwarteten Motoranlauf!

Aktivieren Sie den Autostart nur dann, wenn die für die betreffende Anlage oder Maschine geltenden Normen und Vorschriften einen direkten Wechsel in den Gerätezustand **Einschaltbereit** zulassen.

- Kennzeichnen Sie gemäß EN 61800-5-1 einen aktivierten Autostart eindeutig auf der Anlage und in der zugehörigen Anlagendokumentation.

Applikation CiA 402

In der Applikation CiA 402 können Sie Störungen in der DriveControlSuite über das Steuerwort A515, Bit 3 (Enable operation) oder Bit 7 (Fault reset) quittieren.

Applikation PROFIdrive

In der Applikation PROFIdrive quittieren Sie Störungen in der DriveControlSuite über das Steuerwort M515, Bit 3 (Enable operation) oder Bit 7 (Fault acknowledge).

19 Analyse

Mit Scope und Multiachs-Scope stellt Ihnen die DriveControlSuite zwei Analysewerkzeuge zur Verfügung, die Sie bei der Inbetriebnahme von Einzelachsen oder ganzer Maschinen sowie bei der Fehlersuche unterstützen.

Sie können bis zu 12 Parameter aus dem gesamten Parametervorrat des Antriebsreglers auswählen und aufzeichnen. Die Abtastzeit kann von 250 µs bis zu mehreren Sekunden eingestellt werden, um sowohl hochdynamische als auch sehr langsame Vorgänge beobachten zu können. Wie bei einem realen Oszilloskop gibt es eine Vielzahl von Triggermöglichkeiten sowie viele statistische Auswertungsfunktionen für die aufgenommenen Daten (Minimalwert, Maximalwert, Durchschnitt, Effektivwert, Standardabweichung, etc.).

Werkzeug	Ziele	Anwendungsfälle
Scope	Mehrere Aufnahmen eines einzelnen Antriebsreglers zu unterschiedlichen Zeitpunkten erstellen.	Optimierung oder Diagnose eines Antriebsreglers
	Mehrere Aufnahmen mit den gleichen Einstellungen (Kanäle, Trigger, Pre-Trigger, Abtastzeit), aber unterschiedlichen Werten für einzelne Parameter erstellen.	
	Mehrere Aufnahmen für die Analyse kombinieren.	
	Temporäre Direktaufnahme erstellen.	
Multiachs-Scope	Einzelne Aufnahmen mehrerer Antriebsregler oder Achsen zum gleichen Zeitpunkt erstellen.	Prüfen der Maschinenauslastung oder Diagnose im Synchronbetrieb
	Einzelne Aufnahme mit den gleichen Einstellungen oder individuellen Einstellungen (für jede Achse oder für einzelne Achsen) erstellen.	

Tab. 261: Anwendungsfälle für Scope und Multiachs-Scope

19.1 Scope und Multiachs-Scope

Über die Fenster Scope und Multiachs-Scope können Sie bei bestehender Online-Verbindung für einen oder mehrere Antriebsregler Aufnahmen zu Diagnosezwecken erstellen.

Information

Das Fenster Scope erreichen Sie über die Schaltfläche im Projektmenü, wenn Sie im Projektbaum einen Antriebsregler ausgewählt haben.

Das Fenster Multiachs-Scope erreichen Sie über die Schaltfläche im Projektmenü, wenn Sie im Projektbaum das Projekt ausgewählt haben.

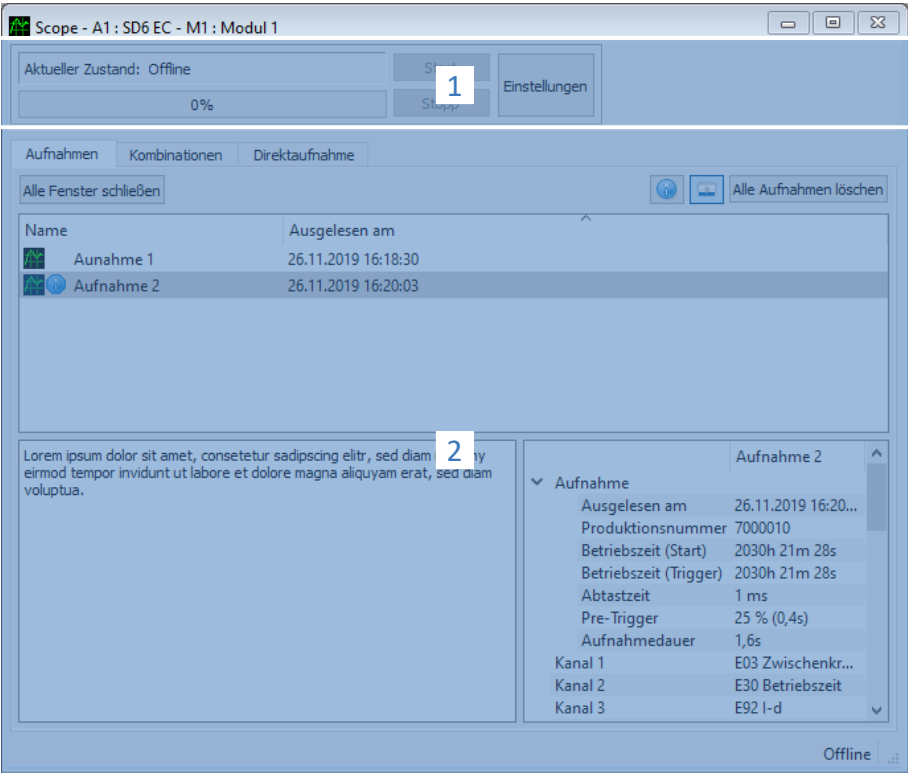


Abb. 72: Scope und Multiachs-Scope: Programmoberfläche

Nr.	Bereich	Beschreibung
1	Aktionsbereich	Im Aktionsbereich können Sie Einstellungen für die Aufnahme festlegen, die Aufnahme starten und stoppen sowie Informationen zum Zustand, zum Fortschritt der Aufnahme und zur verbleibenden Aufnahmedauer ablesen.
2	Aufnahmen	Im Bereich Aufnahmen können Sie bereits ausgelesene Aufnahmen öffnen, löschen, umbenennen, kommentieren oder exportieren. Im Scope stehen Ihnen in diesem Bereich zusätzlich die Register Kombinationen und Direktaufnahme zur Verfügung.

Aktionsbereich: Schaltflächen

Schaltfläche	Verfügbarkeit	Beschreibung
Start	Scope, Multiachs-Scope	Startet die Aufnahme (Voraussetzung: Online-Verbindung).
Stopp	Scope, Multiachs-Scope	Stoppt die Aufnahme (Voraussetzung: Online-Verbindung).
Einstellungen	Scope, Multiachs-Scope	Öffnet das Fenster <i>Einstellungen</i> , in dem Sie z. B. die Trigger-Bedingung, Kanalbelegung, Abtastzeit und beim Multiachs-Scope zusätzlich die Teilnehmer für die Aufnahme festlegen können.

Aufnahmen: Schaltflächen

Symbol	Beschreibung
	Öffnet den Dialog zum Hinterlegen eines Kommentars für die Aufnahme.
	Blendet den unteren Randbereich ein/aus.

Information

Wenn Sie mehr über eine bestimmte Aufnahme erfahren möchten, klicken Sie auf die jeweilige Aufnahme. Gegebenenfalls hinterlegte Kommentare sowie die Eigenschaften der Aufnahme werden dann im unteren Randbereich des Fensters angezeigt. Den unteren Randbereich können Sie über die Schaltfläche im Register *Aufnahmen* oder *Kombinationen* einblenden.

Schaltfläche	Beschreibung
Alle Fenster schließen	Schließt alle geöffneten Aufnahmen und Kombinationen.
Alle Aufnahmen löschen	Löscht alle einzelnen Aufnahmen, die kombinierten Aufnahmen bleiben erhalten (Register: <i>Aufnahmen</i>).
Alle Kombinationen löschen	Löscht alle kombinierten Aufnahmen, die einzelnen Aufnahmen bleiben erhalten (Register: <i>Kombinationen</i>).

Aufnahmen: Kontextmenüs

Register	Verfügbarkeit	Beschreibung	Kontextmenü
Aufnahmen	Scope	Im Register <i>Aufnahmen</i> werden fertige Aufnahmen nach dem Auslesen aus dem Antriebsregler gelistet. Über einen Doppelklick öffnen Sie eine Aufnahme. Wenn Sie mehrere Aufnahmen erstellt haben und diese auswählen, können Sie sie über das Kontextmenü kombinieren und öffnen.	▪ Öffnen ▪ Löschen ▪ Umbenennen ▪ Kommentieren ▪ Exportieren ▪ Kombinieren und öffnen
	Multiachs-Scope	Im Register <i>Aufnahmen</i> werden fertige Aufnahmen nach dem Auslesen aus dem Antriebsregler gelistet. Über einen Doppelklick öffnen Sie eine Aufnahme.	▪ Öffnen ▪ Löschen ▪ Umbenennen ▪ Kommentieren ▪ Exportieren
Kombinationen	Scope	Im Register <i>Kombinationen</i> werden kombinierte Aufnahmen gelistet, die Sie mit einem Doppelklick öffnen können.	▪ Öffnen ▪ Löschen ▪ Umbenennen ▪ Kommentieren ▪ Exportieren
Direktaufnahme	Scope	Im Register <i>Direktaufnahme</i> können Sie eine temporäre Aufnahme erstellen, die mit dem Start der nächsten Aufnahme verworfen wird, und mithilfe des Sollwertgenerators Optimierungen an der Regelungskaskade vornehmen.	—

19.1.1 Scope-Einstellungen

Im Fenster **Einstellungen** definieren Sie die Einstellungen für die Aufnahme und den Trigger, bevor Sie die Aufnahme starten. Die Aufnahme-Einstellungen finden Sie im Register **Kanalbelegung**, die Trigger-Einstellungen im Register **Trigger-Bedingung (Scope)** bzw. **Teilnehmer und Trigger-Bedingung (Multiachs-Scope)**.

Information

Das Fenster **Einstellungen** für Scope-Aufnahmen erreichen Sie über die Schaltfläche **Einstellungen** im Fenster **Scope** bzw. **Multiachs-Scope**.

Register	Verfügbarkeit	Beschreibung
Kanalbelegung	Scope, Multiachs-Scope	Über die Aufnahme-Einstellungen im Register Kanalbelegung definieren Sie, welche Daten der jeweiligen Achse Sie in der Aufnahme erfassen möchten, in welchen zeitlichen Intervallen die Daten abgetastet werden und welcher Zeitraum vor Auslösen des Triggers aufgezeichnet wird.
Trigger-Bedingung	Scope	Über die Trigger-Einstellungen im Register Trigger-Bedingung legen Sie fest, welches Ereignis das Aufzeichnen einer Aufnahme auslöst.
Teilnehmer und Trigger-Bedingung	Multiachs-Scope	Über die Trigger-Einstellungen im Register Teilnehmer und Trigger-Bedingung legen Sie fest, welches Ereignis das Aufzeichnen einer Aufnahme auslöst und für welche Achsen eine Aufnahme aufgezeichnet wird.

Beispiel: Trigger- und Aufnahme-Einstellungen

Einstellungen	Beispiel	Ergebnis
Trigger-Einstellungen	▪ Einfacher Trigger ▪ Quelle: E15 v-Motorencoder ▪ Bedingung: größer ▪ Vergleichswert: 50 min⁻¹	Die Trigger-Bedingung ist erfüllt, wenn der Wert von Parameter E15 v-Motorencoder größer als 50 min ⁻¹ ist.
Aufnahme-Einstellungen	▪ Aufgezeichnete Kanäle: 1 ▪ Abtastzeit: 1 ms ▪ Pre-Trigger: 33 %	Die aus der Anzahl der Kanäle und der Abtastzeit errechnete Aufnahmedauer ist 6,6 s. Es werden 2,2 s (33 %) vor Auslösen des Triggers und 4,4 s danach aufgezeichnet.

Information

Zusätzliche Einstellungen für Ihre Scope-Aufnahmen können Sie über Parameter T25 Automatisch starten und T26 Serienaufnahme treffen.

19.1.1.1 Trigger-Einstellungen

Über die Trigger-Einstellungen im Register **Trigger-Bedingung (Scope)** bzw. **Teilnehmer und Trigger-Bedingung (Multiachs-Scope)** legen Sie fest, welches Ereignis das Aufzeichnen einer Aufnahme auslöst. Definieren Sie dazu je Achse den Trigger sowie gegebenenfalls die Trigger-Bedingung. Die Auswahl des Triggers beeinflusst, welche der nachfolgend beschriebenen Einstellungen Ihnen zur Verfügung stehen.

Information

Das Fenster **Einstellungen** für die Aufnahme erreichen Sie über die Schaltfläche **Einstellungen** im Fenster **Scope** bzw. **Multiachs-Scope**. Beim **Scope** finden Sie die Trigger-Einstellungen direkt im Register **Trigger-Bedingung**, beim **Multiachs-Scope** erreichen Sie die Trigger-Einstellungen für die jeweilige Achse über die Schaltfläche **Einstellungen** im Register **Teilnehmer und Trigger-Bedingung**.

Trigger	Beschreibung
Manuell bei Stopp	Trigger wird über die Schaltfläche Stopp ausgelöst, ohne die Pre-Trigger-Zeit zu berücksichtigen.
Sofort bei Start	Trigger wird über die Schaltfläche Start ausgelöst, sobald die Pre-Trigger-Zeit abgelaufen ist.
Einfacher Trigger	Trigger wird automatisch ausgelöst, wenn die Trigger-Bedingung erfüllt ist und die Pre-Trigger-Zeit abgelaufen ist.
Trigger-Logik	Trigger wird automatisch ausgelöst, wenn die Trigger-Logik erfüllt ist und die Pre-Trigger-Zeit abgelaufen ist.

Trigger-Bedingungen

Ein einfacher Trigger besteht aus einer einzelnen Trigger-Bedingung, während sich eine Trigger-Logik aus 2 Trigger-Bedingungen zusammensetzt, die durch einen Operator logisch miteinander verknüpft sind. Eine Trigger-Bedingung setzt sich zusammen aus der Quelle, der Bedingung und dem Vergleichswert.

Quelle	Beschreibung
Inaktiv	Default-Wert, wenn als Trigger Manuell bei Stopp ausgewählt wurde.
Sofort bei Start	Default-Wert, wenn als Trigger Sofort bei Start ausgewählt wurde.
Parameter	Definiert als Quelle für den Trigger einen Parameter, den Sie über die Schaltfläche [...] und den Dialog Parameter hinzufügen oder mit Angabe der Koordinate, des Namens sowie ggf. der Achsnummer direkt ins Textfeld mit Autovervollständigung eingeben (Beispiel: 1.I80 Istposition).
Signalname	Definiert als Quelle für den Trigger ein Signal, für das Sie in der grafischen Programmierung am Eingang oder Ausgang eines Bausteins einen Signalnamen vergeben haben. Wenn Sie in der grafischen Programmierung noch keinen Signalnamen vergeben haben, ist die Liste leer.
Physikalische Adresse	Definiert als Quelle für den Trigger eine physikalische Adresse im Speicher des Antriebsreglers. Physikalische Adressen können im Rahmen einer erweiterten Diagnose durch die Entwicklung vergeben werden und müssen mit dem zugehörigen Datentyp angegeben werden.

Information

Wenn Sie den Wert eines Parameters aufzeichnen oder einen Parameter als Trigger-Quelle verwenden, können Sie in den Aufnahme-Einstellungen sowie Trigger-Einstellungen die zugehörige Parameterbeschreibung als Tooltip anzeigen (Schaltfläche: ).

Einstellung	Beschreibung
Bedingung	Bedingung für die Trigger-Bedingung, anhand der die Quelle und der Vergleichswert miteinander verglichen werden. ▪ kleiner ▪ kleiner gleich ▪ größer ▪ größer gleich ▪ gleich ▪ ungleich
Vergleichswert	Vergleichswert für die Trigger-Bedingung, mit dem die Quelle verglichen wird.
Mindestzeit	Zeit in μs , die die Bedingung mindestens erfüllt sein muss, damit die Trigger-Bedingung als erfüllt gilt.

Option	Beschreibung
Betrag	Option Betrag ermöglicht Ihnen, beim Vergleich von Quelle und Vergleichswert das Vorzeichen zu ignorieren.
Maske	Option Maske ermöglicht Ihnen, nur ein einzelnes Bit der Quelle auszuwerten.
Flanke	Option Flanke aktiviert/deaktiviert die Flankenerkennung.

Information

Sie können die Anzeige der Option **Maske** bei Bedarf zwischen hexadezimaler und binärer Darstellung umschalten. Die Maske wird dem Datentyp bzw. der Datenbreite des gewählten Parameters entsprechend mit führenden Nullen angezeigt.

Operator	Beschreibung
AND	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn beide Trigger-Bedingungen erfüllt sind.
OR	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn eine oder beide Trigger-Bedingungen erfüllt sind.
XOR	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn eine der beiden Trigger-Bedingungen erfüllt ist, nicht beide .
NAND	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn keine oder eine der beiden Trigger-Bedingungen erfüllt ist, nicht beide .
NOR	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn keine der beiden Trigger-Bedingungen erfüllt ist.
XNOR	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn keine oder beide der beiden Trigger-Bedingungen erfüllt ist.
Trigger 1	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn die erste Trigger-Bedingung erfüllt ist.
Trigger 2	Die Trigger-Logik ist erfüllt, wenn die zweite Trigger-Bedingung erfüllt ist.

Schaltfläche	Beschreibung
Exportieren	Exportiert alle Einstellungen (Trigger- und Aufnahme-Einstellungen) in eine Textdatei (*.txt).
Importieren	Importiert alle Einstellungen aus einer Textdatei (*.txt).
Schließen	Schließt das Fenster. Alle Einstellungen werden übernommen.

Information

Exportieren Sie Ihre Einstellungen, wenn Sie gleiche oder ähnliche Einstellungen in anderen Projekten wiederverwenden möchten oder importieren Sie vorhandene Einstellungen und passen Sie sie gegebenenfalls an.

19.1.1.2 Aufnahme-Einstellungen

Über die Aufnahme-Einstellungen im Register **Kanalbelegung** definieren Sie, welche Daten der jeweiligen Achse Sie in der Aufnahme erfassen möchten, in welchen zeitlichen Intervallen die Daten abgetastet werden und welcher Zeitraum vor Auslösen des Triggers aufgezeichnet wird. Definieren Sie dazu je Achse die Kanalbelegung, die Abtastzeit sowie den Pre-Trigger.

Information

Das Fenster **Einstellungen** für die Aufnahme erreichen Sie über die Schaltfläche **Einstellungen** im Fenster **Scope** bzw. **Multiachs-Scope**. Beim **Scope** und **Multiachs-Scope** finden Sie die Aufnahme-Einstellungen im Register **Kanalbelegung**.

Information

Beim **Multiachs-Scope** müssen Sie erst mindestens 2 Teilnehmer wählen, bevor Sie die Einstellungen im Register **Kanalbelegung** vornehmen können. Sie können die Kanalbelegungen für alle Achsen identisch einstellen oder über die Option **Individuell** abweichende Einstellungen je Achse hinterlegen. Die Berechnung der Aufnahmedauer und der Pre-Trigger-Zeit bezieht sich auf die Achse mit der kürzesten Aufnahmezeit.

Einstellung	Auswahl	Beschreibung
Kanalbelegung	Inaktiv	Mit der Auswahl Inaktiv wird in der Aufnahme für den Kanal kein Wert aufgezeichnet.
	Parameter	Mit der Auswahl Parameter wird in der Aufnahme für den Kanal der Wert eines Parameters aufgezeichnet (Auswahl: Parameter, Schaltflächen:  , ...).
	Signalnamen	Mit der Auswahl Signalname wird in der Aufnahme für den Kanal der Wert eines Signals aufgezeichnet, für das Sie in der grafischen Programmierung am Eingang oder Ausgang eines Bausteins einen Signalnamen definiert haben (Auswahl: Signalname).
	Physikalische Adresse	Mit der Auswahl Physikalische Adresse wird in der Aufnahme für den Kanal der Wert einer physikalischen Adresse im Speicher des Antriebsreglers aufgezeichnet (Auswahl: Datentyp ; Felder: Adresse , Name).
Abtastzeit	250 µs – 100 ms	Über die Einstellung Abtastzeit definieren Sie das zeitliche Intervall, in dem die Signale für die Aufnahme abgetastet werden.
Pre-Trigger	0 % – 100 %	Über die Einstellung Pre-Trigger definieren Sie den prozentualen Anteil des Scope-Speichers , der belegt sein muss, damit die Achse trigger-bereit ist und somit den prozentualen Anteil der Aufnahmedauer vor dem Trigger.

Information

Wenn Sie den Wert eines Parameters aufzeichnen oder einen Parameter als Trigger-Quelle verwenden, können Sie in den Aufnahme-Einstellungen sowie Trigger-Einstellungen die zugehörige Parameterbeschreibung als Tooltip anzeigen (Schaltfläche: )

Information

Im Scope-Speicher stehen ca. 32 KB für die Aufnahme zur Verfügung. Die Aufnahmedauer wird aus der Abtastzeit, der Anzahl der aufgezeichneten Kanäle sowie aus dem verfügbaren Speicherplatz berechnet. Je größer die Anzahl der aufgezeichneten Kanäle und je häufiger die Kanäle abgetastet werden, desto schneller ist der verfügbare Speicherplatz belegt und desto kürzer wird die Aufnahme.

Die Pre-Trigger-Zeit wird aus dem eingestellten Pre-Trigger und der Aufnahmedauer berechnet.

Information

Wird bei einer langen Aufnahmedauer ein großer Pre-Trigger-Wert eingetragen, kann die Aufnahme nach dem Start einige Zeit im Zustand *Gestartet* verbleiben, bis der Pre-Trigger gefüllt und die Aufnahmebereitschaft durch den Zustand *Trigger-bereit* signalisiert wird. Zustand und Fortschritt der Aufnahme werden in der DriveControlSuite angezeigt. Im Anschluss wird die Aufnahme aus dem Antriebsregler ausgelesen und zur DriveControlSuite übertragen.

Schaltfläche	Beschreibung
Exportieren	Exportiert alle Einstellungen (Trigger- und Aufnahme-Einstellungen) in eine Textdatei (*.txt).
Importieren	Importiert alle Einstellungen aus einer Textdatei (*.txt).
Schließen	Schließt das Fenster. Alle Einstellungen werden übernommen.

Information

Exportieren Sie Ihre Einstellungen, wenn Sie gleiche oder ähnliche Einstellungen in anderen Projekten wiederverwenden möchten oder importieren Sie vorhandene Einstellungen und passen Sie sie gegebenenfalls an.

19.1.2 Aufnahmeditor

Im Aufnahmeditor finden Sie sämtliche Funktionen, die Sie zum Bearbeiten Ihrer Scope-Aufnahmen benötigen.

Information

Den Aufnahmeditor erreichen Sie über einen Doppelklick auf eine Scope-Aufnahme oder über das Kontextmenü der jeweiligen Aufnahme.

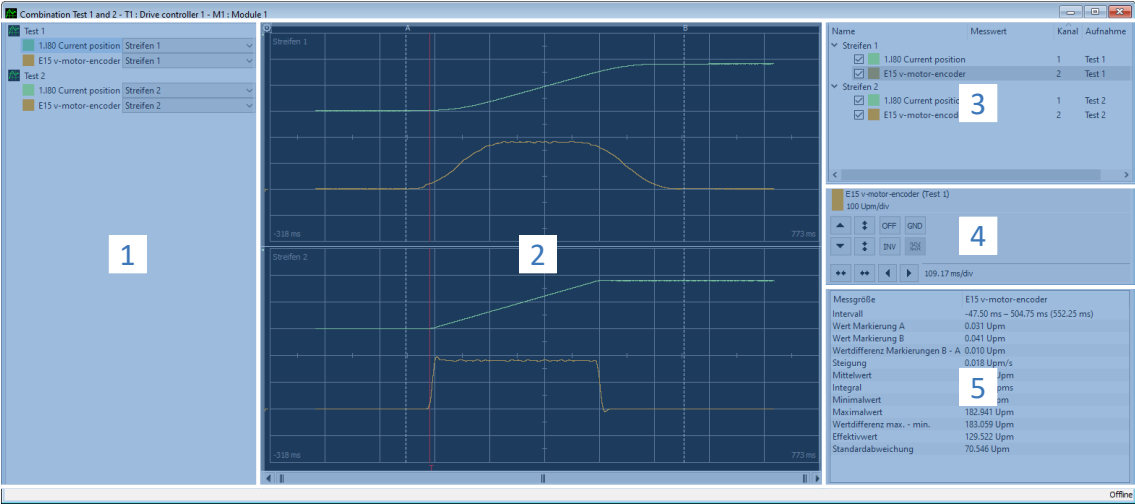


Abb. 73: Scope und Multiachs-Scope: Aufnahmeditor

Nr.	Bereich	Beschreibung
1	Zuordnung Kanal zu Streifen	Für Kombinationen oder Multiachs-Scope-Aufnahmen können Sie im Bereich Kanäle und Streifen für jeden Kanal die Zuordnung zu einem Abschnitt innerhalb der Aufnahme (= Streifen) ändern.
2	Aufnahme	Im Bereich Aufnahme sehen Sie die grafische Darstellung der aufgezeichneten und sichtbaren Kanäle.
3	Kanalauswahl	Im Bereich Kanalauswahl verwalten Sie die Streifen und Kanäle einer Aufnahme.
4	Kanaleinstellungen	Im Bereich Kanaleinstellungen können Sie die grafische Darstellung der Kanäle anpassen.
5	Messwerte	Im Bereich Messwerte werden für den gewählten Kanal Werte zu verschiedenen Messgrößen mit den Messpunkten A und B ausgegeben. Für Scope-Aufnahmen besteht zusätzlich die Option, eine Frequenzanalyse durchzuführen.

Zuordnung Kanal zu Streifen

Dieser Bereich steht nur bei Kombinationen oder bei Multiachs-Scope-Aufnahmen zur Verfügung. Per Default wird jede Aufnahme mit den aufgezeichneten Kanälen je einem Streifen zugeordnet. Sie können jeden Kanal (Parameter, Signalname oder physikalische Adresse) ausblenden oder die Zuordnung zu einem Streifen über die zugehörige Auswahlliste ändern. Neue Streifen müssen Sie jedoch zuvor im Bereich Kanalauswahl neu anlegen.

Aufnahme

Eine Aufnahme zeigt die grafische Darstellung der aufgezeichneten und sichtbaren Kanäle.

Symbol/Taste	Beschreibung	Kontextmenü
	Linksklick auf Messlinie A oder B ermöglicht das beliebige Verschieben der Linie nach links oder rechts.	—
[Rechte Maustaste]	Rechtsklick an beliebiger Stelle der Aufnahme öffnet das Kontextmenü.	▪ Markierung A hier setzen ▪ Markierung B hier setzen ▪ Zur Markierung A springen ▪ Zur Markierung B springen
[Linke Maustaste]	Linksklick an beliebiger Stelle der Aufnahme aktiviert die Schnellmessung. Die Werte werden im Bereich Kanalauswahl in der Spalte Messwert ausgegeben.	—
	Markierung der Nulllinie eines Kanals.	—
	Markierung der Trigger-Linie.	—

Symbol	Beschreibung
	Öffnet die Einstellungen des Aufnahmeditors für die Farbgebung der Zeichenfläche und Kanäle.
	Öffnet den Dialog zum Hinterlegen eines Kommentars für die Aufnahme.
	Öffnet die Liste der Aufnahmen für die Übernahme der Kanalskalierung von einer bereits angepassten Aufnahme. Schaltfläche steht nur für Scope-Aufnahmen zur Verfügung, nicht jedoch für Kombinationen oder Multiachs-Scope-Aufnahmen.

Kanalauswahl

Im Bereich Kanalauswahl verwalten Sie die Streifen und die diesen zugeordneten Kanäle. Sie können bestehende Streifen löschen oder neue Streifen anlegen. Sie können die Anzeige eines Kanals aktivieren oder deaktivieren. Zu jedem Kanal wird die Kanalnummer sowie der Name der Aufnahme ausgegeben. Wenn Sie an eine beliebige Stelle innerhalb der Aufnahme klicken, wird Ihnen darüber hinaus der zugehörige Messwert angezeigt.

Element	Beschreibung	Kontextmenü
Streifen	Abschnitt einer Aufnahme	▪ Streifen löschen ▪ Neuen Streifen erstellen
Kanal	Aufgezeichneter Parameter, Signalname oder physikalische Adresse	▪ Kanal ausblenden ▪ Nur diesen Kanal anzeigen ▪ Alle Kanäle anzeigen ▪ Anzeiger der Kanäle invertieren ▪ Neuen Streifen erstellen

Kanaleinstellungen

Die Kanaleinstellungen dienen der Anpassung der grafischen Darstellung der Kanäle und der Aufnahme. In der Anzeige oberhalb der Schaltflächen sehen Sie die Farbe, die vollständige Bezeichnung sowie die Skalierung des gewählten Kanals. Über die Schaltflächen ändern Sie die Anzeige des Kanals oder der Zeitachse. In der Anzeige neben den Schaltflächen für die Zeitachse wird Ihnen die aktuelle Skalierung der x-Achse angezeigt.

Schaltfläche	Abschnitt	Beschreibung
	Kanalanzeige	Öffnet die Farbpalette zum Ändern der Farbe des Kanals.
 	Kanaleinstellungen	Verschiebt die Kennlinie des aktivierten Kanals um einen Rasterabstand nach oben oder unten: [Shift] + [Schaltfläche]: Kennlinie um einen Pixel nach oben oder unten verschieben [Strg] + [Schaltfläche]: Kennlinie auf die nächste Rasterlinie nach oben oder unten verschieben [Shift] + [Strg] + [Schaltfläche]: Kennlinie vertikal zentrieren
 		Vergrößert oder verkleinert die Kanalskalierung (Fixpunkt = horizontale Bildmitte): [Shift] + [Schaltfläche]: Autoskalierung
		Blendet den Kanal aus oder ein.
		Invertiert die Anzeige des Kanals.
		Zeigt die Nulllinie des Kanals an.
		Öffnet die Liste der Parametersignale zur Auswahl einzelner Bit. Schaltfläche kann nur bei ganzzahligen Parametern ohne Nachkommastellen verwendet werden (Datentypen BYTE, WORD oder DWORD), jedoch nicht bei Auswahlparametern.
		Schaltet ganzzahlige Messwerte ohne Einheit zwischen dezimaler, binärer und hexadezimaler Darstellung um (Ausnahme: Messwerte in Einzelbit-Darstellung werden immer binär angezeigt).
 	Einstellungen Zeitachse	Verkleinert oder vergrößert die Skalierung der x-Achse: [Strg] + [Schaltfläche]: Autoskalierung
		Verschiebt die Aufnahme um einen Rasterabstand nach links oder rechts: [Shift] + [Schaltfläche]: Aufnahme um einen Pixel nach links oder rechts verschieben [Strg] + [Schaltfläche]: Aufnahme auf die nächste Rasterlinie nach links oder rechts verschieben [Shift] + [Strg] + [Schaltfläche]: Aufnahme horizontal zentrieren

Information

Über die Schaltflächen in den Kanaleinstellungen können Sie sowohl den Kanal (y-Achse) als auch die Zeitachse (x-Achse) schrittweise skalieren. Alternativ können Sie beide Achsen frei skalieren, indem Sie den gewünschten Skalierungsfaktor direkt in das jeweilige Feld eingeben. Definieren Sie für die Zeitachse zusätzlich die gewünschte Einheit (ns, μ s/us, ms, s).

Die freie Kanalskalierung schafft bessere Vergleichbarkeit von Kanälen bzw. Parametern mit unterschiedlichen Skalierungen, z. B. für den Vergleich von Soll- und Istwerten. Für die Umrechnung zwischen Motor- und Anwendergrößen können Sie entweder den Skalierungsfaktor in Parameter I240 einsehen oder den Skalierungsrechner nutzen (Assistent: Achse: Skalierung).

Messwerte

Im Bereich **Messwerte** werden für den gewählten Kanal Werte zu verschiedenen Messgrößen mit den Messpunkten A und B ausgegeben. Für Scope-Aufnahmen besteht zusätzlich die Option, temporäre Frequenzanalysen in Form einer diskreten Fourier-Transformation (DFT) durchzuführen. Beim Schließen des Aufnahmeneditors werden DFT-Berechnungen wieder verworfen.

Register	Verfügbarkeit	Beschreibung
Scope	Scope, Multiachs-Scope	Im Register Scope werden für den gewählten Kanal die Werte zu verschiedenen Messgrößen gelistet, die sich auf die Messpunkte A und B beziehen.
Frequenzanalyse	Scope	Im Register Frequenzanalyse können Aufnahmen nach Fourier transformiert werden.

19.1.3 Frequenzanalyse

Im Aufnahmeditor, Register *Frequenzanalyse* wird zwischen den Messpunkten A und B ein blaues, transparentes Fenster sichtbar, für das eine diskrete Fourier-Transformation durchgeführt werden kann. Intervall und Messwerte (= Anzahl der Abtastpunkte zwischen A und B) werden Ihnen angezeigt.

Information

Das Register, in dem Sie eine Frequenzanalyse durchführen können, erreichen Sie im Aufnahmeditor einer Scope-Aufnahme über den Bereich *Messwerte > Register Frequenzanalyse*.

Einstellung	Auswahl	Beschreibung
Fensterfunktion	Hamming	Minimiert den Leck-Effekt bei der Fourier-Transformation.
	Ohne Gewichtung	Berechnung ohne Korrektur.

Schaltfläche	Beschreibung
DFT berechnen	Die DFT wird berechnet und in separatem Fenster geöffnet.

Fenster DFT

Die berechnete DFT öffnet sich in einem separaten Fenster. Beim Schließen des Fensters wird die Berechnung wieder verworfen. Sie können die Anzeige anpassen:

- [Strg] + [Linke Maustaste]: Ausschnitt vergrößern
- [Strg] + [Rechte Maustaste]: Anzeige auf den Ausgangswert zurücksetzen (100 %)

Schaltfläche	Beschreibung
OFF	Blendet den gewählten Kanal aus oder ein.
Log	Skaliert die y- oder x-Achse logarithmisch.
Lin	Skaliert die y- oder x-Achse linear.

19.2 Scope-Aufnahme

Eine Aufnahme via Scope gliedert sich in 3 Schritte:

- Vorbereiten der Aufnahme in der DriveControlSuite
 - Online-Verbindung herstellen
 - Kanäle der teilnehmenden Achse einstellen
 - Trigger-Einstellungen definieren
 - Aufnahme starten
- Aufnehmen der Daten im Antriebsregler
 - Ablauf der Trigger-Kommunikation (unabhängig von DriveControlSuite)
 - Überwachung der Aufnahme durch DriveControlSuite
- Auslesen und Anzeigen der Aufnahme
 - Aufnahme aus dem Antriebsregler auslesen
 - Aufnahme in der DriveControlSuite anzeigen

19.2.1 Scope-Aufnahme erstellen

Erstellen Sie eine Aufnahme, indem Sie die Aufnahme- und Trigger-Einstellungen vornehmen und anschließend bei bestehender Online-Verbindung die Aufnahme starten.

Information

Um eine Aufnahme mit dem Scope oder Multiachs-Scope zu erstellen, benötigen Sie eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler. Die Online-Verbindung können Sie entweder vor oder nach der Definition der Aufnahme- und Trigger-Einstellungen herstellen.

Aufnahme- und Trigger-Einstellungen definieren

Definieren Sie die Aufnahme-Einstellungen und die Trigger-Einstellungen, bevor Sie die Aufnahme starten.

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü auf **Scope**.
⇒ Das Fenster **Scope** öffnet sich.
2. Aktionsbereich:
Um die Einstellungen für die Aufnahme zu definieren, klicken Sie auf **Einstellungen**.
⇒ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
3. Register **Trigger-Bedingung**:
Definieren Sie, durch welches Ereignis die Aufnahme ausgelöst wird.
 - 3.1. Wählen Sie **Manuell bei Stopp**, um den Trigger über die Schaltfläche **Stopp** auszulösen (ohne Pre-Trigger).
 - 3.2. Wählen Sie **Sofort bei Start**, um den Trigger über die Schaltfläche **Start** auszulösen (mit Pre-Trigger).
 - 3.3. Wählen Sie **Einfacher Trigger**, um den Trigger automatisch bei Eintreten einer Trigger-Bedingung auszulösen.
 - 3.4. Wählen Sie **Trigger-Logik**, um den Trigger automatisch bei Eintreten zweier logisch verknüpfter Trigger-Bedingungen auszulösen.
4. Register **Trigger-Bedingung**:
Wenn Sie **Einfacher Trigger** oder **Trigger-Logik** gewählt haben, definieren Sie **Quelle**, **Bedingung** und **Vergleichswert** für die Trigger-Bedingung.
 - 4.1. Wenn Sie **Einfacher Trigger** gewählt haben, definieren Sie die einzelne Trigger-Bedingung.
 - 4.2. Wenn Sie **Trigger-Logik** gewählt haben, definieren Sie beide Trigger-Bedingungen sowie den Operator für die logische Verknüpfung.
5. Register **Kanalbelegung**:
Wählen Sie, welche Daten mit der Aufnahme aufgezeichnet werden sollen.
 - 5.1. **Parameter**:
Um den Wert eines Parameters aufzuzeichnen, geben Sie **Koordinate**, **Name** und ggf. die **Achsnummer** des Parameters an, indem Sie über ... den Dialog **Parameter hinzufügen** nutzen oder indem Sie direkt ins Textfeld schreiben und die Autovervollständigung nutzen (Beispiel: 1.180 Istposition).
 - 5.2. **Signalname**:
Um den Wert eines Signals aufzuzeichnen, wählen Sie ein Signal, für das Sie in der grafischen Programmierung einen Signalnamen vergeben haben.
 - 5.3. **Physikalische Adresse**:
Um den Wert einer physikalischen Adresse im Speicher des Antriebsreglers aufzuzeichnen, wählen Sie den **Datentyp** und geben Sie die **Adresse** an, definieren Sie optional einen **Namen**.

6. **Register Kanalbelegung, Auswahl Abtastzeit:**
Wählen Sie das zeitliche Intervall, in dem der Kanal abgetastet werden soll.
7. **Register Kanalbelegung, Auswahl Pre-Trigger:**
Definieren Sie den prozentualen Anteil der Aufnahmedauer vor dem Trigger.
⇒ Die berechnete Aufnahmedauer und Pre-Trigger-Zeit werden angezeigt.
8. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **Schließen**.

Scope-Aufnahme erstellen

Starten Sie die Aufnahme der Daten im Antriebsregler und lesen Sie die Aufnahme entsprechend der Aufnahme- und Trigger-Einstellungen in die DriveControlSuite aus.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Scope, Register Aufnahmen**.
 - ✓ Sie haben die Einstellungen für die Aufnahme vorgenommen.
 - ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler.
1. **Aktionsbereich:**
Um die Aufnahme der Daten im Antriebsregler zu starten, klicken Sie auf **Start**.
⇒ Der Antriebsregler zeichnet entsprechend der Aufnahme-Einstellungen die Daten im Scope-Speicher auf.
⇒ Die DriveControlSuite zeigt im Aktionsbereich Informationen zum Status der Aufnahme an.
 2. Wenn Sie die Trigger-Einstellung **Manuell bei Stopp** verwenden oder wenn Sie die Aufnahme frühzeitig vor Ablauf der Aufnahmedauer beenden möchten, klicken Sie auf **Stopp**.
⇒ Bei Auslösen des Triggers liest die DriveControlSuite die Daten aus dem Scope-Speicher entsprechend der Aufnahme-Einstellungen aus.
⇒ Die fertige Aufnahme wird im Register **Aufnahmen** gelistet und kann via Doppelklick geöffnet werden.

19.2.2 Scope-Aufnahmen kombinieren

Kombinieren Sie Scope-Aufnahmen miteinander, um die aufgezeichneten Daten einfach miteinander vergleichen zu können.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Scope, Register Aufnahmen**.
 - ✓ Sie haben für einen Antriebsregler mehrere Scope-Aufnahmen erstellt.
1. **Register Aufnahmen:**
Markieren Sie die Aufnahmen, die Sie kombinieren möchten, und wählen Sie über das Kontextmenü **Kombinieren und öffnen**.
⇒ **Register Kombinationen:**
Die kombinierte Aufnahme wird im Register **Kombinationen** gelistet und öffnet sich im Aufnahmeditor.

19.2.3 Direktaufnahme erstellen

Erstellen Sie eine Aufnahme, indem Sie die Aufnahme- und Trigger-Einstellungen vornehmen und anschließend bei bestehender Online-Verbindung die Aufnahme starten.

Information

Um eine Aufnahme mit dem Scope oder Multiachs-Scope zu erstellen, benötigen Sie eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler. Die Online-Verbindung können Sie entweder vor oder nach der Definition der Aufnahme- und Trigger-Einstellungen herstellen.

Aufnahme- und Trigger-Einstellungen definieren

Definieren Sie die Aufnahme-Einstellungen und die Trigger-Einstellungen, bevor Sie die Aufnahme starten.

1. Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und klicken Sie im Projektmenü auf **Scope**.
⇒ Das Fenster **Scope** öffnet sich.
2. Aktionsbereich:
Um die Einstellungen für die Aufnahme zu definieren, klicken Sie auf **Einstellungen**.
⇒ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
3. Register **Trigger-Bedingung**:
Definieren Sie, durch welches Ereignis die Aufnahme ausgelöst wird.
 - 3.1. Wählen Sie **Manuell bei Stopp**, um den Trigger über die Schaltfläche **Stopp** auszulösen (ohne Pre-Trigger).
 - 3.2. Wählen Sie **Sofort bei Start**, um den Trigger über die Schaltfläche **Start** auszulösen (mit Pre-Trigger).
 - 3.3. Wählen Sie **Einfacher Trigger**, um den Trigger automatisch bei Eintreten einer Trigger-Bedingung auszulösen.
 - 3.4. Wählen Sie **Trigger-Logik**, um den Trigger automatisch bei Eintreten zweier logisch verknüpfter Trigger-Bedingungen auszulösen.
4. Register **Trigger-Bedingung**:
Wenn Sie **Einfacher Trigger** oder **Trigger-Logik** gewählt haben, definieren Sie **Quelle**, **Bedingung** und **Vergleichswert** für die Trigger-Bedingung.
 - 4.1. Wenn Sie **Einfacher Trigger** gewählt haben, definieren Sie die einzelne Trigger-Bedingung.
 - 4.2. Wenn Sie **Trigger-Logik** gewählt haben, definieren Sie beide Trigger-Bedingungen sowie den Operator für die logische Verknüpfung.
5. Register **Kanalbelegung**:
Wählen Sie, welche Daten mit der Aufnahme aufgezeichnet werden sollen.
 - 5.1. **Parameter**:
Um den Wert eines Parameters aufzuzeichnen, geben Sie **Koordinate**, **Name** und ggf. die **Achsnummer** des Parameters an, indem Sie über ... den Dialog **Parameter hinzufügen** nutzen oder indem Sie direkt ins Textfeld schreiben und die Autovervollständigung nutzen (Beispiel: **1.I80 Istposition**).
 - 5.2. **Signalname**:
Um den Wert eines Signals aufzuzeichnen, wählen Sie ein Signal, für das Sie in der grafischen Programmierung einen Signalnamen vergeben haben.
 - 5.3. **Physikalische Adresse**:
Um den Wert einer physikalischen Adresse im Speicher des Antriebsreglers aufzuzeichnen, wählen Sie den **Datentyp** und geben Sie die **Adresse** an, definieren Sie optional einen **Namen**.

6. **Register Kanalbelegung, Auswahl Abtastzeit:**
Wählen Sie das zeitliche Intervall, in dem der Kanal abgetastet werden soll.
7. **Register Kanalbelegung, Auswahl Pre-Trigger:**
Definieren Sie den prozentualen Anteil der Aufnahmedauer vor dem Trigger.
⇒ Die berechnete Aufnahmedauer und Pre-Trigger-Zeit werden angezeigt.
8. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **Schließen**.

Direktaufnahme erstellen

Starten Sie die Aufnahme der Daten im Antriebsregler und lesen Sie die Aufnahme entsprechend der Aufnahme- und Trigger-Einstellungen in die DriveControlSuite aus.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Scope**, Register **Direktaufnahme**.
 - ✓ Sie haben die Einstellungen für die Aufnahme vorgenommen.
 - ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler.
1. **Aktionsbereich:**
Um die Aufnahme der Daten im Antriebsregler zu starten, klicken Sie auf **Start**.
⇒ Der Antriebsregler zeichnet entsprechend der Aufnahme-Einstellungen die Daten im Scope-Speicher auf.
⇒ Die DriveControlSuite zeigt im Aktionsbereich Informationen zum Status der Aufnahme an.
 2. Wenn Sie die Trigger-Einstellung **Manuell bei Stopp** verwenden oder wenn Sie die Aufnahme frühzeitig vor Ablauf der Aufnahmedauer beenden möchten, klicken Sie auf **Stopp**.
⇒ Bei Auslösen des Triggers liest die DriveControlSuite die Daten aus dem Scope-Speicher entsprechend der Aufnahme-Einstellungen aus.
⇒ Die fertige Aufnahme wird im Register **Direktaufnahme** angezeigt.

19.3 Multiachs-Scope-Aufnahmen

Aufnahmen via Multiachs-Scope gliedern sich in 3 Schritte:

- Vorbereiten der Aufnahmen in der DriveControlSuite
 - Online-Verbindungen herstellen
 - Teilnehmende Achsen auswählen und Einstellungen für triggernde Achsen definieren
 - Kanäle der teilnehmenden Achsen einstellen
 - Aufnahmen starten
- Aufnehmen der Daten in den Antriebsreglern
 - Ablauf der Trigger-Kommunikation (unabhängig von DriveControlSuite)
 - Überwachung der einzelnen Aufnahmen durch DriveControlSuite
- Auslesen und Anzeigen der Aufnahmen
 - Aufnahmen aus den Antriebsreglern auslesen
 - Aufnahmen in der DriveControlSuite anzeigen

19.3.1 Voraussetzungen

Für das Auffinden der beteiligten Antriebsregler im Netzwerk und deren Kommunikation untereinander via Broadcast müssen Sie folgende Voraussetzungen beachten:

- Netzwerk unterstützt IPv4-Limited-Broadcast
- Alle Antriebsregler befinden sich im selben Subnetz (Broadcast-Domain)
- Alle Antriebsregler sind über die Service-Schnittstelle X9 mit einem Switch verbunden
- Ihr PC mit installierter Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite ist ebenfalls mit dem Switch verbunden
- Optional: EtherCAT-basierte Steuerung übernimmt die Synchronisation der Aufnahmen über Distributed Clocks

Nachfolgende Grafik zeigt den prinzipiellen Netzwerkaufbau für Multiachs-Scope-Aufnahmen.

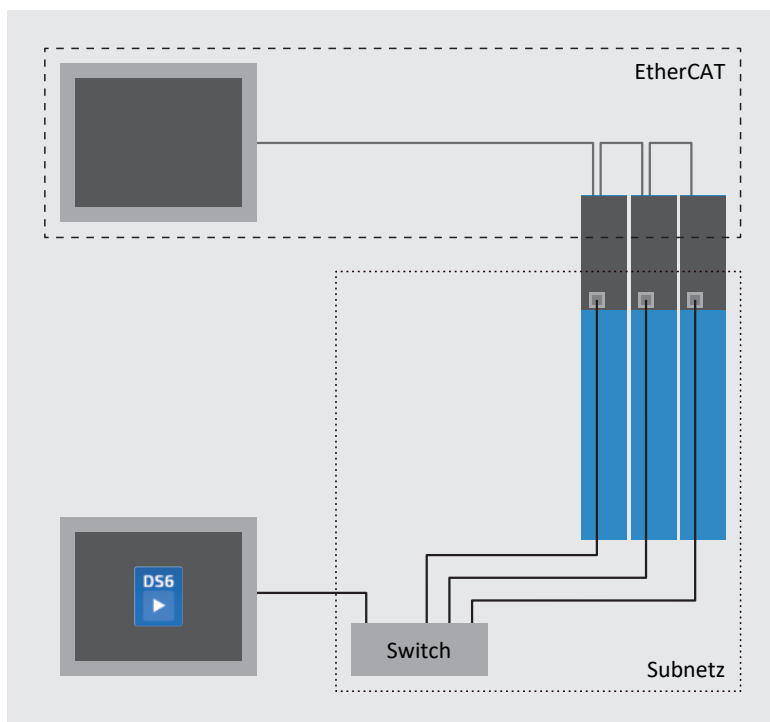


Abb. 74: Multiachs-Scope: Netzwerkaufbau

19.3.2 Multiachs-Scope-Aufnahme erstellen

Erstellen Sie eine Aufnahme, indem Sie die Aufnahme- und Trigger-Einstellungen vornehmen und anschließend bei bestehender Online-Verbindung die Aufnahme starten.

Information

Um eine Aufnahme mit dem Scope oder Multiachs-Scope zu erstellen, benötigen Sie eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler. Die Online-Verbindung können Sie entweder vor oder nach der Definition der Aufnahme- und Trigger-Einstellungen herstellen.

Teilnehmende und triggernde Achsen definieren

Definieren Sie, welche Achsen für die Multiachs-Scope-Aufnahme aufgezeichnet werden und welche der Achsen die Aufnahme triggern können.

1. Markieren Sie im Projektbaum das Projekt und klicken Sie im Projektmenü auf **Multiachs-Scope**.
⇒ Das Fenster **Multiachs-Scope** öffnet sich.
2. Aktionsbereich:
Um die Einstellungen für die Aufnahme zu definieren, klicken Sie auf **Einstellungen**.
⇒ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
3. Register **Teilnehmer und Trigger-Bedingung**, Spalte **Teilnehmer**:
Aktivieren Sie alle Achsen, die Sie mit der Multiachs-Scope-Aufnahme aufzeichnen wollen.
4. Register **Teilnehmer und Trigger-Bedingung**, Spalte **Trigger verteilen**:
Aktivieren Sie alle Achsen, für die Sie einen Trigger definieren möchten, der die Aufnahme für alle teilnehmenden Achsen auslöst.
⇒ Je triggernder Achse wird die Schaltfläche **Einstellungen** eingeblendet.

Information

Wenn Sie für eine Multiachs-Scope-Aufnahme mehr als einen Trigger definieren, wird die Aufnahme für sämtliche teilnehmenden Achsen ausgelöst, sobald eine der Trigger-Bedingungen eintritt (logische ODER-Verknüpfung).

Aufnahme- und Trigger-Einstellungen definieren

Definieren Sie die Aufnahme-Einstellungen und die Trigger-Einstellungen, bevor Sie die Aufnahme starten.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Multiachs-Scope** > Fenster **Einstellungen**.
1. Register **Teilnehmer und Trigger-Bedingung**:
Um die Trigger-Bedingung zu definieren, klicken Sie neben der jeweiligen triggernden Achse auf **Einstellungen**.
⇒ Das Fenster **Einstellungen** öffnet sich.
 2. Register **Teilnehmer und Trigger-Bedingung** > **Einstellungen**:
Definieren Sie je triggernder Achse, durch welches Ereignis die Aufnahme ausgelöst wird.
 - 2.1. Wählen Sie **Manuell bei Stopp**, um den Trigger über die Schaltfläche **Stopp** auszulösen (ohne Pre-Trigger).
 - 2.2. Wählen Sie **Sofort bei Start**, um den Trigger über die Schaltfläche **Start** auszulösen (mit Pre-Trigger).
 - 2.3. Wählen Sie **Einfacher Trigger**, um den Trigger automatisch bei Eintreten einer Trigger-Bedingung auszulösen.
 - 2.4. Wählen Sie **Trigger-Logik**, um den Trigger automatisch bei Eintreten zweier logisch verknüpfter Trigger-Bedingungen auszulösen.

3. **Register Teilnehmer und Trigger-Bedingung > Einstellungen:**
Wenn Sie Einfacher Trigger oder Trigger-Logik gewählt haben, definieren Sie Quelle, Bedingung und Vergleichswert für die Trigger-Bedingung.
 - 3.1. Wenn Sie Einfacher Trigger gewählt haben, definieren Sie die einzelne Trigger-Bedingung.
 - 3.2. Wenn Sie Trigger-Logik gewählt haben, definieren Sie beide Trigger-Bedingungen sowie den Operator für die logische Verknüpfung.
4. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **Schließen**.
⇒ Das Fenster Einstellungen schließt sich.
5. **Register Teilnehmer und Trigger-Bedingung:**
Wenn Sie mehr als eine triggernde Achse definiert haben, wiederholen Sie das Vorgehen für die übrigen triggernden Achsen.
6. **Register Kanalbelegung:**
Wählen Sie, welche Daten mit der Aufnahme aufgezeichnet werden sollen.
 - 6.1. **Parameter:**
Um den Wert eines Parameters aufzuzeichnen, geben Sie Koordinate, Name und ggf. die Achsnummer des Parameters an, indem Sie über ... den Dialog **Parameter hinzufügen** nutzen oder indem Sie direkt ins Textfeld schreiben und die Autovervollständigung nutzen (Beispiel: 1.I80 Istposition).
 - 6.2. **Signalname:**
Um den Wert eines Signals aufzuzeichnen, wählen Sie ein Signal, für das Sie in der grafischen Programmierung einen Signalnamen vergeben haben.
 - 6.3. **Physikalische Adresse:**
Um den Wert einer physikalischen Adresse im Speicher des Antriebsreglers aufzuzeichnen, wählen Sie den Datentyp und geben Sie die Adresse an, definieren Sie optional einen Namen.
7. **Register Kanalbelegung, Auswahl Abtastzeit:**
Wählen Sie das zeitliche Intervall, in dem der Kanal abgetastet werden soll.
8. **Register Kanalbelegung, Auswahl Pre-Trigger:**
Definieren Sie den prozentualen Anteil der Aufnahmedauer vor dem Trigger.
⇒ Die berechnete Aufnahmedauer und Pre-Trigger-Zeit werden angezeigt.
9. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **Schließen**.

Information

In einer Multiachs-Scope-Aufnahme können Sie pro Kanal definieren, ob für sämtliche teilnehmenden Achsen dieselben Daten oder individuelle Daten je Achse aufgezeichnet werden. Aktivieren Sie dazu im Register **Kanalbelegung** die Option **Individuell**, klicken Sie auf **Einstellungen öffnen** und definieren Sie für den jeweiligen Kanal die aufzuzeichnenden Daten pro teilnehmender Achse.

Multiachs-Scope-Aufnahme erstellen

Starten Sie die Aufnahme der Daten im Antriebsregler und lesen Sie die Aufnahme entsprechend der Aufnahme- und Trigger-Einstellungen in die DriveControlSuite aus.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Multiachs-Scope**.
 - ✓ Sie haben die Einstellungen für die Aufnahme vorgenommen.
 - ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler.
1. Aktionsbereich:
Um die Aufnahme der Daten im Antriebsregler zu starten, klicken Sie auf **Start**.
 - ⇒ Der Antriebsregler zeichnet entsprechend der Aufnahme-Einstellungen die Daten im Scope-Speicher auf.
 - ⇒ Die DriveControlSuite zeigt im Aktionsbereich Informationen zum Status der Aufnahme an.
 2. Wenn Sie die Trigger-Einstellung **Manuell bei Stopp** verwenden oder wenn Sie die Aufnahme frühzeitig vor Ablauf der Aufnahmedauer beenden möchten, klicken Sie auf **Stopp**.
 - ⇒ Bei Auslösen des Triggers liest die DriveControlSuite die Daten aus dem Scope-Speicher entsprechend der Aufnahme-Einstellungen aus.
- ⇒ Die fertige Aufnahme wird im Register **Aufnahmen** gelistet und kann via Doppelklick geöffnet werden.

19.4 Parameter

Über die nachfolgenden Parameter können Sie weitere Einstellungen für die Aufnahmen vornehmen:

- T25 Automatisch starten
- T26 Serienaufnahme

20 Tausch

Die nachfolgenden Kapitel beschreiben den Austausch eines Antriebsreglers sowie des verfügbaren Zubehörs.

20.1 Hinweise zur Sicherheitskonfiguration

Ein Antriebsregler mit erweiterter Sicherheitstechnik über das Sicherheitsmodul SX6 benötigt zwingend eine gültige Sicherheitskonfiguration. Fehlt diese, wird eine Fehlermeldung erzeugt.

Die Prüfsummen der Sicherheitskonfiguration werden in Parameter S09 CRC Sicherheitskonfiguration angezeigt.

Die Sicherheitskonfiguration des Sicherheitsmoduls hat eine einzigartige CRC-Gesamtprüfsumme, in der unter anderem auch die Produktionsnummer des Sicherheitsmoduls verschlüsselt hinterlegt ist (S09[1]). Verfügen verschiedene Sicherheitsmodule über eine identische Sicherheitskonfiguration, stimmen die Prüfsummen der Sicherheitsfunktionen überein (S09[2]).

Die Sicherheitskonfiguration ist auf dem Sicherheitsmodul und zusammen mit der Konfiguration des Antriebsreglers im internen Konfigurationsspeicher des Antriebsreglers gespeichert. Sofern eine SD-Karte vorhanden ist, wird beim Speichern eine Kopie der Antriebsreglerkonfiguration auf der SD-Karte gespeichert. S09[0] enthält die Prüfsumme der Sicherheitskonfiguration aus der aktuellen Antriebsreglerkonfiguration.

Information

Setzen Sie Antriebsregler mit erweiterter Sicherheitstechnik über das Sicherheitsmodul SX6 ein, verwenden Sie eine SD-Karte, um mit dieser im Service-Fall die Konfiguration auf den Ersatz-Antriebsregler übertragen zu können. Für Klartextmeldungen und für eine einfache Bedienung empfehlen wir ferner das optional verfügbare Display (Option OP6).

20.2 Antriebsregler tauschen

WARNUNG!

Elektrische Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Anschlussklemmen und den daran angeschlossenen Adern können gefährliche Spannungen auftreten.

- Schalten Sie vor sämtlichen Arbeiten an den Geräten alle Versorgungsspannungen ab!
- Beachten Sie die Entladungszeit der Zwischenkreiskondensatoren in den allgemeinen technischen Daten. Sie können erst nach dieser Zeitspanne die Spannungsfreiheit voraussetzen.

ACHTUNG!

Verlust der Absolutposition!

Wird das Encoderkabel vom Batteriemodul AES getrennt, geht die Absolutposition im Encoder verloren.

- Trennen Sie bei Service-Arbeiten nicht das Encoderkabel vom AES! Trennen Sie das AES vom Antriebsregler.

Information

Beachten Sie, dass die SD-Karte des auszutauschenden Antriebsreglers nur für Antriebsregler der gleichen Baureihe wiederverwendet werden kann.

Werkzeug und Material

Sie benötigen:

- Werkzeug zum Lösen und Festziehen der Befestigungsschrauben

Voraussetzungen und Austausch

- ✓ Es werden Antriebsregler gleicher Baureihe und gleicher Leistung gegeneinander ausgetauscht.
- ✓ Die Feldbusvarianten der Firmware von einzubauendem und auszutauschendem Antriebsregler stimmen überein.
- ✓ Hardware und Firmware des einzubauenden Antriebsreglers haben die gleiche oder eine neuere Version als die des auszutauschenden Antriebsreglers.
- ✓ Die SD-Karte des auszutauschenden Antriebsreglers liegt vor; auf der SD-Karte ist das Originalprojekt gespeichert. Oder: Das Steuerteil des auszutauschenden Antriebsreglers funktioniert noch; kopieren Sie das Originalprojekt vor dem Ausbau des Antriebsreglers auf die SD-Karte.

1. Optional: Wenn ein Batteriemodul AES vorhanden ist, trennen Sie das AES vom Antriebsregler.
 2. Ziehen Sie alle Klemmen vom auszutauschenden Antriebsregler ab.
 3. Lösen Sie den Schutzleiter vom Erdungsbolzen.
 4. Lösen Sie die Befestigungsschrauben und nehmen Sie den Antriebsregler aus dem Schaltschrank.
 5. Stecken Sie die SD-Karte mit dem Originalprojekt in den einzubauenden Antriebsregler ein.
 6. Bauen Sie den neuen Antriebsregler in den Schaltschrank ein.
 7. Schließen Sie den zuvor entfernten Schutzleiter wieder an.
 8. Stecken Sie die Klemmen wieder auf.
 9. Optional: Wenn ein Batteriemodul AES vorhanden war, stecken Sie es mit dem verbundenen Encoderkabel am neuen Antriebsregler auf. Ziehen Sie die Rändelschrauben an, damit das AES sicher mit dem Antriebsregler verbunden ist.
 10. Optional: Sofern Sie das Sicherheitsmodul SY6, SU6 oder SX6 verwenden, müssen Sie seine Adresse im FSoE- bzw. PROFIsafe-Netzwerk vom ausgetauschten auf den neuen Antriebsregler übertragen (DIP-Schalter S12), um es eindeutig im Netzwerk identifizieren zu können. Weitere Informationen entnehmen Sie dem Handbuch zum entsprechenden Sicherheitsmodul.
- ⇒ Der Tausch ist abgeschlossen. Nehmen Sie im Anschluss den neuen Antriebsregler in Betrieb.

20.3 Antriebsregler nach Gerätetausch in Betrieb nehmen

Wenn die SD-Karte mit dem Originalprojekt vorliegt und diese eingesteckt ist, werden die Daten beim Einschalten des Ersatz-Antriebsreglers von der eingesteckten SD-Karte geladen. Speichern Sie die Daten anschließend nichtflüchtig auf dem Antriebsregler. Bei Antriebsreglern mit erweiterter Sicherheitstechnik über das Sicherheitsmodul SX6 ist vor dem Speichern eine bewusste Handlung erforderlich, um die korrekte Zuordnung der Sicherheitskonfiguration zum Sicherheitsmodul zu bestätigen.

20.3.1 Antriebsregler ohne Option SX6

- ✓ Die SD-Karte mit dem Originalprojekt ist eingesteckt.
- 1. Schalten Sie die 24 V_{DC}-Versorgung des Antriebsreglers ein.
 - ⇒ Der Selbsttest des Antriebsreglers startet.
 - ⇒ Die grüne Leuchtdiode blinkt mit 1-fachem Flash.
 - ⇒ Die Übertragung der Konfigurationsdaten von der SD-Karte startet.
 - ⇒ Die grüne Leuchtdiode blinkt gleichmäßig.
- 2. Drücken Sie für 3 s die Bedientaste S1 oder führen Sie die Aktion A00 aus, z. B. über die DriveControlSuite.
 - ⇒ Die grüne Leuchtdiode blinkt schnell.
 - ⇒ Alle Daten werden nichtflüchtig im Antriebsregler und auf der SD-Karte gespeichert.
 - ⇒ Die Leuchtdioden schalten im Anschluss zurück zur normalen Betriebsanzeige.
- 3. Starten Sie den Antriebsregler neu, damit die Konfiguration auf dem Antriebsregler wirksam wird.
 - ⇒ Die Inbetriebnahme des neuen Antriebsreglers ist abgeschlossen.

20.3.2 Antriebsregler mit Option SX6 (erweiterte Sicherheitstechnik)

Das Vorgehen bei Antriebsreglern mit erweiterter Sicherheitstechnik über das Sicherheitsmodul SX6 ist abhängig von der Ausführung ohne oder mit optionaler Bedieneinheit OP6.

Antriebsregler ohne Bedieneinheit OP6

- ✓ Die SD-Karte mit dem Originalprojekt ist eingesteckt.
- 1. Schalten Sie die 24 V_{DC}-Versorgung des Antriebsreglers ein.
 - ⇒ Der Selbsttest des Antriebsreglers startet.
 - ⇒ Die grüne Leuchtdiode blinkt mit 1-fachem Flash.
 - ⇒ Die Übertragung der Konfigurationsdaten von der SD-Karte startet.
 - ⇒ Die rote Leuchtdiode blinkt mit 2-fachem Flash, sobald die Aktivierung der Sicherheitskonfiguration erforderlich ist.
- 2. Drücken Sie innerhalb von 30 s die Bedientaste S1 und halten Sie diese gedrückt, um die Sicherheitskonfiguration zu aktivieren.
 - ⇒ Die rote Leuchtdiode blinkt mit 2-fachem, inversen Flash.
 - ⇒ Die auf der SD-Karte gespeicherte Sicherheitskonfiguration wird im Sicherheitsmodul gespeichert.
 - ⇒ Alle Leuchtdioden blinken mit 3-fachem Flash.
 - ⇒ Die Sicherheitskonfiguration ist aktiviert.
 - ⇒ Die grüne Leuchtdiode blinkt nach erfolgreicher Aktivierung mit 2-fachem Flash.
- 3. Lassen Sie die Bedientaste S1 los.
 - ⇒ Der Antriebsregler ist aufgrund der Aktivierung der Sicherheitskonfiguration in Störung (50: Sicherheitsmodul, Ursache 11).

- ⇒ Die rote Leuchtdiode blinkt mit 1-fachem, inversen Flash.
- 4. Quittieren Sie das Störungsereignis.
 - ⇒ Die Leuchtdioden schalten zurück zur normalen Betriebsanzeige.
- 5. Prüfen Sie, ob die in der Maschinendokumentation für den ausgetauschten Antriebsregler hinterlegte Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen mit der Prüfsumme des neuen Antriebsreglers übereinstimmt:
 - 5.1. Manueller Abgleich: Prüfen Sie in der DriveControlSuite die Prüfsumme des neuen Antriebsreglers über Parameter S09[2].
 - 5.2. Automatisierter Abgleich: Überwachen Sie in der Steuerung die Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen (S09[2]). Entspricht die Prüfsumme nicht der Erwartungshaltung, darf die Maschine nicht betrieben werden.
- 6. Drücken Sie für 3 s die Bedientaste S1.
 - ⇒ Die grüne Leuchtdiode blinkt schnell.
 - ⇒ Alle Daten werden nichtflüchtig im Antriebsregler und auf der SD-Karte gespeichert.
 - ⇒ Die Leuchtdioden schalten im Anschluss zurück zur normalen Betriebsanzeige.
- 7. Starten Sie den Antriebsregler neu, damit die Konfiguration auf dem Antriebsregler wirksam wird.
 - ⇒ Die Inbetriebnahme des neuen Antriebsreglers ist abgeschlossen.

Antriebsregler mit Bedieneinheit OP6

- ✓ Die SD-Karte mit dem Originalprojekt ist eingesteckt.
- 1. Schalten Sie die 24 V_{DC}-Versorgung des Antriebsreglers ein.
 - ⇒ Die Übertragung der Konfigurationsdaten von der SD-Karte startet.
 - ⇒ Die Anzeige am Display wechselt von **SELBSTTEST** zu **AKTIVIERUNG SICHERHEIT**, sobald die Aktivierung der Sicherheitskonfiguration erforderlich ist.
- 2. Drücken Sie für 2 s gleichzeitig die linke und rechte Pfeiltaste, um die Sicherheitskonfiguration zu aktivieren.
 - ⇒ Die auf der SD-Karte gespeicherte Sicherheitskonfiguration wird im Sicherheitsmodul gespeichert.
 - ⇒ Die Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen wird am Display angezeigt.
- 3. Prüfen Sie, ob die in der Maschinendokumentation für den ausgetauschten Antriebsregler hinterlegte Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen mit der Prüfsumme des neuen Antriebsreglers übereinstimmt:
 - 3.1. Manueller Abgleich: Prüfen Sie die Prüfsumme des neuen Antriebsreglers am Display oder in der DriveControlSuite über Parameter S09[2].
 - 3.2. Automatisierter Abgleich: Überwachen Sie in der Steuerung die Prüfsumme der Sicherheitsfunktionen (S09[2]). Entspricht die Prüfsumme nicht der Erwartungshaltung, darf die Maschine nicht betrieben werden.
- 4. Quittieren Sie die Anzeige der Prüfsumme mit [Esc].
 - ⇒ Am Display wird ein Störungsereignis angezeigt.
- 5. Quittieren Sie das Störungsereignis mit [Esc].
- 6. Drücken Sie für 3 s die Taste [Speichern].
 - ⇒ Alle Daten werden nichtflüchtig im Antriebsregler und auf der SD-Karte gespeichert.
 - ⇒ Der Fortschritt wird am Display angezeigt.
 - ⇒ Nach erfolgreicher Datenübertragung wechselt die Anzeige am Display zur Anzeige des Betriebszustands.
- 7. Starten Sie den Antriebsregler neu, damit die Konfiguration auf dem Antriebsregler wirksam wird.
 - ⇒ Die Inbetriebnahme des neuen Antriebsreglers ist abgeschlossen.

20.4 SD-Karte ersetzen

STÖBER empfiehlt den Einsatz von Karten mit einer Speicherkapazität von 2 bis 4 GB. Die Karten benötigen eine FAT32-Formatierung (siehe auch [X700: SD-Slot](#) [[► 122](#)]).

Vorbereitung

Um die neue, formatierte Karte für den Betrieb im Antriebsregler vorzubereiten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie die 24 V_{DC}-Versorgung des Steuerteils ein.
2. Stecken Sie die formatierte SD-Karte ein.
3. Führen Sie die Aktion A00 aus, und warten Sie, bis das Speichern beendet ist.

⇒ Die Vorbereitung der SD-Karte ist abgeschlossen.

Ist beim Starten des Antriebsreglers eine SD-Karte eingesteckt, wird von dieser gestartet. Eine im internen Speicher des Antriebsreglers vorhandene Konfiguration wird ignoriert. Ist auf der SD-Karte keine Konfiguration vorhanden, oder ist diese ungültig, startet der Antriebsregler im Notbetrieb. Bei Antriebsreglern mit einer Firmware ab V 6.5-A wird im Notbetrieb für die Service-Schnittstelle X9 die feste IP-Adresse 192.168.3.2 und die feste Subnetzmaske 255.255.255.0 verwendet.

Im Notbetrieb kann die interne Konfiguration nicht ausgelesen werden. Wenn Sie eine Datensicherung aus dem internen Speicher des Antriebsreglers benötigen, müssen Sie die Informationen zur gewünschten IP-Adresse, Subnetzmaske sowie zur Adressvergabe auf der SD-Karte speichern (siehe [Antriebsregler im Notbetrieb starten](#) [[► 191](#)]).

20.5 Firmware aktualisieren

Die Antriebsregler werden in der Regel mit der neuesten Firmware-Version ausgeliefert. Mit Hilfe der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite können Sie die Firmware-Version von einem oder auch von mehreren Antriebsreglern gleichzeitig aktualisieren und das erfolgreiche Update im Anschluss kontrollieren. Steht Ihnen am Antriebsregler-Standort hingegen kein PC mit Netzwerkverbindung zur Verfügung, können Sie eine aktuellere Firmware-Version alternativ über SD-Karte übertragen.

20.5.1 Firmware über DS6 aktualisieren

Wenn Sie eine andere Firmware-Version benötigen oder die Firmware eines Antriebsreglers aktualisieren möchten, können Sie die Firmware mit Hilfe der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite ändern. Ein Live-Firmware-Update können Sie im laufenden Betrieb von Antriebsregler und Maschine vorbereiten. Das Update wird erst nach einem Neustart wirksam. Durch die doppelte Firmware-Haltung wird ein Firmware-Verlust oder das Eintreten eines Service-Falls ausgeschlossen, da sichergestellt ist, dass beispielsweise bei einem Verbindungsabbruch auf die bereits vorhandene Firmware zugegriffen werden kann.

Firmware aktualisieren

Aktualisieren Sie die Firmware Ihrer Antriebsregler auf die aktuelle Version, um den vollen Funktionsumfang der DriveControlSuite nutzen zu können.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Online-Funktionen**, Register **Live-Firmware-Update**.
- ✓ Sie haben eine Direktverbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern hinzugefügt.
- 1. Register **Live-Firmware-Update**:
Klicken Sie auf **Allen Antriebsreglern Standardversion zuordnen**.
 - ⇒ Den Antriebsreglern wird die aktuelle Firmware-Version zugeordnet.
- 2. Klicken Sie auf **Live-Firmware-Update starten**.
- 3. Bestätigen Sie den Sicherheitshinweis mit **OK**.
 - ⇒ Die Firmware-Version wird heruntergeladen und beim nächsten Neustart des Antriebsreglers installiert.
- 4. Damit das Live-Firmware-Update wirksam wird, klicken Sie auf **Alle Antriebsregler neu starten**.
- 5. Bestätigen Sie den Neustart mit **Ja**.
 - ⇒ Die Feldbuskommunikation und die Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern werden unterbrochen.
 - ⇒ Alle verbundenen Antriebsregler starten neu.

Information

Welche Firmware-Version für die Aktualisierung im Standard verfügbar ist, hängt von der verwendeten DriveControlSuite-Version ab. Installieren Sie die neueste Version der DriveControlSuite, um die Firmware Ihrer Antriebsregler auf den aktuellsten Stand zu bringen und den vollen Funktionsumfang nutzen zu können.

Firmware aktualisieren (alternative Version)

Um die Firmware Ihrer Antriebsregler auf eine andere Version als die der verwendeten DriveControlSuite zu aktualisieren, gehen Sie vor wie nachfolgend beschrieben.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Online-Funktionen**, Register **Live-Firmware-Update**.
- ✓ Sie haben eine Direktverbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler hinzugefügt.
- 1. **Register Live-Firmware-Update:**
Klicken Sie auf **Neue Firmware-Version hinzufügen**.
 - ⇒ Der Dialog **Live-Firmware-Update** öffnet sich.
- 2. Navigieren Sie zur Firmware-Datei (*.fli), mit der Sie das Live-Firmware-Update durchführen möchten.
- 3. Bestätigen Sie mit **Öffnen**.
 - ⇒ Die Firmware-Version wird in der DriveControlSuite verfügbar.
- 4. Bereich **Zuordnung**, **Auswahl Firmware-Update:**
Wählen Sie **Alternativversion**.
- 5. Bereich **Zuordnung**, **Auswahl Firmware-Version:**
Wählen Sie die Firmware-Version, mit der Sie das Live-Firmware-Update durchführen möchten.
- 6. Klicken Sie auf **Live-Firmware-Update starten**.
- 7. Bestätigen Sie den Sicherheitshinweis mit **OK**.
 - ⇒ Die Firmware-Version wird heruntergeladen und beim nächsten Neustart des Antriebsreglers installiert.
- 8. Damit das Live-Firmware-Update wirksam wird, klicken Sie auf **Alle Antriebsregler neu starten**.
- 9. Bestätigen Sie den Neustart mit **Ja**.
 - ⇒ Die Feldbuskommunikation und die Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern werden unterbrochen.
 - ⇒ Alle verbundenen Antriebsregler starten neu.

20.5.2 Firmware über SD-Karte aktualisieren

Wenn Sie die Firmware eines Antriebsreglers aktualisieren möchten, dafür jedoch nicht auf einen PC mit Netzwerkverbindung zugreifen können, dann übertragen Sie die Firmware-Version über SD-Karte auf den Antriebsregler.

Information

Die Feldbusvariante der Firmware (EC oder PN) kann nicht gewechselt werden. Die Feldbusvariante der Firmware auf der SD-Karte muss mit der Feldbusvariante der Antriebsregler-Firmware übereinstimmen.

Vorbereitung

Bereiten Sie eine SD-Karte mit der aktuelleren Firmware-Version vor. Für Informationen zu verwendbaren SD-Karten siehe [X700: SD-Slot \[► 122\]](#).

- ✓ Die Firmware des Antriebsreglers hat mindestens Version 6.4-A.
- ✓ Eine aktuellere Version der DriveControlSuite ist auf Ihrem PC installiert.
- 1. Erstellen Sie auf der SD-Karte das Verzeichnis `firmware`.
- 2. Kopieren Sie über den Windows-Explorer die Datei `firmware.slf` aus dem Installationsverzeichnis der DriveControlSuite (C:\Program Files (x86)\STÖBER\DriveControlSuite\Suite) in das Verzeichnis auf der SD-Karte.

Information

An Antriebsregler ab Firmware-Version 6.5-H können Sie auch eine ältere Firmware-Version übertragen.

Firmware aktualisieren

Information

Während des Übertragens einer Firmware-Datei über SD-Karte blinken die drei LEDs in verschiedener Kombination und Frequenz. Für Informationen hierzu siehe [Zustand Antriebsregler: Leuchtdioden \[► 235\]](#).

Um die Firmware des Antriebsreglers via SD-Karte zu aktualisieren, gehen Sie vor wie nachfolgend beschrieben.

- ✓ Die vorbereitete SD-Karte liegt vor.
- 1. Stecken Sie die vorbereitete SD-Karte in den Antriebsregler.
- 2. Starten Sie den Antriebsregler.
 - ⇒ Die Übertragung der Firmware-Datei startet.
 - ⇒ Der Kopiervorgang ist erfolgreich abgeschlossen, sobald die grüne LED des Antriebsreglers mit einem 1-fachen Flash blinkt.
- 3. Entfernen Sie die SD-Karte, wenn die Übertragung abgeschlossen ist.
- 4. Da das Firmware-Update erst nach einem Neustart des Antriebsreglers wirksam wird, starten Sie nach Beendigung der Übertragung den Antriebsregler neu.

20.6 Feldbusvariante ändern

Die Feldbuskommunikation wird über die Firmware bestimmt und der Antriebsregler SB6 mit der Firmware-Version in der gewünschten Feldbusvariante ausgeliefert. Sie können den Feldbus nachträglich mit Hilfe der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite ändern, sofern Sie kein feldbusspezifisches Sicherheitsmodul verwenden.

Information

Sie können den Feldbus nur bei Antriebsreglern mit Option SZ6 (ohne Sicherheitstechnik) oder Option SR6 (STO über Klemmen) nachträglich ändern.

Aus Gewährleistungsgründen werden Sie während des Feldbuswechsels aufgefordert, unseren Service per E-Mail an replace@stoeber.de über den Wechsel zu informieren. Die hierfür relevanten Informationen können Sie direkt aus der DriveControlSuite an Ihr E-Mail-Programm übergeben.

Information

Bei Änderung der Feldbusvariante des Antriebsreglers ohne Rückmeldung an unseren Service erlischt der Gewährleistungsanspruch.

Feldbusvariante ändern

- ✓ Sie befinden sich im Fenster Online-Funktionen, Register Live-Firmware-Update.
- ✓ Sie haben eine Direktverbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler hinzugefügt.
- 1. Bereich Zuordnung, Auswahl Live-Firmware-Update:
Wählen Sie für den betreffenden Antriebsregler Feldbus wechseln.
 - ⇒ Die Schaltfläche Feldbusvariante wählen und starten wird unterhalb der Auswahl eingeblendet.
- 2. Klicken Sie auf Feldbusvariante wählen und starten.
- 3. Bestätigen Sie den Sicherheitshinweis mit OK.
 - ⇒ Das Fenster Feldbus auswählen und starten öffnet sich.
- 4. Wählen Sie entsprechend Ihrer Firmware-Version die gewünschte Feldbusvariante.
- 5. Um Ihren Gewährleistungsanspruch zu sichern, informieren Sie den STÖBER Service über den Wechsel der Feldbusvariante.
- 6. Aktivieren Sie die Option E-Mail wurde versendet.
- 7. Klicken Sie auf Live-Firmware-Update starten.
 - ⇒ Die Firmware-Version wird heruntergeladen und beim nächsten Neustart des Antriebsreglers installiert.
- 8. Damit das Live-Firmware-Update wirksam wird, klicken Sie auf Alle Antriebsregler neu starten.
- 9. Bestätigen Sie den Neustart mit Ja.
 - ⇒ Die Feldbuskommunikation und die Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern werden unterbrochen.
 - ⇒ Alle verbundenen Antriebsregler starten neu.

20.7 Motortausch

Bei Austausch eines Synchron-Servomotors mit EnDat-Encoder und elektronischem Typenschild erkennt der Antriebsregler beim Einschalten des Antriebsreglers einen durchgeführten Motortausch (Voraussetzung: B04 = 64: Aktiv).

Als Reaktion liest der Antriebsregler die geänderten Daten aus dem elektronischen Typenschild aus, überträgt diese Daten in die entsprechenden Parameter und meldet den Vorgang durch eine Störung des Typs 81: Motorzuordnung. Anhand der Störungsursache können Sie erkennen, was sich geändert hat.

Andernfalls wird beim nächsten Einschalten des Antriebsreglers das elektronische Typenschild erneut ausgelesen und die geänderten Daten durch eine Störung des Typs 81: Motorzuordnung gemeldet.

21 Service

In diesem Kapitel finden Sie wichtige Informationen rund um unser Service-Angebot.

21.1 Informationen zum Produkt

Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie online unter folgender Adresse: <https://id.stober.com>.

Geben Sie dort im Suchfeld die Serial-, Lieferschein- oder Rechnungsnummer des Produkts ein.

Alternativ können Sie mit einem geeigneten Mobilgerät den QR-Code auf der Gerätefront einscannen, um dadurch direkt zu den online verfügbaren Produktinformationen zu gelangen.

21.2 STÖBER Elektronik-Service

Wenn Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an unseren Service (siehe [Beratung, Service, Anschrift](#) [► 389]).

Halten Sie bitte die nachfolgend beschriebenen Informationen bereit, damit wir Ihnen schnell und kompetent helfen können.

Bestellung eines Ersatzgeräts

Wenn Sie ein Ersatzgerät bestellen möchten, benötigt unser System-Support folgende Angaben:

- MV- und Seriennummer des auszutauschenden Antriebsreglers (siehe [Materialvariante](#) [► 30])
- Informationen zu nachträglichen Änderungen (z. B. Wechsel von Optionsmodulen, Applikation oder Firmware)

Die MV-Nummer kennzeichnet die bestellte und ausgelieferte Materialvariante, d. h. die gerätespezifische Kombination aller Hardware- und Software-Komponenten. Die Seriennummer dient der Ermittlung Ihrer Kundendaten. Beide Nummern sind im STÖBER Warenwirtschaftssystem hinterlegt und vereinfachen im Service-Fall die Nachbestellung eines Antriebsreglers.

Service-Anfrage

Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen rund um die Inbetriebnahme haben, erstellen Sie vorab eine Rückdokumentation Ihres Projekts. Diese erleichtert unserem System-Support die Bearbeitung Ihrer Anfrage.

21.3 Rückdokumentation

Wenn Sie Fragen rund um die Inbetriebnahme haben und sich an unseren Service wenden möchten, erstellen Sie im Vorfeld eine Rückdokumentation und senden Sie diese per E-Mail an den STÖBER System Support (siehe [Beratung, Service, Anschrift](#) [► 389]).

Beim Erstellen einer Rückdokumentation friert die DriveControlSuite eine Momentaufnahme der Parameterwerte im Antriebsregler ein, bevor die Online-Verbindung getrennt wird. Durch die Rückdokumentation sind so auch die Parameterwerte in der DriveControlSuite offline verfügbar, die Sie sonst nur bei bestehender Online-Verbindung zum Antriebsregler einsehen können.

21.3.1 Rückdokumentation erstellen

Wenn Sie Fragen rund um die Inbetriebnahme Ihres Antriebsprojekts haben und sich an unseren Service wenden möchten, erstellen Sie im Vorfeld eine Rückdokumentation, damit wir Ihnen gezielter weiterhelfen können.

Information

Wenn Sie beim Trennen der Online-Verbindung eine Rückdokumentation der Werte im Antriebsregler erstellen, ist die zugeordnete Konfiguration im Projektbaum der DriveControlSuite schreibgeschützt, bis Sie die Rückdokumentation löschen.

Ob ein Antriebsregler eine Rückdokumentation enthält, erkennen Sie im Projektbaum am Symbol .

Rückdokumentation erstellen (einzeln)

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Online-Funktionen**, Register **Online**.
- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern.
- 1. Bereich **Zuordnung**, Antriebsregler:
Klicken Sie beim betreffenden Antriebsregler auf **Offline setzen**.
 - ⇒ Der Dialog **Rückdokumentation** öffnet sich.
- 2. Bestätigen Sie den Dialog mit **Ja**.
 - ⇒ Die Rückdokumentation wird erstellt, der Antriebsregler wird im Projektbaum als schreibgeschützt gekennzeichnet.
 - ⇒ Die Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler wird getrennt.

Rückdokumentation erstellen (alle)

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Online-Funktionen**, Register **Online**.
- ✓ Es besteht eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern.
- 1. Register **Online**:
Klicken Sie auf **Alle Antriebsregler offline setzen (mit Rückdokumentation)**.
 - ⇒ Die Rückdokumentationen werden erstellt, die Antriebsregler werden im Projektbaum als schreibgeschützt gekennzeichnet.
 - ⇒ Die Online-Verbindungen zwischen DriveControlSuite und Antriebsreglern werden getrennt.

21.3.2 Rückdokumentation löschen

Löschen Sie Rückdokumentationen, die Sie nicht mehr benötigen, um den Schreibschutz des Antriebsreglers im Projektbaum aufzuheben und ihn wieder bearbeiten zu können.

Information

Wenn Sie beim Trennen der Online-Verbindung eine Rückdokumentation der Werte im Antriebsregler erstellen, ist die zugeordnete Konfiguration im Projektbaum der DriveControlSuite schreibgeschützt, bis Sie die Rückdokumentation löschen.

Ob ein Antriebsregler eine Rückdokumentation enthält, erkennen Sie im Projektbaum am Symbol .

Rückdokumentation löschen

Bereinigen Sie Ihr Projekt von nicht mehr benötigten Rückdokumentationen.

- ✓ Sie haben eine oder mehrere Rückdokumentationen erstellt.
- 1. Rückdokumentation löschen (Antriebsregler):
Markieren Sie im Projektbaum den betreffenden Antriebsregler und wählen Sie über dessen Kontextmenü Rückdokumentation löschen.
- 2. Alle Rückdokumentationen löschen (Modul):
Markieren Sie im Projektbaum das betreffende Modul und wählen Sie über dessen Kontextmenü Alle Rückdokumentationen löschen.
- 3. Alle Rückdokumentationen löschen (Projekt):
Markieren Sie im Projektbaum das Projekt und wählen Sie über dessen Kontextmenü Alle Rückdokumentationen löschen.
- ⇒ Die Rückdokumentation der ausgewählten Antriebsregler wird gelöscht.
- ⇒ Der Schreibschutz der ausgewählten Antriebsregler wird aufgehoben.

ACHTUNG!

Datenverlust durch Löschen

Wenn Sie eine Rückdokumentation aus dem Projekt löschen, kann die DriveControlSuite die Rückdokumentation nicht nachträglich wiederherstellen.

- Löschen Sie ausschließlich Rückdokumentationen aus dem Projekt, die Sie sicher nicht mehr benötigen.

22 Anhang

22.1 Gewichte

Beschreibung	Typ	Id.-Nr.	Gewicht ohne Verpackung [g]	Gewicht mit Verpackung [g]
Antriebsregler BG 0	SB6A06	5050162	2500	3500
Antriebsregler BG 1	SB6A16	5050164	3700	5400
Antriebsregler BG 2	SB6A26	5050166	5000	6500
Bedieneinheit für Antriebsregler	OP6	5050180	100	100
Klemmensatz für Antriebsregler	Alle	Diverse	100	100
Optionsmodul ohne Sicherheitstechnik	SZ6	56660	50	50
Sicherheitsmodul – STO über Klemmen	SR6	56661	50	50
Sicherheitsmodul – STO und SS1 über PROFIsafe	SU6	56696	50	50
Sicherheitsmodul – STO und SS1 über FSoE	SY6	56662	50	50
Klemmenmodul	XB6	5050181	120	120
TTL-Verbindungskabel X120	—	49482	60	60
EtherCAT-Kabel ca. 0,25 m	—	49313	15	15
EtherCAT-Kabel ca. 0,5 m	—	49314	20	20
PC-Verbindungskabel	—	49857	190	190
USB 2.0 Ethernet-Adapter	—	49940	50	50
Bremswiderstand	FZMU 400×65	49010	2200	2200
	FZZMU 400×65	53895	4170	4170
	GVADU 210×20	55441	300	300
	GBADU 265×30	55442	930	930
	GBADU 335×30	55443	1200	1200
Hinterbaubremswiderstand	RB 5022	45618	640	640
	RB 5047	44966	460	460
	RB 5100	44965	440	440
Ausgangsdrossel	TEP3720-0ES41	53188	2900	2900
	TEP3820-0CS41	53189	5900	5900
	TEP4020-0RS41	53190	8800	8800
Batterieminidul	AES	55452	60	60
Schnittstellenadapter	AP6A00	56498	30	30
	AP6A01	56522	30	30
	AP6A02	56523	30	30

Tab. 262: Gewichte SB6 und Zubehör

22.2 Klemmenspezifikationen

Relevante Informationen für die Projektierung der Anschlussverdrahtung entnehmen Sie den folgenden Kapiteln.

Die EN 60204-1 enthält grundlegende Empfehlungen, die bei der Auswahl von Leitern berücksichtigt werden sollten. Sie gibt im Kapitel "Leiter, Kabel und Leitungen" neben den Angaben zur maximalen Strombelastbarkeit der Adern in Abhängigkeit von der Verlegeart auch Hinweise zum Derating, beispielsweise für erhöhte Umgebungstemperaturen oder Leitungen mit mehreren belasteten Einzeladern.

WARNUNG!

Personen- und Sachschaden durch elektrischen Schlag und thermische Überlastung!

- Konfektionieren Sie die Leiterenden den Klemmenspezifikationen entsprechend.
- Überprüfen Sie bei vorkonfektionierten Kabeln und Leitern die Leiterenden und passen Sie diese gegebenenfalls an.

22.2.1 Übersicht

Welche Spezifikationen für welche Anschlüsse in Abhängigkeit vom Typ des Antriebsreglers oder Zubehörs zu beachten sind, verdeutlichen die folgenden Tabellen.

Antriebsregler

Typ	X1	X2, X5, X7, X8	X10, X20	X11	X21, X22
SB6A06	<u>FMC 1,5 -ST-3,5</u> [▶ 358]	<u>BLF 5.08HC 180</u> SN [▶ 356]	<u>GFKC 2,5 -ST-7,62</u> [▶ 359]	<u>BLDF 5.08 180 SN</u> [▶ 357]	<u>GFKIC 2,5 -ST-7,62</u> [▶ 359]
SB6A16			<u>SPC 5 -ST-7,62</u> [▶ 361]		<u>ISPC 5</u> <u>-STGCL-7,62</u> [▶ 360]
SB6A26			<u>SPC 16 -ST-10,16</u> [▶ 361]		<u>ISPC 16 -ST-10,16</u> [▶ 360]

Tab. 263: Klemmenspezifikationen für das Grundgerät

Sicherheitstechnik

Typ	X12
SR6	<u>BCF 3,81 180 SN</u> [▶ 356]

Tab. 264: Klemmenspezifikationen der Sicherheitstechnik

Klemmenmodul

Typ	X100, X101
XB6	<u>DFMC 1,5 -ST-3,5</u> [▶ 357]

Tab. 265: Klemmenspezifikationen des Klemmenmoduls

Bremswiderstände

Typ	Bremswiderstand
FZMU, FZZMU	<u>G 10/2</u> [▶ 358]

Tab. 266: Klemmenspezifikationen für die Bremswiderstände

22.2.2 BCF 3,81 180 SN

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	3,81 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 16 A/10 A/11 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	1,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	1,0 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	1,0 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	16
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,14 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	26
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 267: Spezifikation BCF 3,81 180 SN BK

22.2.3 BLF 5.08HC 180 SN

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	5,08 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 16 A/10 A/10 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	12
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	26
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 268: Spezifikation BFL 5.08HC 180 SN

22.2.4 BLDF 5.08 180 SN

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	5,08 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 14 A/10 A/10 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	12
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	26
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 269: Spezifikation BLDF 5.08 180 SN

22.2.5 DFMC 1,5 -ST-3,5

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	3,5 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 8 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	1,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	1,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	16
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	24
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 270: Spezifikation DFMC 1,5 -ST-3,5

22.2.6 FMC 1,5 -ST-3,5

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	3,5 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 8 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	1,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	1,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	16
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	—
	AWG nach UL/CSA	24
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 271: Spezifikation FMC 1,5 -ST-3,5

22.2.7 G 10/2

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	17,5 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 57 A/65 A/65 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	10,0 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	16,0 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	16,0 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	6,0 mm ²
	AWG nach UL/CSA	6
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,5 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,5 mm ²
	AWG nach UL/CSA	24
Abisolierlänge	—	12 mm
Anzugsdrehmoment	—	1,5 – 1,8 Nm

Tab. 272: Spezifikation G 10/2

22.2.8 GFKC 2,5 -ST-7,62

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	7,62 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 12 A/10 A/10 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	1,5 mm ²
	AWG nach UL/CSA	12
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,5 mm ²
	AWG nach UL/CSA	24
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment (für Klemmen mit Schraube)	—	0,3 – 0,7 Nm

Tab. 273: Spezifikation GFKC 2,5 -ST-7,62

22.2.9 GFKIC 2,5 -ST-7,62

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	7,62 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 12 A/10 A/10 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	2,5 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	1,0 mm ²
	AWG nach UL/CSA	12
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,5 mm ²
	AWG nach UL/CSA	26
Abisolierlänge	—	10 mm
Anzugsdrehmoment (für Klemmen mit Schraube)	—	0,3 – 0,7 Nm

Tab. 274: Spezifikation GFKIC 2,5 -ST-7,62

22.2.10 ISPC 5 -STGCL-7,62

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	7,62 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 32 A/35 A/35 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	6,0 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	6,0 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	4,0 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	1,5 mm ²
	AWG nach UL/CSA	8
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	AWG nach UL/CSA	24
Abisolierlänge	—	15 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 275: Spezifikation ISPC 5 -STGCL-7,62

22.2.11 ISPC 16 -ST-10,16

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	10,16 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 55 A/66 A/66 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	16,0 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	16,0 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	10,0 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	4,0 mm ²
	AWG nach UL/CSA	4
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,75 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	AWG nach UL/CSA	20
Abisolierlänge	—	18 mm
Anzugsdrehmoment	—	—

Tab. 276: Spezifikation SPC 16 -ST-10,16

22.2.12 SPC 5 -ST-7,62

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	7,62 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 32 A/35 A/35 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	6,0 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	6,0 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	4,0 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	1,5 mm ²
	AWG nach UL/CSA	8
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,2 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,25 mm ²
	AWG nach UL/CSA	24
Abisolierlänge	—	12–15 mm
Anzugsdrehmoment (für Klemmen mit Schraube)	—	0,3 – 0,7 Nm

Tab. 277: Spezifikation SPC 5 -ST-7,62

22.2.13 SPC 16 -ST-10,16

Merkmal	Leitertyp	Wert
Rastermaß	—	10,16 mm
Nennstrom bei $\vartheta_{\text{amb}} = 40\text{ °C}$	—	CE/UL/CSA: 55 A/66 A/66 A
Max. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	16,0 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	16,0 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	10,0 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	4,0 mm ²
	AWG nach UL/CSA	4
Min. Leiterquerschnitt	Flexibel ohne AEH	0,75 mm ²
	Flexibel mit AEH ohne Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	Flexibel mit AEH mit Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	2 Leiter flexibel mit Doppel-AEH mit Kunststoffkragen	0,75 mm ²
	AWG nach UL/CSA	20
Abisolierlänge	—	18 mm
Anzugsdrehmoment (für Klemmen mit Schraube)	—	0,3 – 0,7 Nm

Tab. 278: Spezifikation SPC 16 -ST-10,16

22.3 Verschaltungsbeispiele

Nachfolgende Kapitel zeigen den prinzipiellen Anschluss anhand von Beispielen.

Information

Für den UL-konformen Betrieb gilt: Die mit PE gekennzeichneten Anschlüsse sind ausschließlich für die Funktionserdung bestimmt.

22.3.1 Stand-Alone-Betrieb mit direkter Bremsenansteuerung

Nachfolgende Grafik zeigt ein Verschaltungsbeispiel für den Stand-Alone-Betrieb von SB6 mit direkter Bremsenansteuerung.

Beachten Sie die Hinweise zur EMV-gerechten Installation (siehe [EMV-Empfehlungen \[► 99\]](#)).

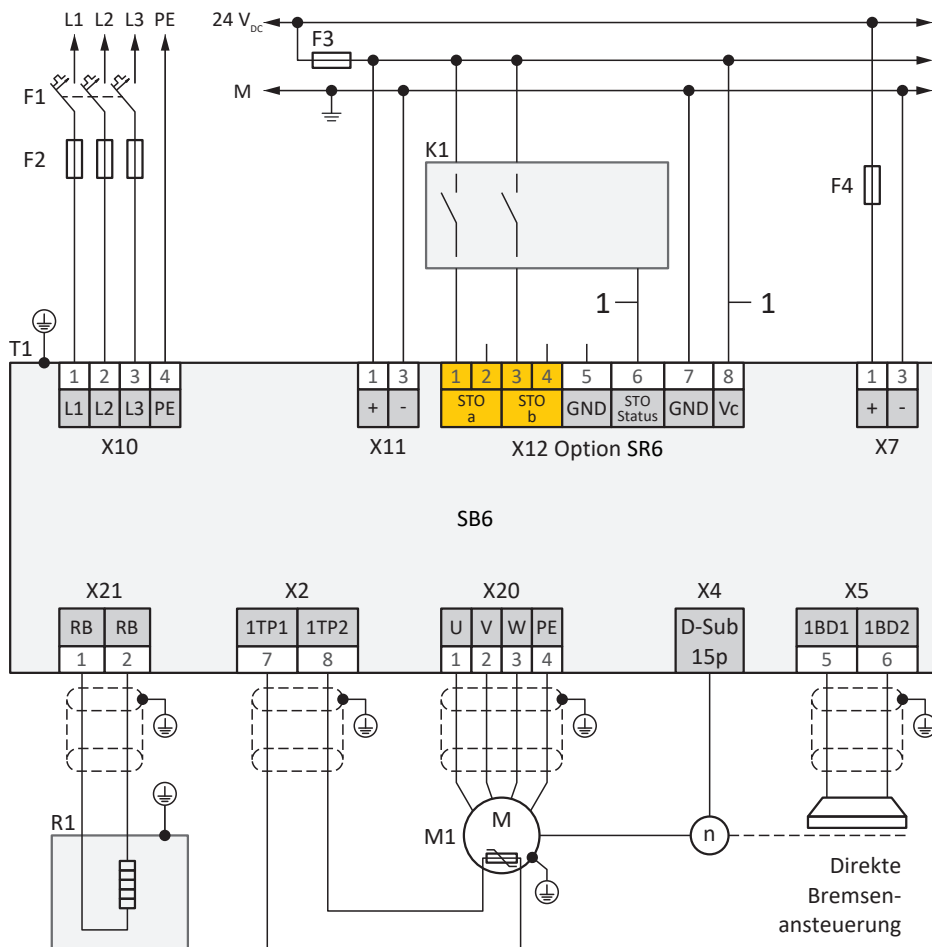


Abb. 75: Verschaltungsbeispiel mit direkter Bremsenansteuerung

F1 – F4	Sicherung
K1	Sicherheitsschaltgerät
L1 – L3	Drehstromversorgung
M	Bezugspotenzial
M1	Motor
R1	Bremswiderstand
T1	Antriebsregler
1	Anschluss optional

Für den UL-konformen Betrieb gilt:

Die Schutzerdung der Motoren, die an die Antriebsregler angeschlossen sind, darf nicht über die Klemme X20 erfolgen. Der Schutzleiteranschluss des Motors muss anwendungsspezifisch in Übereinstimmung mit den geltenden elektrischen Standards sichergestellt werden.

22.4 Bestellübersicht der Hardware-Komponenten

Beachten Sie, dass der Antriebsregler ohne Klemmen ausgeliefert wird. Passende Klemmensätze sind für jede Baugröße separat erhältlich.

Information

Der Antriebsregler wird in der Standardausführung ohne Sicherheitstechnik ausgeliefert (Option SZ6). Möchten Sie einen Antriebsregler mit integrierter Sicherheitstechnik, müssen Sie diese zusammen mit dem Antriebsregler bestellen. Die Sicherheitsmodule sind fester Bestandteil der Antriebsregler und dürfen nicht modifiziert werden.

Antriebsregler		Sicherheitstechnik	Klemmensatz
Typ	Id.-Nr.	Id.-Nr.	Id.-Nr.
SB6A06	5050162	56660 ^{a)}	138711
		56696 ^{b)}	
		56662 ^{c)}	
		56661 ^{d)}	138717
SB6A16	5050164	56660 ^{a)}	138712
		56696 ^{b)}	
		56662 ^{c)}	
		56661 ^{d)}	138718
SB6A26	5050166	56660 ^{a)}	138713
		56696 ^{b)}	
		56662 ^{c)}	
		56661 ^{d)}	138719

Tab. 279: Übersicht der Hardware-Komponenten mit Id.-Nr.

a) Option SZ6: ohne Sicherheitstechnik

b) Sicherheitsmodul SU6: STO und SS1 über PROFIsafe

c) Sicherheitsmodul SY6: STO und SS1 über FSoE

d) Sicherheitsmodul SR6: STO über Klemmen

Geben Sie bei der Bestellung des Grundgeräts in Kombination mit Option SZ6 oder SR6 das gewünschte Feldbussystem an (EtherCAT oder PROFINET), da die Feldbuskommunikation über die Firmware bestimmt wird.

Alle ausgelieferten Komponenten (Antriebsregler und Zubehör) sind gekennzeichnet, um die einfache Zuordnung zusammengehöriger Komponenten zu ermöglichen, wie beispielsweise Klemmensatz zu Antriebsregler.

Für weiteres Zubehör siehe [Zubehör](#) [► 33].

22.5 SSI-Encoder

Die nachfolgenden Kapitel liefern Ihnen nähere Informationen zur Einstellung von SSI-Encodern mithilfe der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite.

22.5.1 SSI: Auswertung an X4 mit freier Einstellung (H00 = 78)

Beachten Sie die nachfolgend beschriebenen Hinweise, wenn Sie X4 als Anschluss für SSI-Encoder nutzen und für die Funktion des Encoders die freie Einstellung verwenden möchten.

Auswertung eines Encoders

Um einen an X4 angeschlossenen Encoder auszuwerten, nehmen Sie in der DriveControlSuite die nachfolgenden Einstellungen vor.

Parameter	Beschreibung	Wert		
		Rotatorischer Singleturn-Encoder	Rotatorischer Multiturn-Encoder	Translatorischer Encoder
H00	Funktion	78: SSI freie Einstellung	78: SSI freie Einstellung	78: SSI freie Einstellung
H14	Datenbit	Summe Bit Singleturn + Alarmbit	Summe Bit Singleturn + Bit Multiturn + Alarmbit	Summe Positionsbit + Alarmbit
H01	Mechanischer Wert	1 Umdrehung	1 Umdrehung	Messbereich, z. B. 200 mm
H02	Encoderrohwert	2 ^{Anzahl Bit Singleturn}	2 ^{Anzahl Bit Singleturn}	Anzahl Inkremente des Messbereichs

Tab. 280: Auswertung eines SSI-Encoders an X4 bei freier Einstellung

Interpretation

Die Interpretation der Datenbit als Position erfolgt über die Parameter H01 und H02.

Zusammenhang Auflösung, Taktfrequenz und Doppelübertragung bei SSI-Encodern

Idealerweise steht in jedem Zyklus der Regelung ein neuer, gültiger Positionswert in hoher Auflösung zur Verfügung.

Mit höherer Auflösung des Positionswerts wächst die zu übertragende Datenmenge (H14) und damit auch die Übertragungsdauer. Gleiches gilt, wenn zur Erhöhung der Datensicherheit die Position doppelt ausgelesen wird, um Übertragungsfehler besser feststellen zu können (H11).

Die Übertragungsdauer des Positionswerts sollte die Zykluszeit der Regelung nicht überschreiten. Zum Ausgleich der erhöhten Übertragungsdauer können Sie die Bit mit höherer Taktfrequenz (H15) übertragen, sofern der SSI-Encoder diese Funktion unterstützt. Ab ca. 600 kHz sind keine Kabellängen von 100 m mehr möglich.

22.5.2 SSI: Auswertung und Simulation an X120 mit freier Einstellung (H120 = 76 oder 83)

Beachten Sie die nachfolgend beschriebenen Hinweise, wenn Sie X120A und X120B auf Klemmenmodul XB6 als Anschlüsse für SSI-Encoder nutzen und für die Funktion der Encoder die freie Einstellung verwenden möchten. Über die Doppelschnittstelle können SSI-Encodersignale ohne Verdrahtungsaufwand mehreren Antriebsreglern zur Verfügung gestellt werden (SSI-Motionbus). Alternativ können Sie an X120A oder an X120B einen einzelnen SSI-Encoder auswerten oder simulieren.

Weiterführende Informationen zur Kommunikation via SSI-Motionbus entnehmen Sie dem Handbuch Applikation Drive Based Synchronous (siehe [Weiterführende Informationen](#) [► 383]).

Auswertung eines Encoders

Um einen an X120 angeschlossenen Encoder auszuwerten, nehmen Sie in der DriveControlSuite die nachfolgenden Einstellungen vor.

Parameter	Beschreibung	Wert		
		Rotatorischer Singleturn-Encoder	Rotatorischer Multiturn-Encoder	Translatorischer Encoder
H120	Funktion	76: SSI freie Einstellung	76: SSI freie Einstellung	76: SSI freie Einstellung
H134	Datenbit	Summe Bit Singleturn + Alarmbit	Summe Bit Singleturn + Bit Multiturn + Alarmbit	Summe Positionsbit + Alarmbit
H121	Mechanischer Wert	1 Umdrehung	1 Umdrehung	Messbereich, z. B. 200 mm
H122	Encoderrohwert	$2^{\text{Anzahl Bit Singleturn}}$	$2^{\text{Anzahl Bit Singleturn}}$	Anzahl Inkremente des Messbereichs

Tab. 281: Auswertung eines SSI-Encoders an X120 bei freier Einstellung

Simulation eines Encoders

Um einen Encoder an X120 zu simulieren, nehmen Sie in der DriveControlSuite die nachfolgenden Einstellungen vor.

Parameter	Beschreibung	Wert		
		Rotatorischer Singleturn-Encoder	Rotatorischer Multiturn-Encoder	Translatorischer Encoder
H120	Funktion	83: SSI-Simulation freie Einstellung	83: SSI-Simulation freie Einstellung	83: SSI-Simulation freie Einstellung
H80	Quelle der simulierten Position	Z. B.: 5: Motorposition (E09)	Z. B.: 5: Motorposition (E09)	Z. B.: 5: Motorposition (E09)
H134	Datenbit	Summe Bit Singleturn + Alarmbit	Summe Bit Singleturn + Bit Multiturn + Alarmbit	Summe Positionsbit + Alarmbit
H121	Mechanischer Wert	1 Umdrehung	1 Umdrehung	Messbereich, z. B. 200 mm
H122	Encoderrohwert	$2^{\text{Anzahl Bit Singleturn}}$	$2^{\text{Anzahl Bit Singleturn}}$	Anzahl Inkremente des Messbereichs

Tab. 282: Simulation eines SSI-Encoders an X120 bei freier Einstellung

Interpretation

Die Interpretation der Datenbit als Position erfolgt über die Parameter H121 und H122.

Zusammenhang Auflösung, Taktfrequenz und Doppelübertragung bei SSI-Encodern

Idealerweise steht in jedem Zyklus der Regelung ein neuer, gültiger Positionswert in hoher Auflösung zur Verfügung.

Mit höherer Auflösung des Positionswerts wächst die zu übertragende Datenmenge (H134) und damit auch die Übertragungsdauer. Gleiches gilt, wenn zur Erhöhung der Datensicherheit die Position doppelt ausgelesen wird, um Übertragungsfehler besser feststellen zu können (H128).

Die Übertragungsdauer des Positionswerts sollte die Zykluszeit der Regelung nicht überschreiten. Zum Ausgleich der erhöhten Übertragungsdauer können Sie die Bit mit höherer Taktfrequenz (H135) übertragen, sofern der SSI-Encoder diese Funktion unterstützt. Ab ca. 600 kHz sind keine Kabellängen von 100 m mehr möglich.

22.6 Kommutierungsfindung

Beachten Sie die nachfolgend beschriebenen Hinweise zur Kommutierungsfindung, wenn Sie die Steuerarten 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder oder 70: SLM - Vektorregelung für Synchron-Servomotoren oder Synchron-Linearmotoren verwenden.

Folgende Tabelle liefert einen Überblick:

Steuerart	Encoder	Kommutierungsfindung
48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder	Inkrementalencoder	Wake and Shake
70: SLM - Vektorregelung	Linearencoder (Inkrementalencoder)	Wake and Shake
70: SLM - Vektorregelung	Linearencoder (Absolutwertencoder)	Aktion B40

Tab. 283: Kommutierungsfindung bei Steuerart B20 = 48 oder 70

Kommutierungsfindung über Wake and Shake



GEFAHR!

Lebensgefahr durch schwerkraftbelastete Vertikalachse!

Schwerkraftbelastete Achsen können bei der Kommutierungsfindung über Wake and Shake absinken, da die Bremse für die Kommutierungsfindung gelüftet werden muss.

- Verwenden Sie die Steuerarten 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder und 70: SLM - Vektorregelung in Kombination mit Kommutierungsfindung über Wake and Shake nur bei schwerkraftfreien Achsen.
- Verwenden Sie bei schwerkraftbelasteten Achsen Motoren mit einem Absolutwertencoder.

Inkrementalencoder

Bei Inkrementalencodern erfolgt die Kommutierungsfindung via Wake and Shake automatisch nach Einschalten des Steuerteils und erster Freigabe des Leistungsteils. Wählen Sie für diese erste Freigabe die Regelungsart Geschwindigkeitsregelung (G90 = 2: Geschwindigkeitsregelung; alternativ: Wählen Sie als erstes Bewegungskommando ein Kommando mit Geschwindigkeitsregelung, wenn G90 = 0: Inaktiv).

Inkrementalencoder in Kombination mit einer Bremse

Bei Inkrementalencodern in Kombination mit einer Bremse ist die automatische Kommutierungsfindung via Wake and Shake nach Freigabe-Ein nicht möglich, da in diesem Fall die Bremse nicht gelüftet wird (Ereignis 69: Motoranschluss, Ursache: 4: Bremse).

Führen Sie nach jedem Einschalten des Steuerteils die Aktion B50 aus. Die Achse bewegt sich bei der Aktion um bis zu eine Polteilung.

Kommutierungsfindung über Aktion B40

Absolutwertencoder

Bei Absolutwertencodern starten Sie die Kommutierungsfindung über die Aktion B40 Phasen testen bei referenzierter Achse. Führen Sie im Anschluss die Aktion A00 Werte speichern aus.

22.7 Geräteadressierung

MAC-Adresse

Eine MAC-Adresse besteht aus einem festen wie einem variablen Teil. Der feste Teil kennzeichnet den Hersteller, der variable unterscheidet die einzelnen Netzwerkteilnehmer und muss weltweit einmalig vergeben werden.

Die MAC-Adressen der Schnittstellen werden von STÖBER vergeben und können nicht verändert werden.

Information

Der MAC-Adressbereich der STÖBER Hardware lautet: 00:11:39:00:00:00 – 00:11:39:FF:FF:FF

IP-Adresse – Wertebereich

Eine IPv4-Adresse besteht immer aus 4 durch einen Punkt getrennte Dezimalzahlen aus dem Wertebereich 0 – 255. Sie muss innerhalb eines (Sub-)Netzwerks eindeutig sein.

Subnetze und Subnetzmaske – Wertebereich

Die Bildung von Subnetzen dient dem Zweck, autarke Netzwerke mit eigenem Adressbereich zur Verfügung zu stellen: Jede IP-Adresse teilt sich in Netz- und Host-Adresse. Die Subnetzmaske bestimmt, an welcher Stelle diese Trennung stattfindet.

Die Subnetzmaske besteht – analog zur IP-Adresse – aus 4 durch einen Punkt getrennte Dezimalzahlen aus dem Wertebereich 0 – 255.

Zuweisung bei Direktverbidung

Im Auslieferungszustand werden sowohl die IP-Adresse als auch die Subnetzmaske durch die DriveControlSuite oder via DHCP bei einer Direktverbindung automatisch zugewiesen. Alternativ können Sie über Parameter A166 auf manuelle Parametrierung umstellen.

Die aktive Adresse wird in Parameter A157, die aktive Subnetzmaske in Parameter A158 angezeigt.

Zuweisung bei Feldbusanbindung

Beachten Sie, dass IP-Adresse und Subnetzmaske bei Feldbusanbindung von der Steuerung zugewiesen werden.

22.8 DriveControlSuite

Die Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite führt Sie anhand von Assistenten Schritt für Schritt durch den Installationsprozess. Nähere Informationen zu den Systemvoraussetzungen und zur Installation finden Sie in den nachfolgenden Kapiteln.

22.8.1 Systemvoraussetzungen

Für die Installation und den Betrieb der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite inklusive der integrierten Komponente PASmotion Safety Configurator zur Konfiguration der erweiterten Sicherheitstechnik gelten die folgenden Mindestanforderungen an das PC-System:

- Betriebssystem: Windows 10 (32 Bit, 64 Bit *) oder Windows 11 (32 Bit, 64 Bit *)
- Prozessor: Intel Pentium 4 (2 GHz, Dual Core) oder äquivalent
- Arbeitsspeicher: 2 GB
- Freier Speicherplatz auf der Festplatte: 1 GB
- Grafikkarte: 1024 × 768 Pixel Auflösung, 65536 Farben
- Schriftgrad: 100 % (Standard)
- Schnittstellen: 100 MBit Ethernet (Fast Ethernet, Kupfer)
- Anzeige von Dokumentationen: Adobe Acrobat Reader ab Version 7.1.0 **

*) Nur DriveControlSuite

**) Nur PASmotion Safety Configurator

Für den PASmotion Safety Configurator muss vor der Installation im Betriebssystem eine zur Sprache bzw. zum verwendeten Zeichensatz passende Regionseinstellung getroffen werden (Windows: *Land oder Region*).

22.8.2 Installationsarten

Für die Installation der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite wählen Sie eine von zwei Installationsarten.

Standard-Installation

Wählen Sie diese Installationsart, wenn Sie die neueste Version der DriveControlSuite installieren möchten. Die DriveControlSuite wird in das versionsunabhängige Verzeichnis .../Programme/STOBER/DriveControlSuite/ installiert. Während des Installationsprozesses sind keine weiteren Installationsanweisungen von Ihrer Seite erforderlich.

Ist auf Ihrem PC bereits eine ältere Software-Version installiert, wird diese vor der Installation gelöscht. Ist hingegen die aktuellste Version bereits auf Ihrem PC installiert, wird keine erneute Installation durchgeführt.

Benutzerdefinierte Installation

Wählen Sie diese Installationsart, wenn Sie eine bestimmte Version der DriveControlSuite installieren möchten oder eine bereits auf Ihrem PC installierte, ältere Version weiterhin benötigen. Mit dieser Installationsart können Sie das Standard-Installationsverzeichnis ändern und können versionsabhängige Zielordner verwalten.

22.8.3 DriveControlSuite installieren

Aktuelle Versionen der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite finden Sie über Menü Hilfe zur DS6 > Nach Aktualisierungen suchen oder im STÖBER Download-Center unter <http://www.stoeber.de/de/downloads/>.

Information

Die Software-Komponente PASMotion Safety Configurator dient der Konfiguration der erweiterten Sicherheitstechnik. Wenn Sie keine erweiterte Sicherheitstechnik nutzen, ist die Installation des PASMotion Safety Configurator optional. Vor der Installation des PASMotion Safety Configurator muss im Betriebssystem eine zur Sprache bzw. zum verwendeten Zeichensatz passende Regionseinstellung getroffen werden (Windows: Land oder Region).

- ✓ Sie haben Administratorrechte.
 - ✓ Die Software DriveControlSuite wird aktuell nicht ausgeführt.
 - ✓ Sie haben die Setup-Datei heruntergeladen und lokal gespeichert.
1. Starten Sie die Installation über die Setup-Datei.
 2. Wählen Sie die Sprache für die Installation und bestätigen Sie mit OK.
 3. Akzeptieren Sie die Lizenzvereinbarungen und bestätigen Sie mit Weiter.
 4. Wählen Sie als Installationsart Standard.
 - ⇒ Die DriveControlSuite wird installiert.
 - ⇒ Nach erfolgreicher Installation prüft die DriveControlSuite den Zugriff auf das Netzwerk.
 - ⇒ Wenn eine Firewall aktiv ist, öffnet sich je nach Firewall-Einstellungen ein Sicherheitshinweis.
 5. Erlauben Sie gegebenenfalls der DriveControlSuite die Kommunikation in öffentlichen und privaten Netzwerken.
 6. PASMotion Safety Configurator:
Um den PASMotion Safety Configurator für die Konfiguration der erweiterten Sicherheitstechnik zu installieren, folgen Sie den Schritten des PASMotion Safety Configurator-Installationsassistenten.
 7. Um die Installation abzuschließen, bestätigen Sie mit Fertigstellen.

22.8.4 Kommunikationsvoraussetzungen

Beachten Sie die folgenden Voraussetzungen für die Direktverbindung.

22.8.4.1 Personal Firewall

Für die Kommunikation müssen sowohl die DriveControlSuite als auch der Kommunikationsdienst SATMICL-Service in der Firewall des PCs freigeschaltet werden.

Bereits bei der Installation der DriveControlSuite wird eine Testkommunikation gestartet, die bei aktivierter Firewall einen Dialog für die Freigabe der Kommunikation öffnet. Beachten Sie, dass Sie für die Kommunikation über mobile Netzwerkadapter auch den Betrieb in öffentlichen Netzen freigeben müssen.

Die für die Installation der DriveControlSuite erforderliche Setup-Datei finden Sie in unserem Download-Center unter: <http://www.stoeber.de/de/downloads/>.

Programm/Dienst	Pfad
DS6A.exe (DriveControlSuite)	Standard-Installation: C:\Program Files (x86)\STOBER\DriveControlSuite\bin Parallele Installation verschiedener Versionen (Version 6.X-X): C:\Program Files (x86)\STOBER\DriveControlSuite (V 6.X-X)\bin
SATMICLSVC.exe (SATMICL-Service)	Windows 7 32 Bit, Windows 10 32 Bit oder Windows 11 32 Bit: C:\Windows\System32 Windows 7 64 Bit, Windows 10 64 Bit oder Windows 11 64 Bit: C:\Windows\SysWOW64

Tab. 284: Programme und Dienste

22.8.4.2 Protokolle und Ports bei Kommunikation über Router

Für die Kommunikation über Router müssen die von der DriveControlSuite und dem Kommunikationsdienst SATMICL-Service verwendeten Protokolle und Ports gegebenenfalls in den Routern freigeschaltet werden.

Protokoll	Port	Verwendung	Programm/Dienst
UDP/IP	37915	Verbindungstest (Anfrage)	SATMICL Service
UDP/IP	37916	Teilnehmersuche	SATMICL Service
UDP/IP	30001	Primärer Port für Verbindungsantwort (Antwort)	SATMICL Service
	30002 – 39999	Alternative Ports für Verbindungsantwort (Antwort)	
UDP/IP	40000	Primärer Port für IP-Adressvorgabe	DriveControlSuite
	40001 – 50000	Alternative Ports IP-Adressvorgabe	
TCP/IP	37915	Datenübertragung	DriveControlSuite

Tab. 285: Protokolle und Ports bei einer Direktverbindung

22.8.5 Verbindungsaufbau

Der Aufbau einer Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler gliedert sich in 3 Schritte, in denen Sie jeweils Einfluss auf die Einstellungen für den Verbindungsaufbau nehmen können.

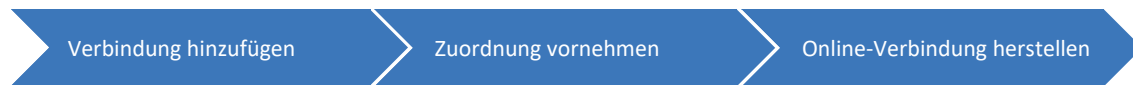


Abb. 76: DriveControlSuite: Verbindungsaufbau

Verbindung hinzufügen

Um eine Online-Verbindung aufzubauen, stellen Sie zunächst eine **Direktverbindung** zwischen Antriebsregler und DS6 über das lokale Netzwerk her.

Zuordnung vornehmen

Nachdem Sie die Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler hinzugefügt haben und bevor Sie eine Online-Verbindung herstellen, nehmen Sie die Zuordnung zwischen realem Antriebsregler und seinem virtuellem Abbild in der DS6 vor: Wählen Sie, ob die DriveControlSuite lesend oder schreibend auf den Antriebsregler zugreifen soll und ordnen Sie jedem Antriebsregler eine Konfiguration aus Ihrem Projekt zu (manuell oder automatisch).

- **Lesender Zugriff**

Bei lesendem Zugriff wird die Konfiguration vom Antriebsregler in die DriveControlSuite ausgelesen.

- **Sender Zugriff**

Bei sendendem Zugriff wird die Konfiguration von der DriveControlSuite an den Antriebsregler gesendet.

Information

Die DriveControlSuite speichert je Antriebsregler im Projektbaum die Referenz und die Produktionsnummer des realen Antriebsreglers, mit dem zuletzt eine Online-Verbindung hergestellt wurde.

Die Information, mit welcher Referenz bzw. mit welcher Produktionsnummer zuletzt eine Online-Verbindung bestand, wird als Teil der Projektierung gespeichert und bleibt auch beim Duplizieren des Antriebsreglers oder beim Import in ein anderes Projekt erhalten.

Online-Verbindung herstellen

Nachdem Sie die Einstellungen für die Zuordnung vorgenommen haben, stellen Sie im letzten Schritt die Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler her. Bei bestehender Online-Verbindung können Sie Informationen vom Antriebsregler in die DriveControlSuite auslesen und umgekehrt. Der beidseitige Datenaustausch ermöglicht Ihnen beispielsweise Scope-Aufnahmen zu Diagnosezwecken zu erstellen oder Achsen mithilfe von Steuertafeln zu verfahren. Bei bestehender Online-Verbindung können Sie die Konfiguration hinsichtlich der Parameter ändern, Änderungen an der Projektierung oder der grafischen Programmierung sind jedoch nur offline möglich.

Information

Ob Sie lesend oder sendend auf den Antriebsregler zugreifen steuert, ob beim Aufbau der Online-Verbindung die Konfiguration initial von der DriveControlSuite an den Antriebsregler übertragen wird oder umgekehrt. Sobald eine Online-Verbindung besteht, fließen die Informationen bidirektional: Die Werte des Antriebsreglers werden in der DriveControlSuite angezeigt und Änderungen in der DriveControlSuite wirken sich auf den Antriebsregler aus.

22.8.5.1 Verbindung hinzufügen (Direktverbindung)

Fügen Sie der DriveControlSuite eine Direktverbindung zu einem Antriebsregler im lokalen Netzwerk zu, um den Aufbau einer Online-Verbindung zu ermöglichen oder ein Firmware-Update durchzuführen. Wenn die Netzwerktopologie eine automatische Direktverbindung nicht zulässt, können Sie auf manuellem Weg eine Direktverbindung über die IP-Adresse des Antriebsreglers hinzufügen.

Information

Den Dialog **Verbindung hinzufügen** erreichen Sie über die Symbolleiste, über die Schaltfläche **Online-Verbindung** im Startbildschirm oder im Projektmenü, wenn Sie im Projektbaum das Projekt oder ein Modul ausgewählt haben, oder über die Schaltfläche **Verbindung hinzufügen** im Fenster **Online-Funktionen**.

Direktverbindung hinzufügen

Stellen Sie eine Direktverbindung zu einem Antriebsregler im lokalen Netzwerk her, um den Aufbau einer Online-Verbindung zu ermöglichen oder um die Firmware zu aktualisieren.

- ✓ Sie befinden sich im Dialog **Verbindung hinzufügen**.
- ✓ Der Antriebsregler ist eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
- 1. Register **Direktverbindung**, Spalte **IP-Adresse**:
Wählen Sie den Antriebsregler, indem Sie die betreffende IP-Adresse aktivieren.
- 2. Bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Die Verbindung wird hinzugefügt, das Fenster **Online-Funktionen** öffnet sich.

Information

Um eine Direktverbindung zu allen Antriebsreglern herzustellen, die im lokalen Netzwerk gefunden wurden, wählen Sie im Register **Direktverbindung** über das Kontextmenü **Alle auswählen**.

Information

Bei der Suche werden via IPv4-Limited-Broadcast alle Antriebsregler innerhalb der Broadcast-Domain ausfindig gemacht.

Voraussetzungen für das Auffinden eines Antriebsreglers im Netzwerk:

- Netzwerk unterstützt IPv4-Limited-Broadcast
- Alle Antriebsregler und der PC sind im selben Subnetz (Broadcast-Domain)

Direktverbindung hinzufügen (manuell)

Stellen Sie eine Direktverbindung über die IP-Adresse des Antriebsreglers her, wenn die DriveControlSuite den Antriebsregler im lokalen Netzwerk aufgrund der Netzwerktopologie nicht automatisch findet.

- ✓ Sie befinden sich im Dialog *Verbindung hinzufügen*.
- ✓ Der Antriebsregler ist eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
- ✓ Sie kennen die IP-Adresse des Antriebsreglers, zu dem Sie eine Direktverbindung herstellen möchten.

1. Register *Direktverbindung (manuell)*, Feld *IP-Adresse*:
Geben Sie die IP-Adresse des Antriebsreglers ein (A157).
 2. Bestätigen Sie mit OK.
- ⇒ Die Suche nach der angegebenen IP-Adresse im lokalen Netzwerk wird gestartet.
- ⇒ Die Verbindung wird hinzugefügt, das Fenster *Online-Funktionen* öffnet sich.

Information

Die DriveControlSuite kann die Antriebsregler im lokalen Netzwerk nicht automatisch finden, wenn z. B. eine Steuerung die Broadcast-Telegramme der DS6 nicht an die Antriebsregler weiterleitet. Bei der manuellen Direktverbindung sendet die DriveControlSuite gezielt Unicast-Telegramme an die zusätzlich hinterlegten IP-Adressen, die im Regelfall von der Steuerung an die Antriebsregler weitergeleitet werden.

Die IP-Adresse können Sie z. B. bei bestehender Online-Verbindung aus dem Antriebsregler auslesen (Parameter A157). Bei Antriebsreglern der Baureihe SD6 wird die IP-Adresse auf dem Display der Bedieneinheit angezeigt.

Direktverbindung hinzufügen (zusätzliche IP-Adressen)

Sie können der Suche im lokalen Netzwerk zusätzliche IP-Adressen hinzufügen, wenn die DriveControlSuite die Antriebsregler aufgrund der Netzwerktopologie nicht automatisch findet. Die gefundenen Antriebsregler werden im Register *Direktverbindung* angezeigt und stehen zum Verbindungsaufbau zur Verfügung.

- ✓ Sie befinden sich im Dialog *Verbindung hinzufügen*.
- ✓ Die Antriebsregler sind eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
- ✓ Sie kennen die IP-Adressen der Antriebsregler, zu denen Sie eine Direktverbindung herstellen möchten.

1. Register *Direktverbindung*:
Wählen Sie über das Kontextmenü *Zusätzliche IP-Adressen*.
⇒ Das Fenster *Zusätzliche IP-Adressen* öffnet sich.
2. Um zusätzliche IP-Adressen in die Suche im lokalen Netzwerk einzubeziehen, wählen Sie eine der nachfolgenden Optionen.
3. Adressbereich:
Um zusätzliche IP-Adressen über einen Adressbereich hinzuzufügen, aktivieren Sie die Option *Adressbereich*.
 - 3.1. Erste IP-Adresse, Letzte IP-Adresse:
Definieren Sie den Adressbereich, den Sie in die Suche im lokalen Netzwerk einbeziehen wollen.
4. Adressliste:
Um zusätzliche IP-Adressen über eine Adressliste hinzuzufügen, aktivieren Sie die Option *Adressliste*.
 - 4.1. Definieren Sie kommagetrennt die Liste der IP-Adressen, die Sie in die Suche im lokalen Netzwerk einbeziehen wollen.

5. Adressen aus Projekt:
Um zusätzliche IP-Adressen entsprechend der Voreinstellungen des Projekts hinzuzufügen, aktivieren Sie die Option Adressen aus Projekt.
⇒ Die IP-Adressen aus den Voreinstellungen des Projekts werden in die Suche im lokalen Netzwerk einbezogen.
6. Einstellungen importieren:
Um die Einstellungen für die Suche nach zusätzlichen IP-Adressen aus einer INI-Datei (*.ini) zu importieren, klicken Sie auf Importieren.
⇒ Der Dialog Zusätzliche IP-Adressen importieren öffnet sich.
 - 6.1. Wählen Sie das Verzeichnis, aus dem Sie die Einstellungen importieren möchten.
 - 6.2. Bestätigen Sie mit Öffnen.⇒ Die Einstellungen für die Suche nach zusätzlichen IP-Adressen werden importiert.
7. Um die Suche nach zusätzlichen IP-Adressen im lokalen Netzwerk entsprechend der gewählten Option zu starten, bestätigen Sie mit OK.
⇒ Die Suche nach den angegebenen IP-Adressen im lokalen Netzwerk wird gestartet.
⇒ Die gefundenen Antriebsregler werden im Register *Direktverbindung* angezeigt und stehen zum Verbindungsaufbau zur Verfügung.

Information

Die Liste zusätzlicher IP-Adressen ist nicht begrenzt und es gibt keine Beschränkung der Anzahl von Telegrammen. Eine umfangreiche Adressliste kann zu erhöhtem Telegrammaufkommen und entsprechend erhöhter Auslastung des Netzwerks führen.

22.8.5.2 Online-Verbindung herstellen

Stellen Sie eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler her, um eine Konfiguration auszulesen oder zu übertragen, um Scope-Aufnahmen zu erstellen oder um Steuertafeln zum Verfahren der Achse zu nutzen.



WARNUNG!

Personen- und Sachschaden durch Achsbewegung!

Wenn eine Online-Verbindung der DriveControlSuite zum Antriebsregler besteht, können Änderungen der Konfiguration zu unerwarteten Achsbewegungen führen.

- Ändern Sie die Konfiguration nur, wenn Sie Blickkontakt zur Achse haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Verbahrbereich befinden.
- Bei Zugriff über Fernwartung muss eine Kommunikationsverbindung zwischen Ihnen und einer Person vor Ort mit Blickkontakt zur Achse bestehen.

Direktverbindung hinzufügen

Stellen Sie eine Direktverbindung zu einem Antriebsregler im lokalen Netzwerk her, um den Aufbau einer Online-Verbindung zu ermöglichen oder um die Firmware zu aktualisieren.

- ✓ Sie befinden sich im Dialog *Verbindung hinzufügen*.
 - ✓ Der Antriebsregler ist eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
1. **Register Direktverbindung, Spalte IP-Adresse:**
Wählen Sie den Antriebsregler, indem Sie die betreffende IP-Adresse aktivieren.
 2. Bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Die Verbindung wird hinzugefügt, das Fenster *Online-Funktionen* öffnet sich.

Information

Um eine Direktverbindung zu allen Antriebsreglern herzustellen, die im lokalen Netzwerk gefunden wurden, wählen Sie im Register *Direktverbindung* über das Kontextmenü *Alle* auswählen.

Information

Bei der Suche werden via IPv4-Limited-Broadcast alle Antriebsregler innerhalb der Broadcast-Domain ausfindig gemacht.

Voraussetzungen für das Auffinden eines Antriebsreglers im Netzwerk:

- Netzwerk unterstützt IPv4-Limited-Broadcast
- Alle Antriebsregler und der PC sind im selben Subnetz (Broadcast-Domain)

Online-Verbindung herstellen

Stellen Sie eine Online-Verbindung her, um den Austausch von Informationen zwischen Antriebsregler und DriveControlSuite zu ermöglichen.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster **Online-Funktionen**, Register **Online**.
 - ✓ Der Antriebsregler ist eingeschaltet und im Netzwerk auffindbar.
 - ✓ Sie haben eine Direktverbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler hinzugefügt.
1. Bereich **Zuordnung, Auswahl Zugriff**:
Wählen Sie, wie die DriveControlSuite auf den betreffenden Antriebsregler zugreifen soll.
 - 1.1. Wenn die DriveControlSuite eine Konfiguration aus dem Antriebsregler auslesen soll, wählen Sie **Lesen**.
 - 1.2. Wenn die DriveControlSuite eine Konfiguration an den Antriebsregler senden soll, wählen Sie **Senden**.
 - 1.3. Wenn die DriveControlSuite keine Online-Verbindung herstellen soll, wählen Sie **Keine Verbindung herstellen**.
 2. Bereich **Zuordnung, Auswahl Konfiguration**:
Wählen Sie, welche Konfiguration aus dem Projektbaum dem realen Antriebsregler zugeordnet werden soll.
 - 2.1. Zugriff **Lesen**:
Wählen Sie eine Konfiguration aus dem Projektbaum oder wählen Sie **Neuen Antriebsregler anlegen**.
 - 2.2. Zugriff **Senden**:
Wählen Sie die Konfiguration aus dem Projektbaum, die Sie an den Antriebsregler senden möchten.
 3. Register **Online**:
Klicken Sie auf **Online-Verbindung herstellen**.
 - ⇒ Die Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler wird hergestellt.
 - ⇒ Bei lesendem Zugriff wird die Konfiguration vom Antriebsregler in die DriveControlSuite ausgelesen.
 - ⇒ Bei sendendem Zugriff wird die Konfiguration von der DriveControlSuite an den Antriebsregler gesendet.

Information

Bei Antriebsreglern mit erweiterter Sicherheitstechnik öffnet sich beim Herstellen einer Online-Verbindung der PASmotion Safety Configurator zum Übertragen der Sicherheitskonfiguration.

Information

Ob Sie lesend oder sendend auf den Antriebsregler zugreifen steuert, ob beim Aufbau der Online-Verbindung die Konfiguration initial von der DriveControlSuite an den Antriebsregler übertragen wird oder umgekehrt. Sobald eine Online-Verbindung besteht, fließen die Informationen bidirektional: Die Werte des Antriebsreglers werden in der DriveControlSuite angezeigt und Änderungen in der DriveControlSuite wirken sich auf den Antriebsregler aus.

Information

Wenn Sie zu mehreren Antriebsreglern eine Online-Verbindung herstellen möchten, können Sie sich über die Schaltflächen im Register **Online** die Zuordnung erleichtern, indem Sie den Zugriff für alle Antriebsregler auf **Lesen** oder **Senden** setzen.

Wenn Sie mit dem aktuellen Projekt bereits zuvor eine Online-Verbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler hergestellt haben, können Sie die Zuordnung automatisch nach der Referenz oder nach der Produktionsnummer des Antriebsreglers vornehmen.

22.8.6 Konfiguration virtueller Maschinen

Wenn Sie die Antriebsregler mit der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite aus einer virtuellen Maschine heraus verbinden möchten, müssen Sie die Kommunikation zwischen virtueller Maschine und Gastsystem (Host) derart konfigurieren, dass sich die virtuelle Maschine netzwerktechnisch nicht von einem physischen PC unterscheidet.

VMware, Inc. VMware

Wenn Sie die Software VMware des gleichnamigen Unternehmens als virtuelle Maschine nutzen, konfigurieren Sie diese in der VMware Workstation. Für die Direktverbindung wird die virtuelle Netzwerkkarte als Netzwerk-Bridge betrieben.

Microsoft Windows Virtual PC

Wenn Sie die Software Windows Virtual PC von Microsoft als virtuelle Maschine nutzen, konfigurieren Sie diese sowohl in der Software Virtual PC als auch im Virtual Server. In beiden Komponenten muss der Name der virtuellen Netzwerkkarte mit der physischen Netzwerkkarte übereinstimmen.

Microsoft unterscheidet bei Virtual PC-Netzwerkverbindungen die Typen **Öffentlich** und **Privat**. Für die Direktverbindung wird die virtuelle Netzwerkkarte im Virtual Server mit dem Verbindungstyp Öffentlich (Public) betrieben.

Microsoft Hyper-V

Wenn Sie die Software Hyper-V von Microsoft als virtuelle Maschine nutzen, konfigurieren Sie im Hyper V-Manager einen Virtual Switch Manager.

Microsoft unterscheidet bei Netzwerkverbindungen über den Virtual Switch die Typen **Extern**, **Intern** und **Privat**. Für die Direktverbindung wird die virtuelle Netzwerkkarte mit dem Verbindungstyp Extern (External) betrieben.

Oracle VirtualBox

Wenn Sie die Software VirtualBox von Oracle als virtuelle Maschine nutzen, konfigurieren sie das Netzwerk direkt in VirtualBox. Für die Direktverbindung wird ein virtuelles Netzwerkadapter im Bridge-Modus betrieben.

22.8.7 Aktualisierungen

Über das Menü **Hilfe** der Inbetriebnahme-Software DriveControlSuite können Sie nach einer neueren Version suchen und, sofern vorhanden, herunterladen und installieren.

Information

Ist die Version der DriveControlSuite veraltet, auf dem Computer jedoch bereits die neueste Version installiert, führt die Prüfung zu dem Ergebnis, dass keine aktuellere Version vorhanden ist.

22.8.8 Simple Network Time Protocol (SNTP)

Im Antriebsregler ist ein SNTP-Client nach RFC4330 implementiert. Dieser Client stellt die interne Uhr des Antriebsreglers auf die aktuelle Uhrzeit ein, die er von einem externen Zeit-Server bezieht. Die interne Uhr läuft mit einem (ungenauen) regelbaren, internen Takt im Antriebsregler. Deshalb wird die Zeit in Intervallen vom Server abgefragt, diese mit der internen Zeit verglichen, und der Takt für die interne Uhr entsprechend nachgeregelt. Die Einstellungen definieren Sie in Parameter A199.

Es können zwei NTP-Server als Zeitquellen definiert werden, die beide als mögliche Zeit-Server verwendet werden. Bei Datenverkehr über die Service-Schnittstelle zählt der Computer, über den der Antriebsregler über die DriveControlSuite verbunden ist, automatisch zu den möglichen Zeit-Servern. Die Zeit-Server müssen entweder über EoE, über die Service-Schnittstelle X9 oder über die Klemmen X200 und X201 erreichbar sein. Beachten Sie, dass der Zeit-Server vom Antriebsregler aus erreichbar sein muss. Eventuell muss der Gateway-Parameter A175 entsprechend eingestellt werden.

Die Uhrzeit wird immer vom gleichen NTP-Server angefordert und danach zyklisch vom Server zum Nachführen der Synchronität-Regelschleife wiederholt. Fällt der aktuelle Server aus, wird der nächste in der Liste verwendet. Ein einmal aktiver Server wird nur bei Verbindungsausfall zu diesem Server oder bei Nicht-Verfügbarkeit des Servers verworfen.

Nach dem Einschalten des Antriebsreglers dauert es eine zufällige Zeit von 1 bis 5 Minuten (nach RFC4330), bis der SNTP-Client eine erste Anfrage an einen der Zeit-Server schickt.

Die zyklische Wiederholung einer Anfrage erfolgt etwa alle 5 bis 6 Stunden.

22.8.8.1 Zeit-Service auf dem Computer einrichten

Auf einem Windows PC mit DriveControlSuite richten Sie den Zeit-Service über den Registrierungs-Editor ein. Den Zeit-Server müssen Sie vorab stoppen und nach der Änderung der Registry wieder neu starten. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Eingabeaufforderung, z. B. wie folgt:
 - 1.1. Verwenden Sie die Tastenkombination [Windows-Taste] + [r], um den Dialog *Ausführen* zu öffnen.
 - 1.2. Geben Sie den Befehl `cmd` ein und bestätigen Sie mit OK.
 ⇒ Die Eingabeaufforderung öffnet sich.
 2. Stoppen Sie den Zeit-Server über den Befehl `net stop w32time`.
 3. Öffnen Sie den Registrierungs-Editor, z. B. wie folgt:
 - 3.1. Verwenden Sie die Tastenkombination [Windows-Taste] + [r], um den Dialog *Ausführen* zu öffnen.
 - 3.2. Geben Sie den Befehl `regedit` ein und bestätigen Sie mit OK.
 ⇒ Der Registrierungs-Editor öffnet sich.
 4. Wählen Sie `HKEY_LOCAL_MACHINE > SYSTEM > CurrentControlSet > Services > W32Time > TimeProvider > NtpServer`.
 5. Setzen Sie `Enable` auf den Wert `1` und bestätigen Sie mit OK.
 6. Schließen Sie den Registrierungs-Editor.
 7. Öffnen Sie erneut die Eingabeaufforderung.
 8. Starten Sie den Zeit-Server in der Eingabeaufforderung über den Befehl `net start w32time`.
- ⇒ Der Zeit-Service ist auf dem PC eingerichtet.

Automatisierung durch Skript

Wenn Sie die Registry auf dem PC via Skript ändern möchten, erstellen Sie eine *.reg-Datei, indem Sie eine leere Textdatei anlegen und die Dateiendung umbenennen. Öffnen Sie anschließend die Datei und übernehmen Sie folgenden Inhalt:

```
[HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Services\W32Time\TimeProviders\NtpServer] "Enabled"=dword:00000001
```

Führen Sie die Datei in der Kommandozeile der Eingabeaufforderung aus.

Weitere Befehle

Wenn Sie den Status auf dem aktuellen PC abfragen möchten, verwenden Sie in der Eingabeaufforderung folgenden Befehl:

```
w32tm /query /status
```

Um die IP-Adresse über den PC-Namen abzufragen, verwenden Sie in der Eingabeaufforderung folgenden Befehl:

```
nslookup <name>
```

Beispiel:

```
nslookup ptbtime1.ptb.de
Name: ptbtime1.ptb.de
Addresses: 2001:638:610:be01::108 192.53.103.108
```

Die IP-Adresse lautet: 192.53.103.108.

22.8.9 Security-Log

Das Fenster Security-Log zeigt eine vollständige, antichronologische Übersicht über sämtliche Änderungen an der Firmware sowie Konfiguration des Antriebsreglers.

Information

Das Fenster Security-Log erreichen Sie ab Firmware V 6.5-K über das Kontextmenü des Antriebsreglers im Projektbaum oder über die Schaltfläche im Fenster Online-Funktionen.

Im Fenster Online-Funktionen wird bei bestehender Direktverbindung oder Online-Verbindung der aktuelle Security-Log vom Antriebsregler in die DriveControlSuite ausgelesen und kann mit der Projektdatei gespeichert werden. Im Projektbaum wird der Security-Log nur bei bestehender Online-Verbindung ausgelesen. Wenn keine Online-Verbindung zwischen DS6 und Antriebsregler besteht, wird der zuletzt ausgelesene Security-Log angezeigt.

Feld	Beschreibung
Produktionsnummer	Produktionsnummer des Antriebsreglers
Zeitstempel	Zeitstempel des Auslesens (lokales Datum und Zeit)

Spalte	Beschreibung
Index	Index des Eintrags
Ereignis-Art	Art des Ereignisses
Datum + Zeit (UTC)	Datum und Zeit des Ereignisses in UTC (Quelle: DS6)
Betriebszeit	Betriebszeit des Antriebsreglers (Quelle: E30)
Schnittstelle	Schnittstelle, über die das Ereignis aufgetreten ist (DriveControlSuite, SD-Karte)
Ereignis-Information	Informationen über das Ereignis

Information

Als Quelle für die Spalte Datum + Zeit (UTC) des Ereignisses dient die Zeit, die der Antriebsregler zum Zeitpunkt des Ereignisses hat (z. B. via DriveControlSuite oder Feldbus). Wenn die Konfiguration des Antriebsreglers über die SD-Karte geändert wird, werden Datum und Uhrzeit des Ereignisses nicht erfasst.

Schaltfläche	Beschreibung
Exportieren	Exportiert den Security-Log in eine CSV-Datei (*.csv).
Schließen	Schließt das Fenster Security-Log.

22.8.9.1 Security-Log auslesen

Bei bestehender Online-Verbindung können Sie den aktuellen Stand des Security-Logs vom Antriebsregler in die DriveControlSuite auslesen, um Änderungen an der Firmware sowie Konfiguration des Antriebsreglers nachzuvollziehen und gegebenenfalls zu exportieren.

Security-Log auslesen

Lesen Sie den Security-Log vom Antriebsregler in die DriveControlSuite aus wie nachfolgend beschrieben.

- ✓ Sie befinden sich im Fenster *Online-Funktionen*.
- ✓ Sie haben eine Direktverbindung zwischen DriveControlSuite und Antriebsregler hinzugefügt.
- 1. Klicken Sie neben dem betreffenden Antriebsregler auf .
- ⇒ Der Security-Log wird aus dem Antriebsregler ausgelesen.
- ⇒ Das Fenster *Security-Log* öffnet sich.

Security-Log exportieren

Exportieren Sie den Security-Log, um diesen zu einem späteren Zeitpunkt einsehen zu können.

- ✓ Sie haben den Security-Log vom Antriebsregler in die DriveControlSuite ausgelesen.
- ✓ Sie befinden sich im Fenster *Security-Log*.
- 1. Klicken Sie auf *Exportieren*.
 - ⇒ Der Dialog *Security-Log exportieren* öffnet sich.
- 2. Wählen Sie das Verzeichnis, in das Sie den Security-Log speichern möchten.
- 3. Bestätigen Sie mit *Speichern*.
- ⇒ Der Security-Log wird als CSV-Datei (*.csv) gespeichert.

22.9 Weiterführende Informationen

Die nachfolgend gelisteten Dokumentationen liefern Ihnen weitere relevante Informationen zur 6. STÖBER Antriebsreglergeneration. Den aktuellen Stand der Dokumentationen finden Sie in unserem Download-Center unter: <http://www.stoeber.de/de/downloads/>.

Geben Sie die ID der Dokumentation in die Suche ein.

Die Gruppierung der Dokumentationen soll Ihnen eine Hilfestellung an die Hand geben, ist jedoch nur relevant, wenn Sie den Antriebsregler über einen Feldbus ansteuern.

PROFINET

Titel	Dokumentation	Inhalte	ID
Kommunikation PROFINET – SC6, SI6	Handbuch	Elektrische Installation, Datentransfer, Inbetriebnahme, Diagnose, weiterführende Informationen	443038
Applikation PROFIdrive – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443269
Applikation Drive Based (DB) – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443436
Applikation Drive Based Synchronous (DBS) – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443058
Applikation Drive Based Center Winder (DBCW) – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443439
Sicherheitstechnik SU6 – STO und SS1 über PROFIsafe	Handbuch	Technische Daten, Installation, Inbetriebnahme, Diagnose, weiterführende Informationen	443257
Sicherheitstechnik SR6 – STO über Klemmen	Handbuch	Technische Daten, Installation, Inbetriebnahme, Diagnose, weiterführende Informationen	442740
Anschlussstechnik	Handbuch	Auswahl Encoder-, Leistungs- und Hybridkabel, Zubehör, technische Daten, Anschluss	443101

EtherCAT

Titel	Dokumentation	Inhalte	ID
Kommunikation EtherCAT – SC6, SI6	Handbuch	Elektrische Installation, Datentransfer, Inbetriebnahme, Diagnose, weiterführende Informationen	443024
Applikation CiA 402 – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443079
Applikation Drive Based (DB) – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443436
Applikation Drive Based Synchronous (DBS) – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443058
Applikation Drive Based Center Winder (DBCW) – SC6, SI6	Handbuch	Projektierung, Konfiguration, Parametrierung, Funktionstest, weiterführende Informationen	443439
Sicherheitstechnik SX6 – sichere Antriebsüberwachung über FSoE	Handbuch	Technische Daten, Installation, Inbetriebnahme, Diagnose	443336
Sicherheitstechnik SY6 – STO und SS1 über FSoE	Handbuch	Technische Daten, Installation, Inbetriebnahme, Diagnose, weiterführende Informationen	442743
Sicherheitstechnik SR6 – STO über Klemmen	Handbuch	Technische Daten, Installation, Inbetriebnahme, Diagnose, weiterführende Informationen	442740
Anschlussstechnik	Handbuch	Auswahl Encoder-, Leistungs- und Hybridkabel, Zubehör, technische Daten, Anschluss	443101

Zusätzliche Informationen und Quellen, die als Grundlage für diese Dokumentation dienen oder aus denen zitiert wird:

EtherCAT Technology Group (ETG), 2015. *ETG.1300: EtherCAT Indicator and Labeling*. ETG.1300 S (R) V1.1.0. Specification. 03.07.2015.

22.10 Formelzeichen

Formelzeichen	Einheit	Erklärung
$C_{1\max}$	F	Maximale Eingangskapazität
$C_{\max}$	F	Maximale Kapazität
$C_{N,PU}$	F	Nennladefähigkeit des Leistungsteils
C_{PU}	F	Eigenkapazität des Leistungsteils
D_{IA}	%	Verringerung des Nennstroms in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe
D_T	%	Verringerung des Nennstroms in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur
$E_{2\max}$	J	Maximale Abschaltenergie am Ausgang
η_N	%	Nenneffizienz
$f_{1\max}$	Hz	Maximale Eingangsfrequenz
$f_{2\max}$	Hz	Maximale Ausgangsfrequenz
f_{2PU}	Hz	Ausgangsfrequenz des Leistungsteils
f_N	Hz	Drehfeldfrequenz bei Nenndrehzahl
$f_{PWM,PU}$	kHz	Frequenz der Pulsweitenmodulation des Leistungsteils
I_0	A	Stillstandsstrom
$I_{1\max}$	A	Maximaler Eingangsstrom
$I_{1\max CU}$	A	Maximaler Eingangsstrom des Steuerteils
$I_{1N,PU}$	A	Eingangsnennstrom des Leistungsteils
$I_{2\max}$	A	Maximaler Ausgangsstrom
$I_{2\max PU}$	%	Maximaler Ausgangsstrom des Leistungsteils (bezogen auf den Ausgangsnennstrom)
$I_{2N,PU}$	A	Ausgangsnennstrom des Leistungsteils
$I_{2PU(A)}$	A	Ausgangsstrom des Leistungsteils für Achse A
$I_{2PU(B)}$	A	Ausgangsstrom des Leistungsteils für Achse B
i^2t	%	Grenzlastintegral
$I_{d,ref}$	A	Magnetisierungserzeugender Referenzstrom im d/q-Koordinatensystem
I_{LINE}	A	Netzstrom
$I_{\max}$	A	Maximalstrom
$I_{\max LINE}$	A	Maximaler Netzstrom
$I_{\min LINE}$	A	Benötigter Netzstrom
I_N	A	Nennstrom
$I_{N,MF}$	A	Nennstrom der Drossel oder des Motorfilters
$I_{q,ref}$	A	Drehmoment-/krafterzeugender Referenzstrom im d/q-Koordinatensystem
K_I	—	Integrierbeiwert
K_P	—	Proportionalbeiwert
λ_{LINE}	—	Leistungsfaktor des Versorgungsnetzes
M/F_{set}	Nm/N	Solldrehmoment oder Sollkraft
M_0	Nm	Stillstandsrehmoment
M_{1Bstat}	Nm	Statisches Bremsmoment der Bremse im Motoradapter (Toleranz +40 %, –20 %)
M_{2N}	Nm	Nennrehmoment am Getriebeabtrieb (bezogen auf n_{1N})
M_{2NOT}	Nm	Not-Aus-Moment des Getriebes am Getriebeabtrieb für max. 1000 Lastwechsel

Formelzeichen	Einheit	Erklärung
M_B	Nm	Bremsmoment
M_{Bstat}	Nm	Statisches Bremsmoment der Motorbremse bei 100 °C
M_k	Nm	Zulässiges Kippmoment am Abtrieb
M_N	Nm	Nenndrehmoment
$M_{N,B}$	Nm	Nennbremsmoment
n_{1N}	min ⁻¹	Nenndrehzahl am Getriebeeintrieb
n_{2N}	min ⁻¹	Nenndrehzahl am Getriebeabtrieb
n_{fed}	–	Anzahl der eingespeisten Antriebsregler
n_N	min ⁻¹	Nenndrehzahl: Drehzahl, für die das Nenndrehmoment M_N angegeben wird
p	–	Polpaarzahl
P_{effRB}	W	Effektive Leistung am externen Bremswiderstand
P_{LINE}	W	Netzleistung
P_{maxRB}	W	Maximale Leistung am externen Bremswiderstand
P_{MOT}	W	Motorleistung
$P_{totalMOT}$	W	Gesamtleistung aller Motoren
P_V	W	Verlustleistung
$P_{V,CU}$	W	Verlustleistung des Steuerteils
R_{2minRB}	Ω	Minimaler Widerstand des externen Bremswiderstands
ϑ_{amb}	°C	Umgebungstemperatur
$\vartheta_{amb,max}$	°C	Maximale Umgebungstemperatur
t_{1B}	ms	Einfallszeit (auch: Verknüpfungszeit) der Bremse; Zeitspanne vom Ausschalten des Stroms bis zum Erreichen des Nennhaltemoments
t_{2B}	ms	Lüftzeit (auch: Trennzeit) der Bremse; Zeitspanne vom Einschalten des Stroms bis zum vollständigen Öffnen der Bremse
T_M	Jahr, a	Gebrauchsdauer ab Produktionsdatum bis zur Außerbetriebsetzung
T_i	ms	Nachstellzeit
t_{min}	ms	Minimale Zykluszeit der Applikation
τ_{th}	°C	Thermische Zeitkonstante
U_0/U	V	Nennspannung elektrischer Leiter, ausgedrückt durch das Verhältnis von 2 Werten: ▪ U_0: Effektivwert der Spannung zwischen Außenleiter und Erde ▪ U: Effektivwert der Spannung zwischen 2 Außenleitern
U_1	V	Eingangsspannung
U_{1CU}	V	Eingangsspannung des Steuerteils
U_{1max}	V	Maximale Eingangsspannung
U_{1PU}	V	Eingangsspannung des Leistungsteils
U_2	V	Ausgangsspannung
U_{2PU}	V	Ausgangsspannung des Leistungsteils
$U_{2PU,ZK}$	V	Ausgangsspannung des Leistungsteils für die Zwischenkreiskopplung (typische Werte: 400 V _{AC} entsprechen 560 V _{DC} , 480 V _{AC} entsprechen 680 V _{DC})
U_{max}	V	Maximalspannung
U_{maxMOT}	V	Maximale Motorspannung
U_{MOT}	V	Motorspannung

Formelzeichen	Einheit	Erklärung
U	V	Nennspannung
U _{offCH}	V	Abschaltsschwelle des Brems-Choppers
U _{onCH}	V	Einschaltsschwelle des Brems-Choppers
v _{act}	m/min	Istgeschwindigkeit
v _{set}	m/min	Sollgeschwindigkeit
x _{act}	m	Istposition
x _{set}	m	Sollposition

22.11 Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
AC	Alternating Current (Wechselstrom)
AEH	Aderendhülse
AWG	American Wire Gauge
BAT	Batterie
BG	Baugröße
CiA	CAN in Automation
CNC	Computerized Numerical Control (rechnergestützte numerische Steuerung)
CSA	Canadian Standards Association
csp	Cyclic synchronous position mode
cst	Cyclic synchronous torque mode
csv	Cyclic synchronous velocity mode
DC	Direct Current (Gleichstrom)
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol (dynamische Zuweisung von IP-Adressen)
DI	Digital Input (digitaler Eingang)
DMZ	Demilitarisierte Zone
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
ETG	EtherCAT Technology Group
EtherCAT	Ethernet for Control Automation Technology
FAT	File Allocation Table (Dateizuordnungstabelle)
FSoE	Fail Safe over EtherCAT
HTL	High Threshold Logic (langsame störsichere Logik)
IE	International Efficiency
IE-Klasse	Energieeffizienzklasse
IIoT	Industrial Internet of Things (Industrielles Internet der Dinge)
ip	Interpolated position mode
IP	International Protection (internationale Schutzart)
IP	Internet Protocol (dt.: Internetprotokoll)
MDevice	MainDevice
NAT	Nennansprechtemperatur
NTP	Network Time Protocol

Abkürzung	Bedeutung
P-Regler	Proportionalregler
PE	Protective Earth (Schutzleiter)
PELV	Protective Extra Low Voltage (Schutzkleinspannung)
PI-Regler	Proportional-Integral-Regler
PID-Regler	Proportional-Integral-Differenzial-Regler
PL	Performance Level (Leistungsgrad)
pp	Profile position mode
PRM	Predictive Maintenance
pt	Profile torque mode
PTC	Positive Temperature Coefficient (Kaltleiter)
pv	Profile velocity mode
RCD	Residual Current protective Device (Fehlerstrom-Schutzeinrichtung)
RCM	Residual Current Monitoring device (Fehlerstrom-Überwachungsgerät)
RFC	Request For Comments (Bitte um Kommentare)
RoHS	Restriction of Hazardous Substances (Beschränkung gefährlicher Stoffe)
SCCR	Short Circuit Current Rating (Kurzschlussfestigkeit)
SD	Secure Digital (memory card) (sichere digitale Speicherkarte)
SDHC	Secure Digital High Capacity (memory card)
S/FTP	Screened/Foiled Twisted Pair (geflecht- oder foliengeschirmtes verdrehtes Adernpaar)
SF/FTP	Screened Foiled/Foiled Twisted Pair (geflecht- und foliengeschirmtes oder foliengeschirmtes verdrehtes Adernpaar)
SF/UTP	Screened Foiled/Unshielded Twisted Pair (geflecht- und foliengeschirmtes oder ungeschirmtes verdrehtes Adernpaar)
SIL	Safety Integrity Level (Sicherheits-Integritätslevel)
SNTP	Simple Network Time Protocol
SPS	Speicherprogrammierbare Steuerung
SS1	Safe Stop 1 (sicherer Stopp 1)
SSI	Serial Synchronous Interface (synchron-serielle Schnittstelle)
STO	Safe Torque Off (sicher abgeschaltetes Moment)
SubDevice	SubordinateDevice
TCP	Transmission Control Protocol (Übertragungssteuerungsprotokoll)
TTL	Transistor-Transistor-Logik
UL	Underwriters Laboratories
W&S	Wake and Shake

23 Kontakt

23.1 Beratung, Service, Anschrift

Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Auf unserer Webseite stellen wir Ihnen zahlreiche Informationen und Dienstleistungen rund um unsere Produkte bereit:

<http://www.stoeber.de/de/service>

Für darüber hinausgehende oder individuelle Informationen, kontaktieren Sie unseren Beratungs- und Support-Service:

<http://www.stoeber.de/de/support>

Sie benötigen unseren System Support:

Tel. +49 7231 582-3060

systemsupport@stoeber.de

Sie benötigen ein Ersatzgerät:

Tel. +49 7231 582-1128

replace@stoeber.de

So erreichen Sie unsere 24 h Service-Hotline:

Tel. +49 7231 582-3000

Unsere Anschrift lautet:

STÖBER Antriebstechnik GmbH + Co. KG

Kieselbronner Straße 12

75177 Pforzheim, Germany

23.2 Ihre Meinung ist uns wichtig

Diese Dokumentation erstellten wir nach bestem Wissen mit dem Ziel, Sie beim Auf- und Ausbau Ihres Know-hows rund um unser Produkt nutzbringend und effizient zu unterstützen.

Ihre Anregungen, Meinungen, Wünsche und konstruktive Kritik helfen uns, die Qualität unserer Dokumentation sicherzustellen und weiterzuentwickeln.

Wenn Sie uns aus genannten Gründen kontaktieren möchten, freuen wir uns über eine E-Mail an:

documentation@stoeber.de

Vielen Dank für Ihr Interesse.

Ihr STÖBER Redaktionsteam

23.3 Weltweite Kundennähe

Wir beraten und unterstützen Sie mit Kompetenz und Leistungsbereitschaft in über 40 Ländern weltweit:

STOBER AUSTRIA

www.stoeber.at
+43 7613 7600-0
sales@stoeber.at

STOBER FRANCE

www.stoeber.fr
+33 478 98 91 80
sales@stoeber.fr

STOBER ITALY

www.stober.it
+39 02 93909570
sales@stober.it

STOBER KOREA

www.stober.kr
+82 10 5681 6298
sales@stober.kr

STOBER SWITZERLAND

www.stoeber.ch
+41 56 496 96 50
sales@stoeber.ch

STOBER TURKEY

www.stober.com
+90 216 510 2290
sales-turkey@stober.com

STOBER USA

www.stober.com
+1 606 759 5090
sales@stober.com

STOBER CHINA

www.stoeber.cn
+86 512 5320 8850
sales@stoeber.cn

STOBER Germany

www.stoeber.de
+49 7231 582-0
sales@stoeber.de

STOBER JAPAN

www.stober.co.jp
+81-3-5875-7583
sales@stober.co.jp

STOBER SWEDEN

www.stober.com
+46 702 394 675
neil.arstad@stoeber.de

STOBER TAIWAN

www.stober.tw
+886 4 2358 6089
sales@stober.tw

STOBER UK

www.stober.co.uk
+44 1543 458 858
sales@stober.co.uk

Glossar

100Base-TX

Ethernet-Netzwerkstandard, basierend auf symmetrischen Kupferkabeln, bei dem die Teilnehmer über paarweise verdrehten Kupferkabeln (Shielded Twisted Pair, Qualitätsstufe CAT 5e) an einen Switch angeschlossen sind. 100Base-TX ist die konsequente Weiterentwicklung von 10Base-T und umfasst dessen Eigenschaften mit der Möglichkeit einer Übertragungsgeschwindigkeit von 100 MBit/s (Fast-Ethernet).

Abtastzeit

In der Signalverarbeitung die Zeit, nach der ein analoges Signal (auch zeitkontinuierliches Signal genannt) erneut abgetastet, das heißt, gemessen und in ein zeitdiskretes Signal umgewandelt wird.

Aufnahmedauer

Aufzeichnung eines Bildes, einer Begebenheit, eines akustischen oder sonstigen Ereignisses auf ein entsprechendes Trägermedium. Im Kontext Scope die Anzeige der ausgerechneten Dauer der Aufnahme. Basis der Berechnung bilden die Speichergröße, die Abtastzeit und die belegten Kanäle.

Ausgangsdrossel

Drosseltyp, der am Eingang des Antriebsreglers oder Versorgungsmoduls eine Verzögerung des Stromanstiegs zur Reduzierung der Oberwellen im Versorgungsnetz bewirkt und die Netzeinspeisung der Geräte entlastet.

Bremswiderstand

Elektrischer Widerstand, der über einen Brems-Chopper eingeschaltet wird, um bei größeren Bremsenergien eine Gefährdung der elektrischen Bauteile zu vermeiden, indem die Zwischenkreisspannung begrenzt wird. Im Widerstand wird die oft nur kurzzeitig anfallende Bremsenergie in Wärme umgesetzt.

Broadcast-Domain

Logischer Verbund von Netzwerkgeräten in einem lokalen Netzwerk, der alle Teilnehmer über Broadcast erreicht.

Defense-in-Depth

Gemäß DIN EN IEC 62443-4-1 ein Ansatz zur Verteidigung des Systems gegen einen beliebigen bestimmten Angriff mit Anwendung mehrerer unabhängiger Methoden.

Demilitarisierte Zone (DMZ)

Speziell kontrolliertes Netzwerk, das sich zwischen dem externen Netzwerk (Internet) und dem internen Netz befindet. Es stellt eine Art Pufferzone dar, die die Netze durch strenge Kommunikationsregeln und Firewalls voneinander trennt.

differenziell (HTL/TTL)

Im Kontext Signalübertragung ein Verfahren, um Signale auch bei längeren Übertragungswegen möglichst störungstolerant übermitteln zu können. Die Übertragung erfolgt dabei statt mit nur einem einzigen Signalleiter mit einem Paar solcher. Dabei wird auf der einen Leitung das eigentliche Signal und auf der anderen das inverse Signal übertragen.

diskrete Fourier-Transformation (DFT)

Bildet ein zeitdiskretes Signal auf ein periodisches, diskretes Frequenzspektrum ab. In der DriveControlSuite kann eine Scope-Aufnahme nach Fourier transformiert werden. Die Spektrumsanzeige der Aufnahme zeigt alle vorkommenden Frequenzen an. Die Amplitude einer Frequenz steht für ihre Häufigkeit.

elektronisches Typenschild

Die Synchron-Servomotoren sind in der Regel mit Absolutwertencodern ausgestattet, die einen speziellen Speicher zur Verfügung stellen. Dieser Speicher beinhaltet das elektronische Typenschild, d. h. sämtliche typerelevanten Stammdaten sowie spezielle mechanische und elektronische Werte eines Motors. Betreiben Sie einen Antriebsregler mit einem Synchron-Servomotor und einem Absolutwertencoder, wird das elektronische Typenschild bei einer bestehenden Online-Verbindung des Antriebsreglers ausgelesen und sämtliche Motordaten übertragen. Aus diesen Daten ermittelt der Antriebsregler automatisch zugehörige Grenzwerte und Regelparameter.

Fail Safe over EtherCAT (FSoE)

Protokoll zur Übertragung von sicherheitsrelevanten Daten über EtherCAT, unter Verwendung einer FSoE MainInstance und einer unbestimmten Anzahl von FSoE SubInstances (d. h. Geräte, die eine Safety over EtherCAT-Schnittstelle besitzen). Das Protokoll ermöglicht die Realisierung funktionaler Sicherheit über EtherCAT. FSoE sowie dessen Implementierung sind TÜV-zertifiziert und entsprechen den SIL 3-Anforderungen gemäß IEC 61508.

Fensterfunktion

Hilfsfunktion zur Minimierung des Leck-Effekts bei der Fourier-Transformation.

Firewall

Netzwerksicherheitsvorrichtung, die eingehenden und ausgehenden Netzwerkverkehr überwacht und auf Grundlage einer Reihe von definierten Sicherheitsregeln entscheidet, ob bestimmter Datenverkehr zugelassen oder blockiert wird. Sie basiert entweder auf Hardware, auf Software oder auf einer Kombination aus beidem.

Formierung

Schutzmaßnahme für Antriebsregler. Bei längerer Lagerzeit reagiert die Oxidschicht der Kondensatoren mit dem Elektrolyten. Das beeinflusst die Spannungsfestigkeit und die Kapazität. Durch den vor der Inbetriebnahme durchzuführenden Prozess baut sich das Dielektrikum in den Kondensatoren wieder auf.

Frequenzanalyse

Methode zur Untersuchung, wie häufig bestimmte Ereignisse in einer gewissen Zeitspanne auftreten, oder welche Frequenzanteile wie stark in einem Signal vertreten sind.

Geschwindigkeitsregler

Regler, der Teil der Regelungskaskade ist und dafür Sorge trägt, dass die Abweichung zwischen Soll- und Istgeschwindigkeit gering ist. Dazu berechnet er aus der Abweichung einen Wert für Solldrehmoment/-kraft und übergibt sie dem Stromregler.

i²t-Wert

Kriterium für die kurzzeitige Überlastfähigkeit.

I-Anteil

Integrierend wirkender Anteil des Reglers, der durch zeitliche Integration der Regelabweichung auf die Stellgröße mit der Gewichtung durch die Nachstellzeit wirkt: Je länger die Regeldifferenz ansteht, desto stärker ist die Reaktion.

IPv4-Limited-Broadcast

Art eines Broadcast in einem Netzwerk mit IPv4 (Internet Protocol Version 4). Als Ziel wird die IP-Adresse 255.255.255.255 angegeben. Der Inhalt des Broadcast wird von einem Router nicht weitergeleitet und ist somit auf das eigene lokale Netzwerk limitiert.

Kanal (Scope, Multiachs-Scope)

In der DriveControlSuite der vorgehaltene Speicherplatz für die Aufzeichnung eines Signals. Im Rahmen einer Scope-Aufnahme können bis zu 12 Kanäle gleichzeitig aufgezeichnet werden.

Kanalbelegung

Quelle der Daten, die mit/durch/in einem Kanal aufgezeichnet werden. Dabei kann es sich zum Beispiel um Parameter handeln, die in einem Kanal der zyklischen Feldbuskommunikation übertragen werden oder um einen Parameter, der in einem Messkanal erfasst wird.

Kurzschlussfestigkeit (SCCR)

Kenngröße von elektrotechnischen Komponenten oder Baugruppen. Sie wird als der maximale Kurzschlussstrom definiert, dem eine Komponente oder eine Anlage sicher standhalten muss.

Leistungsschalter

Strombegrenzende Schalter für den Motor- oder Starterschutz. Sie garantieren ein sicheres Abschalten bei Kurzschluss und schützen Verbraucher und Anlage vor Überlast.

Leitungsschutzschalter

Spezieller Schalter, der elektrische Anlagen vor Überlast und Kurzschlüssen schützt. Er wird insbesondere für die Absicherung von einzelnen Adern oder Kabeln eingesetzt. Der Schalter besitzt verschiedene Auslösecharakteristiken (A, B, C, D) und bedient so alle Anwendungsbereiche in Industrie, Zweck- und Wohnbau.

Multiachs-Scope

Analysewerkzeug der DriveControlSuite mit grafischer Ausgabe. Damit können auf mehreren Antriebsreglern oder Achsen synchronisierte Scope-Aufnahmen erstellt werden, um den zeitlichen Verlauf von Parameterwerten, Signalnamen oder physikalischen Adressen zu messen und darzustellen.

MV-Nummer

Im Warenwirtschaftssystem hinterlegte Nummer der bestellten und ausgelieferten Materialvariante, d. h. der gerätespezifischen Kombination aller Hardware- und Software-Komponenten.

Network Time Protocol (NTP)

Standard zur Synchronisierung von Uhren in Computersystemen über paketbasierte Kommunikationsnetze. Das Protokoll verwendet das verbindungslose Transportprotokoll UDP oder das verbindungsbezogene TCP. Es wurde speziell entwickelt, um eine zuverlässige Zeitangabe über Netzwerke mit variabler Paketlaufzeit zu ermöglichen.

P-Anteil

Proportional wirkender Anteil der Verstärkung des Reglers: Je größer dieser Anteil ist, desto stärker ist der Einfluss auf die Stellgröße.

Performance Level (PL)

Gemäß DIN EN ISO 13849-1: Maß für die Zuverlässigkeit einer Sicherheitsfunktion oder eines Bauteils. Der Performance Level wird auf einer Skala von a – e (geringster – höchster PL) bemessen. Je höher der PL, desto sicherer und zuverlässiger ist die betrachtete Funktion. Der PL kann einem bestimmten SIL zugeordnet werden. Ein umgekehrter Rückschluss von einem SIL zu einem PL ist nicht möglich.

PID-Regler

Universeller Reglertyp mit einem P-, I und D-Anteil. Diese 3 Einstellparameter machen ihn flexibel, sorgen für eine exakte und hoch dynamische Regelung, erfordern im Umkehrschluss jedoch eine Variantenvielfalt. Umso mehr muss auf eine sorgfältige, gut auf die Strecke abgestimmte Auslegung geachtet werden. Anwendungsbereiche dieses Reglertyps sind Regelkreise mit Strecken zweiter und höherer Ordnung, die schnell ausgeregelt werden müssen und keine bleibende Regelabweichung zulassen.

PI-Regler

Reglertyp, der sich aus einer Parallelschaltung von einem P- und einem I-Regler ergibt. Bei richtiger Auslegung vereint er die Vorteile beider Typen (stabil und schnell, keine bleibende Regelabweichung), so dass gleichzeitig deren Nachteile kompensiert werden.

Positionsregler

Regler, der Teil der Regelungskaskade ist und dafür sorgt, dass die Abweichung zwischen Soll- und Istposition gering ist. Dazu berechnet er aus der Abweichung eine Sollgeschwindigkeit und übergibt sie dem Geschwindigkeitsregler.

P-Regler

Reglertyp, bei dem die Stellgröße immer proportional zu der erfassten Regeldifferenz ist. Daraus ergibt sich, dass der Regler ohne eine Verzögerung auf eine Regelabweichung reagiert und nur dann eine Stellgröße erzeugt, wenn eine Abweichung vorliegt. Es handelt sich um einen schnellen und stabilen Regler mit bleibender Regelabweichung, der sich für unkritische Regelungen eignet, bei denen bleibende Regelabweichungen beim Auftreten von Störungen akzeptiert werden können, z. B. Druck-, Durchfluss-, Füllstand- und Temperaturregelungen.

Pre-Trigger

Prozentualer Anteil der Aufnahmedauer, der vor dem Trigger liegt und den Startzeitpunkt der Scope-Aufnahme definiert.

Pre-Trigger-Zeit

Anteil der Aufnahmedauer, der vor dem Trigger liegt und den Startzeitpunkt der Scope-Aufnahme definiert.

PROFIdrive

Standardisierte Antriebsschnittstelle für die offenen Standard-Busse PROFIBUS und PROFINET. Sie definiert das Geräteverhalten und das Zugriffsverfahren auf interne Gerätedaten für elektrische Antriebe an PROFINET und PROFIBUS. Die Schnittstelle ist von der Nutzerorganisation PROFIBUS und PROFINET International (PI) spezifiziert und durch die Norm IEC 61800-7-303 als zukunftssicherer Standard festgeschrieben.

PROFINET

Offener Ethernet-Standard der PROFIBUS Nutzerorganisation e. V. (PNO) für die Automatisierung.

PROFINET IRT

Übertragungsverfahren für hochgenaue sowie taktsynchrone Prozesse in einem PROFINET IO-System.

PROFINET RT

Übertragungsverfahren für zeitkritische Prozessdaten in einem PROFINET IO-System.

PROFIsafe

Kommunikationsstandard zur Sicherheitsnorm IEC 61508, die sowohl Standard- als auch ausfallsichere Kommunikation beinhaltet. Der Standard ermöglicht auf der Basis von Standard-Netzwerkkomponenten eine betriebssichere Kommunikation für die offenen Standard-Busse PROFIBUS und PROFINET und ist in der Norm IEC 61784-3-3 als internationaler Standard definiert.

PTC-Thermistor

Thermistor, dessen Widerstand sich mit der Temperatur deutlich verändert. Erreicht ein PTC seine definierte Nenn-Ansprechtemperatur, steigt der Widerstand sprunghaft um ein Vielfaches auf mehrere kOhm an. Da PTC-Drillinge eingesetzt werden, überwacht ein Thermistor je eine Phase der Motorwicklung. Bei 3 Thermistoren werden also alle 3 Phasen überwacht, wodurch ein effektiver Motorschutz erreicht wird.

Quantisierung

Umwandlung von analogen Signalen in Zahlen und messbare Größen. Dazu werden die analogen Signale in regelmäßigen Abständen mit der Abtastrate abgetastet und zu jedem dieser Abtastzeitpunkte ihr Spannungswert in einen Digitalwert umgewandelt. Das analoge Signal kann nur in einer endlichen Anzahl von Digitalwerten ausgedrückt werden.

Regelungskaskade

Gesamtmodell der Regelungsstruktur mit den Komponenten Positionsregler, Geschwindigkeitsregler und Stromregler.

RFC

Vorgeschlagene und veröffentlichte Internetstandards, die von der Internet Engineering Task Force (IETF) als Organisation für die Konsensbildung zur Förderung einer Diskussion überprüft werden und eventuell die Aufstellung eines neuen Standards nach sich ziehen.

Rückdokumentation

Bezeichnet eine aus einem Antriebsregler ausgelesene, schreibgeschützte Datei, die, neben der Konfiguration eines Antriebsreglers den Störungsspeicher beinhaltet. Bei dieser Datei handelt es sich um eine Momentaufnahme zum Zeitpunkt der Verbindungstrennung zwischen PC und Antriebsregler. Die enthaltenen Informationen dienen der Diagnose sowie der Bearbeitung von Service-Anfragen. 

Safe Brake Control (SBC)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Sicherheitsfunktion, die sichere Ausgangssignale zur Ansteuerung von externen Bremsen liefert.

Safe Brake Test (SBT)

Sicherheitsfunktion, die die ordnungsgemäße Funktion einer ruhestrombetätigten Bremse testet.

Safe Direction (SDI)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Sicherheitsfunktion, die verhindert, dass sich die Motorwelle in die unbeabsichtigte Richtung bewegt.

Safe Stop 1 (SS1)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Verfahren zum Stillsetzen eines PDS(SR). Bei der Sicherheitsfunktion SS1 führt das PDS(SR) eine der folgenden Funktionen aus: a) Auslösen und Steuern der Größe der Motorverzögerung innerhalb festgelegter Grenzen und Auslösen der STO-Funktion, wenn die Motordrehzahl unter einen festgelegten Grenzwert fällt (SS1-d), oder b) Auslösen und Überwachen der Größe der Motorverzögerung innerhalb festgelegter Grenzen und Auslösen der STO-Funktion, wenn die Motordrehzahl unter einen festgelegten Grenzwert fällt (SS1-r), oder c) Auslösen der Motorverzögerung und Auslösen der STO-Funktion nach einer anwendungsspezifischen Zeitverzögerung (SS1-t). SS1(-t) entspricht in diesem Fall dem zeitgesteuerten Stillsetzen nach IEC 60204-1, Stoppkategorie 1(-t).

Safe Stop 2 (SS2)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Verfahren zum Stillsetzen eines PDS(SR). Bei der Sicherheitsfunktion SS2 führt das PDS(SR) eine der folgenden Funktionen aus: a) Auslösen und Steuern der Größe der Motorverzögerung innerhalb festgelegter Grenzen und Auslösen der SOS-Funktion, wenn die Motordrehzahl unter einen festgelegten Grenzwert fällt, oder b) Auslösen und Überwachen der Größe der Motorverzögerung innerhalb festgelegter Grenzen und Auslösen der SOS-Funktion, wenn die Motordrehzahl unter einen festgelegten Grenzwert fällt, oder c) Auslösen der Motorverzögerung und nach einer anwendungsspezifischen Zeitverzögerung Auslösen der SOS-Funktion. Diese Sicherheitsfunktion entspricht einem gesteuerten Stillsetzen nach IEC 60204-1, Stoppkategorie 2.

Safe Torque Off (STO)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Verfahren zum Stillsetzen eines PDS(SR). Bei der Sicherheitsfunktion STO wird dem Motor keine Energie zugeführt, die eine Drehung (oder bei einem Linearmotor eine Bewegung) verursachen kann. Das PDS(SR) liefert keine Energie an den Motor, die ein Drehmoment (oder bei einem Linearmotor eine Kraft) erzeugen kann. STO ist die grundlegendste antriebsintegrierte Sicherheitsfunktion. Sie entspricht dem ungesteuerten Stillsetzen nach DIN EN 60204-1, Stoppkategorie 0.

Safely-Limited Increment (SLI)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Sicherheitsfunktion, die verhindert, dass die Motorwelle die festgelegte Begrenzung eines Lageschrittmaßes überschreitet.

Safely-Limited Speed (SLS)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Sicherheitsfunktion, die verhindert, dass der Motor die festgelegte Begrenzung der Geschwindigkeit überschreitet.

Safety Integrity Level (SIL)

Gemäß DIN EN 61800-5-2: Ausfallwahrscheinlichkeit einer Sicherheitsfunktion. SIL ist in die Stufen 1 – 4 (geringster – höchster Level) eingeteilt. Durch SIL werden Systeme oder Teilsysteme auf ihre Zuverlässigkeit von Sicherheitsfunktionen exakt beurteilt. Je höher der SIL, desto sicherer und zuverlässiger ist die betrachtete Funktion.

Scope

Analysewerkzeug der DriveControlSuite mit grafischer Ausgabe. Damit können auf einem Antriebsregler Scope-Aufnahmen erstellt werden, um den zeitlichen Verlauf von Parameterwerten, Signalnamen oder physikalischen Adressen zu messen und darzustellen. Der Begriff geht auf klassische Messgeräte des Typs Oszilloskop (engl. scope) zurück.

Scope-Speicher

Speicherplatz im Antriebsregler, der die Daten einer Scope-Aufnahme erfasst.

Security

Bezeichnung für den Schutz und die Sicherheit von Komponenten und Systemen hinsichtlich Vertraulichkeit, Integrität und Verfügbarkeit.

Selbstentladung

Passiv ablaufender Vorgang, der dazu führt, dass sich die Kondensatoren entladen, auch wenn kein elektrischer Verbraucher angeschlossen ist.

Serialnummer

Im Warenwirtschaftssystem zu einem Produkt hinterlegte, fortlaufende Nummer, die der individuellen Identifikation des Produkts und für die Ermittlung der zugehörigen Kundendaten dient.

Simple Network Time Protocol (SNTP)

Vereinfachte Version des Network Time Protocol (NTP). Der Aufbau des Protokolls ist mit dem von NTP identisch. SNTP-Clients können damit die Zeit auch von NTP-Servern beziehen. Der wesentliche Unterschied liegt in den verwendeten Algorithmen zur Zeitsynchronisation. Während bei NTP die Zeitsynchronisation in der Regel mit mehreren Zeitservern erfolgt, wird bei SNTP nur ein Zeitserver verwendet.

single-ended (HTL/TTL)

Im Kontext Signalübertragung erfolgt die elektrische Signalübertragung durch eine Spannung, die sich gegenüber einem konstanten Bezugspotenzial ändert.

Steckverbinder

Bauteil zum Trennen und Verbinden von Leitungen. Die Verbindungsteile werden dabei durch Formschluss der Steckerteile passend ausgerichtet, durch Federkraft kraftschlüssig lösbar fixiert (Kontaktfuß) und oft durch Verschrauben zusätzlich gegen unbeabsichtigtes Lösen gesichert.

Streifen

Im Kontext Scope ein Abschnitt in der Anzeige einer Aufnahme. Die aufgezeichneten Kanäle können individuell jeweils einem solchen Abschnitt zugeordnet werden.

Stromregler

Regler, der Teil der Regelungskaskade ist und dafür sorgt, dass die Abweichung zwischen Soll- und Istdrehmoment/-kraft gering ist. Dazu berechnet er aus der Abweichung einen Wert für den Sollstrom und übergibt ihn dem Leistungsteil. Der Regler verfügt über einen Drehmoment/Kraft-regelnden Anteil und über einen Anteil, der den magnetischen Fluss regelt.

Trigger

Schaltung oder Software-Funktion, die bei einem auslösenden Ereignis einen Impuls oder einen Schaltvorgang erzeugt.

Trigger-Bedingung

Auslösendes Ereignis, das einen Impuls oder einen Schaltvorgang erzeugt.

Zwischenkreisentladungszeit

Zeitdauer, bis die Zwischenkreiskondensatoren soweit entladen sind, dass ein sicheres Arbeiten am Gerät möglich ist.

zyklische Redundanzprüfung (CRC)

Verfahren zur Bestimmung eines Prüfwerts für Daten, um Fehler bei der Übertragung oder Speicherung erkennen zu können.

Abbildungsverzeichnis

Abb. 1	Defense-in-Depth-Konzept.....	24
Abb. 2	Systemüberblick.....	27
Abb. 3	Typenschild SB6A06	28
Abb. 4	Aufkleber mit MV- und Seriennummer	30
Abb. 5	Maßzeichnung SB6	51
Abb. 6	Maßzeichnung FZMU (1), FZZMU (2)	67
Abb. 7	Maßzeichnung GVADU, GBADU	69
Abb. 8	Maßzeichnung TEP	72
Abb. 9	Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Taktfrequenz, TEP3720-OES41	74
Abb. 10	Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Taktfrequenz, TEP3820-OCS41	74
Abb. 11	Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Taktfrequenz, TEP4020-ORS41	75
Abb. 12	Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur	76
Abb. 13	Derating des Nennstroms in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe	76
Abb. 14	Derating der Spannung in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe	76
Abb. 15	Spannungshöhen in Abhängigkeit von der Lagerungszeit.....	78
Abb. 16	Mindestfreiräume	81
Abb. 17	Bohrplan SB6	82
Abb. 18	Bohrplan FZMU, FZZMU	83
Abb. 19	Bohrplan GVADU, GBADU	83
Abb. 20	Bohrplan TEP	84
Abb. 21	Anschluss des Schutzleiters.....	97
Abb. 22	Anschluss des Schutzleiters.....	98
Abb. 23	Anschlussübersicht SB6, Geräteoberseite und Geräteunterseite	100
Abb. 24	Anschlussübersicht SB6, Gerätefront.....	101
Abb. 25	X100: Anschlussbeispiel Potentiometer	125
Abb. 26	X100: Anschlussbeispiel Sensor 1.....	126
Abb. 27	X100: Anschlussbeispiel Sensor 2.....	126
Abb. 28	X100: Anschlussbeispiel Aktuator	126
Abb. 29	Anschlussübersicht FZMU	135
Abb. 30	Anschlussübersicht FZZMU	135
Abb. 31	Anschlussbeispiel Ausgangsdrossel TEP	137
Abb. 32	Geschirmter Anschluss des Leistungskabels	138
Abb. 33	Leuchtdioden für die Funktionen der S1 Bedientaste.....	160
Abb. 34	Optionale Bedieneinheit OP6.....	161
Abb. 35	Menüstruktur und Navigation über die optionale Bedieneinheit OP6	162

Abb. 36	DS6: Programmoberfläche	164
Abb. 37	Schematischer Testablauf Verdrahtungs- und Funktionstest	187
Abb. 38	Aufbau der Regelungskaskade	192
Abb. 39	Schematischer Ablauf der Optimierung anhand der relevanten Parameter.....	196
Abb. 40	Geschwindigkeitsregler – Filter für die Istgeschwindigkeit.....	198
Abb. 41	Geschwindigkeitsregler – Proportionalbeiwert.....	200
Abb. 42	Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), Default-Wert	201
Abb. 43	Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), Dauerschwingen.....	201
Abb. 44	Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), optimierter Wert	202
Abb. 45	Scope – Proportionalbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C31), Überspringen.....	203
Abb. 46	Geschwindigkeitsregler – Integrierbeiwert	204
Abb. 47	Scope – Integrierbeiwert des Geschwindigkeitsreglers (C32)	205
Abb. 48	Positionsregler – Proportionalbeiwert	206
Abb. 49	Positionsregler – Vorsteuerung des Geschwindigkeitsreglers	207
Abb. 50	Scope – Motor erreicht Sättigung, ohne Nachführung (B59).....	208
Abb. 51	Scope – Motor erreicht Sättigung, mit Nachführung (B59).....	209
Abb. 52	Bremsenansteuerung in Applikationen des Typs Drive Based	216
Abb. 53	Bremsenansteuerung in der Applikation CiA 402	216
Abb. 54	Bremsenansteuerung in der Applikation PROFIdrive	216
Abb. 55	Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 0: ASM - U/f-Steuerung oder 1: ASM - U/f-Schlupfkompensiert .	220
Abb. 56	Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 2: ASM - Vektorregelung.....	221
Abb. 57	Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 3: ASM - Sensorlose Vektorregelung.....	222
Abb. 58	Bremsenansteuerung bei Steuerart B20 = 32: LM - Sensorlose Vektorregelung, 48: SSM - Vektorregelung Inkrementalencoder, 64: SSM - Vektorregelung oder 70: SLM - Vektorregelung.....	223
Abb. 59	Minimale Zeit zwischen 2 Lüftvorgängen der Bremse	226
Abb. 60	Platzierung der Diagnose-Leuchtdioden auf der Gerätefront und -oberseite des Antriebsreglers	234
Abb. 61	Leuchtdioden für den Zustand des Antriebsreglers	235
Abb. 62	Anzeige einer Störung am Display.....	238
Abb. 63	SB6: Leuchtdioden für den EtherCAT-Zustand	242
Abb. 64	SB6: Leuchtdiode für den FSoE-Zustand	243
Abb. 65	Leuchtdiode für den FSoE-Zustand	244
Abb. 66	Leuchtdioden für den PROFINET-Zustand.....	245
Abb. 67	SB6: Leuchtdiode für den PROFIsafe-Zustand.....	246
Abb. 68	SC6, SI6: Leuchtdiode für den PROFIsafe-Zustand	246
Abb. 69	Leuchtdioden für den Zustand der Service-Netzwerkverbindung	247
Abb. 70	Leuchtdioden für den Zustand der EtherCAT-Netzwerkverbindung	248

Abb. 71	Leuchtdioden für den Zustand der PROFINET-Netzwerkverbindung	249
Abb. 72	Scope und Multiachs-Scope: Programmoberfläche	320
Abb. 73	Scope und Multiachs-Scope: Aufnahmeditor	328
Abb. 74	Multiachs-Scope: Netzwerkaufbau	337
Abb. 75	Verschaltungsbeispiel mit direkter Bremsenansteuerung	362
Abb. 76	DriveControlSuite: Verbindungsaufbau	372

Tabellenverzeichnis

Tab. 1	Beschriebene Produkttypen, Antriebsregler SB6	11
Tab. 2	File Number zertifizierter Produkte	12
Tab. 3	Kurzschlussfestigkeit (SCCR)	19
Tab. 4	Kurzschlussfestigkeit (SCCR)	25
Tab. 5	Bedeutung der Angaben auf dem Typenschild	29
Tab. 6	Beispiel-Code zur Typenbezeichnung	29
Tab. 7	Bedeutung des Beispiel-Codes	29
Tab. 8	Bedeutung der Angaben auf dem Aufkleber	30
Tab. 9	Verfügbare SB6-Typen und -Baugrößen	30
Tab. 10	Geräte Merkmale	40
Tab. 11	Transport- und Lagerungsbedingungen	40
Tab. 12	Betriebsbedingungen	41
Tab. 13	Entladungszeiten des Zwischenkreises	41
Tab. 14	Elektrische Daten Steuerteil	41
Tab. 15	Elektrische Daten SB6, Baugröße 0	42
Tab. 16	Elektrische Daten SB6, Baugröße 0, bei 4 kHz Taktfrequenz	42
Tab. 17	Elektrische Daten SB6, Baugröße 0, bei 8 kHz Taktfrequenz	42
Tab. 18	Elektrische Daten Brems-Chopper, Baugröße 0	42
Tab. 19	Elektrische Daten SB6, Baugröße 1	43
Tab. 20	Elektrische Daten SB6, Baugröße 1, bei 4 kHz Taktfrequenz	43
Tab. 21	Elektrische Daten SB6, Baugröße 1, bei 8 kHz Taktfrequenz	43
Tab. 22	Elektrische Daten Brems-Chopper, Baugröße 1	43
Tab. 23	Elektrische Daten SB6, Baugröße 2	44
Tab. 24	Elektrische Daten SB6, Baugröße 2, bei 4 kHz Taktfrequenz	44
Tab. 25	Elektrische Daten SB6, Baugröße 2, bei 8 kHz Taktfrequenz	44
Tab. 26	Elektrische Daten Brems-Chopper, Baugröße 2	44
Tab. 27	Technische Daten – Eingänge und Ausgänge	45
Tab. 28	Elektrische Daten X1 – analoger Eingang	45
Tab. 29	Elektrische Daten X1 – digitale Eingänge und Ausgänge	45
Tab. 30	Elektrische Daten X22 – Zwischenkreiskopplung	46
Tab. 31	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	46
Tab. 32	Verlustleistungsdaten der Antriebsregler SB6 nach EN 61800-9-2	47
Tab. 33	Absolute Verluste des Zubehörs	48
Tab. 34	Zykluszeiten	48
Tab. 35	Ausgangsnennstrom I _{2N,PU} in Abhängigkeit von der Taktfrequenz	49

Tab. 36	Abmessungen SB6 [mm]	51
Tab. 37	Gesamthöhe inklusive Schirmblech EM6 [mm]	51
Tab. 38	Gewicht SB6 [g]	52
Tab. 39	Elektrische Daten X12 – digitale Eingänge	52
Tab. 40	Motortypen und Steuerarten	53
Tab. 41	Encoderanschlüsse	55
Tab. 42	Signalpegel Encodereingänge, single-ended	56
Tab. 43	Signalpegel Encodereingänge, differenziell	56
Tab. 44	Signalpegel Encoderausgänge, single-ended	56
Tab. 45	Signalpegel Encoderausgänge, differenziell	56
Tab. 46	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	57
Tab. 47	Elektrische Daten X1 – Inkrementalsignale HTL single-ended und Puls-/Richtungssignale HTL single-ended	57
Tab. 48	Encodertypen mit ungeeignetem Versorgungsspannungsbereich	58
Tab. 49	Technische Daten X4 – Signale EnDat 2.1 digital	58
Tab. 50	Technische Daten X4 – Signale EnDat 2.2 digital	58
Tab. 51	Technische Daten X4 – SSI-Signale bei freier Einstellung	59
Tab. 52	Technische Daten X4 – Inkrementalsignale	59
Tab. 53	Technische Daten X4 – Signale EnDat 3	59
Tab. 54	Technische Daten X4 – Signale HIPERFACE DSL	60
Tab. 55	Technische Daten X120 – SSI-Signale (freie Einstellung, Auswertung und Simulation, SSI-Motionbus)	60
Tab. 56	Technische Daten X120 – Inkremental-, Puls-/Richtungs- oder Hall-Sensorsignale TTL differenziell	61
Tab. 57	Encoderversorgung X120	61
Tab. 58	Technische Daten X140 – Signale EnDat 2.1 digital	61
Tab. 59	Technische Daten X140 – Signale Encoder EnDat 2.2 digital	62
Tab. 60	Technische Daten X140 – Resolversignale	62
Tab. 61	Technische Daten X140 – Signale EnDat 2.1 Sin/Cos, Sin/Cos	62
Tab. 62	Encoderversorgung X140	63
Tab. 63	Technische Daten – Eingänge und Ausgänge	64
Tab. 64	Elektrische Daten X100 – analoge Eingänge und Ausgänge	64
Tab. 65	Elektrische Daten X101 – digitale Eingänge und Ausgänge	64
Tab. 66	Elektrische Daten X5 und X8 – Bremsenanschluss	65
Tab. 67	Auslöseschwelle des Temperatursensors	65
Tab. 68	Zuordnung Bremswiderstand FZMU, FZZMU – Antriebsregler SB6	66
Tab. 69	Technische Daten FZMU, FZZMU	66
Tab. 70	Abmessungen FZMU, FZZMU [mm]	67
Tab. 71	Zuordnung Bremswiderstand GVADU, GBADU – Antriebsregler SB6	68

Tab. 72	Technische Daten GVADU, GBADU	68
Tab. 73	Abmessungen GVADU, GBADU [mm]	69
Tab. 74	Zuordnung Bremswiderstand RB 5000 – Antriebsregler SB6	70
Tab. 75	Technische Daten RB 5000	70
Tab. 76	Abmessungen RB 5000 [mm]	70
Tab. 77	Technische Daten TEP	71
Tab. 78	Abmessungen und Gewicht TEP	72
Tab. 79	Mindestfreiräume [mm]	81
Tab. 80	Bohrmaße Antriebsregler SB6 [mm]	82
Tab. 81	Bohrmaße FZMU, FZZMU [mm]	83
Tab. 82	Bohrmaße GVADU, GBADU [mm]	83
Tab. 83	Bohrmaße TEP	84
Tab. 84	Kurzschlussfestigkeit (SCCR)	92
Tab. 85	Netzsicherungen im Stand-Alone-Betrieb	92
Tab. 86	Netzsicherungen bei Zwischenkreiskopplung	93
Tab. 87	UL-konforme Netzsicherungen	94
Tab. 88	Mindestquerschnitt des Schutzleiters	96
Tab. 89	Anschlussbeschreibung X1 für analoge und digitale Signale	102
Tab. 90	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	102
Tab. 91	Anschlussbeschreibung X1 für Inkrementalsignale HTL single-ended	103
Tab. 92	Anschlussbeschreibung X1 für für Puls-/Richtungssignale HTL single-ended	103
Tab. 93	Anschlussbeschreibung X2, Motortemperatursensor	104
Tab. 94	Maximale Kabellänge [m]	104
Tab. 95	Encodertypen mit ungeeignetem Versorgungsspannungsbereich	105
Tab. 96	Anschlussbeschreibung X4 für Encoder EnDat 2.1/2.2 digital und SSI-Encoder	106
Tab. 97	Anschlussbeschreibung X4 für Inkrementalencoder HTL differenziell	106
Tab. 98	Anschlussbeschreibung X4 für Inkrementalencoder TTL differenziell	107
Tab. 99	Anschlussbeschreibung X4 für Encoder EnDat 3 und HIPERFACE DSL	107
Tab. 100	Maximale Kabellänge [m]	108
Tab. 101	Anschlussbeschreibung X5, Bremse oder digitaler Ausgang	109
Tab. 102	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	109
Tab. 103	Elektrische Daten X7 – Bremsenversorgung	110
Tab. 104	Anschlussbeschreibung X7	110
Tab. 105	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	110
Tab. 106	Anschlussbeschreibung X8, Bremse oder digitaler Ausgang	111
Tab. 107	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	111

Tab. 108	Anschlussbeschreibung X9	112
Tab. 109	Maximale Kabellänge [m]	112
Tab. 110	Kabelanforderungen	112
Tab. 111	Anschlussbeschreibung X10, Baugröße 0	113
Tab. 112	Anschlussbeschreibung X10, Baugröße 1	113
Tab. 113	Anschlussbeschreibung X10, Baugröße 2	113
Tab. 114	Elektrische Daten Steuerteil	114
Tab. 115	Anschlussbeschreibung X11	114
Tab. 116	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	114
Tab. 117	Anschlussbeschreibung X12	115
Tab. 118	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	115
Tab. 119	Anschlussbeschreibung X20, Baugröße 0	116
Tab. 120	Anschlussbeschreibung X20, Baugröße 1	116
Tab. 121	Anschlussbeschreibung X20, Baugröße 2	116
Tab. 122	Maximale Kabellänge des Leistungskabels [m]	117
Tab. 123	Anschlussbeschreibung X21, Baugröße 0	118
Tab. 124	Anschlussbeschreibung X21, Baugröße 1	118
Tab. 125	Anschlussbeschreibung X21, Baugröße 2	118
Tab. 126	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	118
Tab. 127	Anschlussbeschreibung X22, Baugröße 0	119
Tab. 128	Anschlussbeschreibung X22, Baugröße 1	119
Tab. 129	Anschlussbeschreibung X22, Baugröße 2	119
Tab. 130	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	119
Tab. 131	Anschlussbeschreibung X200 und X201	120
Tab. 132	Anschlussbeschreibung X200 und X201	121
Tab. 133	Anschlussbeschreibung X100	125
Tab. 134	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	125
Tab. 135	Anschlussbeschreibung X101 für digitale Signale	127
Tab. 136	Maximale Ader-/Kabellänge [m]	127
Tab. 137	Anschlussbeschreibung X120 für SSI-Encoder	128
Tab. 138	Anschlussbeschreibung X120 für Inkrementalencoder TTL differenziell	128
Tab. 139	Anschlussbeschreibung X120 für Hall-Sensoren TTL differenziell	129
Tab. 140	Anschlussbeschreibung X120 für Puls-/Richtungssignale TTL differenziell	129
Tab. 141	Kabellänge [m]	129
Tab. 142	Anschlussbeschreibung X140 für Encoder EnDat 2.1/2.2 digital	130
Tab. 143	Anschlussbeschreibung X140 für Resolver	131

Tab. 144	Anschlussbeschreibung X140 für Encoder EnDat 2.1 Sin/Cos	132
Tab. 145	Anschlussbeschreibung X140 für Sin/Cos-Encoder	133
Tab. 146	Maximale Kabellänge [m]	133
Tab. 147	Anschlussbeschreibung FZMU, FZZMU	135
Tab. 148	Anschlussbeschreibung GVADU, GBADU	135
Tab. 149	Anschlussbeschreibung RB 5000	136
Tab. 150	Anschlussbeschreibung Ausgangsdrossel TEP	137
Tab. 151	Maximale Kabellänge des Leistungskabels [m]	141
Tab. 152	Leistungskabel-Pinbelegung con.15	141
Tab. 153	Abmessungen Stecker, con.15	141
Tab. 154	Leistungskabel-Pinbelegung con.23	142
Tab. 155	Abmessungen Stecker, con.23	142
Tab. 156	Leistungskabel-Pinbelegung con.40	143
Tab. 157	Abmessungen Stecker, con.40	143
Tab. 158	Encoderkabel-Pinbelegung con.15, EnDat 2.1/2.2 digital	145
Tab. 159	Abmessungen Stecker, con.15	145
Tab. 160	Encoderkabel-Pinbelegung con.17, EnDat 2.1/2.2 digital	146
Tab. 161	Abmessungen Stecker, con.17	146
Tab. 162	Encoderkabel-Pinbelegung con.23, EnDat 2.1/2.2 digital	147
Tab. 163	Abmessungen Stecker, con.23	147
Tab. 164	Encoderkabel-Pinbelegung con.23, SSI	148
Tab. 165	Abmessungen Stecker, con.23	148
Tab. 166	Encoderkabel-Pinbelegung con.23, Inkremental HTL	149
Tab. 167	Abmessungen Stecker, con.23	149
Tab. 168	Encoderkabel-Pinbelegung con.15, Resolver, Kabelaufdruck "Motion Resolver"	151
Tab. 169	Abmessungen Stecker, con.15	151
Tab. 170	Encoderkabel-Pinbelegung con.17, Resolver, Kabelaufdruck "Motion Resolver"	152
Tab. 171	Abmessungen Stecker, con.17	152
Tab. 172	Encoderkabel-Pinbelegung con.23, Resolver, Kabelaufdruck "Motion Resolver"	153
Tab. 173	Abmessungen Stecker, con.23	153
Tab. 174	Encoderkabel-Pinbelegung con.15, Resolver, Kabelaufdruck "Nr. 44206"	154
Tab. 175	Abmessungen Stecker, con.15	154
Tab. 176	Encoderkabel-Pinbelegung con.17, Resolver, Kabelaufdruck "Nr. 44206"	155
Tab. 177	Abmessungen Stecker, con.17	155
Tab. 178	Encoderkabel-Pinbelegung con.23, Resolver, Kabelaufdruck "Nr. 44206"	156
Tab. 179	Abmessungen Stecker, con.23	156

Tab. 180	Hybridkabel-Pinbelegung con.23	158
Tab. 181	Abmessungen Stecker, con.23	158
Tab. 182	Zustände der Leuchtdioden bei Funktionsauswahl über die S1 Bedientaste.....	160
Tab. 183	Parametergruppen	166
Tab. 184	Parameter: Datentypen, Parameterarten, mögliche Werte	167
Tab. 185	Parametertypen	168
Tab. 186	Voraussetzungen für eine Direktverbindung	190
Tab. 187	Richtwerte für C34	198
Tab. 188	Anwendungsfälle für Bremsentest und sicheres Bremsenmanagement	210
Tab. 189	Bedeutung der grünen LED (Run).....	235
Tab. 190	Bedeutung der roten LED (Error)	235
Tab. 191	Zustände der LEDs beim Start des Antriebsreglers	236
Tab. 192	Zustände der LEDs beim Identifizieren des Antriebsreglers im Netzwerk	236
Tab. 193	Zustände der LEDs bei Übertragen einer Firmware-Datei über SD-Karte	236
Tab. 194	Zustände der LEDs nach Übertragen einer Firmware-Datei und Neustart des Antriebsreglers.....	237
Tab. 195	*NoConfiguration, Cause: ParaModul Error – Ursachen und Maßnahmen	239
Tab. 196	*NoConfiguration, Cause: ConfigStartError – Ursachen und Maßnahmen	240
Tab. 197	*NoConfiguration, Cause: Configuration Stopped – Ursachen und Maßnahmen	241
Tab. 198	Bedeutung der roten LED (Error)	242
Tab. 199	Bedeutung der grünen LED (Run)	242
Tab. 200	Bedeutung der grünen LED (FSoE status indicator nach IEC 61784-3)	243
Tab. 201	Bedeutung der grünen LED	244
Tab. 202	Bedeutung der roten LED (BF).....	245
Tab. 203	Bedeutung der grünen LED (Run).....	245
Tab. 204	Bedeutung der grünen LED (PROFIsafe status indicator nach IEC 61784-3)	246
Tab. 205	Bedeutung der grünen LED (Link).....	247
Tab. 206	Bedeutung der gelben LED (Act)	247
Tab. 207	Bedeutung der grünen LEDs (LA).....	248
Tab. 208	Bedeutung der grünen LEDs (Link)	249
Tab. 209	Bedeutung der gelben LEDs (Act).....	249
Tab. 210	Ereignisse	250
Tab. 211	Ereignis 31 – Ursachen und Maßnahmen	252
Tab. 212	Ereignis 32 – Ursachen und Maßnahmen	253
Tab. 213	Ereignis 33 – Ursachen und Maßnahmen	254
Tab. 214	Ereignis 34 – Ursachen und Maßnahmen	255
Tab. 215	Ereignis 35 – Ursachen und Maßnahmen	256

Tab. 216	Ereignis 36 – Ursachen und Maßnahmen	257
Tab. 217	Ereignis 37 – Ursachen und Maßnahmen	259
Tab. 218	Ereignis 38 – Ursachen und Maßnahmen	262
Tab. 219	Ereignis 39 – Ursachen und Maßnahmen	263
Tab. 220	Ereignis 40 – Ursachen und Maßnahmen	264
Tab. 221	Ereignis 41 – Ursachen und Maßnahmen	265
Tab. 222	Ereignis 42 – Ursachen und Maßnahmen	266
Tab. 223	Ereignis 43 – Ursachen und Maßnahmen	267
Tab. 224	Ereignis 44 – Ursachen und Maßnahmen	268
Tab. 225	Ereignis 45 – Ursachen und Maßnahmen	269
Tab. 226	Ereignis 46 – Ursachen und Maßnahmen	270
Tab. 227	Ereignis 47 – Ursachen und Maßnahmen	271
Tab. 228	Ereignis 48 – Ursachen und Maßnahmen	272
Tab. 229	Ereignis 49 – Ursachen und Maßnahmen	273
Tab. 230	Ereignis 50 – Ursachen und Maßnahmen	274
Tab. 231	Ereignis 51 – Ursachen und Maßnahmen	275
Tab. 232	Ereignis 52 – Ursachen und Maßnahmen	276
Tab. 233	Ereignis 53 – Ursachen und Maßnahmen	277
Tab. 234	Ereignis 54 – Ursachen und Maßnahmen	278
Tab. 235	Ereignis 55 – Ursachen und Maßnahmen	279
Tab. 236	Ereignis 56 – Ursachen und Maßnahmen	281
Tab. 237	Ereignis 57 – Ursachen und Maßnahmen	282
Tab. 238	Ereignis 58 – Ursachen und Maßnahmen	283
Tab. 239	Ereignis 59 – Ursachen und Maßnahmen	284
Tab. 240	Ereignisse 60 – 67 – Ursachen und Maßnahmen	285
Tab. 241	Ereignis 68 – Ursachen und Maßnahmen	286
Tab. 242	Ereignis 69 – Ursachen und Maßnahmen	287
Tab. 243	Ereignis 70 – Ursachen und Maßnahmen	288
Tab. 244	Ereignis 71 – Ursachen und Maßnahmen	290
Tab. 245	Ereignis 76 – Ursachen und Maßnahmen	292
Tab. 246	Ereignis 77 – Ursachen und Maßnahmen	295
Tab. 247	Ereignis 78 – Ursachen und Maßnahmen	298
Tab. 248	Ereignis 79 – Ursachen und Maßnahmen	299
Tab. 249	Ereignis 80 – Ursachen und Maßnahmen	300
Tab. 250	Ereignis 81 – Ursachen und Maßnahmen	301
Tab. 251	Ereignis 82 – Ursachen und Maßnahmen	302

Tab. 252	Ereignis 83 – Ursachen und Maßnahmen	303
Tab. 253	Ereignis 84 – Ursachen und Maßnahmen	305
Tab. 254	Ereignis 85 – Ursachen und Maßnahmen	306
Tab. 255	Ereignis 85 – Ursachen und Maßnahmen	307
Tab. 256	Ereignis 87 – Ursachen und Maßnahmen	307
Tab. 257	Ereignis 88 – Ursachen und Maßnahmen	308
Tab. 258	Ereignis 89 – Ursachen und Maßnahmen	309
Tab. 259	Ereignis 90 – Ursachen und Maßnahmen	310
Tab. 260	Fehlerliste des Sicherheitsmoduls SX6	312
Tab. 261	Anwendungsfälle für Scope und Multiachs-Scope	319
Tab. 262	Gewichte SB6 und Zubehör	354
Tab. 263	Klemmenspezifikationen für das Grundgerät	355
Tab. 264	Klemmenspezifikationen der Sicherheitstechnik	355
Tab. 265	Klemmenspezifikationen des Klemmenmoduls	355
Tab. 266	Klemmenspezifikationen für die Bremswiderstände	355
Tab. 267	Spezifikation BCF 3,81 180 SN BK	356
Tab. 268	Spezifikation BFL 5.08HC 180 SN	356
Tab. 269	Spezifikation BLDF 5.08 180 SN	357
Tab. 270	Spezifikation DFMC 1,5 -ST-3,5	357
Tab. 271	Spezifikation FMC 1,5 -ST-3,5	358
Tab. 272	Spezifikation G 10/2	358
Tab. 273	Spezifikation GFKC 2,5 -ST-7,62	359
Tab. 274	Spezifikation GFKIC 2,5 -ST-7,62	359
Tab. 275	Spezifikation ISPC 5 -STGCL-7,62	360
Tab. 276	Spezifikation SPC 16 -ST-10,16	360
Tab. 277	Spezifikation SPC 5 -ST-7,62	361
Tab. 278	Spezifikation SPC 16 -ST-10,16	361
Tab. 279	Übersicht der Hardware-Komponenten mit Id.-Nr.	363
Tab. 280	Auswertung eines SSI-Encoders an X4 bei freier Einstellung	364
Tab. 281	Auswertung eines SSI-Encoders an X120 bei freier Einstellung	365
Tab. 282	Simulation eines SSI-Encoders an X120 bei freier Einstellung	366
Tab. 283	Kommutierungsfindung bei Steuerart B20 = 48 oder 70	367
Tab. 284	Programme und Dienste	371
Tab. 285	Protokolle und Ports bei einer Direktverbindung	371



4 4 3 3 3 9 . 0 2

02/2026

STÖBER Antriebstechnik GmbH + Co. KG
Kieselbronner Str. 12
75177 Pforzheim
Germany
Tel. +49 7231 582-0
mail@stoeber.de
www.stober.com

24 h Service Hotline
+49 7231 582-3000

www.stober.com